

أصوات النَّص الشعري

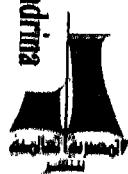


الشعر والشعراء

الدكتور يوسف حسن نوفل



Bibliotheca Alexandrina



الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان

الشعر والشعراء
أصوات
النَّص الشَّعْرِي



الشعر والشجراء

أصوات
النَّصَرِ الشَّعْرِيِّ

الدُّكُورِ يُوسُفُ حَسَنُ نُوفُلُ

الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان



© الشركة المصرية العالمية للنشر - لونغان ، ١٩٩٥

١٠ شارع مسید واصت ، ميدان المسامة ، الدقى ، الجيزة ، مصر

يطبع من ، شركة أبو الهول للنشر

٣ شارع شواطى بالتأهرة ت ٣٩٣٥٦٨، ٢٩٤٤٦٦، ٤٩٤٨٣٩،
١٩٧ طريق الحرية (فؤاد ساتقا) - الفلاحات، الإسكندرية ت ٤٩٤٨٣٩،

جميع الحقوق محفوظة ، لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب ، أو تغزيله
أو تجديله بأية وسيلة ، أو تصويره دون موافقة خطية من الناشر .

الطبعة الأولى ١٩٩٥

رقم الإبداع ١٩٩٥/٧١٠٣

الرقم الدولي ١٧٩-١٦٠ ١٧٧ ISBN ٩٧٧-

غلاف : أحمد سامي

طبع في دار نربار للطباعة ، القاهرة

المحتويات

الصفحة

٧ - ١	توطئة : منطلق العمل الأدبي
٢٠ - ٨	الشاعر وأصوات النص
٢٩ - ٢١	حافظ إبراهيم والمواءمة بين الكلمة والموقف
٣٧ - ٣٠	الازدواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي : دراسة في ديوانه « عودة الروح »
٥٤ - ٣٨	أبو سنة في أربعة دواوين
٦٦ - ٥٥	قراءة في ديوان « زمن الرّطانات » محمد مهران السيد
٨٥ - ٦٧	دواوين عبده بدوي بين المعاصرة والتّراث
٩٤ - ٨٦	« مسافر في التاريخ »
٩٧ - ٩٥	الفكاهة وأدب الشّيخوخة : « القيثار » محمد بraham
١١٣ - ٩٨	« لدى أقوال أخرى » للشاعر فوزي عيسى
١٢٠ - ١١٤	دراسة في ديوان « أسوار وأنوار » للشاعر محمد السيد ندا
١٢٧ - ١٢١	محمد عبد القادر وديوانه الشّعبي « طرح البحر »
١٥٧ - ١٢٨	هي و هو في مدانن البحار : دراسة في شعر وفاء وجدي
١٣٠	أنا و هو و نمطية التّكرار
١٥٠	ملحق : سكون
١٥٠	قراءة في نفس يوسف الصديق على باب السجن
١٥٢	من زوليا الروايا
١٥٤	قدّر
١٥٥	فتوضاً من زيد البحر

- صوت كويتي : « الخروج من الدائرة » للشاعر خليفة الواقيان ١٥٨ - ١٦١
صوت فلسطيني : رمز الموت والميلاد والشاعر الفلسطيني ١٦٢ - ١٧٥
« أبو فراس النطافي »
- أصوات سعودية : التيار الوجданى في شعر عبد الله الفيصل ١٧٦ - ١٨٣
قصائد مختارة لغازي القصبي ١٨٤ - ١٨٧
الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي ١٨٨ - ١٩٢
محمد السليمان الشبل وديوانه « نداء السحر » ١٩٣ - ١٩٦
الموضوع النصي : قصيدتان من ديوانين ١٩٧ - ٢١٣
١ - وصف المغنية « وسید » لابن الرومي
٢ - البيل لفهد العسكر
- البيل صوت الشعراء ٢١٤ - ٢٢٣
ديوان الموت ٢٢٤ - ٢٣٥
أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٣٦ - ٢٥١
ديوان الرجز بين الارتجال الجاهلي وحركة الشعر الجديد ٢٥٢ - ٢٧٠
الدوايرعروضية بين المنحى الخليلي وحركة الشعر الجديد ٢٧١ - ٢٨٢
في موسيقى الشعر المعاصر : محاولات بين التيسير والتكرير ٢٨٣ - ٣٠٢
الهوامش ٣٠٣ - ٣١٩
المصادر ٣٢٠ - ٣٢٢

توطئة

منطلق العمل الأدبي

اللغة وسيلة الآداب إلى من يتلقاها قراءةً أو استماعاً أو مشاهدةً . واللغة - لهذا ولغيره - تُعدُّ من أقوى وسائل اتصال الإنسان في حياته الاجتماعية والثقافية والاقتصادية . وفيها يتجلّى نموُّ الحياة الاجتماعية والثقافية للبشر ، وبها يحفظ الفرد ما يرثه من تعاقب الحضارات والثقافات والخبرات عبر عصور التاريخ ، منذ أخذت تتطور مع الرقيِّ الفكري والعقلي للإنسان منذ أقدم العصور ، حين بدأ مع العمل واللعب ، في السلم والحرب ، في الجدّ واللهو ، وأخذت تدخل شكلاً يذكرها علماء اللغة بـ «فاصفة» ؛ من إشارة وإيماءة وتعبير بالوجه ومحاكاة للأصوات المحيطة من صيحة وصفير وصرخة - حتى صار الكلام البشري أعلى مراحل ذلك التشكُّل ، وصار في قدرة المتكلّم التفرقة بين المهموس والممجحور والممحوب والمكره والمتألف والمتنافر .. إلى غير ذلك من دلالات لا تُحصى ، تضمّنها الوحدات الصوتية حين تتمّ صياغتها في تركيب فني .

وإذا كانت اللغة تعبّر عن وعي الجماعة وخبرتها بوجه عام ، في الوقت الذي تعبّر فيه عن وعي الفرد وخبرته ، فإنّ اللغة في الصيغة الأدبية تعتمد على خصائص فنية ترتفع بها فوق مستوى لغة الكلام العادي لدى أفراد الإنسانية ؛ إذ تعتمد على طرائق شتى من التفكير والتعبير ، والرمز والتصوير ، والإيقاع والدلالة .. إلى غير ذلك مما اكتمل من خبرات فنية لدى أدباء تلك اللغة .

واللغة ، من حيث كونها شكلاً فيها للأدب ، هي من أكمل الأدوات التي تحققت للإنسان لنقل تجاريه نقلًا واقعياً صادقاً أميناً . ولما كانت اللغة وسيلة الأدب وأداته - اهتم دارسو الأدب بأصول الصناعة اللغظية ، مما يدخل في التركيب اللغوي وبناء الكلمة والجملة والجرس والإيقاع والتعبير والمجاز ، ومراجعة إلکاتب ما يكتب ، وتنقيحه إيه ، لذا قيل إنه لا يخفى القول بأننا « نقتل كي نشرح » ؛ لأن التعبير الفني الجيد لا يضيره التحليل الأدبي الذي قد يشبه التشريح لدى غيرنا ، ولهذا كان التعبير الفني الجيد نبعاً أساسياً لصيانة اللغة

وتجددتها عبر أجيال الأدباء ، وانتقالها عبر مراحل التراث ، ولهذا قال الأولون عن فنٌ من فنونهم : الشعر ديوان العرب .

ولنا أن نتساءل : ما المقصود بالتعبير الفني ؟

يمكن القول - بإيجاز شديد - إن التعبير الفني صياغة صاغها الإنسان ، يسعى من ورائها إلى تصوير تجربة فنية للجمال والخير والحق في حياة البشرية وفق أسس فنية ، وانفعال عاطفي وجداً منظم عميق لتجارب الإنسان في الكون وحقائقه وأحداثه ، في صدق فني يتمثل فيه إخلاص الكاتب لعاطفته وتجربته الانفعالية .

وهي صياغة ترك آثارها فيمن يتلقاها فينفعل بها ويزداد وعيه بالإنسان والحياة . ويُسمّى هذا الأثر عند المتألق بالاستمرار ، وهذا فارق ما بين أديب يعبرَ تعبيرًا فيها من خلل نوع أدبيٍّ ما عن فجيعة أمٍّ في ولدها من ناحية ، وصراخ تلك الأم وتعبيرها البسيط عن حزنها بأساليب صوتية وغير صوتية من ناحية أخرى ، إذ كان أداء الأم موقوتاً مرتبطاً بلحظتها الراهنة الحزينة ، يؤثر فيمن يشاهدها أو يستمع إليها ، وليس أثراً أدبياً لغوريا باقياً ، ولهذا بقيت - مع الزمن - مراثي كل من أبي ذؤوب الهلالي في أولاده ، والخنساء في أخيها ، وابن الرومي في ولده الأوسط . كذلك ييدو الفرق بين الذي يعبر عن غضبه تعبيرًا سريعاً موقوتاً والشاعر الذي يصوغ غضبه صياغة شعريةٍ ما .

من أجل ذلك ، احتلَّ التعبير الفني الأدبي بأشكاله المختلفة منزلته الجليلة في التراث الإنساني من جيل إلى جيل ، ومن لغة إلى لغة ، لأنَّه ينقل العاطفة الإنسانية في صدق فني وانفعال عميق ، بها تقارب العواطف الإنسانية ، ويزداد التخاطب والتبادل عن طريقها بين البشر في كل مكان وكل عصر .

وهذا الصدق الفني ينبع من عاطفة قوية ألمَّت بالكاتب أو عاشها وادْخرتها نفسه وانحنت بها من خلال تجارب حياته وعلاقات مجتمعه ، ودخلت نفسها ومكونه ضميراً . ومن قوة الانفعال شبَّت مشاعره في تعبيره الفني غير متعارضة مع نواميس الحياة وقوانينها ، أو حقائق السلوك الإنساني العام . وبذلك يمكن للتعبير الفني الجيد - الذي لا يلجأ إلى الوعظ المباشر - أن يتسلل بالأدوات الفنية إلى داخل الإنسان فيضيف إليه جديداً .

والحق أن ذلك كله لا يصدر إلا عن يملك إحساساً مرهفاً وانفعالاً قوياً وقدرة على نقل

عاطفته من خلال النوع الأدبي الذي يراه من : فن قصصي : أقصوصة أو قصة قصيرة أو رواية . أو مسرحي : شعراً أو نثراً ، أو نوع أدبي آخر كالقصيدة الشعرية ، أو المقال ، أو السيرة ، أو الخطبة ، أو الرسالة ، أو اللوحة القلمية ، أو الحديث الإذاعي .. إلى غير ذلك مما يمكن أن يتعرف عن الأنواع الأدبية على نحو ما يedo في نظرية الأنواع الأدبية literary genres .

تلك الأنواع الأدبية التي تمثل النتاج الجمالي الفني للبشرية في كل عصر ، من أنواع أدبية بعينها تتفق مع طبيعة العصر وحاجاته ، ومن الأنواع الأدبية ما خلد برغم مرور سنوات طويلة على مولده في عصره البعيد كأنواع من السير والملاحم ، ومن هذه الأنواع ما تلاشى أو اندمج مع نوع أدبي آخر ، أو تطور إليه ، وتغيرت تبعاً لذلك أدواته اللغوية وطريقه الفنية .

وقد نبعت نظرية الأنواع الأدبية من خلال ثلاثة مواقف هي :

* الموقف الغنائي ، وظيفته التعبير ، وضميره الملائم هو ضمير المتكلم (أنا) ، وتمثل ذلك في القصيدة الشعرية .

* الموقف الملحمي ، وظيفته التمثيل ، وضميره الملائم هو ضمير الغائب (هو) ، وتمثل في الملhma .

* الموقف الدرامي ، وظيفته النداء أو الدعاء ، وضميره الملائم هو ضمير المخاطب (أنت) ، وتمثله الدراما .

وهذه هي الأبعاد الثلاثة للتفكير والتعبير في الأنواع الأدبية ، وفيها نرى غلبة البعد التعبيري في الشعر الغنائي ، وغلبة البعد التمثيلي في الشعر الملحمي ، وغلبة بُعد النداء أو الدعاء على الشعر الدرامي ، ولهذا وجدنا من النقاد من ذكر للشعر أصواتاً ثلاثة هي : صوت الشاعر عندما يتوجه إلى نفسه وحدها بالحديث ، والثاني صوته متوجهًا إلى جمهور ، والثالث صوته بين أشخاص يتخيلهم .

والأديب - في ذلك - يستعين بالخيال الأدبي الذي لا يكون محض اختلاف أو مجافاة للواقع ، بل يمثل رؤية الأديب لحقائق الكون ومن فيه ، بشكل يتحقق فيه من الوضوح والجلاء والصفاء ما لا يمكن أن يتحقق في الصورة الواقعية للكون وما فيه ، إذ يضيف الأديب إلى ذلك التصوير من خياله ما يكمله ويرتبه بما يملك من قدرة على رؤية العلاقات بين الأشياء ، وقدرة على استحضار الحقيقة بأجزائها ، وقدرة على الاختيار والانتخاب والاختصار ،

ثم من قدرة على التعبير الفني .

ولذا سلمنا أن العمل الأدبي يتوجه به كاتبه إلى المتكلّي ، فإنّه من الضروري أن يتوفّر لدى هذا المتكلّي قدر من الذوق الأدبي الذي يمكنه من الوقوف على الأهداف الأساسية - كلّها أو بعضها - لذلك التعبير الفني ، والاستجابة لها ، حتى ليُخَلِّ إلّي أنه يعاني مثل ما عاناه المنشئ ، أو يكاد يتمثّل شخصيته ليبلغ ما قصده الكاتب فتحتّم له متعة فنية تفوق المتعة الحسّية من شبع أو ريا .

ولذا كان هناك قدر مشترك من الذوق العام الحسّي لدى الأم والأفراد يميّز بينها ويجعلها تفضّل شيئاً على شيء ، وتستقبّح شيئاً وتستحسن غيره : كذوقها للطعوم والموسيقى وأشكال البناء والألوان وأنواع الملابس .. إلخ - فإنّ الذوق الأدبي يختلف من فرد إلى فرد تبعاً لقدرات الفرد وميوله ومواهبه . ولذا كان لكلّ أمّة من الأمّ أدب خاص بمراحل حياتها وعصورها ارتبط بالشعور العام لها ، فإنّ هناك آداباً عالمية إذا نقلت إلى لغة غير لغتها ، بل إلى عصر غير عصرها ؛ استجادات وقي لها ما كان لها من استحسان وتقدير في لغتها الأم وعصرها البعيد ، ذلك أنّ هناك قدرًا مشتركة في الذوق الأدبي يجعلك تقف أمام الأدب الرّاقِي مُستحسنًا ومعجبًا ، مهما كانت لغته ، ومهما كان عصره ، ولهذا قيل : « إنّ الذوق لا يُعَلِّل ». .

ومن المتوقّع - إذًا - أن تختلف نظرة الإنسان للتّعبير الفني وتذوقه له تبعاً لاختلاف ميوله الفنية وتبعاً لتباطؤ الفروق الفردية ، لذلك رأوا « أن الدلال وحده هو الذي يُدي نحو كلّ أنواع الفنون على السواء قدرًا واحدًا من الحماسة » ؛ ذلك أن مهمته تحصر في الترويج والدعائية ، أما المتكلّي للعمل الفني فيلقي بنفسه في غمار التجربة الأدبية ليحسّ بما أحسّ به الكاتب .

وكما أن بمقدور الأم أن ترقى بالذوق العام في حياتها وسلوكياتها ، وتصلح من شأنه وتقوّمه - فإنّ بمقدور المتكلّي للتّعبير الفني أن يرقّي ذوقه الأدبي ، ويبدل من الجهد ما ينهض به ويسمّو ، ولعله من هنا نشأت ألوان من النقد التفسيري ، والتّحليلي ، وغير ذلك من مباحث وصلت قمتها بوضع مباحث علم الجمال الأدبي ^(١) . aesthetics

هنا تبرز أهمية القراءة ، ودور القارئ ، ودور العملية القرائية في إبراز النص إلى الوجود .

إن النصّ عالم يضمُّ أصواتاً متعددة قد لا تسمعها ، لكن ذلك لا يعني انثارها أو موتها ..

فما دور القراءة والقارئ ؟

القارئ الناقد قد ييرز النص للوجود .

ويجمع معظم الدارسين على أن النص الأدبي « مثقل بما صدر عنه » ، على حين يرى آخرون عدم إرجاع النص إلى ظروفه من سيرة ذاتية أو غيرية ، وعوامل وراثية ، أو علم نفس ، أو التأثير والتاثير ، وأن « النص مكتفٍ بذاته » .

ولعل هذا ينقلنا إلى بعض ما دار من دراسات حول النص العربي ، فهناك من النحاة واللغويين كان ابن حزم ، وابن جنّي ، وابن مضاء القرطبي . وفي قرطبة ، خلال القرن الحادى عشر الميلادى ، نادوا بالمنذهب الظاهري اشتقاقاً من المعنى الذي يفيد الوضوح والجلاء . لقد أرسوا أساس نظام عقلاني في قراءة النص بتوجيه الاهتمام فيه نحو ظواهرية الكلمات نفسها لا إلى معانٍ خفية ، ولا إلى سُرُّ خفي ، وذلك في مقابل المذهب الباطني الذي يرى أن المعنى في اللغة يختفي داخل الكلمات ؛ لذا فإنه لا يدرك إلا بالتأويل المتوجه إلى الداخل . مع الأخذ في الاعتبار الفارق بين عمل المفسّر في مجال النصوص القرآنية وعمل المفسّر في مجال سائر النصوص الأدبية ، وما تحدث به السلف عن الفروق بين التفسير والتأويل والشرح ، منذ ارتبط ذلك بالنص القرآني الكريم ، ثم بالشعر العربي القديم كما تطرق بذلك كتب التفسير ومدارسه ، وشروح الشعر ومناهجها ..

ويرى النقاد أن النص يتطلب دائمًا التفسير ، وجعلوا ما في النص شيئاً غائباً يستدعي الاستحضار عن طريق التفسير الذي هو حياته ، وعلى هذا يكون النص والتفسير متلازمين يتبع كل منها الآخر ، فالتفسير يتبع النص ، ومضمون النص يتبع التفسير ، سواءً كان هذا التفسير من خلال رؤية ذاتية ، أم خارجية ، وهكذا يضيء المفسّر النص ، ويقيمه جسراً بينه وبين المتلقين .

إن المبدع مفسّر ، والناقد مفسّر ، كيف ذلك ؟

إن المبدع يفسّر العالم في عمله ، والناقد ، أو الناقد المبدع يفسّر العمل عبر تفكيره وإعادة تركيبه ، كما أن هناك تفسير التفسير ، كما كان من قبل شروح الشروح .

ولا يعني وجود القارئ غيابَ مهمة المفسّر ؛ لأن القارئ بقراءته هو مفسّر أيضاً ، غير أن شروطاً فنية ينبغي توافرها في ذلك القارئ ، ذلك أن النص لا يمنع نفسه بسهولة إلا من يملك مفاتيح مغاليقه ، والقدرة على غزو ميادينه .

وتحتختلف مهمة المفسّر حسب اختلاف طبيعة الجنس الأدبي المنقود أو المفسّر ، قصة ، أو مسرحية ، أو شعراً .

وقد أكثرت نظريات النقد الحديثة من الحديث عن لا محدودية التفسير ، وقالوا : بما أن كل قراءة هي إساءة قراءة ، فإنه لا توجد قراءة أحسن من غيرها ، فالقراءات مهما كثُر عددها تتساوى في النهاية في أنها إساءات تفسير ؛ مستندين إلى أن النص يوجد في عالم مغلق لا صلة له بالواقع ، وإن رأى البعض أن لكل معنى مكاناً حيث يوجد متكلم وجمهور ، بما في ذلك من تفاعل بين الكلام والتلقى ، أو بين اللفظية والنصية ، بما يعني وضعية النص ؛ أي وجوده في العالم .

لهذا يتحدثوا عن مهمة ناقد النص من حيث :

القصصي ، والتعليق ، والتأويل ، والتفسير ، وتاريخ الأفكار ، والتحليلات البلاغية .

كما يتحدثوا عن سوء حَظَ النقد في كونه تاليًا للإبداع ، وكأنه في منزلة ثانوية ، ويتحدثوا عن مقوله : الناقد مبدع فاشل ، حتى جعلوا النصوص من مؤشرات الماضي ومن الأشياء المسجلة ، يتعلق بها النقد والنقاد ، لكن أغلبهم يرفضون هذه المنزلة التبعية للنقد ، ويجعلونه منظراً ومشرعاً .

النص المكتوب ^(٢) هو نتيجة التواصل المباشر بين المؤلف والوسط ، وحين يذيع في أيدي قرائه يكون خارج سيطرة المؤلف .

وهناك من قال ^(٣) :

«إن إنصاف القصيدة يقتضي ألا نقرأها بعين لا مبالغة ، بل بالأذن ، كأن الورقة تلقىها عليك .. النّبر روح القصيدة» .

ذلك أن الكتابة إخبار ومخاطبة ، والطبيعة إخبار ومخاطبة ، والقراءة إخبار ومخاطبة ، والنص عند الكاتب بمثابة أحد أبنائه .

وقال ناقد عربي ^(٤) :

«إن وقفة عابرة على نص صيني ، هيروغليف ، سانسكريتي – لتجعلنا نقف كمحاربين منزوعي الأسلحة ، مشدوهين أمام كنوز لا نمتلك مفاتيحها ، وكذلك الأمر أمام نوتات

موسيقية ، وضعت بين يديِّ رسام ، أو إشارة أبكمَ إلى أعمى » .

ومهمة المفسّر في أول خطواتها : القراءة ، لكنها قراءة خاصة ، مبنية على فهم ومارسة ، واستعانة بمصادر هذا الفهم . وتلك الممارسة بعيدة : تراثية – شعبية – فولكلورية – تاريخية ، أو قرية : دينية ، سياسية ، اقتصادية ، فنية ، نفسية ، وطنية .. إلى آخر ما هنالك في بيعة النص والمبدع معًا ، ويبقى بعد ذلك كله أهمية النظرة الموضوعية لنستمع بقلوبنا قبل آذاننا إلى أصوات النص الشعري .

الشاعر وأصوات النص

وليس هناك من هو أقدر من الشاعر في الحديث عن موقفه من الشعر ، وموقف الشعر منه ، سواء كان هذا الحديث في إحدى قصائده ، أم ضمن تقديم الشاعر لأعماله ، أم في حديثه عن سيرته الشعرية ، كما صنع غازي القصيبي في « سيرة شعرية »^(٥) ، والقرشي في « تجربتي الشعرية »^(٦) .

أي أنها إزاء صور متعددة من صور تعبير الشاعر عن موقفه من الشعر ، وموقف الشعر منه ، إحداها نثرية في المقدمات ، والأخرى نثرية في حديث الشاعر عن نفسه ، والثالثة شعرية فيما قاله الشعراء مما يبين موقفهم من الشعر وموقف الشعر منهم .

وفي مطلع عصر النهضة الشعرية قال رائد الشعر الحديث ، محمود سامي البارودي ، في مقدمة ديوانه عن الشعر^(٧) :

« إن الشعر لمعة خيالية يتألق ومضها في سماوة الفكر ، فتتبعت أشعتها إلى صحيفية القلب فيفيض بالألالئها نوراً يتصل خطه بأسلة^(٨) اللسان ، فينفتح بالوان من الحكمه ينبلج بها الحالك ، ويهدى به ليلها السالك ، وخير الكلام ما اختلفت ألفاظه واتتلقت معانيه ..» .

ويمضي البارودي فيفصل القول في ذلك تفصيلاً ، ولمن شاء الرجوع إلى كلمته .

وأخذ الشعراء يتوقفون بنا قليلاً أو كثيراً أمام هذا الحدث الفني في حياتهم - « الشعر » . من ذلك قصيدة ورقة إلى القارئ في مطلع (قالت لي السمراء) لنزار قباني ، وما كتبه شعراء أمثال : كمال نشأت ، ونازك الملائكة ، والسيّاب ، وصلاح عبد الصبور ، والبياتي ، وأمثالهم مما يفوق الحصر .

وتتوقف عند طائفة من الشعراء السعوديين حدثونا عن الشعر والشاعر في داخلهم .

ها هو الشاعر أحمد قنديل يحدثنا عن معنى البحب في غنائية الشاعر * « القمرية والصبايا والشاعر » ، مؤكداً مقوله النقاد في الشعر الغنائي الذي يتنفس فيه الشاعر بعواطفه ، فيقول :

* أحمد قنديل : الترحيات . مؤسسة قنديل ، ص ٩ .

٩ الشاعر وأصوات النور

لحن الهوى ، والشوق ، لحن المنى
للفجر ... للصبح إذا ما دنى
أصفي ... وقد نام بأعتابنا
قد اصطفاه البحر ... من حينها
ترقص فيه ... راوياً ما يتنا
غنيتها ألت بشرفاتنا
وصوري ما شئت من حبنا
من بعدينا ... عاش يحب الغنا
يهوى الهوى الباقي على عهدها
ما بال هذا الكهل يرنو لنا !
تفضح أغلى السرّ من سرنا
وادرك المستور من أمرنا
أممه ... تلهو كثراً بنا
واسترسلت ... تروي أقصاصينا
وما رواه البعض عن بعضنا
منا ... وقد عاث بأحلامنا
ما كان ... ما قد دار ... ما يتنا

قمرٌ بيضاء ... غني لنا
وغردي للليل ... في صمتِه
للبَحر : تياماً بأمواجه
في الرملة البيضاء ... في ساحلِه
تكادُ بيروت بسلطانها
يردد الآهات ... منقومة
فرددي - أو رجعي - أو فاسجي
غني ... فإن الكون من قبلنا
 وإننا ... للحب ... عشنا كما
قالت صبايا الحي من حولنا
تكاد باللحاظ أعيانه
قد حسّ ما في القلب من لاعِج
هذا قمارية ... بأفاصها
قد غرّدت ... تعرب عما بنا
تقول ما قال بالحاظِه
ويلاه !! هذا الكهل ما ينتهي
كانه فيما رأى ... قد روی

أختاه !!

هذا شاعر ... قلبه ...
بات مدار الهمس ...
في قلبنا !

ثم يربط الشاعر بين معنى الحب وغناء الشاعر أو تجربته الشعرية فيقول في آخر قصيدته :

يجهل فنّ الحب ... من فننا !!
هناك ... في الروضة ... أو ها هنا !

قمرٌ بيضاء ... قولِي لِمَنْ
إنْ غنائي ببعض أوصافه

يُجفلن ... أو يُفرونَ من ذكرنا !!
 سجانها - للحب - سجانا !!
 وما عدَاه فضلةٌ بيننا
 في الزهر - في الورد - شعاع السنّا
 معنى الهوى ... في رعشات الهنا
 وللورود الحمر ... في ليلنا

وأنت يا حسناء ... قولي لِمَنْ
 لا كانت الأقفال إِنْ لم يكن
 إن الهوى ... في الكون ... أعمارنا
 وأنت يا شاعر ... يا من رأى
 وفي الصبايا حُسْنٌ في خفسيه
 . . .
 قل للزهور البيضاء - في فجرنا

الحب دنيانا :

أتينا بها ...

والحب دنيانا :

ستبقى بنا !!!

* * *

أما غازي القصبي فيتخد عنواناً صريحاً هو «الشعراء»^(٤) ، كتبها سنة ١٩٥٩ ، فيجعل دنيا الشاعر التي خلقها الله له هي الربيع ببهجهته وعطره وأحلامه ، والعود بأنغامه ، وحب الجمال ، حتى ليحسُّ الشاعر بحياة الزهرة إحساساً يفوق إحساس الناس بها ؛ إذ يتعمق الشاعر سرّ الزهرة لا شكلها الخارجي فحسب ، كما يُنسِّب الشاعر أغوار الجمال ويستبطنه ، ولا يكتفي بالنظرة العجلية الخارجية ، وهكذا يمضي الشاعر مع مظاهر الحياة : الليل في القرية ، وحزن العاشقين ، ورنة الطير .. إلخ .

ولهذا فإن الشاعر مهما كان فقيراً فهو ثري ؛ لأنَّه لا يظمِّن ، إذ يضم جانبه الحياة ومنبع الكوثر ، ولأنَّه لا يعرى إذ يكتسي بالحانه ، ولا يجوع إذ إنَّ رُوحه مناجم للذهب الأصفر ، يقول :

وصورَ بهجة أيامِه	لنا خلقَ الله دفءَ الربيع
ونسخَ في فيضِ أحلامِه	لكي نترشّفَ من عطره
لما باح عودُ بأنغامِه	ولولا مسامِعُنا المرهفات
لما فاض سحرُ بإلهامِه	ولولا عيونَ تحبُّ الجمال
لضاق بوحشة إِظلامِه	ولولا ابتسامَتُنا في المساء

يحسوم الفراش على ثفرها
وهل تعشقون سوى عطرها ؟
تشم وتلقي إلى قبرها
حياتة تضلون في أمرها
ويبقى لنا السرُّ في سحرها

* * *

ألا طالعوا زهرة في الرياض
فهل تبصرون سوى لونها ؟
وليست لديكم سرى نبتة
ألا فاعلموا أن تلك الزهور
لكم لونها وشذاها الجميل

وسحر المراشف من غانية
وفي ذلة النظرة البالية
على مضجع القرية الغافية
تجاويمها آلة الساقية
ينادي أليفة النائية

* * *

ترون الجمال احمرار الخدويد
وتنلمحه في وجوم العيون
وفي الليل ينشرُ أطيافه
وفي آلة الحزن من عاشق
وفي رنة الطير عند الغروب

وصحنناه ملحمة للسنين
وشدناه من خفقات الحنين
فنحن فتحناه للعاشقين
فمنا صداه ومنا الرنين
لما كان غير تراب وطين

* * *

ونحن الذين صنعنا النرام
من حنسناه أروع أبياتنا
فيإن عرف الناسُ دربَ الهوى
ولأن طاف لحن بسمع الحبيب
ولو لم نغنِّ بسحر الجمال

وهناك من صورو لنا الشعر كائناً حياً تابضاً له قيوده وضوابطه ومنظقه ، وأنه بناء هندسي
نرى نسيجه وروحه ، وأن هذه الروح هي الوزن إن فقدت توقف النبض ، وصار الشعر جسداً
بلا روح كأنه الأحجار الصماء . يقول محمد علي السنوسي (١٠) :

بلا قيود ردي للمنطق الهاري
في النسج واللفظ منه روح فرجار
أضحى جماداً بلا حسٌ ك أحجار
ما الشعر ؟ هل هو ألفاظ مسيبة

الشعر هندسة كبرى تقاد ترى
والوزن للشعر روح وهي إن فقدت

أما نبع هذا الشعر ومصدره فهو القلب ، والنغم ، من القوة والارتفاع ، والعظمة ، يف

١٢ الشاعر وأصوات النص

حسن عبد الله القرشي^(١١) :

من مهجة جيّاشةِ الشعر
ومن رياض حلوةِ العبير
من نغم يموج في الأثير
نسيج شعري وصدى شعوري

لذا يجعله عبد الله الحميد نابعاً من « مكمن العواطف »^(١٢) :

أنشودة أصوغها	من مكمن العواطفِ
من قلبِي المجنحَ الـ	مستشعرِ الملاطفِ

ويراه عبد السلام هاشم حافظ^(١٣) :

لوعة الذكرى به عادت وفا ضست آهة حرى بقلب لا يذوبُ

ويراه ماجد الحسيني^(١٤) :

باتي هذه جمعت لها الهر س وأقيمت فوقها نار قلبي
وتعاهدتْها بدمعي حتى خف منها الأوار بعد التأبّي
جارد الطير عندها النرجس والبس سمة والدمع هكذا كان حتى

كما يقول^(١٥) في قصيده « شعري » ما نقتصر منه على ما يلي :

أحمل عنى الشعر شكوى لوعجي	واسكب فيه دمعتي وأنبني
وهل كان مثل الشعر سلوى لبائس	ونفسة مكروب ورجع حزين
يضمّنه الإنسان ذكرى حياته	وأيامه من ناعم وضئيل

وهناك من يحدثنا نثراً عن الجوانب العصبية في الشعر ، ها هو عبد الله بن خميس يقول في مقدمة « على ربى اليمامة » عن الشعر^(١٦) :

« .. لم يعطني إلا بمقدار ما أعطيته ، ولم يواني إلا بمقدار ما واتيته ، فالشعر صعب الانقياد شموس المواتاة ، له طقوس يؤثرها وأجواء يحلق فيها ، ودفاع ودوع ، يأنس بها ولها ... »

الشاعر وأصوات النص ١٣

وهكذا يتجدد يتقلب مع الشعر بين العزوف والإقبال ، يعاوده فيأبى ، ويداعبه فيمتنع ، ويغازله ويفاكمه حتى يعطيه برقى ضغيل .

من ذلك كله نرى حديث الشعراء عن الشعر حديثَ مَنْ أَحْسَنْ بِوْجُودِهِ وَبِنُبْضِهِ ، كأنه الكائن الحي الذي يتمتع بما يتمتع به الأحياء من حركة وإرادة ، ولا تمر لحظات الانفعال لدى الشاعر دون أن تترك آثارها في نفسه .. وذلك كله يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتجربة الشعرية ، وبقضية الإلهام وببحثها قديماً وحديثاً .

النفس الإنسانية تتطوّي على كثير من الأسرار ، ونفس الفنان تغدو أكثر انفلاتاً إذا غلّفها الصمت ، وحينذاك يبدو التعرف عليها ضرورةً من المستحيل ، أمّا إذا أفصحت ريشة ليوناردو دافنشي عن شيء يتمثل في « الجو كاندا » مثلاً ، ومايكل أنجلو في « موسى » ، ورودان في « المفكّر » ، وفي « المعبدة الدائمة » - فإنه يصبح من الممكن التعرف على جزء كبير من نفسية كل منهم .

وحين ننتقل بالحديث إلى مجال الشعر فإننا نضع يدنا بداعي ذي بدء على هذا المبدأ ، وهو أن الشاعر كالطير لا يستسيغ الشدو في العاصفة ؛ إذ قد يتاح له بعد قليل أو كثير أن يفرغ لقلمه ليقول شيئاً ما قد يكون متوارياً ينساب خلف السطور ، وقد يكون صريحاً يجلو نفسه من أول وهلة .

هذا هو ما يسعفنا للتعرف على جوانب معينة من نفسية الشاعر ، لكن حديثه عن نفسه كشاعر ، وتصویره لمعاناته للكلمة ومحاولات خلقه لها ، وطريقة رسمه لعالمه بنماذجه وأحداثه ، ومدى ما يشعر به إزاء مولد القصيدة ، وإزاء اللفظ والإيقاع ، وإزاء تمثيل التجربة ، بل وإزاء الجمهور .. كل هذا شيء يبدو في نظري ذا خططر كبير يرفعه درجة فوق النوع السابق .

وخططر هذا النوع يرجع إلى أنه ، فوق كونه ترجماناً صادقاً وأميناً ودقيناً وحياً لشخصية الشاعر - فإنه يقدم للتاريخ الأدبي بطاقة شخصية لقائله ، ويقدم للتاريخ العام حُكماً صريحاً لحياة وظروف عالم الشاعر . وإذا كنتُ على نية قصر الحديث على هذا النوع إلا أنه سوف يحدث أن أعرّج على النوع الآخر لأغادره سريعاً .

ونفس الشاعر تختيا وتتحرك خلف كيانه المادي ، وهي بدورها تريق ألوانها على كل لوحة يرسمها الشاعر ، ومن هنا نرى السحر في كياسة الشاعر لدى إسماعيل صبرى ، وحيويته عند عمر أبو ريشة ، وعصبيته وعمق عواطفه لدى إبراهيم ناجي ، وجهاته في عباس محمود العقاد ،

وصفاء الروح عند ميخائيل نعيمة ونسib عريضة ونازك الملائكة .. إلخ .

ومن الشعراء من يحفل شعره بالصورة النفسية أكثر من الصور الخيالية كتوماس هاردي ، وهنا يأتي دور القارئ الذي لا بد أن يوفق في الاهتمام إلى مرمى الشاعر وإلا ظلمه وتجنى عليه . ويقول المرحوم العقاد : « فتحن لفقرنا في الإحساس المتنوع الغزير ، أو لتفرقنا بين الشعر والإحساس - نقرأ القصيدة التي تشرح لنا الحالة أو الحالات الكثيرة من عوارض النفس البشرية ثم لا نزال نترقب من الشاعر مغزاً ونتوهم النقص في غرضه . »

ومن الشعراء من يحلو له تصدير ديوانه بما يصور معاناته للكلمة ، ويتخذ من ذلك مدخلًا إلى نفس القارئ ، وهذا نموذجان صدر بهما ديوانان ، أولهما « رمال عطشى » للشاعر سليمان العيسى يقول :

أنها حبات رمل عطشت	فتحدى اليأس فيها الظما
أنا في أعماق قومي صرخة	تشظى لا قصيدة يقرأ
حسب لحن ينتهي في وترى	أنه في صدر غيري يبدأ

وثانيهما « قالت لي السمراء » لنزار قباني يُصدره بقوله :

« شعرى أنا قلبى ويظلمنى من لا يرى قلبى على الورق »

ويقول في أول قصيدة واسمها « ورقة إلى القارئ » :

شارع أنا لا يطيق الرصو	ضياع أنا لا يزيد الهدى
حروفي جموع السنون تمد	على الصحو معطفها الأسودا
أنا الحرف أعصابه نبضة	تمرقه قبل أن يولدا
صنعتك من أصلعى لا تكن	جحوداً لصيني ولا ملحدا
عزفت ولم أطلب النجم بيتأ	ولا كان حلمي أن أخلدا
إذا قيل عنى (أحس) كفاني	ولا أطلب (الشاعر الجيدا)
شعرت (بشيء) فكؤنت (شيئاً)	بعفوية دون أن أقصدا
فيما فارئي يا رفيق الطريق	أنا الشفثان وأنت الصدا

الشاعر وأصوات النص ١٥

سألك باللهِ كن ناعمًا
إذا ما ضمت حروفي غدا
تذكّر وأنت تمرُّ عليها
عذاب الحروف لكي توجّدا
فُضولاً ولا كان عمرِي سُدا

وهنا ينصبُ الحديث على إبراز معاناة الخلق ، وهناك حديث يُشيد بمعنى الكلمة وبمقاييسها،
ويرفع به ، وقد أبدع في تصویره كمال نشأت في قصيده « أنا وسیدتی » فيصور خيبة أمل
سيدة في عبد اشتراه ليملأ قصرها غباء ، ولكنها مجده شاعرًا يجاهدها بقوله :

ولست إلا شاعرا
يُخونه الغباء
فمعذرة ...

الدموع قد يفسد من ليتك المعطرة ...
وغضبت سیدتی وصفقت : خلدوه ...

ونغمة الحزن التي تطبع دنيا الشاعر تشيع على ألسنة الكثيرين ، فالشاعر السابق يحدّثنا عن
الشعر والشاعر فيقول :

يارب أشقيتي ... بالشعر ... بالإحساس ..
وفي قصيده « وتعود الحياة » يقول :

أيها الشاعر الذي أنطق اللفظ حناناً ورقص الألحانا

الحياة الحياة تملأ جنبيك سموماً وحرقة وهوانا

وتمضي نفس النغمة لدى أبي سلمى في قصيده « الأفق المعطر » :

كيف أخفى الهوى وشعري جناح
كلما رف بالدموع تعثر

ويختلف الشعراء في ربطهم عملية المعاناة بدوافعها : فمنهم من يربط تجربة الكلمة بمعاناة
الحب ، ومنهم من يجعلها وليدة التعذيب والوحدة والسرور والقلق ، ومنهم من يتلقفها من

١٦ الشاعر وأصوات النص

أجنحة رية الشعر ، ومنهم من يربطها بلهب المعركة وتدفق المشاعر الوطنية .

وسوف نلتقي نماذج لكل ظاهرة ، لنخلص إلى نتيجة تحدد أبرز هذه الظواهر وأكثرها شيوعاً .

الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي يربط بين هجر حبيبته له وانهياره واستجدائه للكلمة وعدم استجابتها له ، فيقول في قصيدة « أغنية أكتوبر » من ديوانه « لم يق إلا الاعتراف » :

يمكن أن تهجرني حبيبتي ...
يمكن أن تفرقني الأحزان ...
يمكن أن ألقى بنفسي جثة ...
في أحد الأركان ...
أحاول الشعر فلا يجيبني ...
أصنع أحداً بلا لوان ...

بينما يجد إلياس أبو شبلة يحار أن ينسب الشعر لنفسه أو لحبيبته :

خلقتك في دنيا الرؤى أم خلقتني
وقبلك جئت الكون أم جئتني قبلي
وعني قلت الشعر أم عنك قلتني
ومن في الهوى يُملئ عليه ومن يُملي ؟

أما نزار قباني فينطلق من هذا إلى وهو البالغ مبلغ الغرور ؛ حيث يتحدث عن ذيوع شعره ، فيقول في قصيدة « معجمة » على لسانها :

وحسبك أنت في كل بيت كسلة ورد
وغير هذا كثير لديه في ديوان قصائد في صفحات : ١٤ ، ٢٦ ، ١١٦ وغيرها .
أما شعر العذاب فهو إراحة لنفس كاتبه .. يقول إلياس فرحات في رياعيته :
وقالوا تركت الشعر قلت تركته سوي بثبات تكشف الغم عن صدري
وأكثر منه كيلاني سند في قصيده « يا رياح الخريف » :

الشاعر وأصوات النص ١٧

وأنا أغزل الكآبة شعراً
هو شكوى مواجهي وجراحي
ويشعرني أظل أستر عربي
ناسجاً بالخيال ريش جناسي
وفي قصيده « يا شعر » يقول :

يا موجة غسلت جراحات الفؤاد من الأنين

ونجد نازك الملائكة توغل في السواد فتقول في قصيدها « كبراء » :
لو تكلمت كان في كل لفظ قبر حلم وفجر جرح ميت

وتبلغ هذه الظاهرة أوجها لدى بدر شاكر السّيّاب في دواوينه كلها ، ففي قصيده « المعلم الحجري » يصور ترقّبه للموت ثم يقول :

سأعجز بعد حين عن كتابة بيت شعر في خيالي جال

ويقول في « القصيدة والعنقاء » :

جنازني في الغرفة الجديدة تهتف بي أن أكتب القصيدة
وأكتب ما في ذمي وأشطب حتى تلين الفكرة العنيدة
ويقول في قصيده « الشاهدة » :

ربّ فتنى مورّد ...

يقرأ من شعري على الصحاب ...

يقرأ في كتابي لقصيدة خضراء عن جيكور ...

مر على قبري فقال

قبر وأين من هذا الرميم شعر يدقق بالعواطف كهبة العواصف القواصف (٩)

ثم يقول في قصيده « شاعر » :

نفث بالأوراق آهاته
وارتد بريئها بآياته
واستأثرت أبياته روحه
فطاف يبكي حول أبياته
وكف قلب بين طياته
يسمع من في الأرض دقائه
اندس تحت التُّرب جنمانه
خلف قلباً بين أشعاره

فهنا يقرن الكلمة بالموت كمبدأ أو نهاية ، وهو هنا يختلف عن نزار في بيته السالف الذكر في أنه يخفف من غلواء اعتزازه بنفسه كشاعر ، فيكتفي بالإشارة إلى خلود شعره دون التغني بمجد الشهرة والذبوع كما فعل نزار .

وقد يخفف السّيّاب من حدة الحزن ، فيقول في قصيده « أمّا باب الله » :

... ومن لياليٍ مع التخيّل والسراج والظّلّون ...
... أبايع القوافي ...

ويربط بين الشعر وبين مرضه القاسي فيقول في سفر أيبوب :

ويقطّر الشعر ولا يفيض
لأنني مريض

ثم يصل بنا إلى قمة خطّمه لذلك يختار عنواناً معبراً هو قصيده « هرم المغني » :

بالأمس كنت إذا كتبت قصيدة فرح الدم
فأغضم ...
وأهيم ما بين الجداول والأزاهير والنخيل
أشدو بها أترّم ...

ثم يقول :

هرم المغني صدمتني الداء فارتبتك الغناء
بالأمس كان إذا ترّم يمسك الليل الطروب
بنجومه المترنحات فلا تمر على الدروب ...
واليوم يهتف ألف آه لا يهز مع المساء
سعف النخيل ولا يرجح زورق العرس المحلي

ومع تصوير هذا العذاب المضني الذي يسبق ويصاحب ويتلو مولد الكلمة ، تتجدد ظاهرة أخرى مدهشة لدى كمال التجمعي في قصيده « أنا » ، يقول :

أنا طيف من طيوف الشعر في الدنيا سرى
ربة الشعر حبّتني سرها دون الورى
وأرّتني الكون شعراً كله فيما أرى ..

الشاعر وأصوات النص ١٩

فهنا رجوع إلى مبدأ الإلهام وتمسك بخيالات آلهة الوحي وربات الشعر وشياطينه ، دون احتفال بعذاب ميلاد الكلمة ، دون التفات لاعتصار الشاعر في الحروف والسطور .

ومن الشعراء من يربط بين الكلمة وبين حركة الجماهير نحو متطلباتها وأماناتها ، هنا سليمان العيسى يقول في « يا موكب النور » :

حرماء فانفجرت في أضليع الحمم	هفت بالشعر أستسقيه قافية
خطى الضحايا ومات الشعر والكلم	هفت بالشعر فانهالت على شفتي
وناء تحت هزيم اللفظة القلم	هفت بالشعر فازور الهوى حردا
وأطرق الوتر الهنّار .. لا ظمأ	إلى النشيد بعينيه ولا نهم

ويجري في هذا المجال ما صدر به ديوانه وسبقت الإشارة إليه . وحين يلمح في عيون الناساته بالجري مع الخيال ومناداة ربة الشعر – يقول في قصيده « يقولون » :

هل الشعر إلا هو يحلم	يقولون لي : أنت للجائعين
بأرق أطيابه تفعم	بلى أنا أغزرودة للريبع
على ألف حشرجة تكظم	إذا أنا غنيت مات النشيد
إذا لم تكن من دمي تفغم	بلى أنا للراشفين الكؤوس
فم بابتسمته ينعم	وللحب إن كان في حينا
إذا لم يكن في عروقي دم	بلى أنا للحلم لا للنضال

ثم يعيد قوله بوضوح أكثر في قصيده « السراب البعيد » :

أيها الظامئون لن تجدوا النبع ولا الظل حوله في نشيدي
 لن تناموا ملء الجفون على الحلم على همسة الهوى في قصيدي
 إن كبا الشعر دون همي فحسبي أنه كان قطعة من وجودي
 وهكذا تعددت ظواهر اقتران الكلمة بدوافعها من حب ، وقلق ، وتعلق بالخيال ، ومشاركة
 لقضايا الشعب .

وقد يجد في الظاهرة الأخيرة ما يوحي بالالتزام الشاعر لقضية شعبية ، ومع هذا ، فتناول

٤٠ الشاعر وأمهات النصر

قضايا الشعب شيء يلفت نظر كل فنان ولكنه ليس ظاهرة شائعة لدى الجميع ، يمكن أن نلتمسها في معظم إنتاجهم . لكن تيار التعasse والقلق والذنب هو أكثر هذه الظواهر سريانًا ، فحين يصور لنا الشاعر عذابه ، نشفق عليه ، ونتعاطف معه ، ونشاركه وجدانيته المعذبة ، وهو لا يقتصر على الصياح فحسب ، وإنما يجتهد في بثورة عذابه ، ويجعله ، موضوعا . وهو حين ينجح في إحساسنا بذلك العذاب ، وبالتالي مساعدتنا على اكتشافه في نفوسنا - يبلغ أوج مُناه ويتحقق له من النجاح قسط كبير .

حافظ إبراهيم

والمواءمة بين الكلمة والوقف

درج الباحثون على الحكم على شعر «حافظ إبراهيم» (١٨٧١-١٩٣٢) ببساطة التعبير ، وسهولة المعانى ، والاهتمام باللفظ ، وصياغة الكلمة ، أكثر من اهتمامه بما وراءهما من معنى ، حتى ليبدو مفضلاً بساطة المعنى في عبارة سهلة ، على دقة وعمقه في لفظ مبتدىل .

والحق أن النظرة إلى قضية وسائل التعبير عند «حافظ إبراهيم» لا تكمن في مدخل اللفظ والمعنى ومدى بساطة كل منهما أو تعلقه ، سموه أو هبوطه ، إذ تتعلى بجزئيته اللغوية ذلك الإطار إلى شيء أبعد من ذلك تماماً ، وأعمق غوراً . هذا الشيء هو طموحه الفنى نحو إيجاد توافق فني بين الكلمة والوقف .

المعجم الشعري

الشعر - في جوهره وحقيقةه - بجزئية لغوية ترقى فوق التجربة اللغوية النثرية من ناحية ، وفوق التجربة اللغوية التي تلبى حاجات المتخاطبين في تعبيرهم البسيط من ناحية أخرى ؛ أي أن اللغة الشاعرة ، أو التجربة اللغوية الشعرية مستترٌ من الرقي اللغوي يأتي دونها مستويان : أحدهما بالأداب النثرية ، ثم يليه مستوى لغة التعبير البسيط الفصيح . وما دام الأمر كذلك ؛ فالشعر فن وسبيله اللغة . وقد ظلل - على مدى العصور - النبع الأساسي لحياة اللغة واستمرارها وتتجددتها منذ قدم صورة التراثية ، وربما فتحت الدراسة الإحصائية اللغوية المجال أمام دارسي لغة «حافظ» أو غيره ؛ لإلإبانة عن دوره في ظهور الاستعمال الجديد للغة ، وفي ظهور معجم شعري poetic dictionary خاص به . فمن الحتم أن تجد في كل جيل إحساساً نحو اللغة متطروراً بعض التطور عن سبقه ، ليتمثل تعاقب الأجيال أطواراً من التمو اللغوی الشعري ، حتى ليتمكن أن تمثل - مع «إليزابيث درو» - التجربة اللغوية بصورة صهر المعدن في المسبك ، حيث يتناول الشاعر الألفاظ تناولاً يخلق منها شيئاً جديداً ، أو يصهر العملة القديمة المستعملة ويصدر عملة جديدة !

الضرورة الشعرية

ولهذا نرى الشاعر حريصاً على الصياغة والصنعة اللغوية ، حتى لو أوقعه ذلك في مخاوزات لغوية ، سماها القدماء « الضرورة الشعرية » حيناً ، وأطلق عليها الأسلوبيون المحدثون « الخروج على القاعدة » ، وعدوا ذلك مقدرة فنية خالقة لدى الأديب ؛ أي ليست عيباً لغرياً ، كما اعتبرها الأقدمون . نقول إن (حافظاً) لم ينجُ من ذلك ، فرأى النقاد أنه لجأ إلى ألفاظ غير مستعملة ، أو أتى بالفاظ زائدة في مثل قوله في قصيده التي ألقاها في حفل عكاظ تخيّة لـ « أحمد شوقي » رئيس الحفل :

لم يحيها فضل شوقي بقية من نسيس

والنسيس بقية الروح : لذا رأى النقاد أن لا حاجة إلى « كلمتي » بقية من « حتى لا يصبح المعنى » بقية من بقية الروح » ، إذ لا فرصة - في رأيهما - للتجزيء في البقية .

ولاحظ النقاد أيضاً أنه يستعمل كلمة « القاموس » على غير ما ورد في استعمالنا لها ؛ إذ يقول في القصيدة السالفة :

و ورده كان أضفني من مورد القاموس

وهو هنا يقصد بالقاموس : البحر أو لجهة لا المعنى المستعمل للدلالة على المعاجم ، وهذا - في تصوري - ليس مجاوزاً لغرياً ، بل هو منهج لغويٌ عند الشاعر يوظف فيه الكلمة من أجل الموقف ، في موجة طموحة التصويري . وهو - لهذا - لا يكتفي بتصوير بقية الروح ، بل يضيف « للبقية » بقية أخرى وأنجية من باب تناهي الأشياء في الصغر ، في موكب عدسته البلورية المكثرة . وقد مثل ذلك في « القاموس » ، فما أراده للكلمة من معنى أضفني عليها حياة ونمواً وحركة وحرارة اكتسبها من طبيعة البحر . ولو كان المعنى المقصود هو المعجم فقدت الكلمة أمارات الحياة هذه ، وصارت جثة هامدة .

هذا - في نظرنا - ما يفسر منهجه في الغوص على الألفاظ ، وتسمية هذه العملية اللغوية بأنها عملية تذوق . وقد بجلت هذه المقدرة في صوغه الأحداث الطوالي الجسام في عمل شعري متكملاً . وليس أدل على ذلك من قصيده العُمرَ الشهيرة في « عمر بن الخطاب » رضي الله عنه .

ولعل إحساسه بهذه المقدرة هو الذي دفعه إلى أن يقرر أنه لا ندّ له في الشعر إلا « شوقي » .

يقول :

لم أخشَ من أحدٍ في الشعر يسبقني إلا فتى ماله في السبق إلاه
إذ كان « محمود سامي البارودي » في خاتمة عمره ، و « أحمد شوقي » ذا صلة بالقصر،
و « إسماعيل صبري » بارزاً في شعر المقطوعات الصغيرة ؛ فحق له حينئذ أن يعتبر نفسه نداً
لشوقي .

شعبية حافظ

فيما أضفنا إلى ذلك حقيقة يذكرها الباحثون في صدد حديثهم عن جانب اجتماعي من حياة شاعرنا ، وهو « شعبيته » بكونه شاعر الشعب ، وبكونه يحزن لحزنه ، ويهتز للمناسبات : السياسية والوطنية والاجتماعية ، والأحداث الإنسانية ، ويحن على الضعفاء والبؤساء والمنكوبين والمشددين حتى ليقول عنه مصطفى صادق الرافعي : إنه لم يكن « إلا الصوت الإنساني الذي أعدّ - بخصائصه - للتعبير عن حوادث أمته ». إذا ما أضفنا ذلك كان لنا أن نقف على حقيقة تفسر لنا هذه الروح الشعبية عند « حافظ » .

وبذلك نقف على حقيقتين نصوغ تصور النقاد لهما في شكل تساؤلات ثلاثة هي :

* لماذا آثر حافظ اللغة على المعنى فاهمت برواء الأولى وبهائتها ولم يعبأ برحابة الثانية
وعمقها ؟

* لماذا كان « حافظ » شاعر الشعب ؟

* لماذا كان شعره شديد الأثر في نفس سامعيه وقارئيه على سواء ؟

الرثاء نصف الديوان

نسارع بإجابة موجزة عن هذا كله تتمثل في منهج « حافظ » في « التوازن الفني بين الكلمة والموقف » .

وهو ما يفسر قضية اللغة عنده ، ويفسر اتجاهه للشعب بشعره وفي شعره . ويفسر شدة تأثير شعره في جمهوره ، ذلك أن تجربته الشعرية - كغيره من الأدباء - تفيض من نبعين :

أولهما : واد غامض مجھول لا نعرف عنه الكثير وهو « لا وعيه » أو أفريقيا الباطنة كما يعبر الكاتب الألماني « جان باول » . ويستطيع من ألم بحياته البائسة الكادحة أن يتصور جانباً

كبيراً منه . ولعل هذا ما يفسر حرصه على « الرثاء » . يقول :
إذا تصفحت ديواني لتقرأني وجدت شعر المراثي نصف ديواني

وهو فن عظيم من فنونه الشعرية ، كان معدلاً موضوعياً لوقفه من الحياة والموت انتقل فيه من الخاص إلى العام دائمًا ، ولم يكن دافعه إليه دافع مناسبات ، بل دافعًا نفسياً . ومن الناحية الإحصائية سُنّجَدَ هذا الفن يحتل الجزء الثاني من ديوانه ، وعشر شارحو ديوانه على يبيتين سموهما « من مرثية وهمية » ، يقول في أولهما :

إن الذي كاتب الدنيا بقبضته أمسى من الأرض يحويه ذراعان

للرثاء عنده منزلة فنية إذا يتلقنه أيما إتقان ، لقوة حسه وعاطفته ، وشدة حبه لأصدقائه ، وشغفه بالإنسانية والإنسان ؛ حتى ليبلغ بمستمعيه وقارئيه مثل ما في نفسه من الحزن واللوعة على نحو لا يداريه فيه كثيرون ، كما قرر « طه حسين » ، لأنه كان يرى أنه يحزن ، ويحزن لأنه يحب ، يحب الأفراد ويحب مصر . فإذا رأى علماً فكانما يرى نفسه أولاً وأمه ثانياً ، ويجلى من ذلك أمثلة من بينها رثاؤه للإمام الشيخ « محمد عبده » ، وللزعيم « مصطفى كامل » ، وأضرابهما .

أما النبع الثاني ، فهو بسيط حاضر ، وهو « وعيه » . ومن اختلاط هذين النبعين : النبع الغائب اللأشعوري ، والنبع الحاضر الشعوري ، تظهر بجزئية « (اللفظ والمعنى) » عنده ، أو « (المبني والمعنى) » كما يقولون ، وبذلك يجد أن شدة تأثير جمهوره بشعره لا يقتصر على « الصدق الوجданى » الواضح في حياته وسلوكه وشعره - كما هو معلوم - بل يتعدى ذلك إلى أنه يسلك بشعره طريقاً يوحي فينا إحساساً بالعالم الذي يتمثله في روایاه الشعرية . وهذه الروایا تمثل في « توظيف » اللفظ لتجسيد الموقف طموحاً إلى التعبير بالصورة حتى لنکاد - ونحن نسمع شعره ونقرؤه - نحس كما أحس « هاوسمان » بعد سماعه للشعر :

« برجفية في السلسلة الفقرية ، وغضبة في الحلق ، ورسوب ماء في العينين .. أو كما أحس « إميل دكتسون » بأن « قمة رأسه قد انتزعت ! »

وقد عانه - في تصوري - عن استكمال ذلك أمر منها :

قيام شعره على الإلقاء جرياً على عادة الشعر يؤلف ليلقى ، لذا كان « حافظ » متوفقاً على « شروقي » في هذا الجانب ، ولهذا يجد أن الصدى الوجданى لقصائد « حافظ » عند

المستمع إليها أكثر من الصدى الوجданى عند من يقرأ شعره ، أو يعيد قراءته . هناك يتلاحم الإلقاء مع منهجه اللغوي وتجسيده الموقف ؛ إذ تؤثر القصيدة كلها في ساميها . أما في حالة القراءة وإعادة قراءتها فتتجدد أن ما يهزك من شعره هو ما يطمح لتصویر الموقف وتجسيده ، وما عداه يأتي بارداً جامداً لا روح فيه ، أو لا ماء ولا رواء فيه كما يقولون . ذلك أن إلقاءه لقصائده عامل ذاتي خارج عن القصيدة ذاتها ، لأنه يضيف إلى مبنائها ومعناها عوامل خارجية مؤثرة هي : التلفظ وطريقته ، وطبقية الصوت وتغيممه ، وتوقيت الوقف وإحكامه ، وتوزيع النبر والإيقاع .

الصورة في شعره

وما عاشه عن إحكام التعبير بالصورة - أيضاً - خضوعه وشعراء جيله إلى بعض آثار السلف في الأعراف الشعرية . ولو لا ذلك لاشتد طموحه إلى التعبير بالصورة ، ولهذا تصيفها بالتواءم بين الكلمة والصورة ، وسرى - فيما أحصيناه من وسائل التعبير عنده في شعره - أن الغلبة في شعره تمثل في تجسيد الموقف في شكل تصويري ، تتراءى فيه الحركة واللون والصوت والرائحة والحرارة والبرودة ، حتى تهكمه ويساطته حين يتجه إلى حاله - الذي كفله صغيراً - مودعاً « بيته » ببيته الشهيرين المتهكمين :

ثقلت عليك مَوْنِتي إني أراها واهيَه
فافَرَحْ فلاني ذاهبَة متوجّهَةَ في « داهيَه »

أو في هجائه رئيس فرقته بالسودان :

تراء إذ ينفع في المِزمار تحسّبه في رُتبة السردار

وفي الإمام بمنهجه ما يفسر لنا لماذا نظر لديه ببعض الأبيات التي تأتي جامدة باردة كقطعة الثلج ، وبال أبيات التي تتواتي دفقة زاخرة بالحياة والطاقة تهزا ، ظن به بعض الباحثين الظنون فأرجعوا إلى بريق اللفظ وسحره . وليس الأمر - في تصوري - راجعاً إلى « بيت القصيد » عنده ، أو إلى الزخارف البدوية ، بل يرجع إلى تصویر الموقف وتجسيده في علاقة فنية مع الكلمة . وسنجد أن ما اشتهر وسار من شعره وتناقله الناس وأذاعوه - يحمل هذه السمة التصويرية ، من ذلك قصيده « اللغة العربية تَنْعَى نفسها » ، ونقف على بعض

أبياتها التي تتجلى فيها هذه الظاهرة . يقول :

وناديت قومي فاحتسبت حياني	رجعت لنفسي فاتهمت حصاني
عُقمت فلم أجزع لقول عدائي	رموني بعقم في الشباب وليتني
رجالاً وأكناهاً وأدتْ بنائي	ولدت ولما لم أجد لعرائي
وما ضفت عن آيٍ به وعظاتِ	وسعـت كتاب الله لفظاً وغاية
وتتسقـ سـماء لمختـرات	فكيف أضيقـ اليوم عن وصفـ آلة

ويقول في قصيدة « حادثة نشواي » سنة ١٩٠٦ ، بعد المطلع :

بـين تلك الـربـى فـصـيدـوا العـبـادـاـ (١)	وـإـذـا أـعـزـتـكـمـ ذاتـ طـوقـ
لـمـ تـغـادـرـ أـطـوـافـنـاـ الأـجـيـادـاـ (١)	إـنـماـ نـحـنـ وـالـحـمـامـ سـوـاءـ
صـادـتـ الشـمـسـ نـفـسـهـ حـينـ صـادـاـ (١)	لـاـ تـقـيـدـواـ مـنـ أـمـةـ بـقـتـيلـ
سـتـيـشـ عـادـتـ أـمـ عـهـدـ نـيـرونـ عـادـاـ (١)	لـيـتـ شـعـريـ أـلـلـكـ مـحـكـمـةـ التـفـ
مـنـ ضـعـيفـ أـلـقـىـ إـلـيـهـ الـقـيـادـاـ (١)	كـيـفـ يـحـلـوـ مـنـ القـوـيـ التـشـفـيـ
ـظـ وـلـسـتـ لـنـيـظـكـ أـنـدـادـاـ	إـنـهـاـ مـُـثـلـةـ تـشـفـ عنـ الغـيـرـ

ثم يتهيأ لخاتم قصيده بقوله :

ـرـ وـلـاـ جـادـكـ الـحـيـاـ حـيـثـ جـادـاـ (١)	لـاـ جـرـىـ النـيـلـ فـيـ نـوـاحـيـكـ يـاـ مـصـ
ـرـ فـأـصـحـىـ عـلـيـكـ شـوـكـاـ قـتـادـاـ (١)	أـنـتـ أـنـبـتـ ذـلـكـ النـبـتـ يـاـ مـصـ
ـسـ فـأـدـمـىـ الـقـلـوبـ وـالـأـكـيـادـاـ (١)	أـنـتـ أـنـبـتـ نـاعـقـاـ قـاسـمـ بـالـأـمـ
ـقـدـ لـبـسـنـاـ عـلـىـ يـدـيـكـ الـجـادـادـاـ (١)	أـنـتـ جـلـادـنـاـ فـلـاـ تـنـسـيـ أـنـاـ

ومن علامة التأثر التي وضعنها يتجلّى هدف مهم لديه وهو النقد والتهكم والسخرية ، والتحسر . ولم يكتفي حافظ بدققته الشعرية العاجلة ، حين نشر هذه القصيدة بعد صدور الحكم بالشنق والسجن بخمسة أيام ؛ أي في الثاني من يوليه (تموز) عام ١٩٠٦ م ، بل نظم ثانية بمناسبة استقبال اللورد « كروم » الحاكم الإنجليزي إلى عودته بعد الحادثة ، ونشرت في السابع عشر من أكتوبر (تشرين الأول) عام ١٩٠٦ م ، ومنها قوله :

حـبـسـواـ النـفـوسـ مـنـ الـحـمـامـ بـدـيـلـةـ
فـتـسـابـقـواـ فـيـ صـيـدـهـنـ وـصـوـبـواـ

حافظ إبراهيم ٤٧

وكتب الثالثة في استقبال خلف « كروم » ونشرت في العاشر من أكتوبر (تشرين الأول) عام ١٩٠٧ م ، ومنها قوله :

وأيقظ هاجعَ القوم الرُّقودا	قتيلُ الشَّمْسِ أُورثَنَا حَيَاة
يُطْوِقُ بِالسَّلَامِ كُلَّ جَيْدِ (!)	فَلَيْتَ « كَرُومَراً » قَدْ دَامَ فِينَا
بِمَجْلُودٍ وَمَقْتُولٍ شَهِيدِ (!)	وَتَسْحَفُ مَصْرَ آنَّا بَعْدَ آنِ
وَنبَعَتْ فِي الْعَوَالِمِ مِنْ جَدِيدٍ	لِتَنْزَعَ هَذِهِ الْأَكْفَانُ عَنَّا

واضحًياً استخدام التهمم والتحسر هنا .

وقد وقفنا على بعض الأبيات النازعة للتوصير ، وفيها يتجلّى صدق شاعرنا في قصائد ثلاثٍ رآها النقاد آية على صدق عاطفته إذا ما قورنت بعاطفة شوقي ، الذي كتب قصيدة متکلفة بعد مضيّ عام على الحادثة ؛ فكان واصفًا من الخارج لا مُستبطِّنًا كحافظ من الداخل ، وحاول أن يحاكي « حافظًا » بقوله :

يَا لَيْتَ شِعْرِي فِي الْبَرْوَجِ حَمَائِمُ
أَمْ فِي الْبَرْوَجِ مَنِيَّةً وَجِمَامٌ

فجاء دون بيت حافظ : حَسِبُوا النُّفُوسَ مِنَ الْحَمَامِ بَدِيلَةٍ .. إلخ . وانشغل شوقي بالمحسنات البديعية ، وكان تسؤاله هامدًا لا حياة فيه ، أما حافظ فأضاف إلى نزعته التصويرية صدقه ، وفوق ذلك واتته موهبته الفذة في التهمم والسخرية ؛ فنهكم بالمستعمر وبـ « كروم » آيما تهمم . وقد توهّم بعض الدارسين فظن ذلك استعطافاً ، ناسياً أدّة التهمم في شعر « حافظ » .

وسنرى من الأبيات المختارة التالية صدق تجربة أجريناها على شعره ، إذ وقفنا على بعض شعره السائر ؛ أي ما اشتهر وذاع منه على ألسنة الناس ، وسنجد أنه خالف المألوف ؛ إذ قد ألقنا أن ما يلفت النظر في القصيدة : حسن مطلعها ، أو جودة ختامها ، أو بيت قصيدها . أما مشهور أبيات « حافظ » فلم تطُرد فيه هذه القاعدة ، بل ما أفلح فيه في تصوير الموقف وتجسيده .

ومن مشهوراته ما يقوله للبارودي :

أمير القوافي إن لي مستهامة
بمدح ومن لي فيه أن أبلغ المدى
تخط وأقرضني القريض المسدا
وعن اللغة العربية :

أنا البحر في أحشائه الدُّر كامن
فهل ساعلوا الغواص عن صداقاتي
وفي حريق ميت غمر سنة ١٩٠٢ م :

سأئلوا الليل عنهم والنَّهارا
كيف بانت نساوْهُم والعذاري
كيف أمسى رَضِيعُهُم فَقَدَ الْأَمْ
وقوله :

شبَّاً أرى أمْ ذاك طيفُ خيال لا ، بل فتاة في العراء حِيالي
وقوله :

الأُمْ مدرسة إذا أعددتها أعددت شعباً طِيبَ الأعراقي

وهذه الأبيات - ومثلها كثير - مما اشتهر من شعر حافظ وشاع وتناقلته الألسنة ، لا لأنها « بيت القصيدة » كما سن النقد القديم ، ولا لأنها من « الأبيات الملاح » كما قال الزمخشري ، ولكنها ذاعت لتحقق منهج حافظ في « المواءمة بين الكلمة والموقف » ، وفي كل بيت مما ذكرنا - وما لم نذكر - يحمل تجسيداً للموقف في تصوير فني دقيق .

وهكذا نصل إلى أن ميلاد الكلمة الشعرية عند شاعرنا نتيجة فنية لتجسيد الموقف وتصوирه ، وأن فهم ذلك ودرسه يكون مبنيا على الأسس التالية :

* كان ديوانه ماضياً في تطور فني وظهر الضعف اللغوي عائقاً عن تجسيد الموقف في مطلع عهده بالشعر ؛ ولهذا كان رثاؤه فنا عظيماً ، لكنه كان ضعيفاً في أول عهده ، لا سيما ونحن نعلم أن ثقافته غير نظامية ، وأنه ثقَّ نفسه بالمخالطة والمنادمة والمجالسة .

* كان مقدراته على الإحساس بالشعب والألم ، وخبرته بالألام والتعاسة ، خيراً معين له على قدرة التصوير من الداخل لا من الخارج ، ونبع ذلك من حساسية مفرطة لديه .

حافظ إبراهيم ٢٩

* بساطة تعبيره نابعة من بساطة حياته وبساطة تكوينه .

* ارتباطه بمستمعيه في المحافل والمجالس جعله ميالاً إلى تنوع وسائل الخطاب ، والتعبير بين الخبرية والإنسانية ، واستعمال النداء والأمر والنهي والاستفهام ، واستخدام ضمير المتكلمين ، وضمير المخاطبين ، وضمير الغائبين ؛ أي على نحو يغلب فيه الجمع على الأفراد ، وتلك سمة تعني ارتباطه بجمهوره ، وتعبيره عنه ، ومخاطبته لياه . ولمن شاء استقصاء ذلك في ديوانه .

وانتهاءً نقول : لن نذهب مذهب طه حسين في الحكم بأن حافظاً وشوقياً أشعر أهل الشرق العربي ، وختاماً الحياة الأدبية الطويلة الباهرة ، وأشعر العرب في عصرهما . بل نقول إن حافظاً وجيله أسهما في بناء صرحاً نهضوية الشعرية الحديثة .

الازدواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي دراسة في ديوانه «عودة الروح»

ازدواجية التجربة الشعرية :

نثار التجربة الشعرية عند «حسن كامل الصيرفي»^(١٧) بين مصدرين : داخلي وهو الذات حيث صدق الرؤية ، وخارجي لا ينبع من ذاته ، بل يعود إلى موح خارجي ، هو ما يمكن تسميته بالمناسبات .

ولكي نقف على هذه الحقيقة ننظر في عدد قصائد الديوان ، وجملة ما فيه من قصائد ١٧ قصيدة ، سنجده من بينها ٩ قصائد ، هي من قصائد المناسبات أُوحت بها مناسبة عابرة ، أو استوجبها حادث عارض كرثاء علم من الأعلام^(١٨) ، أو مدح كبير^(١٩) ، أو مداعبة حفيدة ، أو بنت صديق ، أو صديق^(٢٠) .

ومن تأمل هذا العدد من القصائد ، التي هي وليدة المناسبات ، يجد الغلبة في الديوان لهذا اللون من الإبداع ، وهو ما لا تقوم فيه التجربة الشعرية على معاناة فنية ، وصدق إبداعي ، وعدد هذه القصائد أكثر من نصف عدد قصائد الديوان !

وتغلب على هذه القصائد - بوجه عام - سمة المباشرة في الأداء ، والخطابية في التعبير ، مما يعوق عطاءها الفني ، ويفقدها كثيراً مما تتطلبه من العمل الفني من تأثير يتجاوز إطار الدلالات السطحية ، مما جعله يبدو - في كثير من الحالات - ميالاً إلى مقياس فني قديم ، هو وحدة البيت ، لا وحدة العمل الفني المتكامل . من ذلك قصيده «يا ساهراً وعيون الناس نائمة» ، وهذه القصيدة أطول قصائد الديوان ، وعدتها ستون بيتاً ، وهي من بحر له مكانته بين البحور في الاستعمال التراثي ، وهو بحر البسيط ، وفافيته تعتمد على الردف بالألف ، وعلى إشباع حرف الرُّوِيِّ . وفي هذه الجوانب الموسيقية الثلاثة يجد الاهتمام بالصدى الصوتي يتجاوز الأهداف الموسيقية العروضية إلى أهداف الإلقاء ومراقبة الآذان ، ومداعبة السليقة العربية المناغمة مع الاستماع الشعري والاستمتاع التغمي في آن واحد !

الاردواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي .. ٣١

وقد ساند ذلك حرصه على بيت القصيدة في قصيده ، حيث جعل البيت الأخير - ولذلك دلالة مهمة - هو العنوان ، يقول مختتماً القصيدة :

يا ساهراً وعيونُ الناس نائمة رَعْتُكَ مِنْ أَعْيْنِ الرَّحْمَنِ يَقْطَاتُ ١

ومن الحق أن نضيف أن ذلك كله لم يعن غياب الصدق الفني في رؤية الشاعر في هذا اللون من القصائد غياباً كلياً ، فقد وجدنا وجهاً الصدق الفني يلوح بين هذه الغيوم حين يرتبط الموضوع بذات الشاعر ، وتتصل وشائجه به ، يتجدد ذلك في قصيده « شهيد السلام » :

دُنْيَا دُنْيَا وَهُمْ
وَخَيَال طَوَافٌ فِي حَلْمٍ
مَا أَخْدَعَهُ طِيفُ النَّوْمِ
نَمْشِي فِي الدُّنْيَا أَوْ شَجَرِي
وَالغَيْبُ خَبِيَّةٌ فِي السُّرِّ
يُخْفِي عَنَّا مَا لَا نَدْرِي
وَالشَّرُّ عَدُوُّ لِلْخَيْرِ
« قَابِيلٌ » مِنْ قِتَمِ الدَّهَرِ
أُوهَى لِبَنِيهَا بِالْغَدْرِ

هنا نرى اعتماد الشاعر على تكيف المتشاعر ، والإيحاء ، والتركيز وتطوير الخاص إلى العام يعكس ما يتجدد من مباشرة وسطحية في آخر القصيدة ذاتها :

أَكْرِيمٌ بِشَهَدِ الْحَرَيْثَةِ قَدَّمْتَ دَمَاءَكَ أَضْحَىَ
سَتَظْلُلُ حَيَاكَ أَبْدِيَّةٌ وَتَمُوتُ شَرُورُ الْهَمَجِيَّةِ
وَتَعِيشُ جَهَوْدُكَ أَغْنِيَّةٌ لِيَهُرَّ صَدَاهَا الْبَشَرِيَّةِ

وحديثنا عن غياب الصدق الفني ، وال المباشرة ، والسطحية ، والخطابية في هذا اللون من قصائد الديوان - لا يجعلنا ننصرف عنتناول جانب الصدق الفني في اللون الثاني الذي أشرنا إليه منذ قليل ، وهو ما ينبع من ذات الشاعر ، وفيه نرى شدة التصادف بموضوعه الشاعري ، وإحساسه به مثل قصائده : « ذكريات هوى ماضٍ » ، و « الملك الحارس » ، و « أحلام

حكام » ، وفيها تجلّى سمات شعر الصيرفيّ ، التي هي سمة المدرسة الأپوللية المتممّي إليها الشاعر ، منذ بدأ ينشر شعره أواخر العشرينيات من هذا القرن بمجلة « العصور » ، ثم في مجلة « أپوللو » حين أنشئت سنة ١٩٣٢ ، ومنذ قدم ديوانه الأول « الألحان الضائعة » سنة ١٩٣٤ ، ثم ديوانه الثاني « شروق » سنة ١٩٤٨ ، وهو ما نراه في كثير من قصائده دواوينه .

ومع هذا الصدق الفني المتمثل في الارتباط بمواطن الذكريات والتثبيت بها ومخاطبتها واستيهائتها ، والمتمثل في العاطفة الحزينة ، وبث الشكوى ، والميل للتأمل الذي يكاد يستعيض حدقة الصوفي ، وهو ما يمثل جانباً كبيراً من جوانب سمة مدرسة أپوللو ، وهو أحد أبنائها - نقول مع هذا كلّه نجده يقع في مباشرة وسطحية تضعف المضمون بقدر إضعاف اللغة ، مثل قوله في قصيدة « ولقد وعدتِ » حيث تتجاوز الناءات ، فضلاً عن استخدام التعبير الشائع : إذا

سمحت ا

أنا حيَثُ أنتِ ، فَأينْ أنتِ ؟ وَمَنِي اللَّقاءِ إِذَا سَمَحْتِ ؟
وَلَقَدْ وَعَدْتِ قَمَا وَفَيْتِ فَهَلْ يُحْقَقُ مَا وَعَدْتِ ؟

وهذا بعينه ما أوقعه في التعقيد اللغوي في قوله في ختام القصيدة :

مَرَّتْ لِيالي صَحْبِتِنَا فَالْتَّهِيَّتْ لِمَا انتَهَيْتِ
وَلَقَدْ وَعَدْتِ قَمَا وَفَيْتِ وَمَا رَجَعْتِ وَقَدْ رَحَلْتِ ا

وهكذا تختار التجربة الشعرية عنده بين الداخل ، حيث ذات الشاعر ، والخارج أي المناسبات والملابسات المحيطة به .

ازدواجية اللغة الشعرية :

هناك مظهر آخر من الازدواجية يتمثل في لغة الشاعر ، وفهم لغته لا ينفصل عن فهم السمات العامة للمدرسة التي ينتمي إليها « الصيرفي » منذ يفاعته ، ومنذ كان عمره ٢٠ ربيعاً ، أي قبل سنة ١٩٣٢ ، حين أخذ يكتب في مجلة « أپوللو » ، ويصبح أحد أبناء هذا الاتجاه الذي بدأ يتولد في شعرنا المعاصر في أعقاب تألق نجوم الديوان : عبد الرحمن شكري ، وعباس محمود العقاد ، وإبراهيم عبد القادر المازني ، ومنذ أخذ الأپولليون يحشدون في شعرهم العواطف الجياشة المتقدّة ، ومنذ تأثروا بالشعر الرومانسي لدى أعلامه من الشعراء الإنجليز ، ومن الشعراء المهاجرين . وشأن « الصيرفي » في ذلك شأن أحمد زكي أبي شادي ،

الازدواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي .. ٣٣

ولإبراهيم ناجي ، ومحمد عبد المعطي الهمشري ، وطه محمود طه ، وأمثالهم ، حيث يشع في شعرهم حبُّ المرأة ، والطبيعة ، وتصوير الأحزان والذكريات ، والتأمل وبيث الشكوى والحنين ، بل إن « الصيرفي » كتب في هذا الاتجاه قبل صدور « أبوللو » ، إذ نشر قصائده في مجلة (العصور) ، مثل : قصيدة « مدى الحياة » المنشورة بالعدد العاشر في يونيو ١٩٢٨ ، وقصيدة « حني » المنشورة في أكتوبر ١٩٢٩ .

وما يلتقي مع هذا الاتجاه الفني في شعره اعتداده بأدوات الشاعر ، وزاده ، وعدّته ، كما يصورها في أبيات من ديوانه الذي بين أيدينا ، مثل قوله في قصائد متفرقة :

- * يا شاعرًا .. زاده في كلّ مرحلة : الحُسْنُ والحرْفُ والقِرطاسُ والقَلْمُ
- * تَخَذَّلْتُ فِي الْعَزْلَةِ مِنْ أَخْلَصْنَا الكُتُبَ والقِرطاسُ والجِبْرِرا
- * إِنِّي عَلَى الرَّغْمِ مِنْ سُقْمِي وَمِنْ أَلْمِي أَحْيَا مَعَ الشِّعْرِ حَتَّى يُقْصِفَ القَلْمُ

المهم أننا حين نحاول التعرُّف على لغته الشعرية سنجد أنها ذات خصيصتين أيضًا ، أولاهما ترجع إلى المدرسة المتنمي إليها ، والمذكورة سلفًا ، وخصيصة أخرى مناقضة تماماً تُدعى من البيانات حيناً ، ومن الديوانين حيناً . ومرد ذلك – في نظري – إلى امتداد عمره ، وطول حياته الشعرية . وبطبيعة الحال نجد التطور سمة الكائن الحيّ ، وسمة الفنون . ومن غير المنطقي أن يظلّ شعر الشاعر في السبعينيات حاملاً السمات ذاتها التي كانت له في العشرينيات من هذا القرن ، أي بعد مرور نصف قرن من حياة الشاعر وشعره .

وحين نتأمل قصائد الديوان الذي بين أيدينا سنجد الشاعر – فيما أرّخ من تاريخ – يحصر المرحلة الزمنية لشعر الديوان بين شهر مارس ١٩٧٧ وديسمبر ١٩٧٨ ، أي أننا أمام شاعر امتدّ به العمر ويشعره ، فله شعر في الربع الأول من القرن العشرين ، وله شعر في الربع الأخير من القرن العشرين ، وما أشدّ البون بين المرحلتين ، وما أبعد الشقة بينهما زمنياً ، وحضارياً ، وفنياً . ومن المتوقع – إذن – أن نجد الشاعر ذا خصيصتين فنيتين في لغة ديوانه ؛ لأنّ حين كان ابن الربع الأول من القرن العشرين كان يعايش قيمًا فنية فيها من أصداء شوقي وجيله ، وفيها من أصداء شكري وجيله ، وفيها من أصداء أبي شادي وصَحْبِه ، وأبي ماضي ورفاقه !

وحين يعايش الربع الأخير من القرن العشرين ، أو أوائله بالتحديد ، سيجد ميدان الشعر العربي قد حفل بضروب من التجديد ، وألوان من الإبداع ، وأجيال من الشعراء ، وفنون من

٣٤ الاردواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي ..

الأشكال ، وأصوات من الشائرين ، وأصداء من المعارك مما لا يسمح المجال بالاستطراد في حديثه هنا .

هذا هو ما يجعلنا نلتقي بخصيصتين متباليتين أشدّ التباين في لغة الشاعر يجعل قارئه يتساءل في دهشة : هل قائل هذه الأبيات شاعر واحد أم شاعر ذو اتجاهين فنيين ؟

نجد - في جانب - الصيرفي ينسج على منوال البارودي ، ويعرف من معين القدماء في بحر الطويل وقافية مردفة مشبعة :

كما يتلاقي في اليابِ حَيَارِي	وَقَدْ تَلَاقَى أُوجَهَ بَعْدَ فُرْقَةِ
محا الشَّيْبِ منه نُورَةٌ فَسَوارِي	عَلَيْهَا ابْتِسَامٌ نَاصِلُ اللُّونَ شَاحِبٌ
وَغَيْبِينَ مَا عَيْنَ مِنْ كُلِّ مُشْرِقٍ	كَمَا غَيْبَ اللَّيلُ الْبَهِيمُ نَهَارِي

وهي قصيدة عنوانها (عوده الماضي) اختارت بحراً أثيراً لدى القدماء ، وهو الطويل .

وهكذا نجد من قبيل نسيجه اللغوي الترازي ما نراه في البناء المعجمي لمفرداه وتراكيبه من مثل قوله :

- تأمي قصدي - مبرأاً عن كل بهت - والفغم - ويطببها - وأوار الوجد - واللّمم -
والهمة القعساء - ومحفلة - وصرم ، وقوله :

وزار ضيْرَغَامَةَ فِي الْغَابِ مُتَدَفِّعٍ دَوَتْ بِرَأْرَهِ الْآفَاقَ وَالْأَجَمَ

ونجد من مظاهر ترازيته حرصه على الاقتباس والتضمين ، فهو حين يخاطب « هلال ناجي » ، ويتحدث عن الرصافة يشير إلى « علي بن الجهم » في قوله :

عَيْوَنُ الْمَهَا يَبْيَنُ الرُّصَافَةَ وَالْجَسْرَ

كما يضمن شعره إشارات لتعابيرات من شعر « هلال ناجي » ، وأسماء دواوين « الصيرفي » وغيرها .

هذا عن الخصيصة المهمة بالصيغة البيانية ونسيجها ، أما الخصيصة التي تدنيه من مدرسته ، فرى من مظاهرها الميل للبساطة في التعبير ، والاهتمام العاطفي . من ذلك قوله في قصيدة « لقاء على الرمل » :

الازدواجية الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي .. ٣٥

يُخلد خطوًّا الأولى يَعْبرونه
تجلىًّا معَ الصيفِ : حسن وزينه
روياياتُ حُبٍّ ، وَولَتْ حَزِينه
مُفَرَّقةً في زحامِ المدينه

لِقاءً على الرملِ والرملُ لا
إذا مَرَّتِ الربيعُ قالَتْ : هنا
وَتَحْتَ المظلاتِ كَانَتْ هنا
وَعَادَتْ مِنَ الصيفِ أطْيَافُها

وقوله في قصيدة « الملك الحارس » : زوجته :

ضناي عنى بعْدَ ليهـانِ
أجريـهـ في كلـ شـريـانـ
في كـلـ حـسـنـ جـدـ فـنانـ

إن مـسـحـ الطـبـ بـأسـرارـهـ
فـأـنـتـ .. أـنـتـ الـبـرـءـ مـنـ خـلـفـهـ
يـاـ مـنـ نـظـمـتـ الشـعـرـ فـيـ ظـلـهـاـ

وقوله في قصيدة « عودة الماضي » :

ترددـ فيها ذـكريـاتـ بـعيـدةـ
إذا رـجـعـتـ لـلـأـمـسـ الـفـتـ وـرـاءـهـاـ
ظـلـلاـ مـنـ الـماـضـيـ سـدـلـنـ ستـارـاـ

لـقاءـاتـ أـخـلـامـ إـذـ الصـبـحـ جاءـهـاـ
ذـهـبـنـ سـرـاعـاـ وـاخـتـقـيـنـ فـرـارـاـ

فهـنـاـ بـمـجـدـ تـجاـورـ الـخـصـيـصـتـينـ الـمـتـبـاـيـتـينـ : الـأـولـىـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ النـسـيجـ الـلـغـوـيـ الـمـرـوـرـ

وـالـلـوـلـعـ بـمـعـجمـهـ ، وـالـثـانـيـةـ : التـبـيـرـ العـرـ عنـ الـشـاعـرـ مـعـ لـجـوـءـ لـلـبـسـاطـةـ ، وـمـجـدـدـ فـيـ اـسـتـخـدـامـ

الـتـرـاـكـيـبـ ، وـتوـرـسـ فـيـ الـاسـتـعـمـالـ الـمـجـازـيـ ، وـبـنـاءـ الـصـورـةـ الـشـعـرـيـةـ ، وـاـخـتـيـارـ مـعـجمـ شـعـرـيـ

خـاصـ .

وـلـيـسـ مـعـنـىـ هـذـاـ أـنـ الـخـصـيـصـةـ الـأـولـىـ تـلـاـئـمـ مـعـاـيـشـتـهـ شـعـراءـ الـرـبـعـ الـأـوـلـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ ،

وـأـنـ الـخـصـيـصـةـ الـثـانـيـةـ تـلـاـئـمـ مـجـارـاتـهـ لـلـرـبـعـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ . بـلـ الـعـكـسـ ، بـمـجـدـ

الـخـصـيـصـةـ الـثـانـيـةـ تـلـاـئـمـ اـجـاهـهـ الـبـاـكـرـ مـعـ زـمـلـاهـ الـأـپـلـلـيـنـ ، فـيـ حـينـ لـاءـمـتـ الـخـصـيـصـةـ الـأـولـىـ

تـقـدـمـ سـنـهـ فـيـ أـخـرـيـاتـ عمرـهـ .

ازدواجية الأبنية الموسيقية :

وهـنـاكـ مـظـهـرـ ثـالـثـ فـيـ الـازـدواـجـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ شـعـرـ «ـ الصـيرـفـيـ »ـ يـبـدوـ فـيـ الـأـبـنـيـةـ الـموـسـيقـيـةـ

عـنـهـ وـتـأـرـجـحـهـ بـيـنـ التـحـرـرـ الـموـسـيقـيـ ، أوـ التـكـلـفـ فـيـهـ ، إـذـ بـمـجـدـهـ يـسـتـخـدـمـ بـحـرـ الـبـسـيـطـ ، يـلـيـهـ

الـرـجـزـ فـيـ حـينـ يـحـتلـ الـكـامـلـ وـالـمـتـدـارـكـ الـمـرـتـبةـ الـثـالـثـةـ ، وـيـجيـءـ كـلـ مـنـ : الـمـتـقـارـبـ ، وـالـطـوـيلـ ،

٣٦ الازدواجية الفنية في شعر حسن كامل الصغير في ..

والخفيف في المرتبة الرابعة .

ومعظم قصائد الديوان تميل إلى القافية الموحدة ، في حين لا يخرج عن ذلك إلا ثلاثة قصائد من بين ١٧ قصيدة ، تتجدد يتّوّع فيها قافيته ، مرة في نظام ثنائي ، ومرتين دون ارتباط بكم محدد في التتوّع .

وهذه القصائد الثلاث التي تنوّعت قافيتها ذات موضوع يرتبط بأشخاص ؛ فأولاًها عن رثاء يوسف السباعي ، والثانية عن شعر ميسون القاسمي ، والثالثة عن حفيدة الشاعر ، ولتتوّع القافية - هنا - صيّلة بالموضوع الشعري الذي استدعاي استجابة فنية سريعة منه لم يجعله يحصل باستكمال الشكل التراثي للقصيدة المتمثل في وحدة قافيتها .

أما حرف الروي فيميل إلى الحركة فيما عدا واحدة جاءت ساكنة ، أما الروي المتحرّك فمعظمها بالضم (٦ مرات) ، يليه الفتح (٤ مرات) ، فالكسر (٣ مرات) ، ولم يخرج الروي إلى الوصل إلا أربع مرات .

ويلاحظ أن قصيدة المدح تأتي متّحّركة الروي موصولة بالألف أو بالهاء .

ومن الملاحظ - أيضاً - أنه صدر قصيده الأولى «عودة الوحى» ، وبحرها الرجز ، ورويها الهمزة الساكنة ، ببيتين من قصيدة سابقة له في ديوان آخر من بحر وروي مختلفين ؛ حيث كانوا من بحر مجزوء الكامل بروي الفاء المكسورة .

وهناك سمة أخرى تتصل بموسيقى الشعر في الديوان ، منها ظاهرة التكرار ؛ حيث يكرر الكلمة مثل : أنت في مطلع قصيدة «ولقد وعدت» ، ويُوسف في قصيدة «شهيد السلام» .

أو يكرر البيت ؛ أو شطراً منه ، مثل تكرار هذا الشطر في قصيدة «شهيد السلام» :

قابل من قدم الدهر

كذلك جملة «ولقد وعدت» المشار إليها من قبل .

أو يكرر بين المطلع والختام في قصيدة «أحلام حطام» :

لا ترْجِعَ مِنْ يَضْنَ أَنْ يَهْبَا فَأَطْبَعَ الْعُمَرَ وَالَّتِي ذَهَبَا

أو يكرر الجملة مثل تكرار جملة : لقاء على الرمل (٦ مرات) في قصيدة تحمل الاسم نفسه ، وجملة : يا شاعر الحب (مرتين) في قصيدة «أحلام حطام» ، وجملة : يا شاعر (٣ مرات) في قصيدة «يا شاعر الحلم الغافي» .

الإدواجهة الفنية في شعر حسن كامل الصيرفي .. ٣٧

ولأن كان هذا التكرار قد ساقه إلى مجاور الألفاظ والمخارج في شكل موسيقي مصطنع لا يعدو المحلي البديعية مثل قوله :

أخفقت يا خافق الفؤاد

وغيين ما غيّن

وقوله بكسر الشين ثم بفتحها :

إن عاش شيري لم يشب شعره

وهذا مظاهر شكلي أثقل الموسيقى وجعلها متكلفة دون مبرر فني معنوي في تتبع خاعين وقافين وثلاث فاءات في تعبير واحد ، وكلمتين في جملة واحدة ، وجناس ناقص في تعبير آخر ، دون حاجة فنية إلى هذا التكليف الموسيقي ، الذي لا يقدم غناً للإيقاع الشعري . وإذا كان العرب قد عرّفوا أربعة عناصر موسيقية هي : الموازنة ، والسجع ، والتتجيس ، والوزن المقفى ، فإن الشعر قد اتسم بالسمة الأخيرة ، أما ما قبلها من أنواع موسيقية ، فهي من سمات ما قبل الشعر ؛ إذ يعتمد الإيقاع - في هذه العناصر السابقة - على جرس اللفظ ، واحتلال المخارج ، والموازنة ، والمقابلة بين الألفاظ ، أما العنصر الرابع ؛ وهو الوزن المقفى فيعتمد على إيقاع يتكون من حركات وسكنات في جمل ذات مقاطع موسيقية ، وهذا هو ما يجب أن يعني به الشاعر مُجنبًا نفسه مزالق التعامل مع أصوات هامدة لا تقدم بناءً موسيقياً فيها.

وهكذا مضى الشاعر « حسن كامل الصيرفي » في ديوانه « عودة الوحي » في ازدواجية فنية في ثلاثة مظاهر هي :

* مصدر التجربة الشعرية ومنابعها بين الداخل والخارج .

* نسيج لغته وصياغتها بين التراث والمعاصرة .

* أبنيته الموسيقية وأشكالها بين التحرر والتکلّف .

أبو سنة في أربعة دواوين

حفلت حركة الشعر الحديث بالتجديد ومحاولاته ، وازدادت مظاهر ذلك حين قامت المواجهة الفنية بين مدرسة شوقي وأتباعها ، ومدرسة الديوان وأتباعها ، وأفادت الأجيال التالية لما لكلٍ من المدرستين وما على كل منها ، وظهرت ثمرات تجلت في مدارس وأجيال فنية ، كما تجلت في أفراد ونماذج ، فظهرت مدرسة أبواللو ، ومدرسة المهاجر ، ثم كان جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية ، وقد عاش نتائجها ولحظ ما تغير في العالم . وقد خططا هذا الجيل بالتجديد خطوات في الشكل وفي المضمون ، كان أبرزها تبنيه لحركة تطوير موسيقى الشعر وقادفته ، حتى كان جيل ما بعد ثورة ١٩٥٢ ، وهو جيل أفاد من العوامل الفنية والثقافية التي أتت ثمارها وأحدثت تأثيرها في المدارس والأجيال السابقة .

فيإذا كان أبناء الأجيال السابقة قد عاشهوا مرحلة المطالبة بالاستقلال وإثبات الشخصية المصرية ، والإحساس بالحرية ، وروح الثورة في أعقاب ثورة ١٩١٩ وما سبقها وصجتها وتلتها من أحداث – فإن جيل التجديد في الشكل والمضمون صاحبَ الثورة الموسيقية الشهيرة قد أضاف إلى ذلك ما جدّ بعد قيام الحرب الكبرى الثانية ، وبخاصة الصراغ المذهبي العالمي ، وانتشار التيارات الفلسفية وتعدد الانتماءات السياسية التي شدت إليها المثقفين ، بل جعلت العالم ينقسم إلى قسمين أو معسكرين : رأسمالي واشتراكي ، أو غربي وشرقي . وكذلك حرب فلسطين ، وتطور الحياة الاجتماعية ، ونمو الوعي الاجتماعي والسياسي والثقافي والحضاري ، وكذلك تأثير الشعراء الأوربيين ومنهم إليوت (١٨٨٨-١٩٦٥) وأمثاله .

وقد استوعب جيل « محمد إبراهيم أبو سنة » العوامل السابقة وقد أضيفت إليها تجارب البشرية حول الحرية والثورة والحب والحياة ، كما أضيفت إليها معايشة ميلاد ثورة ١٩٥٢ في مصر وما صاحبها من تحولات ، وبخاصة في سنوات ١٩٥٦، ١٩٦٧، ١٩٧٣، ١٩٧٧ ، كذلك تطور القضية الفلسطينية ، وتطور الحركة الفدائية ، والشعور القومي والوحيدوي ، وزيادة الاتصال بين الدول بفعل التقدم الهائل في وسائل المواصلات والإعلام ، وصعود الإنسان

للكواكب ، وغير ذلك من مظاهر التقدم .

وهكذا نجد أن على رأس كل مرحلة ، ومع مولد كل جيل فني ، تظهر سمات متنوعة تختلف نسبتها لدى كل جيل وتشعها وشائع قرئي . ولعلنا لا نبالغ إذا قلنا إن كثيراً من السمات التي التصقت بشعراً أبوللو قد استمرت وتطور بعضها لدى الأجيال التالية ، لا سيما الصدق الفني والوحدة العضوية والتعبير بالصورة ، ثم الميل إلى الإيحاء والرمز والتلخيف ، ثم التخلص من شعر المناسبات ومن الجفاف الشعوري .

وقد أحسن الشاعر المعاصر بروح الخوف في عالم النصف الثاني من القرن العشرين : عصر التجارب النروائية ، والقلق والأغتراب والموت والمحروب وكراهية الحياة . وقد وجد الشاعر أن عليه أن يقاوم ، فإذا كان حكام العالم وقادته يوجهونه إلى الخراب والدمار والانتحار والحدق والرعب – فإن الشعراء قد اتجهوا بشعرهم إلى تصوير تلك القنطرة والدعوة إلى نقاضها . ولعل في ذلك ما يفسر شعر الحب في النصف الثاني من القرن العشرين في الأدب العربي الحديث ، فحبيتهم ليست واحدة بعينها ، ليست بنت الجيران أو الزميلة في الدراسة أو العمل ، كما أنها ليست الخطيبة أو الزوجة ، بل هي مصر والعالم العربي ، بل الكون كله . وقد ساعدتهم في ذلك ازدياد قربهم من المرأة وفهمهم لها أكثر من سابقهم . ومن هنا كان الشعر المعاصر ينبع من وجدان مشترك لا من وجدان ذاتي فردي .

ومما لا شك فيه أن قارئ الشعر الحديث يجد نفسه في حاجة إلى كثير من الذكاء والثقافة والصبر والدقة ، كما يجد نفسه مسحوقاً في كثير من الأحيان إلى إعادة قراءة العمل الفني ليقترب منه ، ويلمّ بما فيه من أبعاد وإيماءات وإيحاءات وإشارات ورموز ودللات وأساطير وصور .

كان « محمد إبراهيم أبو سنة » واحداً من أبناء هذا الجيل الفني ، وقد كان ميلاده قبيل الحرب العالمية الثانية ، إذ ولد سنة ١٩٣٧ في ريف مصر في قرية من قرى مركز الصف من محافظة الجيزة ، وقامت ثورة ١٩٥٢ وهو في الخامسة عشرة من عمره ، ثم أتم دراسته الجامعية سنة ١٩٦٤ في أعقاب التحولات الاجتماعية التي حدثت في مصر ، وقبل تخرجه في الجامعة نشر كثيراً من شعره في المجالات الأدبية الشهيرة في العالم العربي ، كما همس بشعره في إذاعات مصر ، وعمل بالإعلام حيناً حتى استقر به قاريه في مرفقه الطبيعي إذاعة البرنامج الثاني من القاهرة .

٤٠ أبورسية في أربعة دواوين

ومن تأمل هذه اللمحـة الموجـزة لـجـانـب من حـيـاتـه أـلـيـ سـنـة ، يـجـدـ أـنـهـ اـرـتـبـطـ بـقـمـمـ أحـدـاثـ كـبـارـ ؛ فـبـوـاـكـيرـ طـفـولـتـهـ تـعـيـ أـصـدـاءـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الثـانـيـةـ ، وـمـدارـجـ صـبـاهـ تـعـيـ نـتـائـجـهاـ ، وـاـكـتمـالـ درـاسـتـهـ الجـامـعـيـةـ تـعـيـ ثـوـلـاتـ وـتـغـيـرـاتـ فيـ الـمـجـتمـعـ الـمـصـرـيـ عـقـبـ ثـورـةـ ١٩٥٢ـ ، وـاـكـتمـالـ نـضـجـهـ الفـنـيـ يـعـيـ مـوـاقـفـ مـصـرـ فيـ مـواجهـةـ الـاستـعـمـارـ وـالـصـهـيـونـيـةـ (١٩٥٦ـ ، ١٩٦٧ـ ، ١٩٧٣ـ)ـ .

وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ هوـ رـيفـيـ ولـدـ وـنـشـأـ نـشـائـهـ الـأـلـيـ فـيـ رـيفـ مـصـرـ الـقـرـيبـ مـنـ الـعـاصـمـةـ ، وـالـشـمـرـةـ الـعـجـلـىـ لـذـلـكـ كـانـتـ درـاسـتـهـ «ـفـلـسـفـةـ الـمـثـلـ الشـعـبـيـ»ـ الـتـيـ تمـثـلـ اـنـتـمـاءـهـ لـلـرـيفـ وـالـقـافـاتـهـ لـلـشـعـبـ ، وـهـيـ درـاسـةـ تـخـتـلـ مـوـقـعـهـ بـيـنـ مـثـيـلـاتـهـ فـيـ إـنـتـاجـهـ الشـعـرـيـ الغـنـائـيـ التـالـيـ :

* «ـ قـلـبـيـ وـغـازـلـةـ الشـوـبـ الـأـزـرـقـ»ـ ، سـنـةـ ١٩٦٥ـ .

* «ـ حـدـيـقـةـ الشـتـاءـ»ـ ، سـنـةـ ١٩٦٩ـ .

* «ـ الصـرـاخـ فـيـ الـآـبـارـ الـقـدـيمـةـ»ـ .

* «ـ أـجـرـاسـ الـمـسـاءـ»ـ ، سـنـةـ ١٩٧٥ـ .

وـإـنـتـاجـهـ الشـعـرـيـ الـدـرـامـيـ : مـسـرـحـيـةـ «ـ حـمـزةـ الـعـربـ»ـ ، وـمـسـرـحـيـةـ «ـ حـصـارـ الـقلـعـةـ»ـ .

وـفـيـماـ بـيـنـ دـيـوـانـيـ : «ـ قـلـبـيـ وـغـازـلـةـ الشـوـبـ الـأـزـرـقـ»ـ الـذـيـ صـدـرـ سـنـةـ ١٩٦٥ـ ، وـ «ـ أـجـرـاسـ الـمـسـاءـ»ـ الـذـيـ صـدـرـ سـنـةـ ١٩٧٥ـ عـشـرـ سـنـوـاتـ ، وـهـيـ مـرـحـلـةـ يـتـجـلـىـ فـيـهـاـ تـطـوـرـ أـلـيـ سـنـةـ وـنـمـوـهـ . وـاـخـتـيـارـ هـذـيـنـ الـدـيـوـانـيـنـ لـاـ يـسـتـنـدـ - فـحـسـبـ - إـلـىـ أـلـأـوـلـ باـكـورـ إـنـتـاجـهـ ، وـلـاـ إـلـىـ أـلـثـانـيـ أـحـدـثـ إـنـتـاجـهـ - بلـ يـسـتـنـدـ أـيـضـاـ إـلـىـ أـنـ تـلـكـ الـمـرـحـلـةـ هـيـ أـخـطـرـ سـنـوـاتـ عـمـرـهـ ، بـلـ مـنـ أـهـمـ السـنـوـاتـ الـتـيـ عـاشـتـهـاـ مـصـرـ ؛ إـذـ سـبـقـ الـدـيـوـانـ الـأـوـلـ حدـوثـ النـكـسـةـ فـيـ يـوـنـيـهـ سـنـةـ ١٩٦٧ـ ، وـمـنـ يـقـرـأـ هـذـاـ الـدـيـوـانـ الـأـوـلـ يـجـدـ الشـاعـرـ حـرـيـصـاـ عـلـىـ أـنـ يـقـولـ بـوـسـائـلـهـ الـفـنـيـةـ مـاـ يـشـيرـ إـلـىـ الـخطـأـ الـقـائـمـ ، وـلـىـ اـعـوـاجـاجـ الـأـمـورـ :

لا تنددوا الخدوود كالنساء

أو ترفعوا الأكف للسماء

لا تسألو ما بالنا قد جفت الضروع

تنام أمهاهاتنا على وسائل الدموع

والريح خنجر يفتال في حقولنا الريح

فأنتم أسلتم الى العدو طفلة القمر
أسلتم عدوة الجدران للجدران
ينام كل واحد بظله ويمضغ الدخان
وتهمسون :

سيحدث الذي من أقدم الزمان كان
ولا جديـد يستطـيعه الإنسـان (٢١)

ومن ذلك قوله في قصيدة « مصرع التاريخ في محطة القطار » :
كان القطار

يضيء مقلتيه في انتظار
أن تنهي الأمطار
موسمها الطارئ في العيون

ثم يصور أشعة الأمل في هذا الظلام الدامس ظلام هزيمة يونيه ثم يقول :
لكتني ألوذ بالسكينة
أقاوم انهيار هذه المدينة
ومصرع التاريخ في محطة القطار
يقول لي لسانك المحترق الملئاع
- أ كنت كاذباً ؟ وأنت تقسم الأيمان
بأن حبنا يدوم ألف عام (٢٢)

ومن هنا نذهب - بلا مغalaة - إلى تفسير عنوان الديوان الأول بأنه أغنية لمصر ، فما هي إلا غازلة الثوب الأزرق ؛ لأن مصر قد اشتهرت بصفاء جوها وورقة سمائها ، وهو لهذا يعقد على غلاف ديوانه وفي القصيدة الرابعة عشرة (ص ١٦) لقاءً بين قلبه ومصر ، وهي قصيدة رائعة أجاد الشاعر فيها استخدام الأسطورة استخداماً ذكياً واعياً ، فهو يذكر « نيرون وروما » ، و « بنلوبي » ، و « أوديسيوس » . وقد قدم الشاعر بين يدي قصيده إيماءات وإشارات يسترشد بها القارئ في تفسير الرموز والأساطير ، ليصل إلى هدف القصيدة وهو مصر . ومن ذلك قوله:

قلبي عار فوق بحيرات قرانا

وقوله : وبحيرات قرانا

جفت ترثي موتانا

ويمام القرية لم يعشق حزن خريف أصفر

وقوله : سيعود يمام القرية يا بنلوبي

والإنسان المجهد لن تهلكه الشمس

وقوله : وبحيرات قرانا إن جفت

سوف يعانقها البحر

وقوله : أما قلبي فسيغادر في غابات الموز

على ثوب أزرق

فهو يصرح بقوله (قرانا) عدة مرات ، ويدرك اليمام الذي اشتهر به ريف مصر أكثر من مرة ، كما يذكر شمس مصر القوية ، والبحر ، ثوب الفلاح الأزرق ، وزرقة سماء مصر ..
الخ .

وهذه القصيدة - في تصوري - من جيد الشعر الوطني لأنها تناولت موضوعاً وطنياً دون أن تسقط في مهاوي المباشرة والتقريرية ، ودون أن تكدرها الخطابة والصوت المرتفع . لقد أفاد الشاعر من ثقافته ومعرفته ، وصاغ بمحترفه الفني صياغة جيدة .

كان الديوان الأول دقاتٍ تنبئه من فنان متقد الإحساس رهيف القلب ، وكان الديوان ساحة دفاع ضد الاستبداد والظلم وصراع الروح والمادة ، والحق والخيانة والكذب ، وتقابل الفقر والغني ، والحب والكراهية ، والحرية والعبودية . ومصداق ذلك يجده القارئ في الإهداء الذي صدر به الشاعر ديوانه (ص ٧) :

« إلى الذين يصررون على إنقاذ الحب ومجد الإنسان » :

إن يكن غيري يعرف في ناي ذهب

فاغفر ، يا شعب ، أن أعرف في ناي حطب

ليس في الآلة حس إن في الروح الطرب

أنا ما جئت أغنى إنما جئت محب

ومن المدهش أنه استخدم الأجراس في هذا الديوان أكثر من مرة (ص ١٢، ١٦)، ثم
عاد سنة ١٩٧٥ وجعلها على غلاف ديوانه «أجراس المساء»، وجعل أولى قصائده «أغنية
حب»، وما هذا الحب إلا لمصر وللإنسان. يقول عن الحب وشجب الحرب في ديوانه
«الدمعة والسيف» :

أن يتقايل في منتصف الليل

ألا يجد الموتى في هذا الدُّغَلِ

من يبكיהם أو يتلو لهم الصلوات

أن تصبح كل طقوس الحقد شعار العالم

أن تتحجر كل البسمات

في وجه ظالم

أن يتأكل في الظل جميع الضعفاء

أن تنمو عاصفة سوداء

تستقبل ميلاد الأطفال

أن ينحل عناق العشاق

ككي تنمو أجنبية الخوف

لا شيء سوى الدمعة والسيف

هذا ميراث الأجيال

ثم يقول : أن يصبح هذا الحب لقيطًا

ويقول : أن نتعلم كل أغانيها من منقار البو

إلى أن يقول : فالعالم يا قلبي يتقايل في منتصف الليل

والموتى في هذا الدُّغَلِ

٤٤ أبوسة في أربعة دواوين

لا يوجد من يسكنهم
أو يتلو لهم الصلوات^(٢٣)

ونظرة أبي سِنَة للحب كعاطفة تربط - كما أتصور - بنظرته إلى القرية والمدينة والهجرة من الأولى للثانية ، من نظرته للبُؤْن الحضاري بينهما ، وكذلك ما يعنيه الوافد من اغتراب ودهشة في المدينة المليونية ، ها هو يذكر (مدینتی أو مدینتنا) في ديوانه الأول كثيراً (ص ١٣٤ ، ١٤١ ، ١٤٨) أو موطنني (ص ٥٧ ، ٩٨ ، ١٧٣ ، ١٧٥) أو قريتي (ص ١٤٧ ، ١٦٣) .

ولعل شاعرنا يقصد بعنوان ديوانه الأخير أن شعره ينبع من مساء يوميه النكسة حتى صباح أكتوبر ، وأرجو أن يفصح عن ذلك تأْمُلُ قصيـدـته : أيها اليأس تمهل (ص ١١١) ، والمحاربون (ص ٩٦) وأمثالهما مما نجده في آخر الديوان وأقصد بها : خفقة العلم (ص ١٠٠) ، وثـرى يـكونـ هوـ الوطنـ ؟ (ص ١٠٣) ، وفي وجه غـربـانـ الحـدـودـ (ص ١١٦) .

ونظرة أبي سِنَة للحب فيها عمومية ، لأنـهـ شـاعـرـ إـنسـانـيـ ، وهذاـ ماـ يـجـعـلـ لـشـعـرـهـ سـمـةـ عـالـمـيةـ؛ـ إذـ يـتـسـميـ هذاـ الشـعـرـ إـلـىـ إـلـاـنـسـانـ فـيـ كـلـ مـكـانـ وـبـمـعـالـجـةـ قـضـاـيـاـ عـامـةـ لاـ بـخـرـبةـ حـبـ ذاتـيـ .ـ وأـكـادـ أـزـعـمـ أنـ شـعـرـهـ لـوـ تـرـجـمـ إـلـىـ لـغـةـ أـخـرـىـ لـمـ أـحـسـ قـارـئـهـ باـغـتـارـابـ عـنـ هـذـاـ الشـاعـرـ بـمـاـ فـيـهـ منـ نـزـعـةـ إـنـسـانـيةـ .ـ

أقول إن قصائده كلها ذات صبغة عاطفية لكن النظرة العَجْلُى قد توقع في خطأ قاتل ، حين نتصور أن محور ومنبع تلك التجارب العاطفية ذات الشاعر وبتجربته الخاصة ، وحين نتصور أن الشاعر يخاطب حبيبته ، ذلك أن معظم قصائده تتلذذ من الحبيبة رمز لعطاء أكثر سخاء وأشد عمقاً ، قد يكون مصـرـ غـازـلـةـ الثـوـبـ الأـرـزـقـ ، يقول :

فالـحـبـ ، ياـ حـبـيـتـيـ ، نـهـاـيـةـ المـطـافـ ..

وهو في قصيدة « رسائل إلى حبيبة غائبة » يصور لنا زحام الحياة وضياع الإنسان في خضمها ، ويصور المدينة بإشارات المرور وابتلاع الترام لجثث الموتى ، ثم يقول :

المـوـتـ ، ياـ حـبـيـتـيـ ، لاـ يـعـرـفـ الإـشـارـةـ الـحـمـراءـ
يـلـوحـ ثـمـ يـخـفـيـ

أبو سنة في أربعة دواوين ٤٥

الموت والحياة ، يا حبيبي ، زجاجة تضاء
ثم تنطفئ

وهو في القصيدة ذاتها يتحدث عن النرجسية وحب الذات وعبادة المرأة . أما قصيدة « مضى
في غير يومه » فهي من جيد إشاراته الإنسانية ، وفيها تنتقل دلالة الموت لديه من الخاص إلى
العام .. يقول :

وفي الصباح أحرق النبا
عن خادمٍ في بيت سيد البلد
جدرانَ قريتي
عن جابر الذي مضى في غير يومه
وكان عاملًا كآلة الحجر
ينظف الأرواث من حطائير البقر
ويحمل المياه في البكور
ويملاً المساء بالغناء
ويحمل القنديل كلما أتى الضيف عند سيده

* * *

الحب صار لقمة مضيعة
في بيت سيده
وعندما توجهت إليه زوجته
لبيداً الإعداد للولائم التي تقام
وفي ظلال حائطٍ ما تم مسحه
رأته في سلام
مددًا كأنه ينام
فريسةٌ حرينةٌ في قاعة الطعام
وفي المساء
استقبلوا ضيوفهم على الولائم التي تقام

٤٦ ألوسنة في أربعة دواوين

وقد عمّدتُ إلى بعض أبيات القصيدة مضطراً إلى ذلك الاختصار اضطراراً ، وما أعتقد إلا أنه اختصار مُخلٌ لا يعني عن استيعاب جرعة التجربة الفنية في القصيدة ؛ لتفف على صدق الدلالة الإنسانية ، وسعة أفق الشاعر في الإحاطة بأرجاء التجربة من خلال نظرة فوقية مستبطة .

وها هو يقول لحبيبه :

تلَكْرِي بِأَنِّي هُنَا مَعَ الَّذِينَ زَيَّهُمْ يَضِيءُ لِلْمَعْصُورِ^(٢٤)

ويقول : الحب عندنا بغیر آجنبة^(٢٥)

ويقول : ما أَجْمَلَ يَا قَلْبِي أَنْ تَلْهُثْ خَلْفَ حَيَاةِ النَّاسِ

منقطع الأنفاس

يَا قَلْبِي ، يَا أَرْضَا ، أَزْرِعْ فِيهَا الْعَالَمَ^(٢٦)

أَمَا قَصَائِدِهِ الْعَاطِفِيَّةِ الْذَّاِيَّةِ فَقَلِيلَةٌ^(٢٧) .

* * *

وفي موسيقى الشعر عند أبي سينة سمة تنتشر في الشعر الحديث انتشاراً لا أظن أنه يشي بصحتها ، فمن المروف أن هندسة الموسيقى في الشعر الحديث تعتمد على التفعيلة رمزاً للبحر . وبدل تكرار التفعيلة على انتهاء القصيدة لبحر ما دون ضرورة اكمال عدد تفعيلات ذلك البحر على النحو التقليدي الذي صاغه الخليل بن أحمد ؛ أي أن البيت قد يستقبل بتفعيلة أو أكثر ، وما دمنا قد اتفقنا - باختصار شديد - على أن الأساس هو التفعيلة فيبني أن نسلم أيضاً أن البيت لا بد أن يتضمن التفعيلة أو التفعيلات كاملة ، بمعنى أن البيت يتضمن التفعيلة كاملة لا مبتورة ، وإنما كان تقسيم الأبيات شكلياً لا يستقر إلى أساس موسيقي بل إلى المعنى ، حتى لا تقع في نفس الهوة التي وقع فيها القدماء حين قادهم المعنى وطغى على الموسيقى فجاء الحشو والزيادة ، وكان ذلك من مبررات الثورة العروضية لدى المحدثين .

ولكي أوضح ما أقول أضرب مثلاً من ديوان « قلبي وغازلة الشوب الأزرق » (ص ١٢٣) يقول فيه :

وَفِي جَزَائِرِ تَكْشِفُ سَوَاحِلُ

الْحَيَاةِ عَنْدَهَا وَكُلُّ حَالٍ

أبو سة في أيامه دواوين ٤٧

ومن «أجراس المساء» (ص ٦٠) يقول فيه :

وأنت تنظر بين

مجلسين فوق عرشك الجميل

تفعيلات المثال الأول هكذا :

شفت سوا	ئرن تكشت	وفي جرا
متفعلن	متفعلن	متفعلن
٥ — ٥ —	٥ — ٥ —	٥ — ٥ —
وكلل حال	ة عندها	حل لحياة
متفعالن	متفعلن	متفعلن

فهي تفعيلة الرجز (مستفعلن) التي صارت (متفعلن) بحذف الثاني الساكن . فالتفعيلة الرابعة في البيت الأول مشتركة بين البيتين الأول والثاني .

ويقال مثل ذلك في تفعيلات المثال الثاني ، إذ تشتراك آخر حركة في البيت الأول مع أول حركة في البيت الثاني على النسق السابق ^(٢٨) .

وبالاستعانة بالإحصاء والتحليل الرياضيين نجد أن موسيقى شعره في الديوانين المذكورين تدور في البحور التالية :

ملحوظة	عدد القصائد	الوافر	ال الكامل	المتقارب	الرمل	المتدارك	الرجز	البحر الديوان
أكثرها الرجز	٤٨	-	١	٢	٥	١٠	٣٠	قلبي
أكثرها الرجز	٢٦	١	٢	٤	١	٦	١٢	أجراس
	٧٤	١	٣	٦	٦	١٦	٤٢	المجموع

ونجدـهـ - كـفـيـرـهـ منـ الشـعـرـاءـ المـحـدـثـيـنـ - يـمـيلـ إـلـىـ اـسـتـخـدـامـ بـحـرـ الرـجزـ كـثـيرـاـ ،ـ وـهـذـاـ يـؤـكـدـ

ما ذهبتنا إليه^(٢٩) من حرص حركة الشعر الحديث على بحر الرجز ، وهو بذلك يشارك عصره الفني سماته ، ومنها اتخاذ الأسطورة وسيلة إثراء للمعنى وللاماكن بأرجاء العمل الفني ولإضاح لجوانيه . وقد بدت الظاهرة منذ بواكير إنتاجه ، فهو يذكر برومثيوس ، ونرسيس ٢٩ ، ٣٥ - « قلبي وغazale الشوب الأزرق » ، ويتخذ من أسطورة نرجس ومن النرجسية والإعجاب بالذات طرقاً إلى نقد المجتمع - مجتمع المرأة والتحديق :

وليس تعرف المرأة
مجبة الإنسان للإنسان
حينئه إلى الرّفاق للخلان
حيبيتي أريد صاحباً
 فمن يحطم المرأة ؟

وهذا سر من أسرار استخدام الأسطورة ، أن نعمق مدلولها ونوسّع دائرة معناها ، لنخرج بمعانٍ عامة تثيري بشرية الإنسان .

وتجلى روعة التناول الأسطوري في قصيدة « قلبي وغazale الشوب الأزرق » (ص ١٦) ، وأفلح الشاعر في إسقاط مدلولي الرموز الأجنبية على معنى محلي ، وقل مثل ذلك في قصائده : « الأغنية المرحة » ، و« أغنية لفيديل » (ص ٧١ ، ٨٩ - « قلبي وغazale الشوب الأزرق ») .

وامتزج تناوله الأسطوري بالوعاء التاريخي لإيماناً منه بامتداد التراث الإنساني ، ومن هنا يجد سر تكرار ذكر كلمة التاريخ عنده :

على فوق ضفاف التاريخ يلوح ويغرق (ص ٦١ « قلبي وغazale الشوب الأزرق ») ، وكلما جلست أغسل التاريخ في الأنهر (ص ٨٧ « أحراش المساء ») ، وقصيدة « مصرع التاريخ في محطة القطار » (ص ٢٣ « أحراش المساء ») .

وللصورة الشعرية منزلة في شعر أبي سينة ، بل هي أساس شعره ، ولا تكاد تقرأ قصيدة له إلا وتحتد الصورة الشعرية هي لحمنتها وسدتها ، وارتبط ذلك بميله للإيحاء وتجنبه المباشرة والتقريرية وميله للدلالات الرمزية والاستبطان الذاتي ، وللهذا ينجح في ارتياح المجالات الوطنية دون السقوط في بحر المباشرة والخطابية والصرارخ ، من ذلك : « أغنية لفيديل » ، ومن « فدائي إلى

أبوسنة في أربعة دواوين ٤٩

حبيبته » ، و « مرثية شهداء الجزائر » ، و « أغنية حب » « قلبي وغازلة الثوب الأزرق » ، ص ٨٩ ، ١١٨ ، ٥١ ، ٤) و « أيها اليأس تمهل » ، وغيرها (ص ٢٢١ ، « أجراس المساء »).

ومن مظاهر نائية عن المباشرة حرصه على دلالة العنوان على القصيدة . ويمكن قراءة « نبوة الطفولة الزرقاء » ، و « الموت بالبكاء » ، و « مائدة الفرح الميت » (ص ١٣ ، ١٧ ، ١٠ - « أجراس المساء »).

ومن العجيب أنه قد يأتي العنوان مباشراً وتقريرياً عكس القصيدة مثل : « من صور الإقطاع في الماضي » (ص ١٢٥ - « قلبي وغازلة الثوب الأزرق » مع أنها تحمل عنواناً آخر رائعاً هو « مضى في غير يومه » .

ويطول بنا المقام لو أحصينا مجالات استخدام الصورة الشعرية عند أبي سينة ، ونشير - نظرياً - للإيجاز - إلى أمثلة منها يمكن الرجوع إليها مثل : « مائدة الفرح الميت » (ص ١٧ - « أجراس المساء » وغيرها) ، و « مصرع التاريخ في محطة القطار » ، و « أعرف أنك تكتملين الآن » ، و « دون كيشوت على فراش الموت » (ص ٣٢ ، ٢٢ ، ٧٧ - « أجراس المساء »).

وأبو سنة شاعر مسرحي بلا جدال ، لا لأنه أصدر مسرحية « حمزة العرب » ، ومسرحية « حصار الكلمة » فحسب ، بل لأن شعره الغنائي يتضمن الحس الدرامي عصباً الشعر المسرحي ، فهو يعني بالحوار في قصائده الغنائية ، وذلك كثير في شعره ، ومنه قوله :

يقول الناس : إنك تعشق وهمـا

وقوله : تمهلي وأنت تعبرين

وقوله : لا تقتليه بابتسمتك

وقوله : تسألني : ماذا قلت الآن ؟

(ص ٤ ، ١٠ ، ١٣ ، ١٩ - « أجراس المساء »).

ويطول بنا المقام لو مضينا مع الأمثلة ، ونقف عند أهمها وأروعها . يقول :

- أ كنت كاذباً ؟

- ما كنت كاذباً حبيبي

بل كنت عاشقاً

- وحينا

- قال الطبيب

بأنها رصاصة عميقة في القلب

وأنت تعرفين

بأنه قد مات إثر حادث مرير

- من الذي قد أطلق الرصاص

- أنا أقول لا^(٣٠)

ويتصل بذلك ما فيه من بُجُورِي داخلية (مونولوج داخلي) ، وما أسميه بالقصيدة الفصلية وأقصد بها تقسيم القصيدة إلى فصول يحمل كل منها عنواناً أو رقمًا بما يعني وحدة درامية ، ونمُّوا درامياً مثل : « رسائل إلى حبيبة غائبة » ، و « ريفيات حزينة » (ص ٣١ ، ١١٠) - « قلبي وغازلة الثوب الأزرق » ، و « أحزان قرية مصرية » ، وفي « وجه غربان الحدود » (ص ٧٦ ، ١١٦) - « أجراس المساء » . وفي المرحلة الأولى حمل كل فصل عنواناً ، وفي المرحلة الثانية حمل كل فصل رقمًا .

ويتصل بذلك ما فيه من روح قصصية ونمو فني .

وموضوعات أبي سنة متعددة يتوجها اهتمام بالإنسان وانتقال من الخاص إلى العام ، وصوغ التجربة الذاتية في قالب عام ومضمون شمولي ، فيها هو يصوغ تجربة الموت صياغة عامة إنسانية تتجاوز لحظة الانفعال الخاصة والحزن الذاتي ، من ذلك قصيدة ترتبط بموت عزيزين لديه (ص ٩٢ - « قلبي وغازلة الثوب الأزرق ») . وتبدو قصيدة « مضى في غير يومه » من قصائده في هذا المجال ، كذلك قصيده « الموت يزور المدينة » (ص ١٣٤) - « قلبي وغازلة الثوب الأزرق » ، و « دون كيشوت » (ص ٧١ - « أجراس المساء ») ، و « أحزان قرية مصرية » (ص ٧٦ - « أجراس المساء ») .

ونقف أمام « أغنية حب » من ديوان « أجراس المساء » كمثال للحب العام عنده :

يقول لي الناس : إنك تعشق وهما

وتدمي نوعاً رديعاً من الحلم بالمستحيلات

في أمسيات الخريف

أبو سنة في أربعة دراونين ٥١

وأعرف أنني أحبك
ولو كان حبك قبراً
ولو كان حبك كفراً
أحبك
وأعرف أن سواك هو الوهم
وأنني أقتات بك اليأس حتى ..
رأيت الصخور تعطير
وتبت للصخر أجنحة من حرير
وكنت تعلمت حبك حين رأيتك تبتسمين
لخاري فینقض كالدئب يأكل منك الشمار
ويُلقي البذور المريمة في مسكنك
وكنت تعلمت حبك
حين رأيتك تغسلين
فلتمع كل النجوم البعيدة
على وجنتيك
رأيتك تجتاز السموات عندك تأهي
إليك المياه الغزيرة
تسافر في الليل والبحر والبرد
لتكتب فوق البساط المديد
مداياً ترفعها الريح باسمك
تعلمت حبك من تدبي أمي
ومن توصيات أبي
ومن نخلة كان جدي رعاها
وأوصى بنيه بأن يحرسوها

إلى أن يجيء الحفيد السعيد
 وها أنا جئتُ مع الأنجم الباردة
 لأنقاكِ ماذا دهائِكِ
 نائمة في رحْول الطريق ؟
 حواليك دهر من الرق تنشق فيه السُّبَاط
 ملامح من علموكِ بأن السلامة في الانحناء .
 أهْزُكِ . ألقى عليك زهور البنفسج
 وأجرح صدرِي وألقى عليك خيوط الدماء
 أفيقي
 فهَذِي دماؤكِ متته في مخادع من أحضوركِ
 ومن أسلموكِ
 ومن يذكرُونكِ في لحظات التشهي
 ومن يكتبونكِ في دفتر الصدفة العابرة
 أفيقي لها هو عاشقك المستهم
 تخاصره السخريات
 يشير له الخزي إني رفيقكِ
 فيخفض رأساً وبهرب في الليل خوفاً
 ولكن صَنَكَ الهوان يدلُّ عليه
 علامة حبك تُغري الْوُشَاة
 وبهرب يهرب تصرخ فيه الظلال
 ويصرخ فيها : أفيقي
 لها أنت وَحدُكِ في الليل
 تعزز نفسك لا تجذب العزاء
 وترجف فيك العظام القليلة

وترجف فيك القرون الطويلة

وترجف فيك المدن

وترجف فيك الحقول

وترجف بين ضلوعك نار دفينة

وخيّل تغنى عليها السيف

وعاصفة مستحيلة

أنيقي

* * *

هنا نجد مصداق ما قدمتنا ، حيث نجد هنا تحمل عنواناً يدعو إلى الإيمان بتجربة عاطفية ذاتية مع حبيبة ما ، لكن النظرة المدققة ترشد إلى أن المقصود بأغنية الحب هذه ، وبأيّ أغنية أخرى للحب ، هي مصر ، حبيبة الكل وحبيبة الشاعر .

ونلحظ أن الشاعر لا يحب مصر حباً رومانسياً كشعراء الوصف الذين هاموا حباً في طبيعة مصر ، وسمائها الزرقاء ، وجوهاً الصحو ، وريفيها ، وطيرها ، وليلها ، ونجومها .. إلخ ، لكنه يحب مصر حباً واقعياً يرتبط بحرارة التجربة التي يعيشها ويعيشها مع مجتمعه المحلي ، ومع المجتمع العالمي ؛ فينظر لمصر كفتاة جميلة كان عليه أن يحبها منذ بدء خلقه ، لأنه رضع حبها مع لبن أمه ، وأنه يرفض كل ما تعرضت له مصر من محن وشدائد وأزمات ، ويتحدى كل من تعرضوا لها طامعين معتدين غاصبين ، ولهذا فإنه لا يعبر عن نفسه بأنه حبيبها فحسبُ ، بل بأنه عاشقها .

ولأن المحبوبة مصر يحرص الشاعر على أن يذكر المياه والنخلة ، وحراستها ، والحفيد ، والدماء ، والقرون الطويلة ، والمدن ، والحقول ، والخيل ، والسيوف .. إلخ .

وكل هذه الألفاظ تجيء في السياق مركّزة جملةً من المعاني السخية التي تجسّد معنى الحب الكبير للوطن الأم .

وإذا تساءلنا ما سر هذه الطريقة ؟

نجيب أنها باختصار شديد جداً طريقة موحية تتأى عن المباشرة والتقريرية الباردة ، فكثير من

٥٤ أبوستة في أربعة دواوين

الشعراء خاطب وطنه هائفًا بأمجاده ، ومحنته وشدائد ، مؤكداً حبه له والذود عنه في شكل خطابي صارخ لم يعد أسلوبًا ملائماً للذوق الفني الحديث ؛ فالقصيدة الحديثة أكبر من أن تقدم طعاماً موضوعاً للقارئ ، وتتأى عن السذاجة والسطحية والضحلة ، لأن تلك السطحية ترمي القارئ بغياب الفطرة وندرة الذكاء ، أما الإيحاء والإيجاز والرمز والنأي عن المباشرة – ففيها شهادة باحترام ذكاء القارئ وتبصره ، وصفاء حسه الفني ، ويقظة ذوقه الأدبي ، فضلاً عن تأكيدتها لذكاء كاتبها ودقته . ولا شك أن كتابة القصيدة بهذا الشكل الموحى أصعب كثيراً من كتابتها بالطريقة الصريحة المباشرة الخطابية .

قراءة في ديوان « زمن الرّطانات » محمد مهران السيد

محمد مهران السيد شاعر ذو عطاء فني متعدد متجدد ؛ فهو شاعر غنائي يكتب القصيدة ، وهو شاعر درامي يكتب المسرحية . من دواوينه : « بدلًا من الكذب »^(٣١) ، و « الدم في الحدائق »^(٣٢) ، و « ثرثرة لا اعتذار عنها »^(٣٣) ، و « زمن الرطانات »^(٣٤) .

ومن مسرحياته : « الحرية والسُّهم »^(٣٥) ، و « حكاية من وادي الملح »^(٣٦) . ومن مختاراته الشعرية : « الحكاية باختصار »^(٣٧) .

والديوان الذي بين أيدينا « زمن الرطانات » يقدم مضموناً يستردد الماضي والحاضر ، ويتحدى من مصر منطلقاً لتناول قضية الزيف والأصالة في شكل فكرة أساسية أو محورية مهيمنة على عمله الفني theme ، فهو في « شطحات شاعر لم يكفر بالحب » ص ٣٦ يلقي سيفه معترضاً بقدر الشجعان الفارين من الطوفان مصلوبأً كالحللاح ، ويرى في اسم مصر كل الأسماء الحسنى ، وفي سبيل ذلك يتجدد ماء النهر ، وماء النيل (ص ١٨ ، ٤٢) ، والأهرام (ص ٤٢) ، والطمي (ص ٢٤) ، والقمر (ص ٥ ، ٧) ، والجميز (ص ٨) ، والمآذن (ص ٢٢) ، والذهبيات (ص ٢٥) ، وأبو الهول (ص ٢٠) .

يكمن عالم الخطاب الشعري عند شاعرنا في صور ولقطات ترسم لوحة مصر ، و « عبث سماسة الشقق المفروشة ، والبيوتicas » (ص ٣٨) ، وتكنولوجيا العصر ، والفنانوم (ص ٣٩ ، ٤٠) ، والمقابلة بين بيت الفلاح المصري البسيط (ص ١١) :

- « لا متعاع يرحم الأركان فيها إلا قدور للعسل » . وبيت من يعبث « بالأم » ، مصر (ص ٤٤ ، ٤٨) :

- « أو نار مدفأة بيها ناعس الأضواء .. ترقص فيه أعمدة الرخام على ترانيم البيانو ، والرفيفة ..

أو بركة للبط ، أو ماء لأبصال الحديقة »

في الطريق إلى ذلك نلتقي مكونات الخطاب الشعري وأجزاءه والمعجم الشعري ، ودلالاته ،

٥٦ قراءة في ديوان « زمن الرُّطابات »

وما يتبع ذلك من تداعي المعاني من مثل : « قرقعة سلاح مجهول »^(٢٨) ، وبيتني الجسور ، والجسر تهادى وتهدم ، لقد رضينا أن يغشنا المقاولون لما قبلنا الرسم ، وإذا بي في جُب ، أو نثر تحت فوائس الشارع عن دفء هرآه البرد ، وعشش الدجاج ، وشارع الهرم .

ولذا كانت هذه بصمات الواقع في نظر شاعر يشغل شعره بزينة مصر ، فهناك في إحالاته التراثية - التاريخية ، والصوفية ، والحضارية بوجه عام - ما يمضي في المصمار نفسه ، فها نحن مع الحلاج^(٢٩) ، والأسماء الحسنى ، والفيض التورانى ، ومسوح الصوفية والرهبان ، والوجود^(٣٠) ، وحضررة سيدنا ، وحمراء ، ودين معاوية ، وأبو ذر ، والنخاس ، وواقلماء ، ومسيلمة ، والبرديات ، والأهرام ، والملكات ، وعام الفيل ، والصاحب ، والمختار ، والأشعث .. إلى غير ذلك من رموز تاريخية وصوفية وحضارية .

يدعم ذلك تضميناته النصية على نحو ما يحدثنَا النقاد المحدثون عن « النصوص المتداخلة ، أو المهاجرة ، أو المهاجر إليها ، أو الغائية ، أو المتصافرة ، أو المتفاعلة ، أو المزاحمة ، أو الحالة .. الخ » ؛ إذ نظر بتوظيف للمقولات الشعرية ذات الرسوخ الذهني في الوجودان العربي ، من مثل ما نجده في ختام القصائد (ص ٤٣ ، ٢٦ ، ٢٥٠) :

يا ليلُ الصَّبَّ متى عَدَهُ أَقِيمَ السَّاعَةَ مَوْعِدَهُ
ولو آتَى عَلِمَتُ بِأَنَّ حَتَّفِي كَحْتَفَ أَبِي هَلَالَ لَمْ أَبَالِ
فَصَبِّرَا فِي مَجَالِ الْمَوْتِ صَبِرَا فَمَا نَيَّلُ الْخُلُودِ يُمْسِطُّاعِ

وهو تضمين بمثابة فصل المقال ، أو ختام الموقف ، أو خلاصته . ولعله يعبر عمما يريد أن ينطق به النص .

كما نجده في ثانياً القصيدة (ص ٤٨) :

فَلْ لِلْمَلِحَةِ فِي الْخِمَارِ الْأَسْوَدِ
إِنَّ الشَّعَالَبَ سُوفَ يَلْحِقُهَا غَدِي

إن الشاعر هنا لا يزعم أنه يملك التغيير ؛ لأنه لا يملك الكيمياء الخيالية أو حجر الفلسفة pierre philosophale ، وهو حجر كيميائي خيالي اعتقاد أصحاب الكيمياء القديمة أنه قادر على تحويل المعادن الخيسية إلى ذهب ، وفضة ، أو إلى إطارلة الحياة .

لكنه يصر على مواصلة كلماته ، والنضال بقلمه ، وهذا الموقف من الشاعر قد يتعارض مع

قراءة في ديوان « زمن الرُّطابات » ٥٧

أصحاب الرأي القائل بغياب المؤلف أو موته ، ذلك لأننا نرى الشاعر الثائر في النص الذي بين أيدينا ، فكيف نزعم موته ؟ مهما قلنا مع « بارث » بأن النص أخشية متالية مثل فصل البصل ، كلما تزعت غشاء التقيت باخر^(٤١) ، ومهما توقدنا أمام عناصر الاتصال اللغوي من :

* شفرة code أي لغة السياق وأسلوب النوع الأدبي للنص ، بقابليتها للتغيير حسب الأجيال والمبتدعين .

* سياق context وهو خلفية الرسالة التي تمكّن المتلقي من نفسه المقوله وفهمها ، وهو الرصيد الحضاري للقول ، إذ ينطلق النص من نصوص تعامله في نوعه الأدبي^(٤٢) .

* رسالة message وهي القول اللغوي بين المرسل والمتلقي لنقل فكرة ما .

من أجل هذا اتجهت العناية إلى النص أي البنية اللغوية ، فهل يؤدي ذلك إلى التقليل من دور المؤلف وإبراز دور القارئ ؟ هي نقول مع القائلين إن المؤلف مجرد « زائر للنص » ، وإن القارئ هو منتجه^(٤٣) .

ها هو رولان بارث^(٤٤) يشير إلى ما يصنعه المؤلف (النبي ، وأمسح ، وأعدل) ، كما يشير إلى ما يسميه « فردوس الكلمات » منتهياً إلى « نص اللذة » ، الذي يرضي فعلاً فيهب البهجة ، مرتبطاً بممارسة مريحة للقراءة ، لتكون حرارة النص في المتعة .

لكنه يرى أن لدينا جسداً لعلماء التشريع ، وجسدًا لعلماء وظائف الأعضاء ، الأول نص النحوة ، والنقاد ، والمفسرين ، وفقهاء اللغة ، إنه « النص الظاهر » ، لكنه لدينا أيضاً نص المتعة وفيه نيران اللغة .

يعترف – إذا – أن للذة النص ونص اللذة كلمات غامضة مع فارق ما بين اللذة والمتعة ، ذلك أن اللذة قابلة للوصف ، والمتعة غير قابلة لذلك ، وما أجدده في النص ليس ذاتي بل فرديتي . أما المؤلف فيوجد ضائعاً في وسط النص ، لقد مات المؤلف بوصفه مؤسسة ، واحتفى شخصه المدني ، لكنني محتاج إليه في النص ، إلى صورته .

إن قارئ ديوان محمد مهران السيد دوادوينه الآخر يراه – أي يرى مُرسِلَ الرسالة في صورته الماثل في شعره ، دونما حاجة إلى التعلق بأدب سيرته ، فهو يصور واقعاً عاشه واستلهمه ورأه ، ثم خلع عليه من ذاكرته التراثية والمعاصرة بقصد أو بدون قصد ، وقد يمزج بين الإنسان والحيوان فيما يريد أن يصل إليه من تثبيط يرتبط بسيكولوجية المعنى psychology of meaning إذ

يتعلق المعنى في القضية بسيكلولوجية النية أو المقصود وسيكلولوجية الدلالة . نراه يصور الواقع مقترناً برموز الحيوانات ، وبالرموز التاريخية كالحلاج ، والحرس ، والمتاريس ^(٤٤) :

لا تستوقفني الأخطاء الإملائية

إلا إن مسست قضمة خبر العجائب ، أو حرفت
الأشياء حوالى ، وشوهرت الأرقام .. ومادت
بالأرض المستوية تحت الأقدام ، وأغرقت الناس
بطوفان الكذب المستخلص من ذئب العقرب ..
أو ناب الشعبان

مات الحق ، بموت الشعر ، وضاع الزورق في
الرياح العشوائية ..

أصبح ما يجدي حلمًا ، والأصل الراسخ يطفو
فوق السطح ، يجف ، فينبروه الصبية واللقطاء

* * *

مصلوبًا أحيا حُبّك ، كالحلاج ، المرفوع على
الكلمات ، على الرفض ، على التور
وأرى في وجهك .. وجه الله ، وفي اسمك كل
الأسماء الحسنى
وارأني بينهما يتقادفي الحرس المعصوب
الأعين ، والمسدود الآذان .. وراء متاريس
الديجور

ولذا ما ربطنا بين ذلك كله وبين (الأنـا) ^(٤٥) التي تمثل الشاعر - وجدنا امتناعاً بين الأنـا
والأنـانية ego and egoism ، ذلك أن صوت الشاعر هنا جزء من مجموع أو من كل ، باعتبار
الشاعر صوت عصره وباعتباره المخاطب (بكسر الناء) في حال إنتاجه الكلام .

الجسارة اللغوية :

شهدت حركة الشعر الجديد ما أسماه صلاح عبد الصبور « الجسارة اللغوية » ، وأرى أن

قراءة في ديوان «زمن الرطلات» ٥٩

هذا النهج اللغوي نراه – أيضاً – عند الشاعر محمد مهران السيد في محاولة جريئة لتطويع اللغة الفصيحة لعبارات الحياة المعاصرة ، وتصوير لغة العصر ، وسوق لذلك هذه الأمثلة^(٤٧) :

– تُبروز القمر الضئل ، وحكم الغرام عليه ، وكيف الحال ، والمسكنات ، والفوائر ، وسحبنا كرسين ، جلسنا وطلبنا الشاي ، وإشارات الأيدي ، وأعطي كل منا ظهره ، وفوانيس الشارع ، ونورتم جنبات الحضرة ، وعصافير الجنة ، والمشرو ، والبرديات ، وشهادة مختومة بالصيمت ، وختمت بالشمع الأحمر ، والمقابل ، والرسم .

وفي الإطار نفسه ما يجده من توظيف ما شاع في لغة الجماهير من تعبير^(٤٨) :

– ساق أرض ، وجنبات الجبل الشرقي ، والنقط ، وشارع الهرم ، والعطش المر ، والجوع الكافر ، وطفح الكيل ، ومراعلى الشيخ والصبار .

ولعلنا لا نذهب مع مَنْ يرون للغة الشعر مستوى لا تتعداه ، كما لا نغالى مع من يرى الإفراط في تبسيط لغة الشعر ، بل نتذكر مقوله هوميروس للشعراء :

« فروعة الترتيب ورونقه ، لو صبح تقديرى ، تتلخصان في أنَّ على نظام القصيدة العصماء التي تتطلع إليها الدنيا بصير نافذ أنْ يتلوخ ذكر ما يجب ذكره ، وتأجيل الكثير إلى أن يأتي حينه ، كما أن عليه أن يهتدى بذوقه فليحب هذا ولি�زدر ذاك . »

إن التضمين^{*} يعني ما تتضمنه الكلمة من اتجاهات وتداعيات تحيط بها فوق ما يتضمنه المعنى الحرفي ، فهناك المعنى الإشاري للكلمة حسب نص المعجم ، وهناك المعنى الإضافي الذي توحي به الكلمة ، وهذه الإيحاءات والتضمينات تكمن وراء لب المعنى الحرفي للكلمة مكونةً هالة إيحائية وتداعيات متتابعة ، والشاعر القدير يدرك قيمة الهالة الإيحائية وما لها من مذاق ، وهو بذلك يختلف في الاستخدام اللغوي للكلمة عن استخدام العلماء وال فلاسفة ، إذ يقتصرن على المعنى الإشاري لأنَّ غاية التعبير عندهم ليست جمالية . هذا هو سرُّ التوسيع في التعبير ، وسرُّ ما سماه النقاد الجسارة اللغوية ، وسرُّ ما نراه عند شاعرنا محمد مهران السيد .

الاغتراب

يبدو الشاعر في ديوانه – شأن معظم الشعراء المعاصرين – في حالة اغتراب ، أو إحساس به ، اغتراب عن المجتمع والعاصر ؛ تعبيراً عن مقوله أن الشاعر معيّر عن عصره ، يشعر بالاغتراب

٦٠ فراغة في ديوان « زمن الرؤانات »

نتيجة ما يرى من فساد الواقع ، ولا يقتصر ذلك على قصيدة دون أخرى ، وإن تجلى في « سيرة ذاتية » ص ١٠ ، و « شطحات شاعر » ص ٣٦ ، و « لو حدثوك » ص ٤٤ ، و « أما هم » ص ١٨ ، و « لكل وجهته » ص ١٤) وغيرها .

وفي النموذج الآتي نجد شيئاً من غرابة الشاعر ، كما تجلى في الواقع غريب ، وجود « الأغراب » ، وحبه « المفتريبين » ، إذ يطوف مع عناصر من التراث مغنىاً على ليلاه ^(١٩) في عصر مادي :

تبهرا تكنولوجيا الأصباغ ، وأخر صيحات
الرقص ، وما في المدن الحرة من لمعان المعدن
والأضواء

ولثني الترف المتعدد في قلب شوارعك المنهوشة
حتى الأماء

تسع الدنيا وتضيق ، يغيم الجو ويصحو ، وتدق
الموسيقى في عنف ، فنادر كقطعان الغنم
الضالة بالصحراء

أصبحت سراباً ، أو سردايا ، أو غاراً ليس له
آخر ، أو حلماً يعقبه الاستمناء

طفع الكيل ، كما طفت أحياوك بالأغراب
أجمع كل الناس على موتك ، لكنهم اختلفوا في
الأسباب ١

* * *

لست على دين معاوية ، الصنائع بين بخارته ،
ونقوش الجدران ، وما يتقىءه الشعراء
التelial .. ومحظيات القصر
من أتباع أبي ذر

قراءة في ديوان « زمن الرطانات » ٦١

أتبع خفيه إلى قلب جهنم
وعيون الصحراء الحميّة
أتلقيف منه الإيماءة والحرف ، وأرشف من هنا
الفسيض النوراني ، وصاياه المشحوذة
كسيوف الله .. تشق قلوب المفلس والإمعنة
ومن يتعمّى أو يتغابي .. والأبكم
ولذا أخربت المغتربين وراء الأسوار المغلقة
البوابات على الصفوّة والأشراف
والفرسان الناعسة سيفهموا في الأغماد الصدئة
وتشريت دروس إمامي
في معنى
.. السرقة ، والإسراف

* * *

لكن .. آه
ما زال مغيّب على العهد
ويكون الحلمُ أملَ خلاصٍ من الواقع تذروه رياح اليأس^(٥٠) :
ترت ظهري ، جنّيات الجبل الشرقي .. وتستر
سواء أيامي المدعورة
تتفتح في أوردي كيزان الذرة الصفراء ،
وتتفصل شقوق البشر المهجورة
ما هي إلا ..
وتخشّش أضلاعي .. وتزقّر أبعادي المقرورة
تنقمصني روح القادر ..
من ملکوت اللاءات المطمورة

فإذا ريش الحلم !! .. رماني ..

أستشق أحبّار الرؤيا ، وغبار المحجر !!

« ولو أني علمت بأن حتفي

كتحف أني هلال .. لم أبال »

ويشيع معجم الأغرباب بمشتقاته ومنه :

- طفح الكيل كما طفتحت أحياوك بالغرباء (ص ٤٠)

- كنا مازلنا غرباء (ص ١٨) ، القادمون من المنافي (ص ٥٦) .

- ومضينا ولكل وجهته ، لم تتكلّم يننظر أى منا للخلف (ص ١٦)

- مرحي يا أبناء الأيام المصبوغة بالحناء (ص ٣٤)

- يتربع فوق كراسيها الليلة بعد الليلة رهط الأغرباب (ص ٣٥)

- كانت أيامك حبلى بعد لقاء الغرباء (ص ٢٩)

كما يتمثل في عنوان قصائده ، وإحداها عنوان ديوانه ، ولدى كثير من النقاد أن العنوان نصٌّ موازٍ يكون بمثابة شرح التجربة الشعرية ، من هذه العنوانات ما يحمل الإيحاء ، ومنها ما هو مباشر :

« سيرة ذاتية » ص ١٠ ، و « لكل وجهته » ص ١٤ ، « مقدمة تبحث عن نهاية » ص ١٧ ، « في الحب والمدنية » ص ٢٧ ، و « تنوعات على أوتار الجدor » ص ٢٤ ، « ثم ماذا؟ » ص ٣٢ ، « وما انتهيت » ص ٦ ، و « أمّا هم » ص ١٨ ، و « شطحات شاعر لم يكفر بالحب » ص ٣٦ .

ويتفق مع ذلك التعبير الشعري القائم على الصورة عنده يساندها معجم شعرى حاد البرة بما يذكرنا (بالقوى الخفية في الكلمة)^(٥١) يجد ذلك في هذه الطائفة من المعجم :

غريباء - جب - سور - أسوار - تصدمني - الأफال - الأبواب - الشمع الأحمر - كبد حمزة - البوابة - الحراس - الخفاش - الغراب .. إلخ .

وهذه الحالة الناجمة عن الاحتجاج والثورة والتمرد قد تؤدي إلى نوع من الإغраб

قراءة في ديوان « زمن الرّطلات » ٦٣

التصويري الهدف (ص ٢٩) :

كانت أيامك حبلى بعد لقاء الغرباء
ولذا جاء المولود برأسين
يحمل آثار أصابعنا الشوهاء
نحن الاثنين

الذئبة والصياد المفقوء العينين

فهذا التشوّهُ في الرأسين ، وفقَ العينين مقصود من الشاعر ، لأنها صورة محتاجة ثائرة ناقدة
متهكمة رافضة (تتكرر العين المفقوءة ص ٢٥) .

ويمضي في الطريق نفسه تعبيرات تصويرية مقصودة بحدتها وإغرابها (ص ٧ ، وص ٢٥) :

- أطعمت لحمي للعصبي وللأظافر

ودفعت أقدامي إلى شب المخاطر

- كان النهر صكوك الماضي

وعصارات تتقلب في الأرحام المخبورة

وغرام الملكات ونaiات الشعراء المجهولين

وأجيال تتخلق موطوعة

كان الجبل المتأرجح والعين المفقوءة

ومساحات للطهر

وآخرى موبرة

ولا ينبغي أن نتعجل ونعتبر هذا من الأدب المكشوف أو « التعبير المكشوف » parrhesia ،
أي تسمية المناشفة الفيزيولوجية للجنس البشري – بل هو تسمية الأشياء بسمياتها .

الموسيقى

يشبع التدوير في قصائد الديوان بسبب طول نفس الشاعر ، وضخامة الدفقات الشعرية ،
وحيدة الرأي المحمل فيها ، من ذلك ما يجده في الصفحات (٣٦ ، ٢٧) وفيها الأفعال

٦٤ قراءة في ديوان (من الرّطابات)

المضارعة : تطلع - تصاعد - تربت - تفتح - تنفصل - تخشخش - تقمصني - تزفف
- أستنشق - وكلها في جمل متاجرية بين صفحتي ٢٥ و ٢٦ . وهنا نجد ارتباط الفعل
المضارع بالتدوير لما فيه من دلالة الاستمرار في الحال أو الاستقبال .

ونقدم نموذجين (٥٢) للتدوير في مطلع القصائد عنده ، ساعدته فيهما نظام التفعيلة في
التعبير عن التجربة الشعرية ، حيث انسق الإيقاع فيها rhythm مع بنائها اللغوي ، وفيما عدا
نماذج التدوير نجد السُّطر الشعري يطول حيناً ويقصر حيناً ، شأنه شأن شعراء الشعر الجديد ،
الذي نشأ وازدهر في النصف الثاني من هذا القرن .

في النموذج الأول نجد لهات الصوت الشعري مع تكرار جملة الشرط « لـما » ، وفي
الثانية نجد حديث الشاعر عن نفسه بما أطال التدفق الشعري :

- لـما كنا من مخلوقات مدینتنا البراقة

صرنا لعبتها المحسوسة من أطراف القدمين إلى
الرأس

بصنوف الفرع المشحوذ الحدين ، وأنواع
اليأس

تصلبنا فوق الأعمدة المغروسة والأشجار
وتمزقنا تحت العجلات المجنونة كـإعصار
وتدحرجنا .. طول اليوم على الأسفلت
وتفتتنا ، ساعات الليل المتشائل في الحجرات

.....

لـما كنا من هذى المخلوقات

* * *

- أقيت بسيفي ، تحت القدمين ، ولدت
بصمت أثقلَ من حزن الأحزان ، ولكنني لم
أترجح خطوة

فراة في ديوان « زمن الرُّطابات » ٦٥

وارتفعت أصواتَ غوغائية
أرمى بالتهمِ المجدولة من ألياف العُهُر ، وتقدَّفَ
في وجهي كلماتٌ أقسى من هذا الزَّمن
الأعجف .. لكنني لا أُبرح حتى يبلغَ مني
السهمُ الحلقوم ، وأُرشفُ قدرِي المغور ..
إلى آخر قطرة
هذا قدر الشجعان ، وأيضاً .. قدر الفارين من
الطفوان

وأنسجام الشاعر الجديد مع الإيقاع الذي ارتَأه ناجم عن أن الوزن الشعري وزن كميٌّ
عدديٌّ يتمثل في تعاقب الحركات والسكنات التي تكون الأسباب والأوتاد والفوائل ، مهما
لعدد آراء الدارسين واجتهدوا هم ^(٥٣) .

وتشير القافية الداخلية طيعةً في شعره (ص ٩، ٢١، ٣١، ٥٤) :

- ولأنه شعرِي أنا لا يعرف الصمت المريب ، ولا سماسة الغنا ، حتى ولو جعنا .
- وذلك التنااغم بين : سور وأدور ، والسيف والصيف ، وتمُّر ومر (فلندع الأشياء تمر ،
المائع والسكر والمر) وهنا تكمن موسيقية البديع متفقة مع ما ندعوه إليه في أكثر من موقف :
- ولقد تناولنا فأقبلنا ولو كنا ..

ويشير من بين البحور بحر المدارك وعدده : ٩ ، فالكامل : ٣ ، فالرجز : ١ من بين ١٣
قصيدة هي عدة قصائد الديوان .

ومن الموسيقى : التكرار المتزايد incremental repetition الذي يوظف الإعادة مع اكتساب
الجديد في شكل بنائي ، إما بتكرار اللازمة ، أو المقطع . وقد تنبه الشاعر إلى هذه الأهمية
الموسيقية إلى جانب القيمة المعنية ، وهذا ما نجده في أمثلة (ص ٥، ٧) :

يا قمر - حتى انتهيت وما انتهيت - النهر - الخرائط - ختمت - مشتقات الغربة .
حتى يكون للصوت البديعي إيقاع خاطف (ص ٥، ٤٧) :
- فيها نصيب للموافق والمرافق

٦٦ قراءة في ديوان « زمن الرّطلات »

- المحمول - المجهول

وقد نلتقي نشازاً موسيقياً ناجماً عن أخطاء الطباعة مثل (ص ١٣ ، ٣٣ ، ٥٧) :

- من أجل ذلك ، ولعلها ذاك .

- فواتير ، ولعلها فواتير .

- كانوا عصبة كلاب .

- عن هذه ، ولعلها هدي

الحركة الدرامية والحوار :

يشيع في نهاية القصيدة ما يشبه نهاية الحركة الدرامية (ص ٩ ، ١٦) :

في الأولى : وما مللت الانتظار .

وفي الثانية : لم ينظر أيٌ منها للخلف .

وهي خاتمة كأنها لحظة التنوير في القصة القصيرة .

وإن تخلى عن هذه الحركة الدرامية لجأ إلى الختام بالحكمة (ص ٥ ، ٤٨ ، ٥٨) :

- رحم الله العمر المحمول على أكتاف المجهول !!

- قدر الذين إذا أحبوا لم يروا في العشق يوماً مستحيلاً

- قل للمليحة في الخمار الأسود إن الشعالب سوف يلحقها غدي

كما أنه قد يجعل القصيدة فضولاً كما رأينا في « سيرة ذاتية » حيث تضمنت :

١ - السؤال ص ١٠ .

٢ - تعريف ص ١١ .

٣ - تلخيص ص ١٢ .

كما رقّمت مقاطع قصيدة (« أمّا هم » ص ١٨) مستعيناً بأسلوب القطع في السيناريو السينمائي ، وكذلك قصيدة (« في الحب والمدنية » ص ٢٧ ، وقصيدة (« لو حدثوك » ص ٤٤) ، وكأنها الفصول المشاهد ، كما تقوم قصيدة (ثم ماذا ؟ ص ٣٢) على الحوار لتأكيد ما ذهبنا إليه في مطلع مقالنا من أن الشاعر محمد مهران السيد شاعر غنائي مسرحي معًا .

دواوين عبد بدوى بين المعاصرة والتراث

بلغت قضية الشعر أوجها في حركة الشعر الجديد مستوعبة جهود كل السابقين منذ مرحلة ما بين الحرمين - الأولى والثانية - حتى جهود جيل ما بعد الحرب العالمية الثانية ، من اتضحت سمات فنهم قبل قيام ثورة ١٩٥٢ أو بعدها . وقد أضاف هذا الجيل إلى خبراته المكتسبة من السلف خبراتٍ عديدة ، وبخاصة أنه أحس بالتغييرات التي أخذت في الاتضاح والازدياد في أعقاب الحرب العالمية الثانية . وكان من أبرز ملامحها ازدياد حدة الصراع المذهبي والعقدي عالميا ، وانتشار التيارات والاتجاهات الفلسفية ، وتنوع الاتتماءات السياسية ، مما جعل العالم ينقسم إلى قسمين أو مسكنرين : رأسمالي واشتراكي ، أو غربي وشرقي ، وبروز فلسفة عدم الانحياز ، واستقبال الحياة الاجتماعية لضرور من التلون والتغيير والانقلاب . ومثل ذلك ما يتصل بالثقافة والفنون والصراع الحضاري ، وما يتصل بالنزاع والحروب ، والسياسة ، والتقدم العلمي ، وألوان التأثير والتأثير العالمية .

وقد تعددت سمات الشعر الجديد حتى ليصعب إيجاز القول عنها في صدر مقالنا هذا ، فقد حرص شعراء هذا اللون على أن يكون تعبيرون هامساً موحيناً ينأى عن المباشرة والخطابية والتقريرية ، وأن يكون مجسداً يتطلب عناء القارئ ومشاركته فيستعين استعاناً تامة بالصورة ، والرمز ، والإيحاز ، مما يؤدي - أحياناً - إلى شيء من الغموض والتركيب ، وأن يكون ذلك الشعر جاماً بين شعور الشاعر وفكرة ، وواقعه وخياله ، ومعاصريه وتراث الإنسانية ، وفي ذلك يفسّرون لكثير من الأساطير المحلية والعالمية ، ويميلون إلى الواقعية ، وقد يتمتزجون بالطبيعة ويخلعون عليها من أنفسهم ومشاعرهم ، وأن يكون ذلك الشعر قريباً من الأجناس الأدبية الأخرى كالقصيدة والمسرح ، فيكثر فيه الاعتماد على الحدث والعقدة والحوار والشخصيات ، وأن يكون ذلك الشعر في وحدة متماضكة تعتمد على وضوح التجربة الشعرية ، فكان من ثمرات ذلك غياب محور بيت القصيدة ، والتحرر من فكرة الاعتماد على البيت المؤثر في القصيدة ، والتحرر من التفكك والخشوع وغير ذلك من مظاهر تتصل باللفظ والجملة والموسيقى .

ولعل أبرز مجالات التجديد في هذا الشعر ما يتصل بالبناء الموسيقي من بحر وتفعيلة ورويٌّ وقافية ، إذ يأخذ من نظرية العروض عند الخليل بن أحمد (٧١٨-٧٩١م) حجرها ولبّتها الأساسية وهي التفعيلة دون الخضوع لشكل الكلم ونظامه الموروث .

ولا يبالغ إن قلنا إن ما يصنّعه هذا الجيل وليد تفاعل فني صادق أصيل ، يمتد في جذوره ومنابعه إلى التراثين : المحلي والعالمي ، ويلتقي في مصبه وتدفعه مع ألوان عديدة من المعاصرة التي تعيش عصرها الفائق في تقدّمه ما سلف من عصور . آية ذلك أنّا نجد معظم هؤلاء الشعراء قد استقام لسانهم العربي ، وفكّرهم التراثي ، كما ألغفوا لغة الضاد قاعدة وتأريخاً ونصًا وذوقًا وحسا في دراسات جامعية أو اطلاع عميق أو فيهما معًا ، وآية ذلك أنّا نجد ديوانهم الشعري يتدرج بين الاتجاهين : التقليدي والحديث ، مما يقطع بأنّ اتجاههم إلى التجديد ليس نزوعاً إلى السهولة ولا فراراً من المعاناة الفنية . هذا إذا ما أبعدنا عنهم الدخلاء والأدعية .

والشاعر « عبده بدوي » واحد من الشعراء المجددين ، ولد بقرية (الدفراوي) إحدى قرى مركز شبراخيت بمحافظة البحيرة ، وشارك في الحياة الأدبية وفي نهضة الصحافة الأدبية منذ وقت مضى ، وهو الآن يرأس تحرير مجلة الشعر التي صدرت منذ يناير سنة ١٩٧٣ ، ويمضي في إنتاجه الشعري في دواوينه وأعماله الشعرية ، وهي :

« شعبي المتصر » (د. ت) ، و « باقة نور » (١٩٦٠) ، و « لا مكان للقمر » (١٩٦٦) ، و « كلمات غضبي » (١٩٦٦) ، و « الحب والموت » (١٩٦٧) ، و « أويرا الأرض العالية » ، و « محمد .. نص لقصيد سيمفوني » ، ومسرحية شعرية من فصل واحد هي عابد المسكين ، والسيف والوردة (١٩٧٦) ، الذي فاز به بجائزة الشعر ، ودقّات فوق الليل (١٩٧٧) .

وإنتاجه الشعري لا ينبعي أن ننظر إليه بمُعْزل عن إنتاجه التثري في بحوثه المتعددة بين : اهتمامه بأفريقيا وهي قائمة تضم عشرة كتب له في هذا المجال أبرزها ثلاثة : الشعر الحديث في السودان ، والشعراء السود وخصائصهم الشعرية ، والسود والحضارة العربية .

واهتمامه الإسلامي وهي قائمة أبرزها خمسة كتب يشتراك بعضها مع القائمة السابقة .

واهتمامه الأول وهو الشعر ويضم - إلى جانب ما يدخل في القائمتين السابقتين - أبو تمام وقضية التجديد في الشعر ، وفي الشعر والشعراء ، ونصوص وقضايا في الشعر العباسى ، وطه حسين وقضية الشعر (بالاشتراك) .

ولقد قلت - منذ قليل - إن الشعراء المجددين أحسنوا فهم التراث ، وأقول هنا إن المدخل الحق لدراسة هذا الشاعر هو جمجمة بين التراث والمعاصرة ، ولعله من هنا نرى عناته في دراسته للتجدد في بحوثه التي أشرنا إليها في السطور الماضية ، ونقف فيما يلي على جوانب وصور تجديده الجامع بين التراث والمعاصرة .

موسيقاه :

تبغ موسيقى الشعر عند شاعرنا من إيمانه بجهود السابقين من شعراء وعروضين ، وقد لا يدهش الباحث حين يراه تقليديًّا الوزن في بعض دواوينه وأحدثها « السيف والوردة » ^(٤٤) ، كما يراه مجددًا في موسيقى ديوانه الأخير « دقات فوق الليل » ^(٤٥) كما كان في معظم دواوينه : « كلمات غضبي » و « الحب والموت » .

فقصائد الديوان الأولى كلها تقليدية الوزن تخلو حذو العروض التقليدي ، الذي تعارف عليه المنظرون والقدماء ، باشتثناء « موشح للعودة » ^(٤٦) ومطلعه :

رفر القلب ودق الشركـا
ثم هز الشوق نحو الشفقـا
طالما قد مال نحوـي واشتـكـي ما له يجـاجـ صدر الأفقـا
ثم دارت حولـه كل النـجـومـا
وتمـطـتـ عن روـابـيهـ الغـيـرـومـا
والأـغـانـيـ والصـبـاياـ والرسـومـا
قد غـدتـ فيـ أـفـقـهـ الحـانـيـ تـحـومـا
إنـ أـكـنـ عـشـتـ الدـلـنـاـ فـيـ قـلـقـاـ وـتـمـشـيـ بـيـنـ أـجـفـانـيـ الـبـكـاـ
فالـذـيـ يـقـيـهـ مـنـ رـمـقـيـ سـوـفـ أـبـقـيـهـ عـزـيزـاـ مـلـكـاـ

وما أتبعه في قصيدة « أغنية مصر » ^(٤٧) من تنوع الأشطار ، وما استحدثه من وزن لما يستعمل وأسماه « البحر النازكي » ^(٤٨) ، هو وليد مراسلة بينه وبين الشاعرة العراقية نازك الملائكة .. بدأها الشاعر بقوله :

خـضرـاءـ بـرـاقـةـ مـعـدـقـهـ كـأنـهـ فـلـقـةـ الفـسـقـهـ

وردَتْ عليه بقولها :

أشعلت في خاطري حبّها يا حبّها جَلٌ من رفقة
وتفعيلات هذا الوزن هي : مستفعلن فاعلن فاعلن .

و سنلاحظ أنه قريب أشد القرب من البحر الأثير عند شاعرنا ، هو بحر المتدارك ، و يتصل بذلك جمعه بين بحرين هما الرجز والكامل في قصيدة « الولد الذي في القاهرة » ص ١٤٢ من ديوان كلمات غضبي . وما أقرب ذلك مما يسمى مجمع البحور .

فيما إذا ما تركنا هذا الديوان إلى أحدث دواوينه وأخطرها « دقات فوق الليل » التقينا بشاعر مجدد ينحو منحى الشعر الجديد ويحرص على التفعيلة التي هي الجملة الموسيقية في البناء الموسيقي ، كما ينحو المنحى نفسه تجاه الروي والقافية ، فلا يتلزم بوحدة الروي لكنه يوحده عندما يرى ضرورة ذلك ، وعندما يجد أن الموسيقى تقتضي الوحدة بين روين متلاقيين أو أكثر بلا تكلف ولا تعسف . وإذا أردنا أن نسوق أمثلة لحرصه على وحدة الروي فقد يطول بنا المقام ، ونقتصر على الأمثلة التالية :

لم ولد من بطن الحجر المتداли
في بيت الريح ..

إني مولود من عشق العالم
من نطفته الحرّى كالمهر تصيح
من عنفي في قلب الساعات فسيح
إني مولود .. والدنيا تبكي من حولي
من قلبي فيه جروح
من طوفانِ عاتٍ مَبْحوح
فأنا ولد عاصٍ لم يتبع - في خوف - صوتاً من نوح ا

وهكذا باقي القصيدة^(٥٩) .

وانظر مثل ذلك في قصيدة « السيدة الهرمة »^(٦٠) حيث الضمير المتصل ، والألف الممدودة ، وقصيدة « غراب في المدينة »^(٦١) حيث الألف الممدودة ، والمحاء ، والضمير المتصل ، وقصيدة « الضحل بمراة »^(٦٢) حيث الضمير المتصل ، والياء والنون ، وغير ذلك مما

يطول حَصْرَه^(٦٣) ، والقصيدة الأولى « الشاعر والعالم » .

بل قد تجد قافية تعتمد على الإيقاع النفسي والجرس الداخلي لا اللفظ المحسوس فحسب ، مثل قوله في قصيدة « السود في البصرة »^(٦٤) حيث الثناء والسين :

تشكُو في كل صباح أعراضَ الطُّمْث

في هذا العصر البَخْس

ولذلك أمثلة عديدة تبدو أهميتها في اقتضاء المعنى لهذا التوب الموسيقي الملائم .

بل قد تجد بعض القصائد تقليدية الوزن ، كما جاء في قصيدة « شمس النهار » ، و قريب منها « بداية »^(٦٥) . وكانت الروح الداخلية لتلك الموسيقى غالبة على رتابتها مجددة لها على نحو يمنحها الجدة والخفة ، حتى ليكاد قارئ الأبيات يظن لأول وهلة أنها من الشعر الجديد .

ولا يقع في شعر عبده بدوي بعض ما يقع في الشعر الجديد كله بلا استثناء ، حيث تجد البيت لا يستقل بتفعيلته وفقاً لنظرية الشعر الجديد وتلبية لأقوى مبرراه ، فقد تجد تفعيلة مشتركة بين آخر البيت وما يليه . ومن أمثلة ذلك أن تجيء التفعيلات على النحو التالي من الرجز مثلاً :

مستفعلن مستفعلن

مستفعلن

مستفعلن مستفـ

علن مستفعلن

فنجد البيت الثالث قد اشتراك تفعيلته الثانية مع البيت الرابع ، وهذا – فيما أحسب – خطأً عروضياً لا يتفق مع صلب نظرية الشعر الجديد التي ترفض الحشو وترهُل اللفظ وعводية آخر البيت .

وفي موسيقى الشاعر عبده بدوبي ما يرجع إلى إيقاع داخلي ، وفيها القليل مما يرتبط بلون من ألوان المحسن البديعي . والحق أن هذا اللون الأخير لا يأتي متتكلفاً ، وفي ذلك سر مجاحده في الإسهام الموسيقي ، ويرجع ذلك إلى ما يمكن أن نسميه « حضور التعبير » كما نطلق في مجالات أخرى : حضور البديهة ، وحضور النكتة ، وحضور الدهن .. إلخ . ويستقى الشاعر

٧٢ دواوين عده بدوي بين المعاصرة والتراث

هذا الحضور التعبيري من ثروة لغوية تحصلت من ثقافتين : كلاسيكية تراثية ، وأخرى عصرية .
ومن أمثلة ذلك قوله :

وعَدْنَا فِي لَحْمِ الْأَشْيَاءِ
وَعَدْنَا .. وَالنُّورُ الْمَذْعُورُ يَمُوتُ^(٦٦)

ويلاحظ ذلك في العين المهملة والأخرى المعجمة في (عدونا) .

وفي موسيقى عده بدوي ميل شديد أو إشار قوي لموسيقى بحر المتدارك ، ذلك البحر الذي تداركه « الأخفش » (ت ٢٢٥ هـ) على « الخليل » فسماه كذلك . وتفعياته المكررة هي فاعلن وقد تتحول إلى صور عديدة منها :

فاعل وفعل و فعلن .

ويمكن أن نلقي نظرة إحصائية على أوزان ديوانيه المذكورين :

البحر الديوان	المتدارك	الخفيف	البسيط	الرمل	المتقارب	الرجز	بحر جديـد	المجموع
السيف والوردة	٢	١٣	٦	١	٣	١	-	٢٧
أجراس	٢١	-	٢	-	٢	-	١	٢٦
المجموع	٢٣	١٣	٨	١	١	١	١	٥٣

وهكذا نرى أن أقرب البحور إلى قلم الشاعر بحر المتدارك يليه الخفيف فالكامل فالرمل ..
الخ .

والحديث عن الجانب الموسيقي عده لا يفصل عن حديثه عن شعر التفعيلة و موقفه منه ،
ومواقفه القديمة في معركت الحياة الأدبية ، ومحاولاتـه الباكرة في التجديد ، وهذا ما تفيض به
مقدمة ديوانه « كلمات غضبي »^(٦٧) الذي غالب عليه شعر التفعيلة ، وهو يدفع عن نفسه
مَطْنَةً مُخَاصِّمةً لهذا الشعر حين كان مديرًا لتحرير مجلتي الرسالة والشعر ، وحين كان يكتب

مقالاته في هذا المجال ، وحين كتب مهاجماً قصيدة النثر ، وهنا ما يلقي بعض الضوء على تاريخ حركة الشعر الجديد ، إذ يلفت نظرنا إلى ما نشره بجريدة المصري قبل الثورة من محاولة قديمة ومحاولته في القصيدة الهرمية ، أي التي تبدأ بأربع تفعيلات ثم بثلاث ثم باثنتين ثم بواحدة ، وقد نشر هذه القصيدة بالمصري قبل ثورة ١٩٥٢ احتجاجاً على فضيحة الأسلحة الفاسدة وضمنها ديوانه الأول « شعبي المتتص » .

وهو يعلن أنه لا يرفض الأوزان العربية السخية بل « يتجلو » بينها لأن التفعيلة بنية عربية صميمية ، كما يكتب بالشكلين أوربا « الأرض العالية » ، كما ينقد الصمت الذي فرضه على ما يكتب بالأوزان الموروثة .

منابعه الأسطورية والfolkloric والقارئية :

والأسطورة عند شاعرنا أسطورة محلية تماماً يستمدّها من التراث العربي والإسلامي ، بل تكاد تعتمد - في صميمها وفي معظمها - على تاريخ ورَدَ ذكره بالكتب السماوية ، وبخاصة القرآن الكريم ، وهو بذلك يعطي الأسطورة استخدامها الحق ومتکاها المتوقع ، وهو الواقع نفسه الذي حدا بشعراء أوربا إلى إحياء تراثهم اليوناني والرومانى القديمين باستيحاء الأسطورة واستخدامها . وهذا منهج ينتهجه عبده بدوي ، ونَتَجَّهُ به إلى سائر شعراء العربية - لا عن تعصب أو جمود أو عزوف عن التأثير العالمي - بل عن إيمان بأن استخدام الأسطورة ينبغي أن يعتمد على رصيد روحي أو فولكلوري أو تاريخي موروث ، مما يساعد على فهم الأسطورة وفهم مضمونها واستخدامها .

وتكثر عند شاعرنا إحالات واستخدامات أسطورية وغيرها في اللفظة ومدلولها مثل : البوم والغربان والشعبان والجوهرة والبرودة والهدأ والأبراج والإنسان والزجاج والسيف والقلب والشاعر والسجن والصالهل والبئر والطوفان والقضاء والمنقار والخدق والطفل والجحيم والمطر والفردوس المفقود والياسمين والجُبْ والحب ويعيدة مَهْوى القرط . وأسماء الأشخاص : جمشيد وعثمان وعمرو ونكرودا والحجاج يوسف ويعقوب سليمان ونوح وعدنان والمعتصم والخسأ وهند والحسين وكسرى والنعمان والأمية عبد الله بن الزبير وأسماء بنت أبي بكر ومعاوية وحجر بن عدي وابن الأشعث وسعيد بن جبير . والأماكن : غانا والبلطيق والأندلس وأفريقيا ونابلس ونهر الأردن والحبشة والكوفة والبصرة ونيسابور وعين الوردة وسبا وبارييس والدانوب ومدرید . والأجناس : الفرس والروم والعرب والسود .. وغيرها من الألفاظ

والأشخاص والأماكن والبلدان والأجناس مما يحمل دلالات أسطورية ومضامين تاريخية ولبيحاءات فولكلورية يستخدمها الشاعر في توصيل معانيه وأفكاره .

يستوحى الشاعر قصة يوسف (عليه السلام) كما وردت في الكتب السماوية ، وبخاصة القرآن الكريم^(٦٨) ، فيذكر حلم يوسف أو رؤياه ، ويدرك سبع السبابيل ، والرأس الذي يأكل منه الطير ، وامرأة العزيز ، والبقر التي ألقى يوسف فيها إخوته ، وحزن أبيه يعقوب حتى ابكيت عيناه ، وقميص يوسف ودمه وخراشه ، والذئب . وهو يستخدم ذلك كله للدلالة على المحنة التي يمر بها الحب في عصرنا - عصر النصف الثاني من القرن العشرين . ومن هنا نستطيع أن نقول إنه يرمي بالأشخاص المذكورين مدلولات جزئية يجدها في رمزه الكلي ، حتى يمكن اعتبار يعقوب رمزاً للهداية والحب ، وأولاده - أي إخوة يوسف - رمزاً للردة والخيانة ، ويوسف رمزاً للطهارة والأمانة والبراءة ، وامرأة العزيز رمزاً للشهوة الحسية والخيانة . لذا يختار كلمة الجُبْ نهاية لقصيده ، وفارق ما بين بنيتها اللفظية وبنية كلمة الحب : النقطة في أول حروف إحداهما .

يقول في قصيده تلك :

يا قلبي ماذا يفعل إنسان شاعر
في هذا العصر الفولاذي الجائر
في القانون المُتّواري من خلف السيف
في سبع سبابيل لم يُنضِّجُها الصيف
في صوت الإنسان المكروب المسُكِّين
في النصف الثاني من هذا القرن العشرين !
وهو يخاطب يوسف : « ياذا الوجه المعشوق الباهر »
ثم يقول : « يا هذا
إما أن تضرب في حيث يكون القلب
أو أن تتسلق في أعماق الجب »
ويذكر بعض ما حدث له ورآه :

«أو تخسب أن أباك سيبكي حتى تبيض العينان من الحزن
أو أن الرؤيا في السجن العاتي لن تتحقق
فترى رأسا لا يأكل منه الطير
أو كأسا يحسو منه إنسان غير الملك (الصاهل) »
وي بيان أن الدنيا تغيرت ، وأن الرموز المذكورة انعكس مدلولها :
«أن الدنيا صارت غير الدنيا » .

فأمراة العزيز مشغولة بأمورها ، وزوجها لا يغار عليها ويستغرق في الأحلام ، ويعقوب قد ترك حنان الأبوة إلى الجنس والمتعة الحسية مع أفلام الجنس والحب .. حتى يختتم الشاعر قصيده ختاما حزينا قائلاً :

« يا يوسف
ما عاد يدق القلب
فاهبط للعجب
فاهبط للعجب »

ونلحظ أنه يُفصح عن يوسف هنا ويناديه ، في حين أنه ناداه من قبل بصاحب الوجه المعشوق مرتين ، وبهذا مرة ، وما ذلك إلا لأنه أراد في ختام القصيدة أن يعين القارئ بتقديم مفتاح الاستخدام الأسطوري .

وينتقل من يوسف إلى نوح - عليهما السلام - فنجد الطوفان والسفينة التي تحمل من كل زوجين اثنين ، واستخدام قصة نوح هنا يعني بها العصيان والتمرد والثورة وجرأة القرار وصلابة التمسك به . ولا بد هنا من الرجوع إلى قصيدة « في البدء كان العصيان »^(٦٩) فيذكر حوار نوح مع ابنه « يابني اركب معنا » ومخاطبته ربه « إن ابني من أهلي » ، ويدرك الطوفان والغربان .

ونلحظ أن في القصيدة السابقة خان الإخوة أخاهم ، وهنا عصى الابن أباه^(٧٠) ، وقرب منهما استخدامه لقصة قايل وهائيل أو قصة الشر في قصيده « غراب في المدينة »^(٧١) مخاطبا الغراب :

« يا أيها الطير الغريب
 أترك جثت لكي تعليم قاتلينا كيف تدفن
 كيما نواري « سوأة » ظهرت جهاراً في العراء
 يا أيها الطير الذي زحّم السماء
 لم يبق شيء من عزاء »

ومن الجدير بالذكر أن الغراب أو الغربان مما يشيع ذكره عند شاعرنا ، فهو يذكر في صفحات (٢٢ و ٢٦ و ٦٨ و ٨١) ، كما ذكر الهدهد وسأ في صفحات (١١٣ و ١١٤ و ٢١٥) .

وال موقف العام لذلك كله ينصب على الخيانة وضياع معنى الإنسانية في الإنسان وما يتبع ذلك من نتائج ، وهو ما يتصل بنظرته العامة للعلاقات الإنسانية .

ولقد كان الهدهد ذا مكانة شعبية مرموقة ؛ فقد كان رسول سليمان إلى مملكة سبا ، كما يُروى عنه قدرته على اكتشاف الماء تحت الأرض ، وما يُظن أنه يملك قدرة الإحساس بما تحت الأرض ، بل قد تبالغ الكتب القديمة فنذكر أنه لما حدث الطوفان وماتت زوجة الهدهد ولم يجد لها قبراً يابساً – حفر الله له قبراً في قفاه ليواريها فيه فكان ذلك الريش الناتئ في قفاه ١١

كما كانت معظم المعتقدات حول الغراب أنه طائر مشغوم ببنيقه ، وأنه نذير الموت والبوار ، ويرتبط بذلك ذكر المنقار (٢٢) عند شاعرنا كثيراً ، وما يشيع من معتقدات شعبية أنه إذا علق منقار الغراب على إنسان حفظ من العين ! وأنه ينصر من تحت الأرض بمقدار منقاره ، وأنه قادر على التنبؤ بالغيب والتکهن بالمستقبل ، وأن العرب اشتقو من اسمه الغربية ، وقالوا « غراب البين » لأنه بان عن نوح ليأتيه بخبر الأرض ، أو أنه يسقط على المنازل بعد أن يبيّن (يفارق) أصحابها (٢٣) .

وقد تجلت إسقاطاته الفنية التي تحمل اسم الحلاج ، وبلغت أوجهها في قصائد خطيرة جداً في معناها ومبناها ؛ إذ تفوق فيها الشاعر صياغةً ومعنىً وفكراً في صفحات (٥٢ و ٥٩) والقصائد التي تحمل اسمه وتدور حوله ، وهي معظم قصائد الديوان بين صفحات (٦١ و ١٠٣) وبخاصة صفحات (٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٧ و ٧٨ و ٨١ و ٨٢ و ٨٤ و ٨٥) .

و ٨٥ .. الخ) .

وقد وضع لها العنوانات التالية : من نجولات الحجاج في الليل (٦ قصائد) ، وتفريغات (٥ قصائد) ، وفي مكان ما بالليل (٤ قصائد) .

يقول :

« .. لحظات ثم تدق عصا الحجاج على تلك الأغنية
بحثاً عن رأس أينع في تلك الأمسية
فيجف الطفل . ويستخدمي من خلف الأهداب
وتموت عصافير الوادي ! وبضيع كتاب !
ويُعطي وجه العصر عذاب .. أي عذاب ! »^(٧٤)

وما يتصل بالجانب الأسطوري حرصه على ذكر بعض الأسعار المروفة القديمة والغناء الفولكلوري ، ومن الأول استشهاده على سبيل الاقتباس والتضمين بعض الشعر القديم الشهير في بابه مثل :

« ذهب الذين أحبهم وبقيت ..
وقولة الحجاج »^(٧٥) :

أنا ابن جلا وطلاع الثنابا متى أضع العمامات تعرفوني
وما قيل في المدح من أبيات شهيرة مثل :

- ١- إذا نزل الحجاج أرضًا مريضة
- ٢- أنت الخصيّب وهذه مصر
- ٣- فتى ما سرينا في ظهور جدودنا
- ٤- ما شئت لا ما شاعت الأقدار

و واضح أن الشاعر يشير إلى استخدامه الشعر وتخاذله وخياناته لشرف الكلمة حين يُسرف في الجن ويكييل المديح ، ويبالغ في النفاق خوفاً وتكميلاً وطمعاً وذلاً .

ومن النوع الثاني - أي الغناء الفولكلوري - ما يصوغه في قالب فصيح مع المحافظة

على روحه الشعبية مثل قوله :

قلبي عليك من الصباح إلى المساء قد انفطر^(٧٦)

وهذا ما يذكرنا بقول العامة : « قلبي على ولدي انفطر .. إلخ » .

ومنه ما يدعه في صورته الفطرية الشعبية مع المحافظة على الطبقات الصوتية والدرجات النغمية فيه من مَدْ وقصْر وخفة وضخط ، مثل قوله على لسان طفل ذي سبعة أعوام في غناء طفولي وطني يذكرنا بنشيد الأطفال في برامجهم :

« يا عا سكارى يا بو بوند يقية... »^(٧٧)

لاحظ المد في العين والكاف والباء والدال بما يتناسب مع رتابة وليونة الغناء الاطفالي . وسنجد مثل ذلك تعبيره « فسقتلهم في مائدة الإفطار » كأنه مأخوذ من القول الشعبي « نتغدى بهم قبل أن يتغشوا بنا »

ويحرص شاعرنا على الجمع بين المعاصرة والتراث ، نرى ذلك في قديمه العربي والإسلامي ، وتعبيره « بعيدة مَهْوَى القرط »^(٧٨) ، والفردوس المفقود والموعود^(٧٩) ، والمخطوط العربي^(٨٠) ، وبارييس^(٨١) .

وهو في ديوانيه (كلمات غضبي) يذكر الهيتوهاديسا (ص ٩١) مع هامش يفسرها ، وكذلك لوحة أشورية (ص ٩٣) ، وعصفور من الشرق (ص ١٠٣) ، أو بلا هامش يفسرها مثل ثرثرة فرعونية (٧٨) ، وكونفوشيوس (٩٤) ، وكذلك (في الحب والموت) حيث النيران الوثنية (ص ٣١) . وجود الهامش يؤكّد أهمية الاعتماد على معين ترايانا الأسطوري^(٨٢) .

ريشتة التصويرية

والتعبير بالصورة سمة من سمات الشعر الجديد ، وهو ميزة من ميزات الشعر في كل العصور والمقاييس ، تلك الصورة التي تحرك النفس ، وتعمق المعنى وتحسده وتمنحه حياة وحركة ولوتاً ومذاقاً ولمساً ، سواء في ذلك ما يتصل بالجانب الحسي أو الجانب العقلي ، في شكل مفرد أو مركب بسيط أو معقد .

وفي الصورة عند شاعرنا نجد تجسيد المعاني في حجم وكم أو لون وشكل أو حركة وسكون أو يُوسنة ولين أو صفاء وتکدر أو تحمل وضعف أو تشاؤم وتفاؤل أو خوف وأمن أو ظلم وعدل أو صوت وصمت أو حياة وموت أو سلب وحرب أو حب وكراهية أو هدم وبناء أو بقاء

وفناء .. إلخ . فهو ينظر فيرى أن كثيراً من مظاهر الحياة تتجلّى فيها حقيقة جلية ، هي الصعود والهبوط الهرميّان لأيّ كائن حيّ أو ظاهرة ما ، فكل قوة تصعد حتى تبلغ منتهى صعودها ثم تهبط ، وهو يتيقظ للحظة الحضارية التي تحيّاها أمّتنا حين تقف متّمسكة بحريتها وبقيتها ، حرية الوطن والنفس قبل حرية الأرض ، وحرية الرأي قبل حرية الجسد ، كما يتيقظ إلى أن الحرية الحضارية يتمثل ركناها في التفاعل بين النقيضين : الحياة والموت ، والسلم وال الحرب ، والحب والكرابية ، والعدل والظلم ، والحرية والقيود . وقد بدا ذلك في قصيدة الغزلية والعاطفية كما بدا في قصيده الوطنية ، لأنّه معنى دائماً بقضية الإنسان مهما اتّخذ لها مدخلاً خاصاً ذاتياً مثل قصيدة « حين تمرض حبة القلب »^(٨٣) .

وإذا ما انتقلنا إلى التطبيق واجهتنا مشكلة كثرة عدد أبيات الاستشهاد ، لذا أستأذن القارئ في التركيز على الصورة المقصودة مع الإشارة إلى رقم الصفحة في الهاامش لمن يشاء الرجوع التفصيلي ، هنا هو يقول :

- في هذا العصر المهزول الضامر

- لن يعشوشب حلم في أهداب العاشق

- قروش معطوبة

- هذا عصر تعطي فيه الشمس رطوبة

- لا توقد لي من بين الدمع نجوماً من غفران

لا ترسل نحوّي غصناً في منقار فرحان

- مهما اندفعتْ في روحي أقدام الطوفان

- ذبحت في طوق حمامتنا الألوان

- يا صاحبة الرحم الفولاذي الأجوف

ما أكثر ما ضلتْ فيك النطفة

- عرضت الصدر لأعْتَي التيار

ووضعت سماعك في عيني

ودخلت النار

- قولِي شيئاً عن هذِي الأيام المشقوبة

فلقد صرنا جثثاً . أثماراً معطوبة
 - وهنا أيام من تاريخ العالم متزوعة
 موتانا لم نقتلهم مرة
 فسنقتلهم في مائدة الإفطار .
 - نظرتُ في حزن مكظوم ومهان
 ثم استلقت تمثلاً صهراويا للأحزان
 - لم تصبح أيام الأحزان كرات مطاطة
 - لم تهرب من قلب البحر العربي الأمواج ! ^(٨٤)

وينجد للصورة دلالة نفسية قد تكون مفرعة ، وهي تفوق مجرد الاعتماد على الصور البيانية
 من تشبيه واستعارة ومجاز .. إلخ ، ولنقرأ هذه الدلالات النفسية الهائلة :

لكني لما أشرعت أحاسيس الشاعر
 أبصرت عيوناً ترمقي ، تهوي بي في جُبٌ فاغر
 ... لكني لما حركت اللون الوارف
 أبصرت الدنيا من حولي مثل الإنسان الخائف
 وإذا ألوان ذابلة وإذا وجه غملوء بالأعين
 يتحدث عني في الهاتف
 ويقول : كانت أمسية
 لما حركت بها قطع السكر
 أبصرت كأن الدنيا من حولي تتكسر
 لما قربت فمي
 أبصرت دمي
 لما أن قلت لجاري : ما اسمك ؟
 قال : الحجاج
 لما حاولت المخرج
 لم ألق سراح ^(٨٥)

وتتجلى روعة التصوير النفسي فيما يتصل بالحجاج وبخاصة في الصفحات : ٦٤ وفيها ينتقم الحجاج من ماتوا في نسلهم ، و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ .. إلخ مما يطول حصره .

ونجد الشاعر في موكب حرصه على الطرافة قد يُفريط في استخدام مبدأ تراسل الحواس ، بانتقال الصفة من مجالها اللغوي الذي وضع لها إلى مجال آخر قد يشتند بعده ، مثل وصف المعطوبة الوارد ذكره مررتين في الديوان ^(٨٦) ، وفي الأبيات التي سبق ذكرها وهي تأتي في مجالها اللغوي الموضوع لها مع الشمار ، في حين أنها تبعد عن مجالها اللغوي الأصلي مع القروش .

وإذا ما حاولنا أن نقوم بإحصاء تحليلي لصورة ، وتحليل بنائي لها – فإننا سنجد أن معظمها يدور حول الحرية والقيد والعدل والظلم والكرامة والذل ؛ أي الحياة والموت والأبيض والأسود . كما ترتبط الصورة عنده بمرحلة من العمر خاضتها عبده بدوي وأحسن الباحث الدكتور سعد دعييس الإشارة إليها في كتابه (الغزل في الشعر العربي الحديث) ^(٨٧) ، كما أن هذه الصور في مجموعها تمثل إلى القتامة والسود والتشاؤم والنظرية الأسيانة .

قاموسه اللغوي :

بالرغم من حرص الشاعر على سمات الشعر الجديد فإنه لم يستسلم إلى موجة الغموض والانغلاق التي قد تسيء – في بعض الأحيان – إلى حركة الشعر الجديد . وساعده على ذلك ثانية النظرة عنده ، وهي المعاصرة والتراصية ، في لغة سهلة يؤدي فيها كل قالب دوره .

وهناك الاستفهام ودوره التنبيهي الداعي أو الشاككي ^(٨٨) مثل :

يا قلبي ماذا يفعل إنسان شاعر ؟

وغيره من الأمثلة .

وهناك النداء بمدلولات مختلفة من تبيه ودعاء وتركيز للهدف من النداء والتهكم .. إلخ ، ومن ذلك قوله :

يا ذات العشاق العشرة ^(٨٩)

وكلها بأداة النداء (يا) ، ما عدا واحدة أحق بها الهاء (أيها) ، وفي بعضها يوجه النداء إلى قلبه وهو كثير ذو دلالة .

وهناك حسن افتتاح القصيدة مثل افتتاح قصيده الأولى المذكورة في الاستفهام .

وهناك المحاربة ^(٩٠) ، والحرص على التكرار ^(٩١) ، حيث يميل إلى ألفاظ أثيرة يكررها تحقيقاً لأغراض التكرار البلاغية المعروفة ، من ذلك الألفاظ التالية :

«الحب» بالصفحات : ١١ و ١٣ مرتين و ٥٨ .

«معطوبة» بالصفحات : ١٠ و ٤٥

«الأبراج» بالصفحات : ٧٤ و ٧٨

«الغربان» بالصفحات : ١٧ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٦ و ٦٨ و ٨١

«الإنسان» بالصفحات : ٧ ، ٢٨ ، ٧٦ ، ٢٨ ، ١١٨ مرتين ،

«الزجاج» بالصفحات : ٧٧ ، ٧٣

«عدنانية» بالصفحات : ٤٣ ، ٤٩

«شقائق النعمان» بالصفحات : ٤٢ ، ٤٠

«الصاهل» بالصفحات : ١١ ، ٢٣ الأولى وصفاً للملك والثانية لليل .

«العصيان» بالصفحات : ١٤ ، ٣٨

«المتقار» بالصفحات : ١٧ ، ٣٩ ، ٢٧ ، ٤٦ جمعاً ، ٣٩ من مقدمة السيف والوردة . وص ٣ من كلمات غضبي .

«وا معتصماه» بالصفحات : ٤٨ ، ٥٢

«الاصفرار» بالصفحات : ٧٥ ، ٧٨ ، ١٢٥

«السيف» بالصفحات : ٨ ، ٩٩ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ٨ ، وبعنوان ديوانه (السيف والوردة) ، كما يكثر ذكر الورد والأزهار والياسمين ، ويتكرر لفظ الزقوم ، والقنديل ، والمصباح والسراج ، وبعض الطيور ، كما يكثر ذكر الحجاج كما ذكرنا في حديثنا عن الاستخدام الأسطوري والتاريخي ، لأنه أساس ما يدور حول الخوف والظلم والتجسس .

وهناك الجملة الاعترافية التي تأتي لدلالة ^(٩٢) ، وعلامات التنصيص ^(٩٣) ، ورقم (٦) ذو الدلالة على حرب يونيه ١٩٦٧ ^(٩٤) .

وهناك الاقتباس والتضمين ومعظمها من القرآن الكريم ومن الشعر القديم^(٩٥) ، وهو يصر على ذلك حتى في نثره ، كما ترى في مقدمة السيف والوردة في حديثه عن الشعر الذي سماه « ملك الملوك » ، يقول عنه :

« وإذا جاء فحتماً من يحسنه لجنة ويكشف عن ساقيه ، ومنا من يجري لعله يأتي « بخبر أو جلدة » ، والسعيد السعيد من ينادي من شاطئ الوادي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة ، فتتوالى عليه المعجزات ، قصيدةً بعد قصيدةً وديواناً بعد ديوان^(١) »

كما يذكر عن الشاعر أنه « قد يطعن برمح أبي لؤلؤة ، وقد يجري دمه على ورقة من ديوانه كما جرى دم عثمان ، وقد يصعد بسيف ابن ملجم ، وقد يحمل كرأس الحسين بين أوراق الدم إلى الخليفة في دمشق ، وقد يموت شقياً كموت المتني أو موتاً بائساً كموت الشعراة السود^(٩٦) »

‘ وهناك المحسنات البديعية^(٩٧) ، والتعبير الموحى الذي لا يأتي مباشرةً ، وميله إلى التعبيرات العصرية المرتبطة بإصطلاح شائع ، أو تعبير مستحدث ، وهو ما أسميه من قبل حضور التعبير المعتمد على سرعة البديهة والعبارة المواتية والمناسبة للموقف مثل قوله :

- في النصف الثاني من هذا القرن العشرين
- والآن يضيع النصف الثاني في حربين
- في خط الطول وخط العرض
- في سرب من غربان « وكالات الأنباء »
- لـما تقاتلنا هنا كالإخوة الأعداء
- والأوركيد ، والفالس والكريستال والدانلا .. إلخ^(٩٨) .

موضوعه وهمومه :

انطلاقاً مما سبق الحديث عنه ندرك أن هموم عبده بدوي الشعرية ، دارت حول أهم ما يتصل بالإنسان في حريته وأمنه وطمأنينته وشرفه ، من ظلم وبطش وتسلط وتجسس وخيانة وحب ، ووطنية وثورة وتمرد .

فهو يشجب التجسس وأد الحرية ، ويسمى التجسسين وكالات الأنباء ، والغربان ، ويعلن أن اسم جاره كان الحجاج ، وأن الهواتف صارت عيوناً تتكلّم ، وغير ذلك مما حفلت به حجاجيات ديوانه . ويمكن قراءة قصيّدتي الخوف ، وهذا الإنسان - ص ٤٨ ، و ٣٤ من

ديوان «كلمات غضبي» لتأكيد هذا الجانب في شعره .

ويركز الشاعر على ضياع الحب في عالمنا وبخاصة في قصيده الأولى حيث وحشية العلاقات في عصرنا ، والبقاء بالظلم كعادة الجاهليين « من لا يظلم الناس يُظلم » ، وجسدية النظرة للمرأة ، فقدان المعرفة بين الناس ، وضياع الأحلام ، والحب والوفاء والصدق ، ولعب الأطفال والشعر ، وأن العصر عصر السائح والبيت المستأجر والبغاء وضياع الغيرة .. الخ .

كما تتعدد موضوعات الشاعر بين الوطنية والعاطفية والعالمية في معنى الاهتمام بالإنسان المعاصر وهمومه ، وحاجته إلى الثورة على واقعه بثية تغييره ، وفي ذلك ما يفسر أسماء دواوينه كما أثبتناها في صدر بحثنا ، ومنها الليل .. فما هذا الليل ؟ وما هذه الدقات ؟ ولماذا السيف والوردة ؟

هذه أمور تدعونا إلى تأمل إيمانه بشائبة الحياة ، فالهدم يؤدي للبناء ، والسيف يؤدي للوردة ، والدقات في الليل تؤدي إلى الصباح ، والسوداد يؤدي إلى البياض ، وفي ذلك ما يشير عامل الصراع الفني .

وموضوعه يلجم كثيراً إلى الشكل الدرامي في التناول الفني ، ولا نقصد بذلك الاستعانة بالحوار فحسب - كما قدمنا - بل نقصد النمو الدرامي والحدث في كثير من قصائده ، تفاعلاً مع حاجة الموضوع إلى ازدياد حدة الصراع ونموه ، يقول الشاعر :

فلتسمع ما قلنا في هذى الليلة
 فإذا أومأ من أطراف الحِلْة

قالوا : وقد اختلطت منهم تلك الأيات :

... الخ (٩٩) .

ويرتبط محور ذلك كله بالحرية .. يقول :

« من يصرنا يتوهם أنا فرحي
لكن آه لو يفتح كل منا جُرحًا
إنا عشنا - والدنيا تأتي ثم تروح
من غير رُؤوس كالطير المذبح !
إنا مرضى

لكن لن نشفى إلا بالحرية
في هذى الليلات التّقْفِيَّةِ^(١٠٠)

ولعل في هذه الأبيات ما يبين معنى الليل والصبح على حد سواء إذا ما ارتبط ذلك بحاجب من حياة الشاعر ومجتمعه في وقت مضى ، ذلك أن الشاعر يرى الشعر حياته ، ويرى حياته الشعر ، يقول عن دواوينه :

« وحين ترتفع هذه الدواوين أمامي أحس المراة الحلوة ، والحزن السعيد ، والبهجة الرمادية ؛ فقد كان الشعر دائمًا عزائي في عالم لا عزاء فيه ، وكان الدم الذي ينبثق في نشوة وألم غريبة ! »

ويتسائل عمما كان سيحدث لو وفر على نفسه هذا الشجن ، ودفع بتفاحة قلبه بعيداً عن هذا النقر الناري المتتابع من منقار الشعر ، لكنه يرى أن يحول الشاعر كل شيء إلى الشعر « فعين الله عليك أيها الشعر » ، الذي يصنع بالشاعر أشياء عديدة حتى تحيي القصيدة كما قيل أحسن من قرطبي ماس بينهما وجه حسن !! ليصبح الشاعر قادرًا على العطاء لأنه « أمين سر الحياة » ، ويقول :

« وفي ضوء هذا لا بد أن يكون كل بيت ابتكاراً ، وكل قصيدة كشفاً ، وكل ديوان ثورة »^(١٠١).

ويقول في مقدمة كتابه « الشعر الحديث في السودان » :

« أردت بالشعر الحديث في السودان هذا اللون المرتبط بوعي جديد ينبع في قلب الأمة ، ويجدد فيها طاقة خلاقة يجعلها تحس بنفسها وتضع يدها على مصيرها وخصائصها ، بحيث يمكن القول إن الأمة قد وجدت نفسها ، واستجمعت ذاتها التي قد تكون متفرقة بين الضعف والإهمال والاستسلام »^(١٠٢).

وهكذا ينطلق شعر عبده بدوي من منبعين واضحين هما : المعاصرة الواقعية والتراث المفتح ، نرى ذلك في شعره كما نراه في مقدمة (كلمات غضبي) حيث رفض دعوة الداعين إلى إحياء القوميات الميتة كالغينيقية والبربرية ، كما رفض طرح الشعراة هموهم ومشكلات عصرهم على الدين حقيقة ورموزا ، ونادى بأن يتزحزح الشعر الجديد عن هذه المنطقة العليلة ، يقول : « لأن الصوت الصادق في هذه الفترة هو الغناء للإنسان ومبركته وهو يشكل نفسه في المنطقة العربية »^(١٠٣).

«مسافر في التاريخ» (١٠٤)

احتضنت حلبة الشعر العربي مجموعة جديدة من الشعر حين نشرت وزارة الثقافة والسياسة والإرشاد القومي بسوريا مجموعة شعر عنوانها «مسافر في التاريخ» وطبعت بمطبعة وزارة الثقافة بدمشق في ٢٣٤ صفحة طباعة أنيقة جيدة.

و قبل أن نشارك المجموعة رحلة سفرها التاريخية يحسن بنا أن نلتقي وصاحبها في رحلة سفره في الحياة ، ففي تصورى أن التعرف على الأعمال الفنية يفتقر إلى التعرف على شئين أساسين ، أولهما : الإطار الزمني ، وثانيهما : الإطار الشخصي ، فمن واقع معايشة العمل الفني لمجتمعه وامتصاصه لتحرك موجاته الحضارية يأتي تحديد الإطار الزمني ، ومن خلال امتياز العمل الفني من نفسية صاحبه يأتي تحديد الإطار الشخصي .

ويتلخص الإطار الأول في تلك الصحوة المنفعلة ، أو ذلك الانفعال الصارخ الذي أصاب الجيل المعاصر ، لا سيما الشباب منه ، وقد تمثل ذلك الانفعال الصارخ في حركة تشبه من هبّ من سُبَابه إثر لسعة قوية ، وذلك منذ أرغمت أسماعنا على تلقي نبأ الواقع الأليم في مجال صراعنا مع العدو الصهيوني . وقد كان لهذا الانفعال الصارخ أكثر من ميزة ، حيث حركت الكثير من المسبوبيين والمتصوفين والأثنيين ، غير أن ذلك لم يكن معناه أن الجميع قد فتح أجنفان عينيه وبدأ الحركة والتجارب .

ويتلخص الإطار الثاني في أننا أمام فلاح مصرى أصيل لا يرتدي الزي الذي نعرفه به منذ خلق ريف مصر ، ولكنه يرتدي لباس «الأفنديه» ، وكان ذلك في حقيقته ممثلاً لما يحس به هذا الإنسان المتقد الشعور ، فهو يحس بصوت من أعماقه يصبح فيه :

قرأتك مرة أخرى ..

وثلاثة ..

ورابعة ..

وكنت أود لو كذبت ظنوني في عباراتك ...

ولكنني وجدتك أنت ..

في كل انفعالاتك ..
وتجدتك خلف كلماتك ..
ولذا أغري صديقته بشذى مصر وألحانها وألوانها فإن ذلك ينحصر مرة أخرى عن اعترافه : أنه :

إذا أنكرت قريتنا .. أنا أوفي
 هنا في قريتي عاري .. ومجدى .. جل أن يخفي .
 إلى أن يقول :
 عددت مدائني .. ألفا ..
 وغابت قريتي منها ..
 فكانت كلها .. منفى !

ولقد قال محمد أحمد العزب ذلك في أخريات عام ١٩٦٣ ، وإذا حدثته في النصف الثاني من عام ١٩٧٠ ، فإنك تحس راحته الواسعة حين يلتقط نفسه من وسط زحام العربات وضجيج الشوارع ، خلال رحلته ذهابه وإيابه من عمله بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب بالزمالك بالقاهرة ، ثم يأوي إلى عُشه الهداد القابع بين شيمين عتيدين خالدين في مصر ، وهما قنوات وترع وخضرة وطين وخراف وناموس الريف من ناحية ، وأهرام مصر العريقة من ناحية أخرى . ولعله يتنفس بارتياح ويقول : ها قد عدت إلى قريتي . ثم تسرقه بعد ذلك قراءاته .

شيء آخر في العزب الفلاح المصري الأصيل هو التمسك والتعلق بالأسرة تماماً كما يتحمس بطنين مصر ونيلها ، نرى ذلك في فرحته الراقصة بالاهتمام إلى ضالته المشودة ، الملكة ذات التاج المعقود على رأسها ، كما تقول قصيدة «ثلاث أغانيات إلى خطيبتي» (ص ١٥٧) ، ولم يكن ذلك مجرد اعتزاز فنان بروجته وحبه لها فحسب – فكثيرون من الفنانين وغيرهم يحبون زوجاتهم – لكنه الحرص على الاتمام إلى الأسرة الصغيرة امتداداً للحرص على الأسرة الكبيرة الأم وهي الأرض ، آية ذلك أنه يعود في قصيدة «رسالة إلى مسافرة» (ص ٧٥) فيؤكد أن وجوده لا يتضمن أي معنى بغير حبيته تلك ، فهو بدونها يشعر بالجوع والاختراب والمحصار والشوق والظلماء :

حبيبي ..

الظالم الذى تركته على محطة القطار
تجدد الرؤية فى عينيه حين دعك
سحائب الدموع والغبار .

ما زال حتى اليوم فى مقهى المحطة الصغير
يستاف عطر الإنتظار

وتأكد تلك الروح لدى شاعرنا حين ماتت أمه ، فجمع بين الحوار والوصف في قصيدة « موت أمي » ، وذلك في أخريات عام ١٩٦٤ ، ورأيناها يردد :

« أمي ماتت ، أمي ماتت ، ماتت : متنا ، الكل يَاب ، الكل يَاب »

ولعل في قراءة الإهداء الذي يتصدر المجموعة ما يلقي الضوء على كل ذلك . إنه يقول : « إلى .. ع .. زوجتي وحبيبي ، وإلى رائد وائل أحلى ما أعطتنا الأيام » .

والشيء الخطير في تلك الظاهرة لدى محمد أحمد العزب ليس في مجرد تعلقه بالقرية والأسرة فحسب ، كما أنه لا ينحصر في قريته التي تفوح من شعره ، كما يحرص على الاعتذار بها دائمًا ، وإنما تمثل هذه الخطورة في المزج بين الخاص والعام في هذه المجموعة ، وانتقاله بحرية وسهولة بينهما ، فيبينما يبدو الخاص في قصائد :

« رسالة إلى مسافرة » (ص ٧٥) ، و « ثلاث أغانيات لخطيبتي » (ص ١٥٥) ، و « موت أمي » (ص ٢١) ، و « العودة إلى القرية » (ص ٢٢٥) – حتى تكاد تحس بالشاعر ينظر للعالم من خلال واقعه الخاص ، فإحساسه بالغرابة الناجمة عن سفر حبيبته لا ينفصل عن إحساس إنسان القرن العشرين ، لا سيما صاحب الحس الريفي كالعزب ، إحساسه بدربان الفرد في دوامة المدينة المليونية ، القاهرة ، كذلك فرحة بالاقتران بحبيبته يعني تخلصه من حياة الوحدة والانفراد والصلعة ، كذلك حزنه لموت أمه وما يحمله من سخط على الموت كمحض محتوم للإنسان ، ومن هنا يجد قارئ شعر العزب نفسه مقدراً لتلك القدرة الفنية في خلط الخاص بالعام والمواوجة بينهما .

ولقد أثارت نظري – منذ فترة – ظاهرة حديث الشاعر عن تجربته الشعرية ، وهي ظاهرة يمكن التماسها لدى كثير من شعرائنا المعاصرین كصلاح عبد الصبور ، وأحمد عبد المعطي

حجاري ، وكمال نشأت ، ويدر شاكر السّيّاب ، ونازك الملائكة ، وغيرهم . ولقد توصلت في دراسة هذه الظاهرة^(١٠٥) إلى عرض حديث الشاعر عن معاناته في إبداع الكلمة وفي الإبانة عما في نفسه . والجديد هنا – كما ييدولي – أن الشاعر المسافر في التاريخ يحرض على بيان رسالة الكلمة قبل أن يحرض على توضيح ما يكابده في سبيل إبداعها . ولعل في قصيدة : « ثرثرة شاعر لا متنمي » (ص ١٠٩) ما يُسْتَشْهِد به في هذا المجال . إنها – في تصوري – تلخص أزمة أصحاب الأدب لا الشعراء فحسب ، ولا العزب وحده ، لكن شاعرنا – وهو أحياناً حاد التعبير – استطاع أن ييلور ذلك . إنه يقول :

قلبي صُعلوك يتغنى بالحب على كل الطرقات

ولسانى أفعى .. أو حرباء

والكلمة كالطفلة عدراء

ثم يقول :

يا وَيْحِي .

قد أَعْجَبَنِي الدُّور

وَسَقَطَتْ كَكُلِ الشِّعْرَاء

ولهذا فإنه يعلن اختتام التمثيل وإسدال الستار ، ثم يقول :

ولتبحثْ لِلدورِ الخالي ..

عن بطلٍ .. يُعرفُ في شرفٍ .. أن يحمل عبد الكلمات

ولا يفوت قارئ هذه القصيدة خاصية أن يلتفت إلى تاريخ كتابتها ، إنه : ١٢-٤-١٩٦٧ ، وأحيل القارئ إلى نموذج آخر لهذه الظاهرة في قصيدة « موعد مع الكلمات الخضراء » (ص ١٦١).

وأنظر ما يلحظه قارئ هذه المجموعة الشعرية ذلك الحس الدرامي^{*} الذي ييدو في كثير من القصائد . وقد يجد هذا الحس الدرامي^{*} في حوار مسرحي في القصائد التالية :

« غناء في الغرف الداخلية » (ص ٣٣ ، ٣٥) ، و « حوار الرؤيا الأخيرة » (ص ٤٥) ، و « مأساة فاوست الجديد » (ص ٥١) ، و « حوارية بين المريد والشيخ » (ص ٦٥) ،

٩٠ مسالر في التاريخ

و « المحاكمة » (ص ٩٠) .

ومن القصيدة الأخيرة نقرأ هذا النموذج :

ها أنا وغد

ها أنا في الحُب مقطوع اللسان
شاعر مات وفي عينيه جوع للحنان

ويصيرون :

« أبو الطَّيِّب قادم »

وأبو الطَّيِّب يُصْغِي ويقول ..

اسألهُ أين كان ؟

أين من خارطة الأحياء والأشياء كان ؟

سيدي

كنت أغنى في روبي المتصف .. إلخ .

والحوار الدرامي متعمَّد في القصائد المشار إليها كما يدو ، لكنه غير مقصود في قصيدة « ثلاثة شاعر لا منتمي » ، وخاصة في تلك الأبيات (ص ١١٢) :

الليلة تختتم التمثيل

ولنسدل فوق حطام المشهد ألف ستار وستار

فالبطل الواحد قد مات

ولنبحث للدور الخالي

عن بطل .. يعرف في شرفِ أن يحمل عباء الكلمات

إنك تحس وأنت تقرأ هذه الأبيات أن صوتاً آخر هو الذي يتكلّم ، وأن الشاعر هو الذي وجه هذا الصوت فقط وأتاح له دوره في المشهد التمثيلي .

ويجد العزب نفسه مطالبًا من قرائه بخطوة جديدة حتى لا يستسلم للجمود الذي يتعرض له المعنيون بفهم ، هذه الخطوة هي كتابة المسرحية الشعرية ، إنه مطلب يُولوج فن المسرحية

الشعرية ، وأمامه فرصة اختيار إطار المسرحية ذات الفصل الواحد .

والنظرة العامة لـ « مسافر في التاريخ » تحيطنا علمًا بما يحس به الشاعر كشابٍ من شباب هذا الجيل ، فهو ذو إحساس كامل بقضايا شعبه ، وهو يُفلح في نقلنا لجو المعركة وتصوير إحساسه بها ، وذلك ما يذكرنا ببراعة الروائي العربي نجيب محفوظ في تصوير الآثار النفسية والمادية لغارات الحرب العالمية الثانية في رواية « كخان الخليبي » ، نرى ذلك هنا في قصائد : « أغنية إلى بيان عسكري » (ص ١٩) ، و « أغنية للمقاومة » (ص ١١٣) ، و « الليل والغارات » (ص ١١٧) ، و « الشهيد » (ص ١٢١) .. إلخ .

وهو يحتاج احتجاجاً صارخًا وثائراً في وجه السلبية ولا انتماصيّة الجيل ، ولهذا فإنه يوجه نقدات لاذعة لا يجدها إلا لسان سليط حقاً ! وتطور هذه النقدات إلى التمرد الذي قد يحطم كل شيء في طريقه ، والشاعر - في تصوري - هنا قد فقد هدوءه الذي تميز به خلال تناوله للقضايا العديدة في شعره ، لقد كان سر نجاح العزب في معالجة قضايا المجموعة يرجع - فوق مقدرته الفنية وتمكنه من مسارِ الكلمة والموسيقى - إلى هدوئه وموضوعيته وأسلوبه العلمي في الإقناع ، إلا أنه حين يصل للتمرد يفقد قدرته على الإقناع على الرغم من أنه ينجح في لفت نظرنا إلى ما يريد ، لكنه لا يكمل شوطه ليصل إلى هذا الذي أراده ، نجد ذلك في قصيدة « مرأى المزيفين وعتابية » (ص ١٤٣) ، ويتجلّى ذلك بوضوح في احتجاجه على الموت في قصيدة « موت أمي » .

ثم إنه يتمرد على الجمود أمام المناسبات ومعاملتها بمنطق واحد ، لهذا فإن تمرده أمام المناسبات التاريخية كان تمرداً فعّالاً ، يحكمه منطق وتدعمه حجة ، ويشهده هدف ، يبدو ذلك في قصيدة « ٢٣ يوليو ١٩٦٧ » أنه يقول مثلاً :

يا ليت شيئاً أمهلك .

كما يقول :

جئتنا

يا أيها الحلم العظيم
قبل أن نكتب شعراً لصباحك
قبل أن نرسم لوحات انفتاحك .. إلخ .

ثم يقول :

نحن لن نلقاء إلا فوق سينا

نكتب الشعر لعيتها .. ولث

وهكذا كان تمرد الشاعر ذا وجهين : أحدهما لم يوفق الشاعر فيه إلى بلوغ آخر الشوط في مرحلة الإقناع ، وثانيهما تاريخي وفق فيه الشاعر إلى حد كبير .
على أن ذلك كله يبدو من خلال نفسية شفافة محبة ، فيها تيقظ وذكاء ومقدرة على التعبير .

ولقد قرأت هذه المجموعة أكثر من مرة ، وفي كل مرة كنت أجدها من اليسار إلى اليمين على عكس ترتيب الكتاب ، وسر ذلك أن المجموعة رتب ترتيباً تنازلياً لا تصادعاً ، فتبدأ المجموعة بقصائد ١٩٦٩ ، ١٩٦٨ ، ١٩٦٧ .. حتى ١٩٦٣ .

وقراءة المجموعة من اليسار إلى اليمين تتيح للدارس فرصة التعرف على ملامح تطور العزب منذ ١٩٦٣ حتى ١٩٦٩ أو بمعنى آخر انتقاله من « أبعاد غائمة » (١٤٤ صفحة - مطبوعات المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب - ٧٢ - الكتاب الأول ١٨ - القاهرة) إلى « مسافر في التاريخ » . وبهذه المناسبة فإن تعليقاً موجزاً في جريدة الأخبار المصرية بعد صدور المجموعة وصفَ الديوان الأول أو المرحلة الأولى من شعر الشاعر بالرومانسية والديوان الثاني أو المرحلة الثانية من شعر الشاعر بالاتجاه الفلسفى ، وهذا الوصف أو التصنيف فيه نظر - كما يقولون - فالفلسفة يجدها قارئ الديوانين على حد سواء ، كما أن قصائد الديوان السابق لم تكن كلها رومانسية ، بل كان منها الكثير الذي تخطى به الشاعر عتبات الرومانسية وأخذ يسعد بلووج عتبات الواقعية الانتقادية ، وخصوصاً تلك القصائد ذات المضمون الاجتماعي السخي والتي فاز بها الشاعر - أو إن شئت قلت : حجز ، الفوز بالجائزة الأولى لنفسه على مدى سنوات عديدة في مسابقات الشعر ، بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والأدب بالقاهرة .

وأرجع إلى تطور شعر الشاعر لنجد أنه كان ينبغي على قصائد المجموعة أن تجيء مرتبة وفقاً للتسلسل المنطقي لهذا التطور . ومن هنا كانرأي في قراءتها من اليسار إلى اليمين ، ولقد أحسست وأنا أسلم نفسي « لمسافر في التاريخ » بمنعطفين خلال مسار الرحالة .

يقع المنعطف الأول بعد حصاد عام ١٩٦٥ ، ومن هذا المنعطف تلتفت إلى الخلف -

وأنت مسافر في التاريخ – لتجد سمات بقایا المرحلة الفاصلة في تطور شعر العزب ، حين أراد أن يلّج عتبات الواقعية الانتقادية ، وهو يغسل يديه مما علق بهما من آثار رومانسية تجلت في قصيده « العودة إلى القرية » ، و « ثلاث أغانيات إلى خطيبتي » ، وكانت قصيدة « موعد مع الكلمات الخضراء » أبرز هذه الطائفة من القصائد .

أما المعنطف الثاني فيبدأ منذ حصاد ١٩٦٦ حتى نهاية حصاد ١٩٦٩ ، وفيه تتجلى الواقعية النقدية لدى الشاعر منذ اللحظة الأولى ، ويستقر فيه العزب فوق أرض ثابتة . ويعحسن هنا أن أشير إلى قصائد حصاد عام ١٩٦٦ أول هذه المرحلة ، وهي : « بكائية من شاعر جبان » (ص ١٤٩) ، و « موائي المزيفين » (ص ١٤٣) ، و « رسالة إلى قاتلي » (ص ١٤٩) ، والبارز من هذه القصائد كثير لكنني أكتفي بالإشارة إلى واحدة منها ، وهي التي حملت اسم المجموعة ، وقد كتبها الشاعر بعد مرور أكثر من نصف عام على النكسة أي في ١١-١٩٦٨ ، وهذه القصيدة هي : « مسافر في التاريخ » ، إنه ييدو ثائرًا ، ساخطًا ، جريح الكرامة والإحساس ، متشاريًّا ، يدعو للصلالة للسيف وبالسيف ، كما يتصور أنه فقد انتقامه الحضاري ، وأن الناس تسممُ بأنه بلا عصر ، كما يشعر بالعار والخجل والغثيان والقهر والحزن والخوف ، يقول :

المومياء تحركت
لا تقدعوا كالموياد
العصر عصر الفاشحين وليس عصر الأدعية
ويخاطب الجيل المعاصر :

منكم .. وإن أحسست فيكم كل عار الانتماء
منكم أنا .. يا أيها الجيل الخواء
لو أن فيكم خائناً للأمس كتُ أنا التخرون
لو أن فيكم خائناً .. فأنَا أكون
إني أخون غروركم .. وغباءكم
إني أخون
إني أخون
إني أخون

وإذا كانت المجموعة الشعرية تتضمن منعطفين أو تحمل سُجْنَيَ التجاهين : التجاه سابق والتجاه لاحق ؛ فإن السمة العامة لهذه المجموعة تبدو في استخدام الشاعر الأسطورة استخداماً جيداً ، ونفوره من التعبيرات الخطابية والتقريرية المباشرة ، كما تبدو في تخلص تام من قالب الشكل التقليدي وانطلاقه مع الشكل الجديد للشعر ، يتکون في ذلك - شأن كل الأصلاء - على مدخلاته من التراث الشعري العربي ، وعلى متابعته اللاحقة لكل جديد ، وعلى الرغم من انطلاقه مع الشكل الجديد إلا أنه - ولا عيب في ذلك - يتبع كثيراً من الفروض للقافية الموحدة ، وأعتقد أن ذلك يأتي بعمقية تستمد من سلبيته وذوقه الفني الرفيع . وأكتفي بالإشارة إلى بعض نماذج ذلك ص ٤٥ من قصيدة « حوار الرؤيا الأخيرة » ، وص ١٧٥ من قصيدة « عن الوجود » ، وص ١١٩ من قصيدة « أغنية للشلال الأعمى » ، وص ٢٢٦ من قصيدة « العودة إلى القرية » .. إلخ .

وأسأل الشاعر بعد ذلك ، هل هناك ما يحول دون الجمع بين الشكلين في عمل واحد ؟
أعتقد أنه سيجيب مثلي : نعم .

وأخيراً فلقد آن لي أن أقول إننا أمام ظاهرة شعرية خطيرة لا تستحق الصمت عنها ، إن هذه الشاعرية توجب على النقاد أن ينتبهوا لها ، لا ليسقووا لها مواكب المدح وظهوراته فحسب ، بل ليكيلوا لها ما يشاءون من نقدات ، ويحاسبوا صاحبها على كل ما يقول ؛ ليكسب الشعر العربي بذلك كله جديداً من أعلامه .

ولقد لفت النظر بعضُ أخطاء ترجع للطباعة تبَهُ لها الشاعر قبل أن تخرج النسخة من يديه ، لكن هذه الأخطاء لا تزال من جودة الطباعة وحسن الإخراج .

الفكاهة وأدب الشيخوخة «القيثار» محمد برهام

يشير في ديوان «القيثار» ما يمكن أن نسميه أدب الشيخوخة ، فهو في قصيده عن قطته «بتشونة» - وهي كلمة يونانية معناها قطيبة - يقول (ص ٥٨) :

وَمَا إِنْ يُفِيدُ اعْتِذَارِي لَهَا إِلَّا كَبِيرٌ وَأَنِي تَعْبَتُ

ولعل قصيده «القيثار» ص ٩٢ ، التي حمل الديوان اسمها خير ما يمثل ذلك المنسى ، ومطلعها :

سِنِّي وَقَدْ كَبِرْتُ أَخْسَسْتُ بِالْأَمْنِ

وفيها نرى فلسفة الشيخوخة ، في الاستمتاع بالحاضر ، وال موقف من الحب في دعاية واضحة :

فَالنَّاسُ لِي : إِلَّا بَنْتِي ، وَإِلَّا ابْنِي

وَيَقَالُ يَا عَمِّي فَيَلْدُ فِي أَدْنِي

وَأَرْوَحُ فِي قُبْلِ وَأَرْوَحُ فِي حِضْنِي

مشيراً إلى نداء «جدو» مستعيناً بلغة القرآن الكريم (١٠٦) .

إِنْ مَسْنَى كَبِيرٌ رَفِهَتْمُ عَنِّي

وفي قصيده (الربيع ، ص ٩٦) يداعب التناقض والتضاد :

يَا رَبِيعَ الزَّمَانِ أَيْنَ رَبِيعِي ؟ لَمْ تَرْلُ أَمْرَدًا وَقَدْ صِرْتُ كَهْلًا

صَارَ بَعْضِي بَلْ صَارَ كُلِّي حَزِينًا حِينَ زَنْتَ الْحَيَاةَ بَعْضًا وَكُلًا

والمنسى الفني للديوان هو الرومانسية ، يصور الربيع ، وينطلق مع مظاهر الطبيعة : «القمر» ، «الدوحة» ، «اليمام الزائر» ، «وردي» ، «الزورق الحالم» ، «على شاطئ القمر» ، «بحيرات أوربا» ، «في المطر» .

ومن العاطفة : « القلوب العذراء » ، « الحب الأول » ، « القيثار » .

وأكثر ما تتجلى مظاهر الرومانسية في قصائده : « الإسكندرية » - ص ٥٠ ، و « الزورق العالم » - ص ٥٥ ، و « كن جميلاً » - ص ٦٣ ، و « في المطر » - ص ٧٩ ، و « القمر » - ص ٧ ، و « الدوحة » - ص ١١ ، و « اليمام الزائر » - ص ١٤ ، و « القلوب العذراء » - ص ٢٠ ، و « الحب الأول » - ص ٢٧ . ومخاطبة الطبيعة والطير :

والاليوم في شرفتي والبدر ثالثنا أحكى إلى وردي الذكرى ونطير

وللمدينة حضور في الديوان ، في مقدمتها مدينة الإسكندرية وهي بلدته ص ٥٠ :

عروسة على شطٍ يقبلها بحر ألطافٌ من نَعْرٍ يُقبله نَعْرٌ ؟

حتى يذكر أصحابها : سيدى جابر - الشاطبى - أبو العباس .. إلخ ، ص ٥٣ .

وعلى ذكر المدائن تأتي قصيده « اعتراف بين يدي بغداد - ص ١٠٠ » ، التي ألقاها في مهرجان المريد الثامن سنة ١٩٨٧ ، وقصيده « سيناء » ، ص ٤٤ .

وعلى ذكر الإسكندرية نجد البحر في قصيده « الزورق العالم » ، ص ٥٥ .

ويدور موضوعه بين : « مداعبة فطة » - ص ٥٨ ، وهي قصيدة تفيض خفة دم ، وفكاهة ، وهي من شعر الظرفاء ، و « علبة الكبريت » - ص ٦٦ ، و « مصر » ، و « خواطر نفس » ، و « المآذن » - وهي قصيدة دينية .

وفي كلٍ نجد المداعبة وخفة الظلٍ كما قدمنا ، ومن ذلك :

إِنْ كَانَ لَا بُدًّا مِنْ بَحْرَ أَمْوَاتِ يَهُ فَمَوْجٌ عَيْنِيكَ يَحْلُو لَيْ بِهِ الْفَرَقُ

وقوله من قصيدة « علبة الكبريت - ص ٦٦ » :

أَخْلَدْتُ أَشْعَلْ أَعْوَادَ الشَّعَابِ لَهَا
رَقْدَ تَعْمَدَتْ فِي الْحَالَاتِ إِنْفَاقِي

تَنَاوَلْتُ عَلْبَةَ الْكَبِيرِتِ بِاسْمَهَا
وَبَعْدَ إِشْعَالِهَا اسْتَوْلَتُ عَلَى الْبَاقِي

وَكَيْ تَدَافَعَ عَمَّا تَفْعَلُ اعْتَدَرْتُ
فَالَّتُّ وَأَحْدَاثُهَا تَلْهُو بِأَحْدَاثِي

مَا لِلرِّجَالِ وَلِلْكَبِيرِتِ تَحْمِلُهَا
وَلَيْسَ يَعْلَمُهُمْ أَسْبَابُ إِحْرَاقِي

فَلِيَأْخُذُوا نَارَهُمْ مِنْ قَلْبِي مُشْتَاقِي
فَإِنَّا قَدْ تَكَفَّلْنَا لِتَوْقِدَهَا

رحلة إلى أوروبا

ولرحلته إلى أوروبا نصيб وافر في شعره ، (ص ٦٩-٧٩) ^(١٠٧) ، فهو يذكر ركوب القطار لا الطائرة ، فاقصدًا التأمل والرؤى ، كما يذكر :

البحيرات ، والحضارة ، وزيورخ ، وباريس ، وإيطاليا ، في خفة ظل واضحة :

دُنْيَا أُورِبَا مَا صنعت بـشـاعـر؟ قـدـ شـدـّ عـنـ مـصـرـ إـلـيـكـ رـحـالـاـ

سـيـعـودـ بـالـشـوـقـ الـذـيـ وـافـيـ بـهـ لـوـلـاـ نـفـادـ شـعـورـ لـأـطـلاـ

وهو في بعض هذه المواقف يذكرنا بقصائد لعلي محمود طه ، ومنها « الجندول » .

وتتنوع القوافي عنده في قصيدتي : « لست أدرى » - ص ٨٢ ، و « عزيز أباطة » - ص ١١٥ ، وتتعدد بحوره بين :

الخفيف ، ومخلع البسيط ، والرمل ، والمتدارك ، والكامن ، والبساط ، والطويل ، والرجز .

وللذاتية *subjectivity* سيطرة عامة على الديوان ، وذلك بالتركيز على ذاته ونفسه ومشاعره ، حتى ليصبح جانب من الديوان بمثابة السيرة الذاتية التي تمثل عنصراً مركزاً في تجربته الشعرية . ومن المعلوم أن النقاد يفرقون بين نوعين من الذاتية ، أولها : الذاتية بمعنى خصوصية الفكر والفردية ، وهي سمة تشمل الأدب كله ، وثانيها : الذاتية المغلقة التي لا تأبه بالعالم الخارجي وما فيه من قوى ، وتغلب تحيزاتها الضيقية التي تمت نفسها دون وعي من واقعها ، وهي تفرض الفقر على الأعمال الأدبية ^(١٠٨) .

يضاف إلى الذاتية غلبة الجو الانفعالي atmosphere والنزعة العاطفية sentimentalism على الديوان ، كما يحرص الشاعر على انتقاء الألفاظ الشعرية poetic diction ، مذكراً بنصيحة أسطرو في كتابه « الشعر » حين نصح الشعراء باستخدام الكلمات غير المتداولة وبعض المحسنات ، وطوع ورزورث بعض متخيلات القصة الواقعية الشعبية ، وجعلها محملة بشحنة انفعالية ذات حيوية .

وقد ارتبط ذلك بالحس المسيطر على شعر الشاعر ، والذي يمكن تلخيصه في عنصرين هما : الفكاهة ، واستقبال الشيخوخة والسعادة بها .

«لديّ أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

قدم الشاعر فوزي عيسى في مجال المكتبة الشعرية ديوانه «لديّ أقوال أخرى» (١٠٩) سنة ١٩٩٠ ، ومن قبل ذلك قدم ديوانه «أحبك رغم أحزاني» سنة ١٩٨٦ ، وهو - بحكم كونه أستاذًا جامعياً وناقداً - قائم دراساتٍ أدبية ونقدية متعددة .

الموضوع الشعري :

يدور موضوعه الشعري بين : الوجданيات ، والمرثية ، والاغتراب ، وتصوير الواقع المعاصر .

ويتبع الموضوع الشعري عنده من عنوان قصائده ، وجوانب الخطاب الشعري عنده .

ففي مجال الوجدانيات يجد الحب عنده ينحو منحى موضوعياً يتتجاوز حرارة البوح إلى مرارة التعبير عن الواقع ، وقد ينسحب من ميدان الغزل إلى ميدان النقد الاجتماعي ؛ أي أنه ليس حباً رومانسياً غنائياً يرتبط بدقة الذات إلى الذات ، بل قد يكون دقة الذات إلى الوطن ، فهو ليس كاما سوترا Kamasutra ؛ أي تلك المجموعة من الحكم عن الحب ، والتي كتبت باللغة السانسكريتية في القرن الرابع الميلادي أو الخامس ، والتي تتضمن تعاليم الزواج والعشاق ، وتعاليم عن التقاليد واستخدامات الزمن في شكل نثري في معظمها - وإنما هي الوجدان الذي يجمع بين الفردي والجمعي ، الذاتي والموضوعي .

وفي تأمل هذا الجانب الوجданاني في شعره ما يجعل منه خطاباً عاماً لا خطاباً خاصاً ، ففي مُفتَّح قصيده «عيناك» ، ص ٧٧ :

عيناك يا حبيتي نداءتان

تنتقل من «النداءة» إلى «شهرزاد» إلى «الفارس» :

عيناك فارسان

و «السيف» ، و «السهام» ، و «الحِمْي» ، و «رجُم الكافر» ، و «القلعة» .

ومن هذا المعجم الذي يوسع دائرة الخطاب الشعري يستخدم الشاعر التضمين وينشد قول

٩٩ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

شاعر حكيم :

«من ولّي في أمة أمراً ولم يعدل

يُعزل

إلا لحظ الرأس الأكحل»

ولذا تركنا العينين هنا وجدناها في قصيدة وجداً نية أخرى هي «وقبلك عشت منفيا» - ص ٣٥ ، حيث المواجهة بين كاف المخاطبة رباء المتكلم :

«هـما عيناك يأْلـقان فـي لـيلـي»

وكما انتقل هناك بين رموز معينة ينتقل هنا بين رموز :

الصحراء - الغيث ، الترحال - السفر

ومستويات الضمير :

عيناك - أيامي - زادي - هـدـني - قدرـي - قـبـلـك - عـيـنـي - شـفـتـي .

وتحتـملـ النـظـرةـ الـوـجـدـانـيـةـ فـيـ القـصـيـدةـ الشـالـثـةـ التـيـ تـمـزـجـ بـيـنـ الـوـجـدـ الـذـاتـيـ وـالـوـجـدـ المـوـضـعـيـ كـمـاـ يـدـوـ فـيـ عـنـوانـ «ـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ دـائـمـاـ»ـ - صـ ٥٣ـ ،ـ فـهـوـ يـقـولـ لـهـاـ :

أـحـبـكـ وـالـحـبـ لـوـ تـعـلـمـيـنـ

رـبـيـعـ الـقـلـوبـ وـنـورـ الـمـقـلـ

حتـىـ يـتـهـيـ إـلـىـ نـتـيـجـةـ تـوـاعـمـ مـعـ الـعـنـوانـ :

وـكـلـ الـبـلـادـ - سـواـكـ - طـلـلـ

ولـذـاـ تـأـمـلـنـاـ مـسـتـوـيـاتـ النـهـيـ وـالـأـمـرـ وـالـضـمـائرـ فـيـ الـغـيـابـ :ـ هـوـ وـهـيـ ،ـ وـالـخـطـابـ :ـ الـكـافـ وـالـنـهـيـ .

يـخـدـ ذـلـكـ فـيـ كـافـ الـمـخـاطـبـةـ مـنـ قـصـيـدةـ «ـ اـحـتـواءـ»ـ - صـ ٢١ـ :

أـتـيـتـكـ - وـحـينـ رـأـيـتـكـ - إـلـيـكـ - سـأـعـطـيـكـ - عـيـنـيـكـ - عـلـيـكـ .

وـالـنـهـيـ :ـ لـاـ تـوصـيـدـيـ - لـاـ تـنـكـرـيـ - فـلـاـ تـخـذـلـيـنـيـ

١٠٠ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

والأمر : فمُدّي يدِيكِ .

أما قصيدة «مقاطع من رسالة حزينة» - ص ٤٣ فنجد :

النداء : يا سيدتي (مكررة) .

والأمر : فلتتازل ، ولنقبره .

وكاف الخطاب : أحببتكِ .

والمدينة عنده تنطلق من هذا الوجd المتمثل في قصيـته «الإسكندرية دائمًا» وهو وجد
يمزج بين اللقاء والاغتراب :

وحين يحاصرني الاغتراب

أعانقُ في مقلتيكِ الأمل

وهذا الاغتراب يُطل بوجهه عنواناً لقصيدة - ص ٣٩ ، «فيها المدينة تسكن القلب» :

والبلاد التي تسكن القلب

قد أسلمت رأسها للرخام

ويقف السؤال في مفتاح القصيدة علامـة بارزة على الاغتراب جامعاً بين رموز متناقضـة من
الطير :

كيف للقلب أن يعرف الابتسام ؟

(وهو يجمع بين الاستفهام وقطع همزة الوصل ليرفع صوته) :

والصقور ترُوّع سربَ الحمام

والخفافيش ترتع وسْطَ الظلام

والعصافير تهجر أو كارها بلادِ

ترجّي لديها بقايا طعام

حتى يصل إلى :

الزمان الرديء

١٠١ «لدي أقوال أخرى»، للشاعر فروزي عيسى

والصفقات المُرية والقمر

والردة الجاهلية والإنهزام (بقطع همزة الوصل أيضًا).

وهو يطرح يوتوبيا في المدينة الحلم هرويًّا من هذا الواقع :

وقد عشت حلم بالدفء

بالمدن البابلية

أدمت لونًا غريباً من الحلم

وهو في ذلك يحاول مواجهة التناقضات بين الخصم والوثام لتأليل الغربة في مدینته :

يموت غريباً

تشيعه قهقهات اللئام

وينادي مدینته (ص ٢٨) بلفظ صريح ، وتكون طليطلة مستوحاة من الماضي رمزاً للحاضر،
وإذا كانت هناك « مدائن الدخان » ، ص ٩٦ ، فهناك :

يفتح المدائن المنيعة شرقاً وغرباً

بالرغم من « تُنكري المدائن » ، ص ٧٢ .

على أن الحلم لا يكون باسترراجع المدينة على أستنة الرماح ، فسيّان أن يكون الرجوع
بالسلم أو بالحرب :

« فهل يعود يا مدینتي وفي يديه سيفه وسبيله ؟ »

وتقف المدينة « الحلم » في مواجهة « الاغتراب » بدءاً من طليطلة (ص ٢٧ وما بعدها)،
حتى الحلم بالمدن البابلية تلك التي تمثل :

« لونًا غريباً من الحلم »

وقد يبدأ حلم العودة للمدينة من المنازل (ص ٢١) :

« فكل المنازل قد أوصيَتْ بالأسنة أبوابها »

أو من السراب (ص ٦٣) :

١٠٢ «لدي أقوال أخرى ، للشاعر فوري عيسى

«وحين رأيتك خللت السراب البعيد»

أو المليادين - ص ٦٣ ، أو الشوارع ، والأزقة ، والحوانيت ، أو من معالم مصر :
النيل ، والأهرام ، وأبو الهول - ص ٦٣ ، أو من المدينة الأم - الإسكندرية - ص ٥٣ :

«وكلّ البلاد سواها طلل»

ومنها يعلو ياقع البحر في لغة الشاعر في ديوانه :

«ووجهك الحزين غاض ماؤه ، وجفف الخريف جَدْوَله» و «الطفوان» ص ٤٤ ،
«وبحر ليس له شَطَآن» ص ٤٤ ، «وسألت البحر والأمواج» ص ٥٠ ، و «الموانئ» ص
. ٧٢

وهكذا تتجسد لكل شاعر مديته طموحاً للنماذج العليا لديه ، وتحقيقاً لما رأه «رولان
بارث» في الحلم ، إذ يضع الحلم تحت الضوء مشاعر أخلاقية رهيفة رهافة قصوى . بل
ميتافيزيقية ، ويدعم المعانى الإنسانية ، وله منطق واع ، مترابط ترابطًا رهيفاً ، إنه يجعل ما ليس
فيه وما ليس أجنبياً عنى يتكلّم^(١١٠) .

ولأن الحلم^(١١١) هروب من الواقع كان الواقع غربة ، وتمضي الغربة في قصائده «مقاطع
من رسالة حزينة»^(١١٢) - ص ٤٤ :
الغربان - الذؤبان - زمن جَهَنْمَ - الأهوال - الطوفان - نطاردنا الأحزان - كهف
النسيان - والحرية بين :

الموت أو الإعصار ، أو بين النار وبين النار

- وكما كانت الإسكندرية في قصيدة بعنوانها ، كانت مصر في قصيدة «مكاشفة» -
ص ٨١ :

رأيتها تخونني
من ألف عام أو يزيد
تضاجع الملوك واللصوص والعبيد

«لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى ١٠٣

أراكِ رُّغبة الشباب

هتيكة الإغرار

.....

وعند بابك الشعالب المراوغة

ويضمن قصيده حاشية من المتنبي :

نامتْ نواطيرُ مصر عن ثعالبها وقد يَشِمُّنَّ فما تُغْنِي العناقيد

ومن المهم التنوية بدور ضميري الغائب والمخاطبة ، والمقصود فيما - معًا - مصر مدينة الشاعر السلبية المسلوبة من غير أبنائها ، ثم يكون الاستفهام الوعظي المباشر في ختام القصيدة :

فهل ترك - بعْدُ - تبصرين تخلدين !؟

وليه ما صاغه

وتدور قصيدة «يقولون» - ص ٨٩ في ذلك مصر السابق أيضًا . وتطلل مداين الدخان والدمى في قصيده «تداعيات ديك الجن» - ص ٩٦ ، والسفائن المحطممة أو المحترقة في «الطريق إلى طليطلة» - ص ١٢٨ ، وتكون طليطلة هي العالم العربي الآن .

هكذا يدلل من المدينة والأغتراب - معًا - إلى صورة الواقع المعاصر ، تمامًا كما يجدها في قصائده الوجданية ؛ ففي الجانبين يجد نقد الواقع نقدًا واضحًا ، كما يجد الإسقاط التاريخي باللجوء إلى الماضي لتصوير الواقع ومرارته ، فهو ينتقل من الواقع الوطني المعاصر الصريح في قصائده المزاوجة بين المباشرة والتلميح : «الحجارة» - ص ٥٧ ، و «الحصار» - ص ٦٨ ، و «مكاشفة» - ص ٨١ ، و «يقولون» ص ٨٦ إلى الماضي في :

«أقوال أخرى للحلاج» - ص ٧١ ، وعنوان الديوان : «لدي أقوال أخرى» ،
«تداعيات ديك الجن» - ص ٩٥ ، و «دع الآن ذكر الذمي» - ص ١٠٣ .

كما يجد لجوء الشاعر إلى رمز (الحلاج) ، حيث استدعاءً محاكمته الشهيرة في حديث عن التوقيع بالأحرف الأولى على خريطتنا وإياحتها للذئب ، ومع رمز الحلاج يأتي المخزون الديني من القرآن الكريم :

أندركم يوماً عبوساً يابني قومي

٤٠٤ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

فهل تُغنى التُّنر

ولجوء الشاعر إلى رمز : ديك الجن ، والعشاير ، والمخزون التراثي من الشعر العربي القديم :

- أضاعوني وأي فتى أضاعوا ليوم كربهية وسداد ثغر
- حديث خرافية يا أم عمرو
- أرى تحت الرماد وميض نار
ويوشك أن يكون له حِرام
- يا آل حِمْص توقعوا من نارها خِرْبًا يحل عليكم وبالا

ولجوء الشاعر إلى رمز : أمرئ القيس الملك الصليل ذي القرود في رحلة بحثه عن ملكه الصائم بعد مقتل أبيه الملك مصدرًا قصدته بقوله أمرئ القيس في أوج محنته وهو أنه :

بكى صاحبي لما رأى الدرب دونه ... إلخ (ص ١٠٣)

وفي القصيدة نفسها ينتقل إلى رمز : يوسف وقابيل .

حتى تنتهي القصيدة بال مباشرة والخطابية المقبولة في هذا الصدد :

فَامَّا نكُون أَسْوَدَ الْعَرَبِينَ وَلَمَّا نصَبَ كَانَ لَمْ يَكُنْ

وفي قصيدة «الطريق إلى طليطلة» - ص ٢٧ بمجد رموز :

طارق ، والسيوف الكليلة ، والخيول ، والقيود ، والسفائن المحروقة . وفي قصيدة «الجواب الذي كبا» - ص ٢٩ :

يكفيانا رمز الجواب حيث يكون الجواب المريض هو الوطن العربي ولا شفاء إلا من السماء بعد أن أعمله الماليك .

هكذا يدور الموضوع بين مصر (ص ٨١) ، والعرب (ص ٨٩، ١٠٣) ، وفيه بمجد توظيف الاستيحاء التراثي ، حتى ليصدق على الشاعر قولهم : إن النص لوحة فسيفساء ، وإنه تشرب أو تحويل أو انتصاص لنصوص أخرى ، على نحو ما يقال في «النصوص المتداخلة»^(١١٣) ، ذلك أن النص ليس ذاتاً مستقلة ، بل هو سلسلة من العلاقات مع نصوص غيره .

على أن توظيف الترات عنده شاعرنا يقوم على فلسفة ذات أركان ثلاثة متعرجة هي :

١٠٥ «لدي أقوال أخرى»، للشاعر فوري عيسى

الماضي ، والحاضر ، والمستقبل ، أما الهدف الغني فهو نقد الواقع وكشفه والثورة عليه ، والتطلع إلى المستقبل بما في ذلك من تطلع إلى المدينة الحلم .

أما المفتاح ، فهو الصبر :

أيوب - طارق - السماء - رموز الطير .

وقد بدا ذلك في ستة مواقف في القصائد الآتية :

١ - «احتواء» ، ص ٢١-٢٣ وهي أولى قصائد الديوان ، حيث : أيوب ، وحرب العذرين ، وهما قمتان في الصبر ، وجراح النبيين ، وكل عذاب المحبين ، وألتمس البرء إذ مسني الضر ، ثم : الجواد ألطفهم ، والخيول ، والكر والفر ، ونفاث الطير .

٢ - «الطريق إلى طليطلة» ، ص ٢٧-٢٨ ، حيث العودة للخييل والسيف ، أما طليطلة فهي العالم العربي المهزوم السليم ، أما طارق فهو الأمل في العودة ، ولعله - في ماضيه - رمز المستقبل :

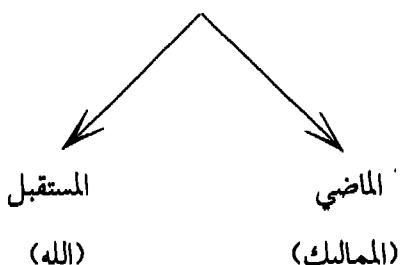
«غير أن يعود طارق فيجمع الكتائب المهللة

ويحرق السفائن التي تأكلت»

مع مراعاة مدلول العرب والسلام في :

«وفي يديه سيفه وسبيله»

٣ - و «الجواد الذي كبا» ، ص ٣١-٣٥ حيث المماليك ، والجواد الملكي في الجب (قصة يوسف عليه السلام) ، والحياة الرقطاء ، والجواد أدركته الشيخوخة ، وستطلق عليه رصاصات (يدركنا بالخيل الميري) ، والفحص أثبتت مرضه ، ولا أمل إلا في السماء ، هكذا كان الواقع بين :



٤ - «الحضارة» ، ص ٦٧-٦٨ حيث المضمار الوطني : فلسطين ، والقدس ، وختمها :

١٠٦ «لدي أقوال أخرى» للشاعر لوري عيسى

- أ : «آه يا أبا عيسى ومحمد» (الماضي السحيق)
- ب : «أنت يا قدس جراح تتجدد» (الواقع المعاصر)
- ج : «فمتى الفجر بأعتابك يولد» (المستقبل)

٥ - «أقوال أخرى للحلاج» ، ص ٧١-٧٤ هنا الإسقاط والقناع ، وفيها نرى التحقيق والملفات ، وضمير المتكلم ، والحوار - كما قدمنا - وظواهر : الجملة الحالية ، والذاب ، والاستفهام - كما قدمنا أيضا - واستيحاء النص القرائي :

«لا تبقى إذا ما الليل طال ولا تذر» ص ٧٤

قال تعالى : «وما أدرالك ما سَقَرْ لا تُبْقِي ولا تُذْرِ» المدثر ٢٨ .

«أَنذِرْنِّكُمْ يوْمًا عَبْوَسًا يَا بْنِي قَوْمِي فَهُلْ تُغْنِي النُّذْرُ» ٩ ص ٧٤ .

قال تعالى : «أَنذِرْنِّكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادِ وَثَمُودٍ» فصلت ١٣ ، والليل ١٤ ، وتكررت النذر في : الأحقاف ٢١ ، والنجم ٥٦ ، والفجر في آيات عديدة .

يستوحى الشاعر - إذا - النبي صالح عليه السلام ، والحلالج ، والشاعر العربي القديم .

٦ - «تداعيات ديك الجن» - ص ٩٥ ، أما ديك الجن فهو عبد السلام بن رغيان (٧٧٧ م - ٨٤٩ م) ، ولد في حمص ، وهو من شعراء الشعوبية وكان يفخر على العرب ، وكان متشارقاً ، وقد رثي الحسين - رضي الله عنه - كثيراً . وفي هذا النص نجد «ليلي» وبخده «العشائر» ، و «حمص» ، والاستشهاد بالشعر - كما قدمنا .

ومع إيماناً أن لكل شاعر لغته ، نؤمن بتدخل النصوص وتضادها وتفاعلها ، إذ لم يقتصر شاعرنا على شعر المرحلة القرائية حيث رأينا في شعره ولغة صدى الشعراء المعاصرين حيث أبو سنة القائل : «تفضي إلى الوهم والمستحيل» ، ويقول شاعرنا :

«آه يا قلبي المستهام» ص ٣٩ ، و «الزمان الرديء» ص ٣٩ ، و «أدمنت لوناً غريباً من الحلم بالمستحيلات» ، و «أن نختار ما بين الموت بأيدينا أو بين برائين الإعصار» ص ٤٥ ، وكأنه أبو سنة في قصيدة «النور» ، أو قوله : ما بين الجنة والنار .

كما رأينا صدى لغة نزار قباني في قوله :

«وكلامنا يعرف أن هوانا بحر ليس له شطآن» ، ص ٤٤ .

١٠٧ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

رموز الحيوانات والطيور والأعلام وصلتها بالموضوع الشعري :

هناك ارتباط شديد بين هذه الرموز والموضوع الشعري عند شاعرنا بجانبي الاغتراب ، والهمّ الوطني .

فعلى مستوى رموز الحيوانات والطيور نجدها تميل إلى صيغة الجمع أكثر من ميلها إلى صيغة المفرد ، وهي :

الجود : (ص ٢٢ ، ٢٧ ، ٣١) ، والخيول : (ص ٢٢ ، ٢٧) ، والنسر : (ص ٣٩) ، والسمكة : (ص ٣١) ، والأفاعي : (ص ١٠٨) ، والخفافيش : (ص ٣٩) ، والعصافير : (ص ٣٩) ، والصقور : (ص ١٠٨) ، والغربيان : (ص ٤٤) ، والذؤبان : (ص ٤٣) ، والذئاب : (ص ٧٣ ، ١٠٧) ، والثعالب (ص ٨٥) ، وعلى مستوى المفرد الذئب (ص ٧٣) .

وأكثرها الذؤبان والذئاب وهي في ثلاثة قصائد كلها مرتبطة بمصر . وعلى مستوى الأعلام نجد من الشخصيات :

طارق وعودته (ص ٢٧ ، ٢٨) ، وامرئ القيس وتوظيف مقولته الشهيرة (ص ١٠٣) ، ولم يهتمّ الإله ، والحلاج وتوظيف محاكته (ص ٦٩) ، وديك الجن (ص ٩٣) ، وصلاح الدين (ص ٥٧) ، ومن المدن :

الإسكندرية (ص ٥١) ، وطليطلة وضياعها (ص ٣١) ، وحطين (ص ٥٧) ، ومن المالك : المالك (ص ٣١) .

المعنى بين المباشرة والعلوّال :

يتعدد المعنى بين : معنى مباشر صريح ، وأخر غير صريح فيه من الإيحاء والتلويع ، وعطاء الباطن ما يسمح بالتراكم والتراكب ، وتعدد العلاقات الداخلية .

وعند شاعرنا نلتقي الجانبيين : المباشر ، وغير المباشر من معنى موح أو رامز ، وتأني المباشرة - غالباً - في نهاية قصائده كأنها الحكمة المنشودة أو العبرة المبتغاة ، من ذلك ختام قصيدة «أسئلة» ص ٥٠ :

فأوّما إنّه القدر !!

وختام قصيدة «ودع الآن ذكر الدُّمي» (ص ١٠٨) :

١٠٨ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوري عيسى

فاما نكونأسود العرينِ ولما نصير كأن لم يكن

وهي مباشرة اقتضتها طبيعة الموضوع ، حيث ضياع الوطن . وهناك قصائد مباشرة اقتضتها طبيتها ، مثل قصيدة «إلى طفل شهير من أطفال الحجارة» - ص ٥٧ .

لكن الديوان - بوجه عام - يوظف الرمز ، والاستيحاء والإيحاء . ويكون الخطاب الشعري بين : توظيف الاستفهام ، والجملة الحالية ، والتقديم والتأخير ، وتحولات الهمزة منقطع إلى الوصل أو العكس ، وال الحوار والإيقاع .

الاستفهام :

يفرد الشاعر قصيدة بأكملها عنوانها «أسئلة» ص ٤٧ حيث اتجه بأسئلة إلى الليل ، والروضة والبحر ، هذه الأسئلة هي :

* لماذا يأفل القمر ؟ وكأنه يستوحى حيرة أبي الأنبياء إبراهيم .

* لماذا تسقط الأوراق والزهر ؟

* لماذا يرحل الأحباب لا يقى لهم أثر ؟

كان السؤال الموجه إلى الليل عن القمر وحال الشاعر أن أحلامه تكتسب .

وكان السؤال الموجه إلى الروض عن الزهر ، وحال الشاعر أن الأشجار تتنفس .

وكان السؤال الموجه إلى البحر عن الرحيل ، رحيل الأحباب ، وحال الشاعر أن الأمواج تصطحب .

وتععددت أدوات الاستفهام بين :

كيف - هل - لماذا - متى - الهمزة

بالصفحات (٢٧ ، ٣٥ ، ٤٠ ، ٦٨ ، ٧٤ ، ٨٥)

ويكثر الاستفهام في آخر القصيدة ، ويكون بمثابة تلخيص محتواها ، أو إبراز مضمونها ، كما يكثر من مفتتحتها ، ومن أمثلة ذلك إلى جانب ما قدمنا :

* وهل ينجو المحب إذا رماه بسهمه القدر ؟

* هل الحب يكفي لتعبير درب المستحيلات ؟

«لدي أقوال أخرى» للشاعر فروي عيسى ١٠٩

* ألم تراه يضل الطريق ، يموت غريباً تشيعه قهقهات اللئام ١٩

* كيف تعتاد هذا الزمان الرديء ٢٠

* فمتى الفجر بأعتابك يولد ؟ (في آخر قصيدة «الحصار» ص ٦٨)

* ألديك يا حلاج أقوال آخر ؟ (تكرر في قصيدة الحلاج ثلاث مرات ، ص ٧٣-٧١ ، حتى تختتم القصيدة بالاستفهام) .

* وهل يطيق بعده في القيد حر ٢١

ومن الأسئلة في مفتتح القصيدة «اغتراب» ص ٣٩ :

* كيف للقلب أن يعرف الابتسام ٢٢

و «الطريق إلى طليطلة» ص ٢٧ :

* من أين نبدأ المسير يا طليطلة ٢٣

* من أين نبدأ المسير ٢٤

وبنهاية قصيدة «أسئلة»

: ومنها في آخر قصيدة «مكاشفة» مخاطباً مصر ، ص ٨٥ :

* فهل ترك - بعد - تُبصرين تحذرين

توظيف الجملة الحالية ٢٥

يوظف الشاعر الجملة الحالية توظيفاً نفسياً ولفظياً كما نرى في هذه الأمثلة :

١- سألت الروض ، والأشجار تتنحّب

سألت الليل ، والأحلام تكتسب

سألت البحر ، والأمواج تصطخب

وهي أسئلة تشكل فقرات قصيدة «أسئلة» ، وفيها نلاحظ الجملة الحالية اسمية ، وفيها موافقة لفظية ذات مدلول نفسى ، فمما ناسب الليل :

الأحلام ، وما ناسب الروض : الأشجار ، وما ناسب البحر : الأمواج . وفي كلٍّ كانت

١١٠ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوري ميسى

الأحلام تكتشب والأشجار تنتصب والأمواج تصطحب ، وهنا نجد إيمان الجملة الفعلية الواسعة للدلالة على الاستمرار كما لا تخفي صفات : الاكتشاف والانتساب ، والاصططاح .

(٢) في غرفة التحقيق - والأضواء باهتة -

قال المحقق - وهو ينظر في ضجر - (ثلاث مرات)

فليس يضيق المقتول تمثيل بجثته - إذا هو قد جزر -

وهي جملة معترضة في قصيدة «أقوال أخرى للملائكة» ص ٧٩ . تبين الحالة العامة لغرفة التحقيق ولنفسية المحقق ولحالة القتيل ، ونلاحظ أن الجملة الحالية هنا أيضاً - اسمية كما نلاحظ أن الجملة الحالية تكون بمثابة الخلفية للمنظر المرئي أو الموسيقى التصويرية المعبّرة .

(٣) حتى لا تنهشه - وهو يجرب البيد وحيداً

إن علينا - اللحظة - أن تخثار (ص ٤٣-٤٥)

تقديم المفعول به :

في إطار ما ذكره علماء النحو والبلاغة من مبررات التقديم وفوائده - نجد تقديم المفعول به فيما يأتي :

وكل المصايب قد أطفأتها الرياح - ص ٢١

فيرسل ضوءه القمر - ص ٣٥

داعب عوده الورُ - ص ٣٦

حتى لا تنهشه النؤيان - ص ٤٣

طاردنا الأحران - ص ٤٤

فليس يضيق المقتول تمثيل بجثته - ص ٧١

هل تعرف الأمان الذئاب - ص ٧٣

وهل يطيق بقاءه في القيد حر - ص ٧٣

«لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى ١١١

في حين يلتزم الترتيب بين الفاعل والمفعول في قوله :

تشكو عروقُه المحاليل

وهو حين يقدم المفعول به على الفاعل يدي الاهتمام به ويركز على ما وقع عليه الفعل .

التحول من الوصل إلى القطع :

حين يتحول الشاعر من همزة الوصل إلى همزة القطع – فإن أول أثر ملموس هو الأثر الموسيقي المرتبط بالإيقاع ؛ لما يحدده القطع من أثر قوي لا يتحقق في الوصل ، من ذلك :

كيف للقلب أن يعرف الإبتسام ؟

والردة الجاهلية والإنهزام ؟ (ص ٣٩ ، ٤٠)

وأعتقد أن الشاعر لا يقتصر على الأثر الموسيقي فحسب .

بل يتجدها إلى ما يشبه رفع الصوت ، وزيادة النبر للمساعدة في توصيل رسالة .

والدليل على ذلك أنه لم يجد حاجة إلى هذه المكافحة في موقف آخر فجاءت همزة الوصل بلا قطع :

تضنّ أن تجود مرة بالابتسام – ص ٨١ .

الحوار :

قامت قصيدة «أقوال أخرى للحلالج» – ص ٦٩ على الحوار باستحضار غرفة التحقيق بكلام أوصافها تتخللها الجملة المفتاح :

(قال المحقق ..)

ثم السؤال ، ثم الإجابة الموجزة المعبرة الناقضة العصر والباكية على الحرية والديمقراطية .

وقد ينسب الحوار إلى الغائب : «يقولون» في قصيدة بالعنوان ذاته ، ص ٨٩ ، كما قد ينسب الحوار للمجهول في قصيدة «الجواب الذي كبا» ص ٣١) بالجملة المفتاح : (قيل : ..) ، ثم تختتم الجملة : (قالت الفحوص ..)

وتكون قصيدة «أسئلة» – ص ٤٩ حوارية كلها بجملة تتكرر هي :

١١٢ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فروزي عيسى

(سألت ..)

حتى تختتم القصيدة : فأوّلماً : إنه القدر
كما يصبح «ديك الجن» - ص ٩٥ ، في جمع العشائر ، ثم تتعدد الأصوات الثلاثة
ناطقة بجملة تراثية شهيرة ، أولها :
أضاعوني وأيّ فتى أضاعوا
وثانيتها : حديث خرافه يا أم عمرو
وثالثتها : أرى تحت الرماد

وفي هذا النهج المخواري الشائع في الديوان في ست قصائد من بين سبع عشرة قصيدة نهج
يدعو للتأمل ، فهو يتوازن في عدد لا يأس به ، كما يتكرر في القصيدة الواحدة ، كما يدل
على وجود الصوت الآخر الذي يجذب انتباه الشاعر ، ويستثير شاعريته ، كما يدل على
الحيوية والحياة والثورة والاحتجاج وديمقراطية الحوار وبواحد من النزعة الدرامية .

المusicique :

يتتصدر المدارك قائمة بحور الشعر إذ يرد في أربع قصائد بنسبة ٢٢٪ ، فكل من الرجز
والرمل إذ يرد كل منهما ثلاثة مرات بنسبة ٦٪ فالوافر و المتقارب إذ يرد كل منهما مرتين
بنسبة ١١٪ فالخفيف والكامل والطويل إذ يرد كل منها مرة واحدة بنسبة ٥٪ .

ومن حيث الدوائرعروضية يميل الشاعر إلى البحور الصافية :

المدارك ، الرجز ، الرمل ، الوافر ، المتقارب ، الكامل
وتقى البحور المتزوجة : الخفيف والطويل .

وتكون البنية الموسيقية في الديوان جامدة بين القالب الخليلي الكلاسيكي مثل :
«الإسكندرية» دائماً ، و « طفل شهيد » ، و « دع الآن ذكرى الدمن » .. وغيرها) ،
وقالب الشعر الجديد مثل : « تداعيات ديك الجن » ، و « الحصار » ، و « احتواء » ،
وغيرها) .

كما يتتنوع الديوان بين القصيدة والمقطوعة ، وتميل القصيدة بوجه عام إلى الإيجاز

١١٣ «لدي أقوال أخرى» للشاعر فوزي عيسى

والتركيز والتكييف .

وللتذوير وجود في الديوان ما يولد طول السطر الشعري مثل مطلع قصيدة «الوجوه القبيحة» - ص ٦٣ وفي سائر أبياتها . أمّا القافية فقد تتتنوع في القصيدة الواحدة كما هو الحال في قصيدة «الحصار» - ص ٦٧ إذ تتتنوع بين : الحاء الساكنة والراء الساكنة والدال الساكنة .

ويلتزم الشاعر بالقافية المحورية بما يقف ضد مقوله مخاخصمة الشعر الجديد للقافية مثلاً بجد في القوافي : له ص ٢٧ ، ٥٧ ، والهمزة المضمومة ص ٣١ ، والراء المضمومة ص ٣٥ ، ٤١ ، والميم الساكنة المردوفة بالألف ص ٣٩ ، واللام الساكنة ص ٥٣ ، وغيرها .

دراسة في ديوان «أسرار و أنوار»

للشاعر محمد السيد ندا

اختصار الشعر المعاصر منهج الصوفيين نافذة لغوية و وجدانية معًا ؛ إذ بمجده المعجم الصوفي واضحًا في التجربة اللغوية والشعرية ، ومتمثلًا في مضمونها :

ومن عنوان دواوين هذا الشعر وقصائده نهتدي إلى المقاييس ، فنجد في العنوان (نصًا مختزلاً أو نصًا موازيًا) ، سواءً كان ذلك في عنوان الديوان ؛ أي النافذة العامة ، أم في عنوان القصيدة ؛ أي النافذة الخاصة ، أم في العنوان الجانبي للقصيدة أو مقدمتها الشارحة ؛ أي النافذة الأخص .

وبين أيدينا ديوان «أسرار و أنوار» للشاعر محمد السيد ندا ، وهو الديوان الثالث بين دواوينه الخمسة :

خريف قلب ، وأجراس الملل ، وأشرعة البحار المقرمة ، وبستان القلب الأخضر .

العنوان : النص المختزل أو الموازي :

قليلًا ما بمجده اهتمامًا بالعنوان ، وقد تناولته في دراسات متعددة نحو عشرين عامًا في عنوانين قصص محمد عبد الحليم عبد الله ، وعنوانين الدواوين والقصائد في كتابي «ديوان الشعر في الأدب العربي» ، وتبين لي أن للعنوان وظائفَ دلالات ، فهو مُظہر للمعنى ، حتى سماه البعض بهـو *vestibule* منه تدلـف إلى عمق العمل الفني ، كما تبين أن العنوان الفني يكون لصيقاً بالنص ، قد يكون جملة منه كما نرى في تكرار السر والنور في الـديوان الذي بين أيدينا ، وتسمـيـته باسم القصيدة الأولى منه ، والعنوان مرـكـزـ مـثـيـرـ وـاضـحـ دائمـاً ، وهذا مجده معطـوـقـاً وـمعـطـوـفـاًـ عـلـيـهـ كـمـاـ مجـدـهـ منـكـراـ أيـ نـكـرةـ .

والعنوان الجانبي ، أو المقدمة التثريـة ذات معـانـيـ وـدلـالـاتـ عندـ شـاعـرـناـ ، تسـاعـدـ فيـ تـأـسـيـسـ المعـنىـ وـشـرـحـ التجـارـبـ الشـعـرـيـةـ كـمـاـ رـأـىـ كـثـيرـ منـ النـقـادـ (استـراتـيجـيـةـ العنـوانـ - شـعـيبـ خـلـيفـيـ ، الكـرمـلـيـ - العـدـدـ ٤٦ـ ١٩٩٢ـ) .

دراسة في ديوان «أسرار وأنوار» ١١٥

والعنوان في هذا الديوان ذو مكونات ومصادر، وهي :

١- الصوفية : وهي معظمها؛ إذ ترد ١٩ مرة بين ٢٢ قصيدة هي قصائد الديوان مثل : « بمداومة الشوق يكون الانعتاق » .

٢- الحديث الشريف ، ويرد مرتين ، وبنيته اللغوية تعتمد على أداة الشرط وفعاليها : (من قال لا إله إلا الله دخل الجنة) .

٣- القرآن الكريم ، ويرد مرة واحدة ، هي فاتحة سورة اقرأ ، وهنا نجد ظهور المعجم الصوفي في العنوان اتساقاً مع ما نراه في الديوان بأسره من تيار صوفي ، كما سنرى .

والبنية اللغوية للعنوان الشعري ذات سمات ، هي :

١- الطول ، وهو معظمها (١٩ مرة) ، ويرجع طولها إلى أنها صوفية شارحة .

٢- الإيجاز في شكل جملة شرطية ، وهي اثنان من الحديث الشريف كما أسلفنا ، و واحدة صوفية .

٣- تكرار كلمة (طوبى) في شكل حكمة (٤ مرات) ، ومنها قرار : « طوبى لمن كملت له صور الجمال ، وتسابقت من أجله رتب الكمال » .

٤- تعدد مكوناته بين : الزمن (الليل) ، والروح (الله) ، والنبات (الزهرة والوردة) ، والفضاء (الكون) ، والشم (عطر بستان) ، والصوت (الأذكار) .

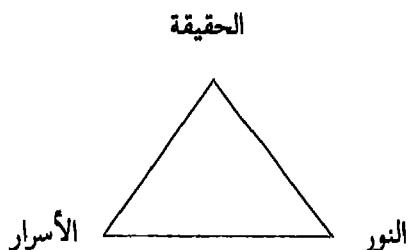
٥- صلة بعض القصائد بالعنوان الرئيسي للديوان ، مثل قصائد :

« أسرار وأنوار » ، و « يؤنسني علم الله » ، و « دورة الأنوار » ، و « مَنْ » ، و « التور لا النيران » ، و « في أي ليل » ، و « الظلمة والنور حروف » ، و « السر » ، و « هل روح الزهرة صورتها » .

الصوفية والمعجم الصوفي :

ينقلنا هذا المدخل في الحديث عن العنوان إلى الاتجاه الفعلي للديوان ، وهو الاتجاه الصوفي ؛ إذ يدور الديوان حول مثلث قمته وغايته : الحقيقة ، وطريقه وخطواته : التور

١١٦ دراسة في ديوان «أسار وآثار»



والأسرار . ولا يغيب عن قارئ الديوان قراءة الإهداء ليهديه إلى هذا المثلث ، كما لا يغيب عنوان الديوان وفهم مدلول سر الأسرار عند الصوفية ، وهو ما انفرد به الحق عن العبد ، كان البحث عن الحقيقة بما مسيطراً يبدأ من السؤال في عنوان قصيدة : « هل روح الزهرة صورتها » :

هل ظل الزهرة صورتها ؟ أم أن الظل حقيقتها ، ولماذا نطلق في الكون الأسماء .

ونمضي مع : أصل الأشياء ، والحقيقة ، والسير ، والسؤال :

* تسألني الطفلة ذات الإشراق / يا أبتي من رب الكون ؟

* فكيف وأين إلهي المقر ؟

* فإن الملاذ الأمين / وعيش السلام انتظاري / وأطمئن أن تسكن الروح دار المقر .

وهو سؤال ، وإن ذكرنا برباعيات الخيام ، وتساؤلات إيليا أبو ماضي ، إلا أنه سؤال المشوق إلى الحقيقة وهي عند الصوفي دار المقر .

وهل لذلك صلة بشيوع حرف النون في موقع عينها : وروحني نصف / وجسمي نصف / فلا أنا طرت / ولا أنا سرت على قدمين / ولم أعرف الآن / هل آن / أو أين أين ؟ / طلقة سجين أنا / أنتشي بعنائي .

وهو شيوع يدكُرنا بإيحاء جملة : كن فيكون ، والنون عند الصوفية : علم الإجمال . كما يجعلنا ننتبه إلى رموز مثل :

رمز المرأة : عش الخلوة بالحق / ققام / يصقل المرأة / ذكرًا وصفاء .

ورمز العصافور : الدنيا دونك يا عصافور

ورمز النور ، وهو ذو دلالة مهمة عند الصوفية ، أشار إليها العنوان الجانبي في قصيدة « لو

كان ذكرك وردة ، يقول :

« للحواس» الخمس بصائر تبدل مواقعها حسب مقتضي الحال ، لأن مصدر حسها وبصرها النور الذي في الصدور » .

ذلك أن الرؤية ، كما ذكر الراغب الأصفهاني في « مفردات القرآن » : هي إدراك المرأى ، غير أن ذلك أضربت هي :

١- الرؤية بالحاسة مثل : لترون الجحيم .

٢- الرؤية بالوهم والتخيل : أرى أن زيداً منطلق .

٣- الرؤية بالتفكير : إنني أرى ما لا ترون .

٤- الرؤية بالعقل : ما كذب الفواد ما رأى .

أما الرؤية عند الصوفية ، فهي المشاهدة بالبصر لا بال بصيرة ، أما عند شاعرنا فإن « النور الذي في الصدور » ، هو ما يراه الفواد ويكتبه أو يصدقه ، والنور عند الصوفية : كل وارد إلهي يطرد الكون عن القلب :

- فلما شرت الرُّؤى والظلال هتفت وحقّك ما أَرْوَعَه وتكون قصيدة « دورة الأنوار » ذات أهمية ؛ ففيها :

الخيمة الزرقاء ، والمصباح ، والنجم ، والبلدر ، وفي خيمتي أنوار . وفي غيرها : جزيرة أنوار ، وخيمة نور ، وهالة إشراق ، ودفق النور ، ومدد من الأنوار ، والنور أشراقة ، نور الحقيقة ، وطيف نجم الهدى ، فأحتضن النور وصلاً وحبا ، وأسطع نوراً ، وروحي من النور ، ونوراً ونجوى ، والعناق النور ، والكون كتاب مفتوح عطر المعرفة النورانية ، وفي مجال الضوء ، وأسكنني صفاء النور . كما يجد قصيده « الظلمة والنور » حيث : المعرفة النورانية ، والظلمة والنور حروف ، وفي ختام دورة الأنوار :

- واقرأ حروف النور / في سورة الرحمن

والغريب أن قصيدة العنوان خلت من لفظي : نور أو نار .

وقد أشرنا من قبل إلى أهمية النور عند الصوفية ، وقد انشغل الشراح بمعانٍ : الزيت والنور

١١٨ دراسة في ديوان «أسرار وأنوار»

والنار ، والشجرة الزيتونة ، والمشكاة في قول الله تعالى ، وقالوا إن الشجرة الزيتونة شبيهة بالفكرة لأنها قابلة للنور بذاتها .

أما الزيت فشبيه بالحدث ، وهكذا شرح ابن سينا رمز الزيت المضيء ، والنور على النور ، والمصباح أي العقل بالفعل ، والنار أي العقل الفعال ، كما شرح نصير الدين الطوسي المشكاة التي هي العقل الهيولياني .

وذلك كله مرتبط عند الصوفية بالعشق الذي هو في الدنيا : عشق وشوق ، وفي الآخرة : عشق فقط ، وله درجات حسب درجات الزاهد والعارف .

والرؤى التي في الصدور هذه ساقت الشاعر إلى مثل ما نراه لدى الرومانسيين من تراسل الحواس والمدركات مثل :

* ويشريني العطر في الورد طلا

* فلما شربت الرؤى والظلال هتفت وحقلت ما أروءة

* تصحو الأنعام مع الألوان نشيداً عطري التسبيح .

* إذا كان الأريح اللون أنظره / أو أن اللون من روح الأريح أسمه / فأتوه في عَبْقِي من اللون البهيج .

فهنا نجد حقولاً للمعنى بين :

الرؤى بين البصر وال بصيرة ، والشم حيث : الأريح والعطر والعبق ، والذوق : الشرب ، والسمع : الأنعام ، والبصر : اللون .

فهذا التراسل بين المدركات والحواس وسع من دائرة اللون فجعلها مشموماً ، كما جعلها رائحة : تتفرد لوناً رائحة أو تتبدل ألوان من نغم وعطور / وضياء يفترش الديبور .

* فاكهة من كل الألوان / دفق النور / وتلون الأزهار في ريوانها وعند الصوفية أن التلوين: تنقل العبد في أحواله ، وهو مقام من المقامات .

وهكذا يرتبط اللون بالشم والفاكهة والسماء والزهر ، ويكون للون الأبيض المكان المقدّم ؛ إذ هو رمز الصفاء والنقاء .

معجم الشاعر :

قلنا إن ثلثي : الحقيقة ، والنور ، والأسرار ، هو محور التجربة الشعرية عند شاعرنا محمد السيد ندا ، والآن نقف أمام المعجم الشعري عنده ، ونجده صوفياً خالصاً ، يدور أكثره حول : النور ، والأسرار ، والبستان ، وما البستان إلا الحقيقة والمقر . وأكثر الألفاظ هي : النور والأنوار ، تشيع شيئاً واضحاً ، وتليها كلمة : البستان ، أي دار المقر ، تليها كلمة الأسرار . ثم نجد شيئاً بدرجة أقل من شيوع هذه الكلمات في الكلمات الآتية :

الذكر والأذكار ، الوجود ، الطير ، الرب ، الزهور والورود ، الحقيقة ، التسبيح ، الدعاء ، الحظوة ، الخلوة ، المرید والورود ، الروح ، الصحو ، قصر القرب ، الوصل ، الريحان ، الهم والغم ، القرب ، الحال ، الشیخ ، علم الله ، الإشراق ، عین اليقین ، الروح والجسد ، القدس ، الزمن الأبدي ، الذات ، العتبات ، باب ، الأحكام ، الاشتعمال ، دار المقر ، البصيرة ، المعرفة الربانية ، فلك الأنوار .

ومن سيطرة كلمة البستان هنا نجد ديوانه الآخر (بستان من القلب الأخضر) . وهذا المعجم الصوفي عنده جدير بالتأمل عند قراءة الديوان ، من ذلك أنه في ديوانه الآخر يقول لأحد أقربائه :

صوفي أنت ولا تدرك أنك من أرباب الأحوال / حضرتَك الحُبُّ وَ وَرَدْكَ إِرْضَاءُ الأَحَبَابِ .

وفي تأمل معاني مصطلحات الصوفية كما أوردتها الجرجاني (٨٤٠-٧٤٠ هـ) في آخر كتابه (التعريفات - الحلبي ، ١٣٥٧هـ / ١٩٣٨ ، ص ٣٣٣) نقرأ عن «الفتوحات المكية» لابن عربي ، نجد من بعض ما ورد في الديوان الذي بين أيدينا مصطلحات صوفية لها أهميتها مثل :

الوارد : وهو ما يرد على القلب من خواطر محمودة بلا تعمُّل .

والتجلي : وهو ما ينكشف للقلب من أنوار الغيوب .

والحال : وهو ما يرد على القلب بلا تعمُّد .

والمرید : وهو المتجرد عن إرادته ، وقال أبو حامد : هو الذي فتح له باب الأسماء ودخل في

١٢٠ دراسة في ديوان «أسرار وأنوار»

جملة المتوصلين إلى الله بالاسم .

والملقام : عبارة عن استيفاء حقوق المراسم على التمام .

والحقيقة : وهي سلب آثار أوصافك عنك بأوصافه بأنه الفاعل بك فيك منك لا أنت .

والسر : سر العلم يزايد حقيقة العالم به ، وسر الحال يزايد معرفة مراد الله فيه ، وسر الحقيقة ما تقع به الإشارة .

والستّر : ما يسترك عما يضئيك ، وقيل غطاء الكون .

والخلوة : وهي محادثة السر مع الحق .

وهذه المفردات مع غيرها مفتاح فهم التجربة الشعرية في ديوان «أسرار وأنوار» للشاعر محمد السيد ندا لشيوعها فيه .

محمد عبد القادر و ديوانه الشعبي « طرح البحر »

تطور جديد في شعر العامية يتحقق على ضفاف شاعرية الشاعر البوسعيدى محمد عبد القادر في ديوانه « طرح البحر » ، في إضافة شعرية جديدة لحركة الشعر الشعبي في بورسعيد ، وحركة الشعر الشعبي في مصر .

يدور الموضوع الشعري عند محمد عبد القادر حول محور يمكن إيجاز القول فيه بأنه (الجذور) ؛ ذلك أنه - مثل أي شاعر حكيم - مولع بالتأصيل والامتداد في التربية بعناد وإصرار ، بحثاً عن الجذور ، جذور يعتنِه الأليمة لديه ؛ بيئة بورسعيد ، في إطار البيئة الكبرى ؛ بيئة مصر ، بل بيئة الإنسان في كل مكان .

و حين يصل إلى (الجذور) في بيئة بورسعيد مجده في مفتاح الديوان يكشف اللثام عن مصرية الملامح في مواجهة العناصر الدخيلة :

من « الل肯ة الفرنسي » ، و « ماشية الجنود التراكوا »
وفي إطار الجبروت والقهر حيث :

السُّخرة صخرة فوق صدورنا ..

من بدايات التعارف لاتهيات التألف

وإذا كانت هذه البداية الحديثة لبورسعيد ، فإن هناك حياة تراثية لها تؤصل معنى البيئة وتتوغلها في التاريخ حيث تنيس :

تنيس كان فيها الناس

يتحب بعض الخير

هكذا يضع أيدينا في البداية على ملامح روئيته الشعرية والفكرية معاً ، حيث ينبعنا إلى أهمية الجذور ، سواء أ كانت في العصر الحديث أو العصر التراثي لمدينة دخلت التاريخ ، وأحبها شاعرنا وهام بها هاماً جعله يستحضر حركة البيئة ، وصوتها ، ولونها ، ومذاقها ،

١٢٢ محمد عبد القادر وديوانه الشعبي « طرح البحر »

ملتفتاً لمظاهر التغير فيها ، من خلال موازنات فنية ذكية واعية ، بين قديم شفاف صادق شريف نقى ، وحديث تتبدل فيه كثير من القيم ، وتتغير كثيراً من المعايير ، وهو بين هذا وذاك .

(لا ينسى أن بورسعيد هبّة البحر الأبيض المتوسط) ، ومن أجل هذا سمي ديوانه « طرح البحر » ، تصاصلاً للمكان وتحديداً للزمان ، وتأكيداً للهوية :

« أنا هيكل أمي على جلد أبيها »

والشاعر لا يقع في الموازنة بين قديم وحديث ، لأن ذلك ليس هدفاً مقصوداً لذاته ، بل إن القد الشاعري والتهكم الفني ، والاحتجاج الوعي هو القصد والغاية ؛ لذا نراه ملتفتاً إلى المظاهر الحديثة في البيئة ، ومن وراء ذلك يجد فكرًا يفكّر ، ورأياً يعلو صوته ، وحكمة تتجسد كحِكمَ الفلسفه والصوفية ، وفي (بانوراما) حضارية وفكرية تحكي مسيرة ، وكفاحاً ، ومواقف ، ووجهات نظر :

« السخرة ، والكرياج ، والغرى ، والصياد ، وكنيس ، والخدبو ، والسواري ، والفنارة ، والصلوبي ، وأرجينا ، وبالأس ، وأسماء ، وأعلام ، وحارات ، والفرما ، وأشتوم ، وبيللوز ، وبحر الجميل ، والسياح ، والنبي ، وحارة العيد ، والطيات الرورقية ، والبلطي ، والبشنين ، والمآذن ، والبرديه ، وخوفو ، وأبو الهول ، والهرم ، الخ » .

حتى يصل إلى معارك البقاء وما صحبها في هجرة خارج المدينة :

ثلاث هجرات - هجرة وكنا ضعاف ساعدتينا

وهجرة وجينا نخاف عاتبينا

وهجرة فيها طولنا .. سامحتينا

ولا يغيب عن باله المكونات البشرية للبيئة البورسعيدية والابن البورسعيدي :

هاللوا الشراقوه - جونا المنازله .. صارت موده والدنيا زايته .. يا جدي ناسب من الدمايطة .. قصوا آلمدينة - نص لجدودي - ونص تاني خارج حدودي فيه اليهودي ، وبا الإيطالي جنب الجريجي والرأسمالي .

منذ نواة المدينة ، التي كبرت شيئاً فشيئاً :

محمد عبد القادر وديوانه الشعبي « طرح البحر »، ١٤٣

وابني لنا دوره - وبكره تكبر وتبقي حاره
وقمتني يا مينة سعيد الجديدة
حتى يصل إلى الوعاء الأعم ، وهو المصرية :

مصري أنا - وتوب الصدق بارتاح له ويرتاحلي

بما فيها من ملامح الأصالة والنقاء و منزلة الجد في الأسرة ونموذج المرأة المحبوبة التي هي مصر :

أأحبك تبقي سناره
وطعمك حب مش حرمان
في كل مكان من الدنيا .. تلاقي الناس بتشعلق ف أوطانها
وانا بلدي يطول عمري .. ما دام شابط في أقطانها ..
حتى يصل إلى صورة المرأة المصرية الأصيلة :

وانا ابن الوليه
اللي تعجن وتخرن
وتغسل وتطبخ
وتولدنا واقفه بدون قيصرية

وهكذا يتذبذب الموضوع الشعري عند الشاعر البورسعيدي محمد عبد القادر واعياً ، عميقاً ،
موحياً ، دالا ، متتنوع العنوانين بين :
اللقاء - الميلاد - السبع - الرباية .

وفي تأمل هذه العنوانات ما يتوجه إلى محور الموضوع الشعري عنده الموجل في الجدor ، في
مرأة الحاضر والمستقبل ؛ ولهذا نراه يتوجه للسؤال حيناً ، والتقرير حيناً حول الهوية :
أنا مين - صياد بحر الجميل - ذكري من الذكرى - بردية ..
وحول المعاناة ، والنظرة للمستقبل :
« الموت بالحياة - النبوءة - حدود - طائر السمان - رحال » .

١٢٤ محمد عبد القادر و ديوانه الشعبي « طرح البحر »

وهو يركز تجربته النقدية الحادة حول مواجهة انحراف إنسانيته . وبين عنوان التجربة الشعرية عند محمد عبد القادر وصدق التجربة الشعرية وما فيها من أدوات فنية وفكرة وشعور - نراه صاحب فكّر شعري أو شعر فكري - إذا جاز التعبير - لا يصرخ ، ولا يخطب ، ولا يقرّ ، ولا يفترض في قارئه كسلاً فكريًا ، أو خمولًا ذهنياً ، بل يحاول جاهدًا أن يفكّر بذكاء وفطنة حول محاورة الأشياء والأحداث .

إذا ما انتقلنا - بعد الموضوع الشعري - إلى الشكل الفني بما فيه من أدوات فنية : ظاهرة أو خفية - نجد أنفسنا أمام شاعر قادر على استخدام أدواته ، ألوان الصياغة الشعرية الفنية ، مجافيًا بين لغته وال المباشرة والتقرير ، والخطابية ، مؤانجيًا بين شاعريته و : الدلالات الهمashية ، المعاني الجانبية ، والإيحاء الناطق ، والرمز المعيّر ، والخيال المطلق ، من صور كلية متازرة نامية ، فيها من الابتكار الكثير ، ومن موسيقى تتلامس مع ملامح التجربة الفنية علواً ، وإنفاسًا ، همسًا وجهًا ، ظهورًا وخفاءً ، وزنًا وقافية ، ومن تركيب لفظي تتحرك فيه المقدرة في إطار من الانسجام مع التركيب .

إن أهم مكونات التجربة الفنية في القصيدة الغنائية تبدو في الأبنية الموسيقية الملائمة لجوائب النص الشعري ، من ذلك ما نراه في :

أ - الملاءمة الصوتية :

حيث نجد الشاعر يستمد من معجمه اللغوي ما يستطيع أن يوظفه لإحداث هزة فنية ، ولذلك شعورية نتيجة تحقيق نوع من التوافق بين الأصوات دونما تكلف أو تعسُّف أو افتعال ، ويبدو ذلك في موازتنا بين مكونات هذه التراكيب :

* السُّخرَة صخره فوق صدورنا .

* من بدايات التعارف لانتهيات التاليف (ص ١٠) .

* جدي البدائي عايز يعافر .. عامل فدائي والظلم كافر (ص ١٣) .

* قالوا الفنانه هي الأماره .. عليت يا جدي أول إشاره (ص ١٤) .

* نص لجدودي ، ونص ثاني خارج حدودي (ص ١٥) .

ب - تداعيات القافية :

ويتمثل هذا المظهر الموسيقي في وجود قافية داخلية تكسر رتابة القافية الرجلية ، أو القافية

١٢٥ محمد عبد القادر و ديوانه الشعبي « طرح البحر »

الفصيحة ، ويبدو ذلك في تتابع حروف القافية دون « سيمترية » ، وهنا نجد القافية تسلمنا إلى مطلع البيت التالي لها ، مثلما في قوله (ص ١١٩) :

يلموا في الجفاف لوتس

بروتس وارتحل فينا

ونخُننا منا ببعضنا

بتقابل بلا إمكان

وتنواعد على الكتمان .

ويكون هذا المقطع استمراً لشيوخ حرف السين في الأبيات السابقة له (ص ١١٨) ، ففي هذا المقطع نجد تعامل الشاعر مع الرباط الإيقاعي عن طريق تداعيات صوتية موسيقية منطلقة من حرف الروي (السين) في آخر البيت الأول ، فيسلمه ذلك للباء بهذا الحرف في البيت التالي ، فإذا ما انتهت القافية إلى حرف الروي (النون) في البيت الثاني أسلمه ذلك إلى حرف النون في مطلع وختام البيت الثالث ، ثم في روبيتين الرابع والخامس ، لكن على نحو يوحى بنهاية المقطع ؛ لذا تكون النون ساكنة في أعقاب النون المتحركة .

ومثل ذلك ما نجده في مقطعين متتابعين (ص ١١٦) ، حيث يكون الروي حرف الفاء ، فالهاء ، ثم يختتم بالنون المكسورة ، يليه مقطع روبي بالحرف المشدد ، فالهاء ، ثم يختتم باميم الساكنة ، وهكذا تداعى القافية كتداعي المعاني فيسلم بعضها إلى بعض .

المحيل البديعية :

وهذه التداعيات في القافية أدت إلى وجود ظاهرة أخرى ، تستعين بمحيل فنية نابعة من علم البديع ، الذي أسيء استخدامه في عصور عربية سالفة ، حينما أسرف الشعراء فيه وتصنعوا وتتكلفوا وبالغوا ؛ فسقطوا في الإسفاف الفني .

أما محمد عبد القادر – شأنه شأن شعراء العامية – فيستخدمون هذه الظاهرة (خفة دم) – إن جاز التعبير – لأن استخدامها مستمد من بديهية رجل الشارع ، ومن الفطرة الشعبية التي تستجيب للموقف على نحو ما يشاع من تعبير (القافية حكمت) .

نجد ذلك عنده (ص ١٧٠) حين يقول :

٩٧٦ محمد عبد القادر و ديوانه الشعبي « طرح البحر »

أبوا اللي خافقك . يا بختك بخوفه .. يا بختك بخوفه ، وبالأهرامات

ذلك أن الحس الدرامي الشعبي جعله ينطلق من مادة (الخوف) ، بدلالتها المستخرية المنهارة الضعيفة المستسلمة (في الفعل الماضي) خافق والمصدر المجرور بخوفه . ينطلق من هذا إلى التقىض ، فبدلاً من الانهيار ، الضعف ، والاستسلام تجد :

الاعتذار ، والقوة الحضارية في نفس البناء اللغطي مع اختلاف الصيغة ، حيث تجد هنا كلمة : خوف بدلاتها ومحاورتها للأهرامات .

ولهذا يمضي الشاعر مع تناقضاته المقصودة بوعي فني في الأبيات التالية ليكتمل الموقف الدرامي عنده ، فيجعل الصمت أبلغ من الكلام ، حيث يوازن بين صمت (أبو الهول) الذي هو (زعيق) وخرس الأب الذي هو (كلام) ، وهكذا يوظف الشاعر صنوفاً من البديع ، يسميه البلاغيون حينما الجنس التام أو الناقص ، كما هو واضح في مادة :

« خاف - خوفه - خوفو »

ويسمونها أحياناً طبائعاً ، كما هو واضح في التقابل بين مادتي :

(بيزعق) ، و (السُّكَات)

و (آخر)، و (الكلام) .

ومن جوانب التجربة الفنية عند محمد عبد القادر حسه الشعبي الصادق وثقافته التاريخية ، والاجتماعية والسياسية والاقتصادية على المستوى الشعبي ، كما ألمتنا في دراسة الموضوع الشعري عنده ، وقد أسلمه ذلك إلى ظاهرة فنية ، هي :

حسن توظيف المثل الشعبي

حيث لا يجيء التوظيف مجرد استشهاد ، كما يصنع الخطباء في خطبهم ، بل يجيء بمقتضيات المعنى ولوازم الشعور ، من ذلك الاستيحاء التراكي للمقولات والأمثلة الشعبية الواضحة فيما يلي ، بما يلائم الموقف وبناسبه :

هاشيل دا من دا يرتاح دا عن دا (ص ١٣) .

ويجيء المثل كأنه صوت شعبي يحكم في قضية : تسلط الغرباء والمستعمرين على الشعب المسكين :

١٢٧ محمد عبد القادر و ديوانه الشعبي « طرح البحر »

یا مدره هاتی .. یا قدره ودی (ص ۱۴) .

كان الصوت الشعبي الذي يحكي طبيعة الإنفاق والتبذير عند المجتمع البورسعيدي .

لسانک حصبانک یا تر کب لسانک وتمسک لجامه

یا ترکب زمانک و تبلع کلامه

لأن الحديث عن الكلمة ، كلمة الشاعر الصادقة . وبالممناسبة تجد الشاعر حريصاً على بيان دور الكلمة عند الشاعر ، فهو يذكر ذلك في قصيدة « حدود » (ص ٨٤) :

الشعر كان الهدوم

وكان غموس الدفا

الشعر علمي أو عمّا وادياً مكتتبه

كذلك قصيدة « حرية المدافن » (ص ١٣٠) حيث قبور الشعراء ، يزورهم شاعر ويتم التناشد بين الأحياء والأموات ، مع استدعاء رمز الحلاج ، وأهل الكهف ، حيث لا يموت لسان الشعراء المُر ، إلا إذا طاله الدود .

الصورة الشعرية

وأروع مظاهر التجربة الفنية عند شاعرنا تمثل في الصورة الشعرية التي لا يجيء عنده (جزئية) مبتورة ، بل يجيء (كلية) تصور الموقف بوجه عام .

ونكتفي هنا بالإشارة إلى أن الديوان يمثل كتلة متكاملة هي الصورة الكلية ، وأحياناً يكتفى القارئ الكريم لقراءة الديوان ، ليجد أن الديوان في بنائه العام مجموعة صور متكاملة ، ويكتفى أن يقرأ القارئ الفاضل قصائد :

صياد بح الجميل، ص ٤٤

النحو وعه ص ٦٨

ذکور النحل ص ۱۶۷

وغيرها ليتحقق بصدق ما أقول .

هي و هو في مدارن البحار دراسة في شعر وفاء وجدي

يبلغ العمل الأدبي أقصى غاياته بالتعامل الفني الدقيق مع الكلمة ، تلك الكلمة التي هي أساس البناء ، وجدور الشجرة التي تثمر عملاً أدبياً متكاملاً .

وهذه الكلمة هي التي تحمل تصور الشاعر ، وترجم رؤاه ، مهما كانت بساطة نظرته ، ومهما كانت بساطة الموضوع المعالج فنياً ، ولعلنا بذلك نتفق مع تلك الإشارة التي يورد لها « ليوناردو دافنشي » الذي يشير إلى طريقة مبتكرة ، برغم كونها قد تبدو تافهة ، بل مثيرة للضحك ، إذ رأها تحت العقل والخيال على الابتكار ، ويشرح ذلك في قوله :

« إذا ما راحت تفحص جدراناً ملطخة بيقع مختلفة ، أو أحجاراً من أنواع مختلفة ، فإذا ما احتجت إلى ابتكار تصور لمكان ما استطعت أن ترى هناك ، وبشتى الأشكال ، شيئاً لمناظر طبيعية مختلفة ، ترينها الجبال والأنهار والصخور ، والأشجار ، والسهول الشاسعة ، والوديان والهضاب .. ومعارك وحركات سريعة لأجسام غريبة ، وتعابير وجوه إلخ .»

ويمضي قي ذكر ما يمكن أن يسفر عنه تأمل البقع على جدار ، أو وجود رماد نار ، أو غيوم ، إذا ما تفحصها الإنسان الفنان ، فإنها تحت عقله على ابتكارات مختلفة . يقول :

« ذلك أن الأشياء الغامضة تحت العقل على ابتكارات جديدة .»

وفي ضوء ما يسفر عنه خيال « ليوناردو دافنشي » ، المستوحى عن الأشكال العفوية لل المجالات المذكورة في حديثه نجد أن قدرة الشاعر على أدوات تعبيره واستعانته بخياله يجعلان له جواً مهيباً للخلق والإبداع والابتكار ، بفضل تمعنه في رؤيته ، ليستخلص منها مضموناً مبتكرًا ^(١١٤) .

ولكن : من المهم ألا يغيب عن فكر الشاعر أن الصوت الشعري ، وأن الكلمة لديه ليست كلمة مرتبطة إلى فطرتها البدائية عند شعوب الأرض في العصور البدائية ، أي أنها ليست مجرد « صرایح » ، بل إن الكلمة ذات إضافة ذات إشعاع بما ترسمه من صور وما تعبر عنه من معنى .

١٢٩ هي وهو في مدان البخار

و حين نحاول أن نطوف في عالم الشاعر اليوم لنرى تجربته مع الكلمة علينا أن نقف على موقع «ضميره» في شعره ، وأقصد بضميره هنا ضمير المتكلم ، أو ياء المتكلم ، وتفاعلهما وتفاعلهما مع الطرف الآخر ، هو ، أو هم ، أو هي ، أو هن .

كما أن علينا أن نقف على نظرته لماضيه وحاضره ومستقبله ، من خلال مدینته الواقعية والشعرية ، على حد سواء ، أي مدینته التي يراها بعيدها ومدینته التي يحلم بها ، وذلك في إطار سفره ، أو رحلته إلى المستقبل ، إلى الغد .

ونحاول هنا أن نطبق ذلك في دراسة لشعر وفاء وجدي من خلال أعمالها الشعرية :

- «ماذا تعني الغربة» ، القاهرة ١٩٨٦ .

- «الرؤبة من فوق الجرح» ، القاهرة ١٩٨٨ .

- «الحرث في البحر» ، القاهرة ١٩٨٥ .

- «ميراث الزمن المرتد» ، القاهرة ١٩٩٠ .

إن في دراسة ما يتعدد في ديوانها من صور التعبير وأنماطه ، ما يقفنا على الكلمات المفاتيح في هذا المجال ، وهي :

- كلمات في عالم ضمير المتكلم وضمير الغائب .

- كلمات في مجال البحر ، حيث المدينة التي تحلم بها الشاعرة .

أنا و هو و نمطية التكرار

إن التكرار عند الشاعر لا يمر دون دراسة متأنية من قارئه وناقده على حد سواء؛ فالتكرار قد يؤدي جانبياً ليقاعياً في النص ذا صلة بالوزن، وذا صلة بالمعنى؛ إذ يُكسب التكرار الكلمة معنى جديداً، حتى قيل بحق إنه قد يحييها وقد يحيتها^(١١٥).

لقد تحدث النقاد الغربيون عن التكرار الاستهلاكي *anaphora*، والتكرار الختامي *epiphora*، وتحدث النقاد العرب القدماء عن التكرار فجعلوه إماً : للتأكيد ، أو للتهويل ، أو للوعيد ، أو للاستكار ، أو للتزييف ، أو للاستبعاد ، أو في مجال العاطفة ، وجعلوا له مواضع يحسن فيها ، ومواضع يقع فيها ، إذ رأوا أن يكون التكرار « لذكورة بلاغية »^(١١٦).

فماذا عن تنوع طرق الخطاب وتكراره عند الشاعرة وفاء وجدي ؟

ماذا عن تكرار « الأنا » عند الشاعرة وفاء وجدي في قصائدها ؟ هل هي « أنا » الصوفية ؟ تلك الأنا التي تتوحد مع العالم من حولها بما فيه من كائنات ؛ إشارة إلى وحدة العالم مادياً وإنسانياً .

إن الصوفي يقيم حواراً بين « أنا » المذكر من ناحية ، و « أنا » المؤثر من ناحية ثانية ، كما هو حال الصوفية في حالات وجودهم وعيشهم الصوفي ؛ وصولاً إلى الوحدة مع الكون . أما إذا غادرت « الأنا » إلى ضمير الغائب فإنها تتحدث عن قabil وهابيل وصراعهما حول المادة في قضيتها « الدينار » .

ولذا تساءلنا عن موقع هذه « الأنا » عند وفاء وجدي – وكانت الإجابة بالإيجاب . ويمكن الوقف على أمثلة لذلك من دواوينها ، بدءاً بديوانها الأول « ماذا تعني الغربية » ، الذي يسجل إنتاجها خلال أعوام ١٩٦١-١٩٦٦ ، ونمضي مع دواوينها التالية .

والملاحظ أنه لا تكاد تخلو قصيدة من توجيه الخطاب إليه من « أنا » الشاعرة في شكل « أنا » ، أو ياء المتكلم ، وها هي في أول بيت في ديوانها تقول :

أنا وهو نمطية التكرار ١٣١

هذا الذي تخفيه عني
لتثير في نفسي التلهف والمعنى
وفي مقابل ياء المتكلمة تجد كاف المخاطب كثيراً :
متالقاً في مقلتيك - عيناك - لؤلوك - أشواقك - على شطيلك النار - إليك - هواك -
أنتظرك .

في حين لا يغيب المعادل الآخر و هو « أنا » الشاعرة :
لؤلوي - أما أنا - أعود - شفتاي - عيناي ، يداي - أنا لهيب - أعيش - أنقالي -
غرفتني - واحتني - تبعي الهدار - مرأتني - يكفي - بعيني - معابدي .
أو يتوحدان : التفتنا - يا صاحبي - رفيقي - إلفي - حلمنا - ليانا - يا نجمي .
وفي ذلك تجد توحد الضمير بين : المتكلم والمخاطب .

أو يظهر هذا الوجود بين : أنا وهو في شكل الخطاب الموجه ، فمعظم خطاب الشاعرة
موجه إليه :

لا تقلها
أصبحت جوفاء لا تحمل معنى
أصبحت كالقلب لا يمنع أمّنا
لا تقلها
لستُ أبغيها طولاً تصخب
ويصل هذا الخطاب إلى التوحد :

إلفي
الروعة تكمن فيها ، في الإحساس المبهّم
الروعة كل الروعة تكمن في جوهرنا المبهّم .
أو يأخذ شكلاً من الحوار بين الطرفين : « أنا » الشاعرة ، و « هو » :
دعني أقصّها عليك

مجوحة روائقك

أطفئ لنا المصباح ربما ناما
ها أنت قد نسيت عهداًنا
حين التقينا منذ ليلتين

وتصل إلى قمة الأنما الصوفية في ديوانها « الحرج في البحر » ، وتحمل قصيدها الأخيرة صوفية صافية بعنوان « سكون » ، كما سنرى في جانب منها في آخر دراستنا لها ^(١١٧) ، قبل أن تصدر ديوانها السادس « رسائل حميمة إلى الله » سنة ١٩٨٦ .

غير أن أنقى صورة لمواجهة « أنا » الشاعرة مع « هو » تبدو في قصيدها « قراءة في نفس يوسف الصديق على باب السجن » ، حيث يبدو فيها « باب » الولوج إلى عالم الأسرار والباطن ، كما يبدو « الشجن » المحائل بين الأحباب ، وهو ليس شجناً مادياً فقط ، بل هو الشجن الروحي ، ثم تبدو رموز الأعداء في : « الذئب » ، و « امرأة الفرعون » ، و « ومن قطعن أيديهن » ، و « الصخور » ، و « السنوات العجاف » ، و « ضمني أبي » ، و « سنوات القحط » .

وفي مقابلة ذلك كله نجد :

النور - والسر الواصل ، وتأويل الرؤيا - وشفاء - والوجود التوراني - والعاشق والمشوق -
 وسيد القلب - والفيض وقميص المحبوب - والعطاء - والوجد - والفناء - ومفاتيح
الحكمة - وأدركتني (مكررة ثلاث مرات) .

وهي قصيدة جديرة أن نقف عند شاهد منها في آخر الدراسة ^(١١٨) .

وفي هذا الديوان « الحرج في البحر » نمضي مع ثنائية : « أنا » و « هو » فنجد عنوانين
القصائد ، وهي ذات صلة وثيق بعنوان الديوان كالتالي :

« يجمعنا البحر » - « الحب الأوحد » - « أغنية لعينينا » - « الحب ومواجهة العصر » -
« عتاب » - « الحب لك » (وهي على وزن الملك لك بما فيها من إذعان وتسليم) - « كم
أهواك » - « مفترقان » - « أبحث عن عينيك » - « ذكري » - « أسكن في عينيك » -
« مواجهة » .

وفي هذا الديوان - كما في سائر شعر الشاعرة - نجد قطبى الرؤية الشعرية ، أو الصوفية مع

الا وهو نمطية التكرار ١٣٣

الأنا الصوفية ، حيث :

كاف المخاطب أو هو	ياء المتكلمة ، أو أنا الشاعرة
كيف تكون رؤاك	حين تكون بصدرى
حين تحرك عينيك	كيف يكون شعوري
حين تطل بعينيك	يسرع نبضي
أعرف أنك	تتعلق عيناي
حين أراك تفكر	يسري في جسدي
هل أعطيتك أحلامي	أشعر أني
تداعبني عيناك	أملك
للك	تغسلني تلك النظرة
تعود إليك طمأنينتك النشوى	أغرق في سمات خيالي
إنك	
إنك أنت الحب الأوحد	تحطف مني آخر أشعاري
في عينيك	تداعبني
أتلمس أورديتك	تأخذني
هو الحب ذاق الذين أحبوه	عمري
قلبي جواه	تاريخي - هناءتي
الحب لك	عذاباتي ، شعري ، تكويني
الحب لك	جمالي ، كلماتي ، وجودي
لك .. لك .. لك	يا طيري
أبحث عن عينيك	أنا

ويأخذ خطابها إلى « هو » شكل النداء :

يا أغنية القلب الباكى
يا من يتغنى بالأحزان

حبيبي

أو شكل الاستفهام بمعظم أدواته :

أسائل حيرى :

لماذا يضيع الحب بجك ؟

فهل يملك العاشقون الرجوع ؟

هل تملك أن تخربني من سجن الأحزان ؟

فأي عزاء ؟ وأي انتصار ؟

هل تسألني ثانية ، كم أهواك ؟

أتدري ؟

ما هذا السر الكامن في عينيك ؟

أم أن داعك لا يستجيب لأي دواء ؟

ولماذا أبحث عن عينيك ؟

فماذا تراني أنت ؟

كيف تراني عيناك ؟

وتتكرر أدوات الاستفهام في قصيدتها : ذكرى . وهي تربط ذلك بمهمة الشعراء في قصيدتها : من زاوية الرؤيا ، في ديوانها « الحrust في البحر » ، كما ذكرت في مطلعها ^(١١٩) .

وتتنوع صور الخطاب إلى جانب « أنا و هو » في مجالها الصوفي إلى صور أخرى ، حيث تؤكد أن « أنا » هي إحدى سمات الشاعر الحديث ؛ لأنه يجعل « أنا » مرآة تشمل ما حوله وتتصور معاناته إزاء ثنائية المادة والروح بما فيهما من متناقضات ، فال الأولى ، وهي المادة من خصائصها :

الاقتراب - الجمود - السمة النفعية .

ومن صفات الروح : الخيال - والحركة - والحرية

ما يسلم الشاعر إلى روح الاغتراب ، وهكذا تطورت الأنماط الصوفية عند وفاء وجدي إلى « أنا » الشاعر الحديث الذي يعاني من « الاغتراب » ، ويبدو ذلك من موضوعات قصائصها : « الدينار » - « الليل له نصفان » - « حتى لا يأكلنا الضبع فرادى » - « الحrust في

أنا وهو نمطية التكرار ١٣٥

البحر » - « قيود » - « المرايا » - « هل يقتل الحزن الججاد » - « من يغتال النهر » - « انتظاراً لسيل العرم » - « عارك يا ذات الهمة » - « الرؤية من فوق الجرح » - « محكمة الليل » (وهي تفتح الطريق إلى قصائد المحاكمات والمواجهات عند الشاعرة بوصفها ضمير عصرها) .

تقول في « محكمة الليل » :

يأتي من خارج قاعة محكمتي الليلية
صررت لا أعرف إن كان من الأموات أو الأحياء
ييكيني في محكمة الليل :
كانت طيبة النية
كانت صادقة القلب

وتمضي في قصيدة « حتى لا يأكلنا الضبع فرادى » ، كأنها تحاكم الماضي وتدينه ، حتى يتجلّى ذلك في قصيدة « مواجهة » . تقول :

أتعلق من قلبي في مشقة الكذب المتداли من عينيك
وواجهني الآن ، هل تعرف معنى الحرية ، أصدر أحکامي في موضوعية
ولعل في هذا ما يفسر تنوع الخطاب لديها ، وإن كانت غالبيته تتجه إلى « الهو » - هذا
التنوع بين :

١ - مخاطبة امرأة أخرى :

وأفيق على صوت امرأة
تسألني في صوت راعش
(أنا من ؟)

لا أعرف كيف أجيب

ديوان « الحرف في البحر »

وهذا الخطاب للمرأة الأخرى ، يجعلنا أمام امرأة مغايرة للرؤية الشعرية عند الشاعرة ، فهي

١٣٦ الأ و هو و نمطية التكرار

امرأة حديثة أيضًا تنظر «لأننا» نظرة شعر الحداثة ، حيث الشمولية ، والمعاناة ، والإحساس بالآخرين والتفاعل معهم ، وحيث الإحساس بالماضي والحاضر والمستقبل .

ب - مخاطبة الرفقة والصحاب :

حديثنا يا إخوتي

ما عاد شيئاً في حلقة السمر

لا تسألوني فاللناء يا أحجبي

قد غص بالشجن

يا رفيقة السنين

من تقدم العزاء ؟

فيمن نقدم العزاء ؟

فهنا نجد صراعاً بين «الأنما و الهوا» ، صورة لما يوجد في الحياة من صراع .

ج - مخاطبة الزمن والمصر والوقت :

ينبئني مطلع هذا العام

يقرئني مطلع هذا العام

تنبئني الأمطار الهاطلة بهذا الفصل

هذا عصر لا يملك فيه الشعرا سوى الحكمة

د - مخاطبة عمرها في قصيدتها : «أحلام العشرين»

مرت عشرون

من عمري ، وتمر سنون

تلحظ ذلك كله قبل أن تمتد يدنا إلى أية قصيدة من ديوانها السابع الذي يحمل رمزاً زمياً ، وهو «ميراث الزمن المرتد» ، الصادر سنة ١٩٨٩ .

ه - مخاطبة شخصية شهيرة نموذجاً للخير المنشود أو المموج الأعلى ، مثل

محمد فريد :

أنا وهو نمطية التكرار ١٣٧

إذا قربوني منك طال بيَّ العمر
وإن أبعدوني عنك هام بك الفكر
فحبك عناني وحبك جنتي

أو يوسف الصديق ، أو تشيخوف :

كان تشيخوف يصنع عالم شخصيات تعسة .

أو صلاح عبد الصبور :

لم تدمع عيناي أمام جلال الموت

يا فارس هذا العصر

يا عصفوراً يحمل قلباً أحضر

أو أنور المعاوي :

في قصيدتها : « سقراط العصر » .

أو البطل النموذجي :

من قلبك الكبير - لحنك الودود .

أو جمال عبد الناصر :

في قصيدتها : « أغنية للشعب » ، مرثية جمال عبد الناصر ، تقول :

في بؤرة أحزانك يا شعبي الطيب

في أعماق جراحك

أعماق جراحي

أغمس قلبي

وفي ذلك كله مجده مخاطبة المثل أو النموذج الأعلى ، لا على سبيل الانفصال عن الماضي ، بل اتصال به وتأكيد الذاكرة القومية المشتركة ، ولعله من باب ذكر الماضي لنقد الحاضر بحثاً عن الهوية ؛ مما شكلَ لدى الشاعر الحديث رؤية ووعياً عميقاً باللحظة التاريخية ، سواءً كان شخصية تراثية جادة ، أم شخصية فولكلورية .

١٣٨ أنا وهو نمطية التكرار

و - مخاطبة صغيرتها ، أو أي صغير :

وذلك في قصيدة « أمنية العودة » :

صغيرتي

وأنت تتعمين بالرقاد في حجر الزمان

صاحب الصغير مهلا : العيد جاء

وفي ذلك مخاطبة للمستقبل وللغمد .

ز - مخاطبة التجم :

لو كنت تدرى كم سعدت وانتشيت حينما

رجعت لي

يا نجمي الساري الحبيب !

وهنا تتطلع الشاعرة إلى المجهول من ناحية ، والسمو من ناحية أخرى .

ح - مخاطبة الخلفين :

وذلك في قصيدها : « الحكم قبل المداولة ». تقول :

يا سادتي المحلفين

أريد أن أرى وجوهكم

تلك التي تتم خلف الأفون

جماجم صماء قابعة

وفي ذلك تجسيد لمعنى العدالة ، والحرية ، والصراحة والوضوح .

ط - مخاطبة قروية :

في قصيدها : « رسالة إلى قروية » ، حيث تناديها : يا صديقتي .

ي - مخاطبة الأم ، أمها :

في قصيدها : « وداع ، مرثية لأمي » .

كـ- مخاطبة ذاتها :

في قصيدها : « قراءة في كتاب الذات » .

وأمّا هذا التنوّع في خطاب الشاعرة ، هل هناك فرصة للأنا النرجسية ؟

ربما أدت كثرة « الأنا » في شعرها إلى هذا الوهم في القراءة العجلی ، لكن التمهل يصل بنا إلى نتيجة مهمة ، هي أن النرجسية مظهر خداع عند الشاعرة ؛ لأنها سرعان ما تصل من الخاص إلى العام ، فتبعد النرجسية سرابةً خادعاً لمن يتسرّع في نظرته النقدية ؛ إذ تكون الأنا « الكلمة المفتاح » ، لربط الماضي بالحاضر والمستقبل ، والخاص بالعام ، والمعلوم بالجهول ، والمحسوس بالغيبى ، كما رأينا في تنوّع الخطاب فيما سبق ، مهما تعددت صور الخطاب علواً وإنخفاضاً ، كما نفهم من المصطلحات الصوفية ، مثل :

النسخ : أي انتقال روح إنسان إلى حيوان ذي منزلة عالية كالأسد مثلاً .

أو الفنسخ : أي انتقال روح إنسان إلى جمادات كالصخور والمعادن .

أو المنسخ : أي انتقال روح إنسان إلى حيوان وضعيف .

أقول هذا تفسيراً لأي قناع يتخذه الشاعر في خطابه ، وفي تعبيره بالأنا ؛ فقد يستوي واحداً من هذه المصطلحات ، دون إفصاح إذا خاطب أسدًا أو ضبعاً ، أو خاطب نجمًا ، أو تمثالاً ، أو خاطب كلباً أو هرّة ، فإن ذلك لا يبعدنا عن نفسه .

فليس شرطاً أن يكون الخطاب موجّهاً لشخصية من النماذج العليا ، مع ملاحظة أنه شأن بين نظرة الشاعرة هنا للنماذج العليا ونظرة شاعر مثل أدونيس الذي يغلب هويّته الشيعية ، فيخرج نموذجاً عالياً هو عائلة أم المؤمنين رضي الله عنها ، ويعتبرها في « أوراق الريح » نموذجاً أعلى للقطط والموت في الماضي والحاضر ، لا لشيء إلا لأنّها كانت في صف غير صاف على - كرم الله وجهه - في موقعة الجمل . حقاً شأنٌ بين الموقعين .

البحر مديتها :

والشاعرة ابنة البحر : ماذا لو ازدادوعي الشاعر بالمكان ؟

لا شك أنه سيكون روّيه ورؤاه معاً ؛ إذ سيجعل هذا المكان بمثابة « البيئة الشعرية » له ، سواءً كانت هذه البيئة هي البيئة الواقعية كما تخياها وترها ، أم هي البيئة المثالية كما

١٤٠ أنا وهو ونمطية التكرار

نتخيلها ونتمناها ونحلم بها .

هنا يخلق كل شاعر مدينته كما يتخيلها ويتمناها ويحلم بها ، تطلعًا إلى مكان جدد لعالمه الشعري .

لقد قدم أحمد عبد المعطي حجازي ديوانه الأول معبرًا عن أهداف الشاعر هنا ، وسماه « مدينة بلا قلب » ، وقدم صلاح عبد الصبور ديوانه « الناس في بلادي » ، وهكذا كان كلُّ الشعراء ، فماذا عن الشاعرة وفاء وجدي ؟

المدينة عند الشاعرة تعني دلالات ثرية في قصيدتها « قدر » ص ١٢٢ ، و ١٢٣ ، من ديوانها « ماذا تعني الغربية ؟ » ، وفيها كل ما نراه لدى الشعراء المعاصرین حول المدينة الواقعية الكبيرة التي تسحق الصغير الضعيف وتذوشه ، أو تقتله كما حدث بين قابيل وهابيل في قصيدة « الدينار » .

وهناك المدينة المتخيلة حيث : الرفق بالآخرين ، أي مرج الأنا بالهو ، ومن ذلك ما قالته الشاعرة في قصيدتها المنشورة في صورتها الأولى في ١٩٦٤/١١/٢٦ بجريدة الجمهورية ، قبل أن ينشرها الديوان ١٩٦٧^{١٢٠} .

وفي قصيدتها « هل يقتل الحزن الجواد ؟ » ، من ديوانها « ميراث الزمن المرتد » ، تتساءل :

هل بكت البيوت ؟

وتقول : كان الضباب في السحر

يرحل في المدائن

وتعلن في قصيدتها « يا يتامي الوطن » :

لست أبغى بلد

بين هذا الزمان الألد

وترى وطنها في :

أن يصبح الحنين في عينيك

لي وطنًا

أجعل الجبال لي سكناً

أنا و هو و نمطية التكرار ١٤١

وتتضح هذه النظرة في قصيدة أكثر عمماً و طولاً هي « حكاية من عصرنا - الموت في شوارع المدينة » ، في ديوانها الثاني « الرؤية من فوق الجرح » ، ثم أغنية مصر بالديوان نفسه ، أو القرية في « عرس الدم » .

المدينة البحريّة :

والنتيجة هي الغرية في قصيدتها « ماذا تعني الغرية ؟ » ، في ديوانها الأول الذي يحمل الاسم ذاته ؛ إذ تجدنا :

جوالين يهيمان بأطراف الأرض

دون أن يدرى كل منها بالآخر ، بحثاً في أعماق الأرض ، والنجم الساري ، ووجوه الناس . وفي خضم الغرية ينادي أحدهما :

« أين الآخر ؟ »

وتزداد الغرية ، ثم التقى ، وأخذا يغرسان أشجار الحب مستفسرين :

ماذا تعني الغرية ؟

فيصدّهما نعيق الغراب - رمز الفرقـة والنشـائم فولـكلورـيا - فيخـربـ عـشـهما ، ويعـودـان للـتجـوالـ والـغرـبةـ منـ جـديـدـ .

وهـناـ نـتسـاعـلـ : أـينـ مـديـنـةـ الشـاعـرـ ؟ـ أـينـ مـديـنـتـهـ الـواقـعـيـةـ ؟ـ ،ـ أـينـ مـديـنـتـهـ المـثالـيـةـ المـتخـيلـةـ ؟ـ إنـهاـ الـبـحـرـ .

هـذـاـ هـوـ الـجـوابـ ،ـ نـلـقـيـ بهـ قـبـلـ الـمـقـدـمـاتـ ،ـ وـسـجـنـهـ أـنـ يـكـونـ فـيـ الـخـواـنـيمـ .

ولـنـمـضـيـ معـ دـيـوانـهاـ الـأـوـلـ ،ـ سـجـدـ :

فـإـذـاـ التـقـبـنـاـ فـيـ الـخـضـمـ الشـائـرـ

لـطـمـتـ خـطـطـانـاـ مـوـجـةـ الـحـبـ الـمـشـيرـةـ

وـاسـتـوـدـعـتـنـاـ مـنـ لـأـلـعـهاـ عـطـاءـ

وـرـبـتـ بـنـاـ مـتـبـاعـدـينـ عـلـىـ جـزـيـرـةـ

فـمـضـيـتـ أـخـفـيـ لـؤـلـؤـيـ

وـمـضـيـتـ تـحـفـيـ لـؤـلـؤـكـ

ربما تكون قصيدتها هذه واسمها « الخفايا السافرة » ، ونشرتها للمرة الأولى سنة ١٩٦٢ ، ربما تكون أول مفاتيح مدينة وفاء وجدي ، وهي المدينة البحرية التي تكون فيها وفاء سندباداً .

وسرى أنها في مديتها البحرية تبحث عن :

« عالم ضلّ عن الجوهر أغتره الشور »

صحيح أننا سرى الفاظاً مترادة ، قد يبعدنا بعضها عن شاطئ البحر ، لكنها في حقيقة الأمر تمثل بعض رموز البحر ولدلاهه وتفرعياته ، مثل :

- النهر : فرأى خلف النهر حقول القمح ، وعلى أعلاف النهر الساكن هامت نحو القمح

- أو السيل

- أو الغدير

- أو الصحاري

« فدربي صحاري جدية » ، « حيث الصخور والرمال » ، فذلك كله لتحقيق المواجهة بين الصحراء والماء ، والصخر والبحر ، أي الجمود والحياة ، إذ تقول :

« ستطلب ماء »

- أو السراب

- أو الينابيع أو النبع :

وهي هنا تكون للدموع

- أو الثلوج

- أو الشيطان

- أو المطر

وهي مفردات لا تبعد كثيراً عن المدينة البحرية للشاعرة ، بل إنها من مكوناتها أو روافدها ، أو توابعها ؛ ذلك أنها تضع الأشياء في نصابها فتري سدىً أن نبحث عن آلية البحار في

أنا وهو نمطية التكرار ١٤٣

الرمال ، فالهدف الماء :

« ستطلب ماء »

وليس معنـي منه قطرة

فدربي صحاري

ونهري وراء الصحاري

ربيعي وحقلـي وراء الصحاري

ستلهـث خلف السراب

ويغريك لون الضباب »

فإذا ما رحـنا نستقصـي ما حـمل اسم الـبحر مـباشرـة من قصائـدهـا ، فـسنـجـدـ في دـيوـانـهاـ الأولـ :
« أغـنيةـ الـبـحـرـ » ، صـ ٣٥ـ ، وـ « حـكـاـيـةـ مـنـ بـورـسـعـيدـ » ، صـ ٤٨ـ .

وفي دـيوـانـهاـ الثـانـيـ : « مـرـيـةـ إـلـىـ السـاكـنـةـ عـنـدـ مـدـخـلـ الـبـحـارـ » ، صـ ١٠٣ـ ، وـ تـسـمـيـ دـيوـانـهاـ الـخـامـسـ « الـحـرـثـ فـيـ الـبـحـرـ » ، سـنـةـ ١٩٨٥ـ ، وـ سـتـكـونـ إـحـدىـ قـصـائـدـ بـهـذـاـ الـاسـمـ ، صـ ١٠٠ـ ، وـ قـصـيـدةـ « يـجـمـعـنـاـ الـبـحـرـ » ، صـ ٧ـ . ٢٠٧ـ .

وـيـأـيـ الـديـوـانـ السـابـعـ « مـيرـاثـ الزـمـنـ المـرـتـدـ » سـنـةـ ١٩٨٩ـ ، وـ يـضـمـ قـصـائـدـ « فـتوـضـأـ مـنـ زـيدـ الـبـحـرـ » صـ ٣ـ ، « الـبـحـرـ وـالـصـخـرـ » صـ ٣٥ـ ، وـ « مـنـ يـغـتـالـ النـهـرـ » صـ ٦١ـ ، وـ « اـنتـظـارـ اـلـسـيلـ الـعـرـمـ » صـ ٦٧ـ ، إـلـىـ آخـرـ مـاـ هـنـالـكـ فـنـ أـعـمـالـ تـنـتـسـبـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ وـفـاءـ وـجـدـيـ الـبـحـرـيـةـ .

فـمـاـذـاـ تـقـولـ ؟

تـقـولـ إـنـ الـبـحـرـ هوـ مـدـيـنـةـ شـاعـرـتـناـ ، فـإـذـاـ عـرـفـاـنـهـاـ أـبـنـةـ الـبـحـرـ وـأـنـهـاـ بـورـسـعـيدـيـةـ ، عـرـفـتـاـ سـرـ اختـيـارـهـاـ مـدـيـنـهـاـ الـمـثـالـيـةـ الـبـحـرـيـةـ ؛ لأنـ الـبـحـرـ سـفـرـ ، وـارـتـحالـ ، وـتـرـوـدـ ، وـعـطـاءـ ، وـرـحـابـةـ ، وـتـغـيـيرـ ، وـمـجـدـ ، وـقـوـةـ ، وـنـقـاءـ .

١ - أول ظواهر المدينة البحرية : ضـراـوةـ الـحـواـجزـ وـالـمـعـوـقـاتـ ، فـكـمـاـ مـرـّـ فـيـ النـمـوذـجـ السـابـقـ ، بـمـجـدـ الـمـاءـ - وـهـوـ هـدـفـ كـلـ مـخلـوقـ - تـحـولـ الصـحـراءـ بـيـنـاـ وـبـيـنـهـ ، وـيـكـونـ النـهـرـ خـلـفـهـاـ ، فـأـيـنـ الـعـبـورـ إـلـىـ الـرـبـيعـ ، وـلـاـ شـيـءـ سـوـىـ السـرـابـ ؟ أـيـ أـنـاـ إـلـزـاءـ تـحـطـمـ الـأـمـالـ .

١٤٤ أنا وهو ونعطيه التكرار

ومن ضرورة الحواجز والمعوقات يأتي القول الشائع : الحرف في البحر ، أي العمل دون جدوى ، أي المستحيل ، أي الضياع سدى :

إذا كان بحر الهوى مالحا

وكان الظمام فادحا

إذا ما حرثنا ببحر ، فأي عزاء ؟

فإن لم ترعننا الملوحة روعنا حرث ماء

وأي انتصار إذا كان سيفي

يحارب طاحونة في الهواء ؟

لقد كان دمعي سخيا

له ملح بحر ... له عنقوان

ب - أدوات العبور للمدينة البحريّة :

١ - السفينة والطوفان :

سفينتي أطلقتها

من بعد ما دشتتها بعمرى الذي مضى

وبعد ما تركت في أعماقها

بقية من السنين ، إن كان لي بقية

أنفقت في بناء هذه السفينة

أخشاب غابتي التي تحجرت

سفينتي تسير في غير اتجاه

تدور حول نفسها

فليس فيها مرشد

لكن بها بحارة ثلاثة

تخاصموا على القيادة

أنا و هو و نمطية التكرار ١٤٥

والشاعرة تدرك أن « اللُّجَّةُ الْهُوَجَاءُ » تلهو بالسفينة ، وتتمنى أن يتصالح الرباينة حتى تنجو سفينتها من الغرق ؛ ولهذا تلجم إلى استيحاء التراث الديني ، حيث : الطوفان ، وحيث النبي نوح عليه السلام ، وتتمنى أن يعود نوح مرشدًا لسفينتها ، ثم تتعى على الرباينة أنهم تصالحوا على غدر وعداء ، ونام أحدهم .

« وشدت السفينة الرجال

إلى قرية تلوح من بعيد »

ثم رست السفينة قرب الجزيرة ، لكن شر البحارة الثلاثة المتخاصمين حرم الجزيرة من الخير .

« والبَحْرُ مَدَ أَزْرَعًا كَالْأَنْطَيْوَطِ »

لكتها لا تملك إلا الإصرار على الكشف عن مجاهل الجزيرة .

وفي قصيدتها « مرئية إلى الساكنة عند مدخل البحر » تلك التي :

« تجتو على مشارف البحار ، يمامه بريئة تحب في جنون » ، عليها أن تعاقب حبيبها الذي خان ، ومضى في حين تجلس هي :

« ما زلت تسكنين شرفة البحار »

« تخشين فورة الطوفان »

وهنا لابد من التغيير والثورة ووسيلتهما الطوفان :

« فليعصف الطوفان يا حبيبي

وليحرق النوم في ركب الحياة

وليقتلع جذور من أضناك يا حبيبي

وليعصف الطوفان

وليعصف الطوفان »

ونلاحظ فائدة التكرار في نهاية المقطع .

على أن ذلك كلّه يرتبط بالسفر في قصيدتها « سفر » ، في ديوان « ميراث الزمن المرتد » ،

١٤٦ أنا وهو نمطية الفكرار

وهكذا تكون السفينة ، سفراً ورحلة إلى المدينة المثالية ، مدينة البحر .

٢- الوصل الصوفي والفيض :

وحين يكون البحر هو الخير والخصوصية والاتحاد ، يكون اتصال الحبيبين وسيلة ذلك ، كما نرى في قصيدة « يجمعنا البحر » :

« حين تطل بأعمالي

وأطل بأعمالك

يجمعنا البحر »

« بحراً ضاعت فيه الشطآن

وأنا والزورق والريان

يجمعنا البحر »

« يصبح عمراناً لحظة

يجمعنا البحر »

« يصبح لون سماناً قزحيّاً

يصبح في عمق البحر

يغرقنا في فرض النعمة

يجمعنا البحر »

هناك كان الريابنة ثلاثة متفرقين متعاونين ، وهنا ريان واحد مع الحبيبين ومع الصدق والتتوحد ، وهكذا يكون البحر هو السعادة والاتحاد .

٣- الميثولوجيا :

فإذا كانت السفينة والطوفان من ناحية ، والوصل والفيض الصوفي من ناحية ثانية ، وسلتي الشاعرة ابنة البحر إلى البحر - فإن هناك وسيلة أخرى غيبية تتبع من موروث حضاري وشعبي فولكلوري ، حيث أساطير البحر والشواطئ ، وحيث أساطير جنيات البحر ، وحيث أسطورة النداهة .

أنا وهو نمطية التكرار ١٤٧

إن ذلك يمثل هروب الشاعرة من الواقع الأليم إلى الميثولوجيا ؛ عساها تجد فيها عوّضاً عما فقدته في الأولى ، هذه هي المدينة الحلم ، المدينة كما يتخيلها الشعراء ، من عنصري الحب : هو : صبي جميل يلازم البحر ، تأخذه وأسكنه الأصداف واللاتى والمرجان ، وينضج لكنه لا يفهم ، وهو ابن البحر .

هي : جنتية خرجت من عيون البحر ، واختارت الفتى ، فهي « نداهة » عمره ، وتدعوه ليتوضاً ، من زيد البحر ، ليقطّعه من أوراق الواقع الأليم ؛ تمهيداً لمغادرة المدينة الواقعية إلى المدينة المثالية . (فروضاً من زيد البحر - ٣ - ميراث الزمن المرتد) ^(٢١) .

٤- التاريخ والهروب للترااث :

في هذه الوسيلة تجد قصيدة « انتظاراً لسيل العَرَم » ، حيث تختر الأنثى بين الخبرة العلمية والوظيفة الأزلية ، وهي الخصوبة والإنجاب ، فاختارت القلم والعُقْم ، لكن العلم يشقّيها ، ولا تُحِب منه إلا الحسرات ؛ إذ تقول :

لكني أبصر جوفَ الأشياء

أقرأ ما تخفيه الأعين

خلفَ النظارات

صارت ملكة أرض اليمن الخضراء ، لكنها لم تجد إلا الأحزان والقروود ، فعلمها لا يرىها إلا شاهد الوجه ، حيث السرقة والحقن ، والغدر فينمو بين يديها طفل أسود ، ويرتفع الماء ، ويناطح السد ، والمجتمع من حولها فاسد مقوّت .

وتحيء سحابة مبرقة ، ونبهت ، ولكن يستمع إليها أحد ، وكاد السدُّ سدُّ مأرب ينهار .

إنها تُعبر إلى البحر بواسطة استعادة التاريخ ، حيث انهار سد مأرب ، هذا السد التاريخي الذي بني في عاصمة المملكة السبانية الثانية (٦٥٠ ق . م - ١١٥) ، وقد شُيد لتنظيم الرّي وحماية العاصمة من الفيضانات ، حتى جاء سيلُ العرم وخرّبه ، بين ٥٤٢ - ٥٧٠ ، وقيل تهدم إثر زلزال أو برّ كان أصاب المنطقة ، أو نتيجة إهمال .

إنها تقدّم للمساءة وأسبابها ، فأصحاب العقول يتبعون ، وأصحاب المتع الجسمية ينعمون ، والثراء في الذهب الأسود بلا حدود :

١٤٨ أنا وهو نعمة التكرار

« في الليل تُراق دماء العَدْرَاءِ

وشيخ البلدة ينتظرون

أن يُعمَّث فيهم ثانيةً لوط

وعلى درب مسيري

وقفت حلقة أذكار »

أي أن المعبَر التراثي طريقها إلى البحر ، أو النهر ، أي إلى الخلاص .

وهذا الشعر في الزمان يرتبط بعنصر الزمن في ديوانها « ميراث الزمن المرتد » ، حيث الزمن في قصيدتها « لا أندَّ كُر » :

ينقصني أن أندَّ كُر

حلَّ الأَيَامُ الْأُولَى

وفي قصيدتها « قيود » :

لا تسألني كيف تمرُّ السُّنُواتُ عَلَيَّ

سُنُواتٌ لِيَسْتَ قِرْطَاً ذَهِبِيَاً

في أذني

حتى تصل إلى الانسحاب من الحاضر في قصيدتها « يا يتامي الوطن » :

إنني أنسحب

من زمان الحضمار

من زمان الدُّمَار

أنسحب

وتكررت كلمة انسحب على نحو يجعلنا نرى في هذا الديوان أنه ديوان المواجهة مع الزمن الحاضر ، استمراً لرحلة الشاعرة ابنة البحر مع البحر ، نحو مدينة المستقبل .

٥- العَدْوَانِيَّةُ :

في قصيدتها « حكاية من بورسعيد » تستذكر عَدْوَانِيَّة المستعمر بأساطيله وعتاده على

أنا وهو ونعطيه التكرار ١٤٩

بورسعيد ، ثم تفصح في قصيدها « من يغتال النهر » عن عدوانية البشر وعدوانية الإنسان للإنسان ، فالنهر معطاء سخىً منذ أزمان ، يبشر الخصب ، لكنه لا يرتد إليه :

« فيجف الماء »

« ويفعل الأيام السوداء »

« صار النهر خواء »

« ينتظر المطر الآتي »

« في الزمن الآتي »

فالعدوانية هنا من الزمن المعاصر ، لكن الماء ينهمر مرة أخرى ، وتملاً الأمطار والسيول النهر ، فيفيض وفجأة يأتيه الغدر :

فإذا هو أرض هاوية

لا تحوي ماء

...

هل سُق بليل

هل بخرا عاد الماء إلى الأصل

هل جاء الصيني الخارق

من وسط خرافات العالم

ليعب الماء

وتبدو المشكلة : هل يمتلىء النهر بسيل آخر أم يظل خاويًا ؟ أم يكون عرضة لمياه الصرف ؟

هذه هي عدوانية العصر وشorer الزمن الحاضر .

هكذا كان الضميران : « أنا » و « هو » ، وهكذا كان سفر الشاعرة إلى مديتها الشعرية :

البحر .

١٥٠ أنا وهو ونمطية التكرار

ملحق سكون

يا مولاي العارف ..

طال التّجوالُ وضاق الصدر

هل ترشدنا عن حُسْنِ خاتم الرُّحلةِ كيف يكون؟

أدركتنا أَفراحَ الوصولِ وعانياً أحزانَ

الحرمانِ وقدانَ الصبرِ!

أدركتنا يا مولاي برشدك ..

فطريقُ العُزلةِ عَزْلٌ ، وطريقُ النفيِ موات ...

وطريقُ الرَّغبةِ مُرّ .

يا مولاي العارف

أدركْ قصري في بصرى

وقصوري في فهُمي

وأجيوني :

كيف يكون الإغراءُ بحثيات العقل نديراً بجنون؟

قراءة في لفس يوسف الصديق على باب السجن

يا سيدَ هذا الكون

حين سجدت على بايتك ودعوت ..

وأخلصتَ وأيقنتَ

أني لا أُقْنَى إِلا فِيكَ وَلَا أُرْضَى إِلا بِكَ

أنا وهو نمطية الفكرار ١٥١

أني أرفض أن يأكلني الثوب ، وأني أ فقط أن تدركني امرأة الفرعون
أني لا تستهويني من قطعن الأيدي وبكين
يا سيد هذا الكون

كانت كل السبل صخورا حين دعوت
إلا هذا النور المنواح على كفى الداعيدين
إلا هذا السر الوacial منك إلى .. من القلب إلى العين ..
يا سيد هذا الكون

مرت سنوات السجن عجافا سبعا
مرت ما عصرت دعواتي فيها إلا دمعا
والآن رأيتك يا سيد قلبي
حين خرجت إلى النور لتأويل الرؤيا .

* * *

من يعرف كيف يحبك يا مولاي يشف فلا يضنه الحب ..
يصبح هذا الحب وجودا نورانيا
يسبح فيه العاشق حتى يفني في المعشوق
فيغدو العاشق بعض النور .
يا سيد قلبي

مرت سنوات القحط وجاءت سنوات الفيض .

يغرقني فيضك ، ينسيني غدر الأصحاب وظلم الإخوه .

من زاوية الروايا

[١]

هذا عصر لا يملك فيه الشعراً سوى الحكمه
 يمضي ركبُ الشعراَ
 في رحلة الاستشراف مع الكلمه
 يتصير كلّ حكيم من زاوية الروايا
 . هذا السرطان المنقسم المتضاعف يمتصل دمه .
 هذا الألم الوحشيُّ وهذا الناب
 الأسود يوغل في الجسد الحي فيشعل ألمه .
 يا غضبَ الشعراَ استعر الآن
 وكأنَ للحق الساجي في طرقات الموت أباه وأمه .
 هذا عصر ضاعت فيه الرحمة
 ماتت فيه الرحمة
 وهذا عصر
 يولد فيه الإنسانُ وحيداً
 ويعيش وحيداً
 ويموت وحيداً في الظلمه .

[٢]

يتسمى الإنسانُ بعصره
 يصنع عصره ،
 يتلفاني حتى يفنى في هذا العصر

أنا وهو نمطية التكرار ١٥٣

إنسان العصر الحجري

كان يعيش بُرْئي وجفاف كالحجر الصَّلْد

إنسان في عصر الغابات

إنسان قرد

الإنسان الزّارع

كالنبتة يتطاول .. كالأشجار

* * *

هل تعرف طعمَ الجُرْحَ لو اني خُنْتَ ؟

هل تدرك هَوْنَ الطُّعْنةَ لو أنك يوماً ما أدرَكتَ ؟

الجُرْحُ هو الجُرْحُ بلا تغيير أو تقصان

فلماذا خُنْتَ ؟

لا أطلب تبريرًا أو تفسيرًا .

ماذا يُجْدِي تبريرك أو تفسيرك لي ؟

وأنا قد مِتَّ !

ماذا يجديني نَدَمُك

لو أنك ثُبْتَ إلى رُشدك في يوم ما ونَدِمت ؟

قدَرْ

في قلب هذه المدينة الكبيره
 رأيت نملة تصيغ تحت أرجل البشر
 كانت تصيغ في أسي وفي ضراوة مريه :
 - أنا هنا .. لا تسحقوا بيتي ،
 وما جمعته بكل طاقتى
 ذخيرة لليلة أعيشها من الشتاء ..
 يا هول هذه القدَم
 تدوسي ولا تعى مرارة الدُّعاء والبكاء .
 فهل سمعت مرة دعاءها الذي يفتقن الحجر ؟
 ولا أنا سمعته ..
 لكتني ، وبعد أن سحقتها أو سكنت ،
 لاح طيفها بخارطى
 كأنني سمعت صوتها يقول :
 - الويل للبشر .

فسرت في جوانحى أسي
 وفوق كاهلي نَدَمْ :
 - يا ليتني صهرت قلبي الحجر ..
 لو أني فكرت قبل أن أسير ..
 لو أني
 وبعد لحظة وجيزه

أنا وهو ونعطيه الكلمة ١٥٥

القيمة ما حملتُ فوق كاهلي

وقلت في غير انتباه :

- لعله القدر .

وعدتُ للمسير .

فوضاً من زيد البحر

يُحْكَى أنَّ صَبَياً فُوسْقُورِيَّ العَيْنَيْنِ

طَرِيَّ الشَّقَقَتَيْنِ

يَجْلِسُ دَوْمًا صَوْبَ الْبَحْرِ .

يَأْخُذُهُ الْبَحْرُ بَعِيدًا

يُسْكِنُهُ الأَصْدَافَ ..

يَزُوْجُهُ الْلَّؤْلُؤُ ..

وَيَظْلُفُ يَهُ فِي غَابَاتِ الْمَرْجَانِ .

يَسْتَشْقِقُ عَنِ الْيَدِ

لَيَنْفَتَحُ الصَّدَرُ

يَطْلِقُ صَبَوَةَ لِلرَّيْحَ

يَسْتَعِثُ حَيَاةَ النَّارِ بِأَعْمَاقِ الْبَحْرِ

نَقَشَ الْبَحْرُ عَلَى سَاعِدِيهِ مَرَّةٌ

أَنَّ السَّنَوَاتِ تَمُّرُ عَلَيْهِ

فَلَا تَتَرَكُ خَطاً فَوْقَ جَبَنَةِ

لَكِنْ تُنْضِجُ فِي شَقَقِهِ الْبَسْمَةُ

ويطيبُ العشق .

يُحكى أنَّ عيونَ البحْرِ التسعتَ

خرجَتْ منها إحدى الجنَّياتْ

نظرتْ فرأتْ

هذا الجالِس صوْبَ البحْرِ

نذرته لعينها

ندَهَتْ :

يا ابنَ البحْرِ

قرَضْتُ عليكَ طقوسي

هذا شَعْري فَرْشٌ وغِطاءٌ

هدِي عينِي مَركبُ أحَلامِك

بَحْرٌ وسماءٌ

هذا صَوْتِي

يَمْلُكُ كُلُّ خَيَالاتِ الشَّعَراءِ .

يا ابنَ البحْرِ

هَا أنتَ تُصْلِي فِي مِحْرَابِي

هَا أنتَ تَرْدَدُ أَغْنِيَتي

هَا أنتَ حَمَلتَ عَلَى سَاعِدِكَ المفْتولَ

شالي ..

وَتَابَطْتَ ذِرَاعِي ..

يا ابنَ البحْرِ

أنا و هو و لمطية التكرار ١٥٧

جَوْلَكَ تَلْتَفُ خِيُوطِي
فَلَا نَدَاهَهُ عُمْرِكَ
يَمْرُقُ صَوْتِي فِي أَذْنِيْكَ
مُنْذُ عَرَفْتَ الْبَحْرَ لِأَوْلَ مَرَّةٍ
مُنْذُ جَلَسْتَ عَلَى شَاطِئِهِ
تَحْلُمُ أَنْ تَخْرُجْ جِينِيَّةُ الْأَسِرَةِ تَنَادِيْكَ .
مَنْ بَدَأَ نِدَاءَ الْعِشْقِ الْأَوْلِ ؟
أَيُّ نِدَاءٍ يَجْدِبُ خَطْلُوكَ .

صوت كويتي :

« الخروج من الدائرة »

للشاعر خليفة القيان

احتلت ظاهرة الشعر الجديد منزلة فنية ملموسة في الأدب الحديث ، لا سيما وقد حمل مشعلها فرسان بارزون ، لهم دورهم الفني في الشعر العربي يوجه عام ، والشعر الجديد (شعر التفعيلة) يوجه خاص . ونرى ذلك على الساحة العربية في بيئات متعددة ، ما بين ريادة بدر شاكر السيّاب ، ونازك الملائكة وعبد الوهاب البياتي في العراق ، وريادة علي أحمد باكثير وغيره في مصر ، ثم نراه في تتابع الأجيال الفنية في بيئات شتى في الوطن العربي .

ولقد نشط هذا اللون من الشعر في ظل عطاء شعري متعدد بقدر تنوع مدارس شعرية عريقة في العصر الحديث ، منذ بدأ التفاعل بين مدرسة فنية كان لشوقى فيها الصدارة ، وأخرى كان للثلاثي : عباس العقاد ، وإبراهيم المازني ، وعبد الرحمن شكري منزلة الصدارة فيها . ثم كان عطاء مدرسة أبوللو ، وقيام شعرائها بمحاولات شعرية ، اتسمت - في معظمها - بمحاولات جريئة واضحة في طريق التجديد والابتکار ، سواء كان ذلك على مستوى الشكل أم على مستوى المضمون .

وحين نرصد خطوات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) في أي بيئه أدبية عربية لن يغيب عن بالنا تفاعل الأجيال الفنية عبر هذه المدارس ، وغيرها من المدارس الفنية .

ومن ناحية ثانية ، سنجد أن الشعر الجديد نفسه له أجيال فنية موصولة العطاء ، وكل جيل منها يقوم بدور في إسهام فني وعطاء شعري .

لهذا أميل دائمًا إلى القول بأن كل سمة فنية في فن من الفنون ، تقوم في جزء من أجزاء الوطن العربي ، تجدد وشائع فنية تربط بينها وبين شقيقاتها في الجزء الآخر من الوطن العربي . ومن هنا أستطيع أن أقول إن سمات فنية تجمع بين أبناء هذا الجيل الفني الذي ينتهي إليه الشاعر الكويتي خليفة القيان ، إنه الجيل الذي يشهد شعر غازي القصبي في السعودية ، ومحمد إبراهيم أبو سنة ، وفاروق شوشة في القاهرة ، وغيرهم من شعراء العربية المعاصرة .

١٥٩ الخروج من الدائرة

وقد اتجهت حركة الشعر العربي الحديث في الكويت وجهة فنية واضحة ، وكان من أعلامها الشاعر خليفة الوليان ، الذي أصدر ديوانه الأول « المبحرون مع الرياح » سنة ١٩٧٤ ، ثم أصدر ديوانه الثاني « تحولات الأزمنة » سنة ١٩٨٣ ، ثم ديوانه الثالث « الخروج من الدائرة » سنة ١٩٨٨ ، الذي يضم خمس عشرة قصيدة مؤرخة بتواريخ تأليفها ، وهي تواريخ تقع بين سنة ١٩٨٣ - وهي المرحلة الفنية التالية لمرحلة « تحولات الأزمنة » - وسنة ١٩٨٨ موعد صدور الديوان .

ويمكن أن نستنتج من متابعة تواريخ إصدار هذه الدواوين ، كيف يتأثر الشاعر في إصدار ديوانه ؛ إذ كان عام ١٩٧٤ حصيلة شعرية للمرحلة الأولى من شعره ، وعام ١٩٨٣ حصيلة شعرية للمرحلة الثانية من شعره ، وعام ١٩٨٨ حصيلة شعرية للمرحلة الثالثة من شعره ، وهنا نلحظ تأثر الشاعر في إصدار مجموعاته الشعرية ، أو ديوانه ، يعكس ما نراه لدى بعض الشعراء الذين يصدرون حصيلة شعرهم كل عام أو عامين .

ويرغم رسوخ قدم الشاعر في اتجاه شعر التفعيلة ، فإننا نرى هذا الديوان يضم من بين قصائده قصيدة تنحو المنحى الكلاسيكي في موسيقاهما ، وكتبها سنة ١٩٨٧ ، وما عدا هذه القصيدة فهو من الشعر الجديد ، شعر التفعيلة ، وتلذ أولى ملحوظاتنا في الشكل الفني .

في ديوان « الخروج من الدائرة » للشاعر الكويتي خليفة الوليان - نقف أمام ظواهر فنية عديدة تمت لاتجاه شعر التفعيلة بأكثر من سبب ، فهي تعامل مع القافية تعاملاً فنياً حديثاً ، وهي تعتمد في تعبيرها على الصورة ، وهي تلجم للموضوعات البسيطة ذات الدلالات العميقة ، وهي تستوحى التراث ، وتوظفه توظيفاً فنياً .

ونشير إلى هذه المظاهر الفنية مع وقوفنا قصار مع النص الدال عليه .

أما التعامل مع القافية - فلا يغيب عن الشاعر ، الذي عرف الشعر التقليدي ، أن الشعر الجديد لم يطلق القافية طلاقاً باهتاً . نرى ذلك في قصيده عن المقاهم الشعبية . يقول :

و حول المراجع

يلتف جمّعٌ من الصّيّبة المُتعَبِّن
يُؤرّقُهُمْ هاجس المدرسة
ويسعدُهُم لحظة مُؤْنسه

وهكذا نجد حرف السين وتوظيفه توظيفاً فنياً على نحو يرتقي بالجرس الموسيقي إلى مرتبة

١٦٠ «الخروج من الدائرة»

تفوق مجرد السجع ، بل تحدث في الأذن مجرّى موسيقياً محدّداً .
كما يجد هذه الظاهرة أكثر جلاءً في قصيدة عن غيبة الشاعر عبد الله سنان ، وكتبها سنة
١٩٨٤ ، يقول :

ترى هل درى الجمع
أن الذي قد هوى
تمددَ بين الضلوع
وأنْسَى على قطرات الدُّموع
وأبقى بكل القلوب التي تعرف الحبَّ
جزْحًا وزرقةً ، ودينَى ألى أن يتوفى

فهنا يجد حرقى : العين المسبوقة بالوالو الممدودة ، كذلك الفاء المفتوحة ، وهما قافيةتان
بارزتان هنا ، بما في ذلك من وظيفة الرّدف ، أي الحرف الممدود قبل حرف الرويّ .

أما المظهر الثاني من مظاهر الشعر الجديد في ديوان «الخروج من الدائرة» فيتمثل في
الصورة الفنية ، حيث تقف أساساً راسخاً للديوان ، كما هو الحال في الشعر الجديد كله ،
الذي يحرص أن يكون بعيداً عن المباشرة والخطابية ، والتصريح .

إن الصورة الفطرة لرجل الشارع ، ورجل المقهى الشعبي تجيء بإيحاءات فنية ، وتجسيد
فني ، نراه في هذه الصورة الفنية :

يعجِّي سليمان يَعْدُ وضوء صلاة العشاء
ثقل الخطأ
تعشش في ركبتيه
مواجع عصر من الغوص والقهر
والسفر المستديم

وهي صورة مستمدّة من العفوية والبساطة والتلقائية في حياتنا ، إلى واقعية صادقة ، تحمل
دلالات ذات معنى ، فهو يختار حادث تفجير المقاهمي الشعبية بمنماذجها الفطرية البسيطة لذلك
القادم للعمل في الكويت من رّبا النيل ، أو أفياء شيراز ، أو أشداء يافا :

يقطع بين المقاهمي
حنيناً لأطفاله الغائبين

وهو يستخدم الحوار استخداماً جيداً في قوله :

لقد هبط الليل
هيأ إلى البيت
لا .. سوف نقى قليلاً

كما لا يغيب عنه عنصر الصوت عضواً في بناء صورة البيئة ، كصوت المؤذن ، والأم ،
وانية الشاي ، وغيرها من الأصوات في قوله :

نداء المؤذن ، هدهة الأم للطفل ، عزف آنية الشاي ،
قرقرة القدر ، هش الخليج لعشاقى الحالين .
صريح المراجيح تعلو وتتدنو

أما استيهاء التراث فتجده في قصيده «في البدء كانت صناعه» حيث : أسوار صرواح ،
ولقليس ، وأروى ، وغضان ، وذي قار ، وسبأ ومعين ، وصبرا ، وعيسي بن مريم . يقول في
قصيده «تسابيح» :

إنها قرية فاسقة
كان يأتي لها رزقها رغداً
حينما أمرت مترفتها
ثم شاع بها الفسقُ
حل العذاب
نعي رُبها بفتحة مُفسيتها

ومثل ذلك ما نراه في قصيدة «الهبوط من الجنة» ، حيث قصة آدم وحواء وهبوطهما من
الجنة ، على نحو ما يقص القرآن الكريم .

إن الشاعر هنا بقدرته التصويرية - يبث الحياة والحركة في الجوامد والسواكن ، فهو يجعل
كل ما في الحجرة مشخصاً مجسدًا .

صوت فلسطيني :

رمزا الموت والميلاد و الشاعر الفلسطيني « أبو فراس النطافي »

إذا تصورنا أن من بين هموم الشاعر همه أن يفكر ، ويعيش حياته بعمق ومعاناة – فإن عزاءه الوحيد أن يجد من يسعده تلقى عميق تفكيره ، وصادق شعوره من البشر حوله .

من هنا نجد أن العمل الأدبي – يهمنا هنا القصيدة – يَدِين بوجود ، لكل من الشاعر وروح العصر ؛ إذ يولد من التفاعل بين الاثنين عطاء فني قد يتخد وسيلة التعبير الواضحة المباشر الصريح حيناً ، أو يتخذ طريق الرمز ويستند إلى اللأشعور أو « أفريقيا الباطنة » ، كما يقولون – بل قد يغلف ذلك نوع من الغموض .

وإذا كان الرومانسيون يرون في الشعر تعبيراً عن الذات الفردية بوصفه لغة الوجدان ؛ فإن شاعرنا المعاصر – في غمرة إحساسه بالغرابة والوحشة والقلق – يجد نفسه مازجاً بين الوجدان الفردي أو الثاني ، والوجدان الجماعي ، متخلطاً عن الاقتصار على الذات ، لتصبح قصيده عملاً فنياً ، أو مخلوقاً جديداً يسهم في خطوات بناء الإنسان ، يخرج بالشاعر من عالمه الفردي الضيق إلى عالم أرحب وأوسع ، يورقه ما يورق هذا العصر . وهو إذ يتخد من الخيال جناحاً يزداد بتحليله اقتراباً من واقعه ، فيتناوله بطرق شتّى ، تختلف من شاعر إلى شاعر .

فإذا أضفنا إلى ذلك أن يكون الشاعر من هزتهم مأساة جماعية أو كارثة قومية تجلّى لدينا الوجدان الجماعي ، من ذلك ما يتجده لدى شعراء الأرض المحتلة – من داخلها ومن خارجها – إذ تجد محور شعرهم وشعورهم ينطلق من وجдан جماعي ، لأن المأساة وقعت آثارها على جماعة ، وأن شهدوا المأساة محلياً وعالمياً هم – في حقيقة الأمر – جماعة أو جماعات .

تسوق هذا التمهيد بين يدي عطاء فني لشاعر فلسطيني هو « أبو فراس النطافي » في قراءة متأنية في شعره الغنائي الذي يدور حول قضية واحدة – هي جمل هموم الشاعر الفلسطيني : تتجلى فيها غنائيته الرامزة .

رمزا الموت والميلاد ١٩٣

أما شعره الغنائي - وهو ذو روح درامية أيضاً - فيمثله ديوانه « رحيق العذاب » ، و (للشاعر مسرحية دينية شعرية) .

في شعره الغنائي أو في (رحيق عذابه) يتجدد فيما يقترب من نصف قصائد الديوان يؤثر الرمز ، ومن الطريف أن تتجدد الديوان ينحو منحنيين : أحدهما مباشر تقريري صريح ، والآخر موح لمحّاً عبر بالصورة .

أما الجزء القائم على المباشرة والتقريرية فهو ما انددرج في طائفة الشعر المعتمد على الإلقاء امتداداً لنهاج حافظ إبراهيم ومن تلاه . أما الجزء الثاني فيقوم على أساس من القراءة الصامتة المتأنية ، بل إعادة قراءته للالهتداء إلى مفاتيح الرموز ، وهو جزء من حركة الشعر الحديث .

ومن تناولنا للنمط الثاني من تعبيره نقف على رمزين مهمين يدور حولهما شعر الشاعر - وأكاد أقول موقفه النفسي والفكري - ألا وهما : رمزا الموت والميلاد .

وستتخد سبيلنا إلى ذلك في دراسة عنوانات الشاعر في ديوانه وقصائده ، ثم دراسة معجم الميلاد والموت في مفرداته وتراكيبيه ، ثم دراسة الرمزين في تجربته الشعرية .

عنوانات :

أول ما يتجدد من ذلك يتجدد في تحليل عنوانات قصائده ، بل عنوان ديوانه ؛ حيث يتجدد تردد هذه العنوانات في حالي إفرادها وتركيبيها بين رمزي الموت والميلاد : فعنوان الديوان « رحيق العذاب » فيه من ميلاد الرحيق ، وعذاب الموت والاحتضار ، و « اللفظة العذراء » : اللفظة ميلاد كلمة ، والعذراء صفة تولد بها الأنثى ، كما أن من معاني « لفظ » : مات ، ومن معانيها وصف الدنيا بأنها لفظة لأنها ترمي بمن فيها إلى الآخرة . ويقولون : « جاء وقد لفظ لجامه ؛ أي مجهدًا عطشاً وإعياءً » .

وفي عنوانيه : « أمي تناديني » ، و « ابن أمي » يتجدد لفظة أم مجسدة لمعنى الميلاد ، والابن رمزاً للتناسل والانتشار . والنداء (بفعل المضارع المتعدد) رمزاً للضياع والبعد والفقد ، وفي عنوانيه : « أريد خبزاً » ، و « أريد ماء » يبدو رزان لسر الحياة في الماء ، واستمرارها في الخبز ، وعنوان « صرخة في التيه » يتقابل فيه رمزا الموت في التيه ، والميلاد في الصرخة كصرخة الطفل في ميلاده ، والصرخة في دلالتها على الموت فيما روی عن الأمم السابقة ، وهذا هو يعتمد التقابل منهجاً بين الرمزين المتقابلين في عنوانه ، كما نرى في :

« الغراب والزهرة » ، و « أشواك وأزهار » ، وفي « الطفل الدفين » و « اليوم الأخير » ، وفيها – جميـعاً – نرى التناقض بين وجود وعدم ، بين بدء ونهاية ، بين تفاؤل وتشاؤم ، وفي معنى الغراب « الفولكلوري » – إلى جانب اشتقاء الغربة منه لغوباً – ما يدلنا على أنه يوصف بأنه طائر الموت ، وكونه نذير الموت لا قرأنه بنبيـش جثـث المورـتـيـ ، وذلك لدى كثـيرـ من الشعوب ، بل اعتقاد العرب بـأثر تعليق منقارـه على الإنسان حـفـظـاً من « العين » ، وتحـدوـاـ عن أثر استعمال كـبـدـهـ وـمـرـارـهـ .. إلـخـ ، وـتـشـاؤـمـهـ ، كـمـاـ تـشـيرـ الـمـعـقـدـاتـ الـشـعـبـيـةـ إـلـىـ التـبـؤـ بالـحـوـادـثـ عـنـدـ الغـرـابـ ، وـتـحـدوـاـ عـنـ غـرـابـ الـبـيـنـ الـذـيـ بـاـنـ عـنـ نـوـحـ لـيـأـتـيهـ بـخـبـرـ الـأـرـضـ فـتـرـكـ أـمـرـهـ ، وـقـعـ عـلـىـ جـيـفـةـ . وـكـلـمـةـ « الأـخـيـرـ »ـ لـهـاـ عـنـدـ الشـعـوبـ دـلـالـةـ فـوـقـ مـعـنـاـهـاـ الـلـغـوـيـ ؛ـ فـأـخـرـ حـرـمةـ مـنـ الـحـصـادـ لـهـاـ دـلـالـةـ مـسـتـقـبـلـيـةـ فـيـ الـكـثـرـةـ وـالـقـلـةـ . وـبعـضـهـمـ لـاـ يـتـنـاوـلـ آخـرـ شـيـءـ فـيـ إـنـتـاجـهـ أـوـ زـرـعـهـ أـوـ بـنـانـهـ أـوـ طـعـامـهـ .

وهـكـذـاـ يـمـضـيـ الشـاعـرـ الـفـلـسـطـيـنـيـ مـعـ رـمـيـهـ حـتـىـ يـضـعـهـمـ وـضـعـاـ صـرـيـحـاـ فـيـ عـنـوانـ قـصـيدـتـهـ «ـ الـمـوـتـ وـ الـمـيـلـادـ »ـ .

معجم الميلاد والموت ونمطية التكرار :

حنـنـ تـأـمـلـ مـعـجمـ الشـاعـرـ – فـيـ مـفـرـدـاتـهـ وـتـراـكـيـبـهـ – بـهـدـ دـلـالـةـ الـمـوـتـ وـ الـمـيـلـادـ . وـبـتأـمـلـ جـدـولـ رقمـ (٢)ـ بـجـدـ علىـ رـأـسـ المـفـرـدـاتـ فـيـ مـنـهـجـهـ التـكـرـارـيـ (ـفـيـ حـالـتـيـ الإـفـرـادـ وـالـجـمـعـ)ـ :ـ الـمـوـتـ – الـأـطـفـالـ – الـأـزـهـارـ – الـمـاءـ – الـعـدـوـ – الـدـمـ – الـأـمـ (ـوـسـائـرـ أـفـرـادـ الـأـسـرـةـ وـالـأـهـلـ كـالـأـخـ وـالـابـنـ)ـ – الـسـدـودـ وـالـحـوـاجـزـ – الـعـودـةـ (ـبـمـشـقـاتـهـ)ـ – الـدـمـ – الـزـرـعـ وـمـاـ يـخـرـجـ مـنـهـ الـبـلـبـلـ – الـدـوـدـ – الـسـمـ – الـأـرـقـامـ – الـحـبـ – الـسـجـنـ – أـوـ الزـنـارـةـ – الـبـوـمـ – الـغـرـابـ الـحـمـائـمـ (ـوـالـطـيـورـ)ـ ،ـ وـالـصـقـرـ – الـشـعـائـينـ – الـصـرـخـةـ – الـنـارـ – الـتـيـهـ وـالـنـائـهـ – الـمـحـنـةـ – الـشـطـاـيـاـ الـتـرـابـ – (ـوـالـوـطـنـ وـالـأـرـضـ)ـ – كـثـوـسـ – الـخـبـرـ .

وـعـلـىـ رـأـسـ الـجـمـلـ فـيـ مـنـهـجـهـ التـكـرـارـيـ لـهـاـ بـجـدـ :

أـغـيـثـونـيـ – أـنـاـ جـائـعـ – وـأـطـفـالـيـ بـلـ خـبـرـ وـلـأـمـوـيـ – سـأـعـودـ – وـأـكـرـهـ الـأـرـقـامـ وـالـصـورـ – قـبـلـتـهـ فـعـضـنـيـ .

أـمـاـ الـمـفـرـدـاتـ فـتـجـدـ المـقـابـلـةـ فـيـهـاـ وـاضـحةـ بـيـنـ الـمـيـلـادـ وـالـمـوـتـ ،ـ وـهـيـ مـقـابـلـةـ لـاـ تـكـونـ صـرـيـحةـ دـائـمـاـ ،ـ بـلـ تـقـومـ عـلـىـ تـفـسـيرـ الرـمـزـينـ بـمـاـ تـشـعـهـ الـكـلـمـاتـ مـنـ إـيـحـاءـ ،ـ وـبـمـاـ اـكتـسـبـتـهـ مـعـ مـرـورـ الـزـمـنـ عـلـيـهـاـ فـيـ الـاستـعـمالـ الـلـغـوـيـ ،ـ ثـمـ ثـالـثـاـ بـمـعـنـاـهـ الـأـصـلـيـ ،ـ وـأـخـيـرـاـ بـسـيـاقـهـاـ فـيـ النـصـ .

رمزا الموت والميلاد ١٦٥

دلالة نمطية التكرار في المفردات

الموت	الميلاد
* الموت - السم - الدود - النار - اللهب - اللظى - شطايا - مِرْقَ	* الأطفال - الأزهار
* البحر - الجروح - الظماء - الجدب - كؤوس - أكواب - غريق وغرقان	* الخبر - الماء - الزرع وما ينبع عنه - الأنهر
* العدو - الدم - دماء	* الحب - الأم - الأخ - الابن - الأهلون والأسرة
* السدود - الحدود - حاجز - الزنزانة - محنة	* العودة - عائد - ساعد - عودة - آتون
* البويم - الغراب - الصقر - الشعابين - الحياة - الأرقام - النسر - الأفاعي	* البليل - الطير - الحمامائم
* التيه والتائه	* التراب - الوطن والموطن - الأرض أرضنا
* الذبول والصفرة والسوداء	* لون الخضراء
* الأرقام	* الأرقام
* الصرخة - يصرخ	* الصرخة

نرى الشاعر يكرر ألفاظاً بعينها لتجسيد رمزيه المتقابلين في الميلاد والموت ، فهو يضع البليل والحمامائم والطير بدلاله السلام والحنان ، في مقابلة البويم والغراب والصقر .. إلخ . كما يجد تنافضاً للألوان : بين الخضراء والذبول والصفرة والسوداء . ومقابلة هذه المفردات تبرز نوعاً من التنافض والتضاد يبرز المعنى ويقويه ، ولا سيما حين يجد الوطن والموطن والأرض في مقابلة

١٦٦ دمزا الموت والميلاد

التيه ، والعودة بمشتقاتها في مقابلة السدود والحدود والمحاجز ، والسجن والزنزانة . وضع
الطفل والزهر في مواجهة السم والموت والدود يوضح تناقض حياة الشاعر الممثل لشعبه ، فكلما
بني جداراً هَدِيم ، وكلما تقدم خطوة تأخر . يقول في « الطفل الدفين » (ص ١٥٦) .

كلما فاض شعوري

أتمنى

أن أرى النُّطفة طفلاً

يغنى

.....

لكن النُّطفة تُغنى

تعلاشى

.....

فأرى النُّطفة حَبْلِي

في دمائي تتوقف

ألف طفل في حشاها

قد تخلق

.....

وتموت النُّطفة الجَبْلِي وأبقى

المتألم

.....

لا أرى ميلاد طفل

يحكِّم

وقد حاولت اختصار النص وقوفاً على ما أريد توضيحه من التقابل ثم التحول إلى الضد ،
كما يعبر صراحة بقوله :

أوطاننا بسلام أمتنا

أعداؤنا شُنوا الحروب على

رمزا الموت والميلاد ١٦٧

وقوله :

مات أهلي على الحِرَاب وعشنا
بعدهم ميتين فوق الحِرَاب

دلالة نمطية التكرار في الجمل

الموت	الميلاد	الجملة
نقىض الغوث ودواعيه	الطلب - المتكلم	أغிஶوني
اسم الفاعل	المتكلم	أنا جائع
نفي الخبر والمأوى	الأطفال - الخبر - المأوى	وأطفالي بلا خبر ولا مأوى
- الشّتات - التّفرق -	العودـة - المتكلم	سأعود
الكراءـية - الضـياع		لا أعرف الحـساب
غضـني - الإـساءـة	قبلـته - الإـحسـان	وأكـره الأـرقـام والـصـور
للـنقـيـض - التـخـاذـل	الـطلـب بالـنهـي	قبلـته فـعـضـني
		لا تـرمـوا

تجزئته الشعرية :

في قصيـلـته الغـرـيقـ (ص ٨) يـقـولـ في مـطـلـعـهـا :

غرـيقـ في فـمـ الموـتـ

تـعرـيـدـ حـولـهـ الـحـيـثـانـ مـسـعـورـةـ

يـنـادـيـكـمـ ... أـغـيـشـونـيـ

فـلـاـ تـلـقـواـ لـهـ حـجـراـ

يـزـيدـ عـلـيـهـ أـنـقـالـهـ

.....

١٦٨ رمزا الموت والميلاد

ولَا تَرْمِوا وَرِيقَاتٍ
فَمَوْجُ الْبَحْرِ يَسْعَهَا

.....
ولَا تَرْمِوا بِأَنْوَابٍ
تَدُوبُ بَلْجَةُ الْبَحْرِ

.....
وَيَصْرَخُ مِنْ حَلاوةِ رُوحِهِ
فِيهِكُمْ : أَغْيِثُونِي
فَلَا تَرْمِوا وَرِيقَاتٍ
وَأَرْغِفَةً وَأَنْوَابًا
وَمَدُّوهُ بِسِكِينٍ
يَصْارَعُ فِيهِ حَيَاتَهُ

في هذه الأجزاء المختارة من القصيدة ندرك دلالة جملة :

(أغاثوني) بين الميلاد والموت حيث طلب الإغاثة ولا مغيث مقترنة بتكرار جملة (لا ترموا) .

أما جملة (قبلته فغضبني) فهي مطلع قصيده « ابن أبي » (ص ٨٧) ويدير الشاعر حواراً مع أمه ، وأم العرب : كيف يكره الأخ أحناه ويقابل إحسانه بالإساءة ؟ :

أَهْدَى لِهِ الْزَّهْرَ
عَابِقَةً بِالْحُبُّ وَالْوَفَاءِ
فَيَبْلُرُ الْأَشْوَاكَ فِي طَرِيقِي

ثم يستخدم حادث (هند بنت أبي سفيان) ، ثم يستخدم الأرقام في الدلالة على التفرق والشتات :

فَأَمَّا تَزَوَّجْتُ عَشْرِينَ
وَأَنْجَبْتُ عَشْرِينَ

رمزا الموت والميلاد ١٦٩

لذا يقول في قصيدة أخرى (ص ٨) تجد فيها جملة الأرقام :

ثم يسأل من سنتين
عشرين عاماً أربعين
وآخر يسأل من سنة
من اثنين من ثلاثة
لا أعرف الحساب
وأكره الأرقام والصور

ويكرر الجملتين السابقتين أيضاً (ص ٧٥ ، ٧٧) .

ويمضي مع الأرقام ، فيقول (ص ٦٣) :

لا تحلم إلا بالأرقام
ولا تتحدث إلا بالأرقام
ونرضي بالأرقام
ونغضب بالأرقام

ويقول (ص ٧٥) :

وظل أيوب بلا دواء
يتناول الشفاء من سنتين
عشرين عاماً .. أربعين
لا أعرف الحساب .. إلخ .

ونمضي مع الشاعر في تجربته الشعرية لنجد إلحاد هذين الرمزين في ١٦ قصيدة من بين قصائد الديوان وعدتها ٢٤ قصيدة ، وهو قدر يدنو من نحو نصف عدد قصائد الديوان . ولا يعني ذلك خلو القصائد الأخريات من هذين الرمزين ، بل يعني أن التجربة الرمزية تجلت هنا أكثر منها هناك ، بل تكاد تُجزم أنه لم تخلُ منها قصيدة من قصائد الديوان .

ونتوقف عند قصيلتين متقاربتين في العنوان - كما قدمنا - وفي المضمون ، وفيهما تجد

١٧٠ دميا الموت والميلاد

الدلالة الرمزية . وأحسب أن الشاعر كتبهما في وقتين متقاربين إن لم أقل في وقت واحد ،
وهما :

أريد خبزاً ، وأريد ماء

يجد التقارب في العنوان ، كما يجد التقارب في المفردات . والتراكيب وتطور نموّ القصيدة
وتسلسل أفكارها . في الأولى يكرر جملة « أنا جائع » وجملة (« أطفالي بلا خبز ولا مأوى »)
وفي الثانية يكرر كلمة (ماء) .

وفي كلتا القصيدتين يمهد السبيل ؛ مبيناً وفراً ما يبحث عنه من طعام في الأولى ، ورأى
في الثانية ، وهما قوام الحياة ، ولا يجد إلا الجوع في الأولى : والعطش في الثانية ، وهما
طريقاً الموت ؛ أي أنها أيام مقابلتين بين العطش والريّ ، أو الجوع والشبع ، والجدب
والانحرار أي الموت والحياة ، من هنا يذكر الشاعر اللون الأخضر مررتين في الأولى ومرة في
الثانية بدلالة على الحياة وتدهقتها ، ويذكر اللون الفضي في الثانية كما أنه يذكر السواد (ص
٤٥) ، والأخضر (ص ٦٥) ، ثم يتدرج مع مطلبه فيصاب بالفشل في الحصول على مبتغاه ،
ويعلن سخطه وتورته في القصيدة الأولى بإعلان حرب السموم والمبيدات على « الديدان » التي
تأكل محصول الأرض .

يقول في المطلع :

أرى زرعاً يغطي الأفق أخضر

ولكن لا أرى قمحاً

أرى شجراً مدید الطلل وأرف

ولكن لا أرى ثمراً

أرى الأغنام في المرعى

ولكن لا أرى لحماً

فأين اللحم والأثمار والحنطة

أنا جائع

وأطفالي بلا خبز ولا مأوى

رمزا الموت واليلاد ١٧١

ثم يُجْيل الطرف في السهول مكرراً جملتيه السابقتين ، وحين يتأكد له الحرمان يعلن الثورة على الديдан .

أما القصيدة الثانية فيقدم لنا فيها بناءً عضرياً متماسكاً حول مواجهة صريحة بين الموت والحياة ، نستطيع أن نراها في خمسة أعضاء :

العضو الأول وجود غيمون وأمطار تملأ البرك والقمعان :

وكتوسى ظلت فارغة

لم تنزل فيها قطرة ماء

فطفقتُ أدقُّ على أبواب أقاربنا

ومعارفنا

ماء .. ماء

لكن لم يفتح لي بابٌ واحد

وهذا هو العضو الثاني ، ويظل على الأبواب يُصفى لضجيج الندمان الوحشى :

وكتوس الماء الفضية

يد الساقى

وفم الشارب

فينتقل إلى بحيرة ثالثة هي العضو الثالث في البناء :

فأفر إلى النهر

أشترحمه

ماء .. ماء

لكن الصخر الشامخ يحرمني

أن أشرب جرعة ماء

ما يضطروه إلى اللجوء إلى بحيرة رابعة هي العضو الرابع في البناء العضوي هنا :

فرجعتُ إلى البر

أشستقيها

ماء .. ماء

لكن الهـوـة تـمـعـنـي

من جـرـعة مـاء

والـجـلـ يـشـدـ يـدـيـ لـلـظـلـمـةـ لـلـأـسـبـاحـ

عند ذلك يقرر ترك المطر ، والجمل ، والكأس ، ويلجأ إلى تجربة جديدة خامسة ، هي العضو الخامس ، وهو التحول إلى الصد ، كما حدث التحول في الأولى من الطعام والحياة إلى السم والموت ، هنا يتحول إلى البحر :

ولـجـائـتـ إـلـىـ الـبـحـرـ

أـروـيـ ظـمـئـيـ بـمـيـاهـ نـارـيـةـ

وهو يجد فيها غناً عن مياه النهر ، والأبار ، والأمطار ، مؤكداً ما قاله في القصيدة الأولى من ديوانه « اللفظة العدراء » ، ص ٣٩ :

طـمـآنـ وـالـأـنـهـارـ يـقـرـيـ حـولـهـ وـكـانـهـ لـمـ يـتـشـوـقـ

وهذا التحول عند الشاعر يتجده في معظم قصائده ، ها هو في « الوجه المقنع » يتطرق مواجهة بين « الصقر » و « الصياد » ، كما يجد أن النحلة تمتص دمه ، وكان يتوقع منها عسلًا . واستعماله الكلمات الدالة على الطيور ، واللفظة ذاتها لها دلالة بأصل العلاقة بين الإنسان والطيور ؛ حيث بدأت علاقة الإنسان بالطيور في رحلة بحثه عن الطعام ، مما جعله يسطو على أغذائها ، ويضع لها الشرك بحثًا عن الطعام .

وهكذا يجد قيام شعره على موقف فكري من قضايا عصره ، ويدو ذلك من إشارات عديدة لوظيفة شعره :

يقول في صفحة ٢١ :

طـبـُ الـفـؤـادـ قـصـيـدـةـ أـشـدـوـ بـهـاـ

لـلـعـالـمـينـ :ـ مـغـرـبـ وـمـشـرقـ

ويقول في صفحة (٢٦) :

لـتـمـتـ أـيـهـاـ اللـعـيـمـ فـإـيـ

أـكـرـهـ الشـعـرـ مـنـ فـمـ الـكـذـابـ

ويقول في صفحة (٥٥) :

رمزا الموت والميلاد ١٧٣

بغير الثُّقى والحقّ لن أكُلما
ولو أن شِعري صار حولي جَهْنَما
ومن هنا كان استخدامه لذلك الحشد من المفردات والجمل رامزاً لصُلب قضيته : الميلاد
والموت ، البقاء والفناء .

جدول رقم (١)

عناوين

الصفحة	العنوان	الصفحة	العنوان
٧٣	الموت والميلاد		رحيق العذاب (اسم الديوان)
٨١	الغريق	١٩	اللحفة العذراء
٨٧	ابن أمي	٢٣	النفس الثائرة
١٠١	بنبوع الحب	٢٩	قد طال صمتك
١٢٧	أشواك وأزهار	٣٣	أمي تناذبني
١٤١	أريد ماء	٣٧	أريد خبراً
١٤٧	الأسى التائه	٤٣	صرخة في القيمة
١٥١	عصفت بلبان الليالي السود	٤٩	الغراب والزهرة
١٥٥	الطفل الدفين	٥٥	صرخة الحق
١٧٣	اليوم الأخير		

جدول رقم (٢)

١ - تكرار المفردات (ومشتقاتها)

الصفحات	الكلمة
٣٢، ٢٩، ٢٦، ٢٥، ٢١، ٢٠، ١٩	النيران
٥٣، ١٩	النهر
٦٥، ٦٤، ٦٢، ٥٩، ٥٤، ٥١، ٥٠، ٤٩، ٣٨، ٢٠	الزهر (١٤)
١٠٣، ١٠١، ٩٩، ٨٨، ٨٧، ٧٤، ٦٧	

١٧٤ دميا الموت والميلاد

الكلمة	الصفحات
الببل	(١٠٢) ، ٩١، ٥١، ٢٠ ، ويشبه بالغراب (١٠١)
الطيور	٦٢، ٦١، ٣٧، ٢٠
القible	٤٤، ٢٣
محنة	٣٠، ٢٣
شظايا	٤٤، ٢٣
الموت	٧٨، ٤٨، ٢٦، ٢٣
الكتؤوس	٢٥، ٢٤
الوطن	٣٦، ٣٨، ٣٤، ٣٢، ٣٠، ٢٩، ٢٥، ٢٤ ، (٤٠)، (٣٦)، (٣٤)، (٤٠)
السدود	٧٣، ٤٨، ٤١
العودة	٣٥، (٣٤)
الدم	٣٦ (٣٥)، ٣٤ ، ٨٠، ٧٩، (٧٧)، ٧٦، ٧٥، ٧٤، ٦١، ٤٨، ٣٥، ٣٢
الزرع وناتهاج	١٠٢، ٨٥، ٨١
الدود	٤١، ٤٠، ٣٩، ٣٨، ٣٧
السم	٩٩، ٤٠، ٣٩
الأرقام وأعدادها	٩٩، ٣٩، ٢٤
الحب	٦٤، ٧٤، ٦٣ ، (٤٠)
البحر	١٠٤، ٦٧، ٦٦
العدو	٤٩، ٣٩، ٣٦، ٢٥، ٢٤
الذبح	٥٧، ٥٦، ٣٤، ٢٩
ما يندرج في الأسرة	(٢٩)
الصريحة	٥٥، ٥٣، ٤٦، ٤٥، ٣٦، ٣٥، ٣٤، ٣٣، ٢٥، ٢٣
ميوق	٩٣، ٩٢، ٨٩، ٨٨، ٨٧، ٥٦
الغراب	٥٥، ٣٧، ٤٣
الحجية	٤٨، ٣
التار	١٠١، ٧٩، ٧٨، ٥٤، ٥٢، ٤٩
	٥٨، ٥٤
	٢٩، ٢٠

رمزا الموت والميلاد ١٧٥

ب - تكرار الجمل

الصفحات	الكلمة
٨٤ ، ٨١	أغி�شوني
٣٩ ، ٣٧	أنا جائع
	وأطفالي بلا خبر
٣٩ ، ٣٨	ولا مأوى
(٤ مرات) ٣٥	سأعود
	لا أعرف الحساب
٧٧ ، ٧٥	وأكره الأرقام والصور
(مرتين) ٨٧	قبلته فغضبني
٨٤ ، ٨٢ (مرتين) ،	لا ترموا

المصدر :

أبو فراس النطافي : رحيق العذاب . دمشق . ١٩٨٢ . ٢٢٤ ص .

أصوات سعودية :

التيار الوجданى في شعر عبد الله الفيصل

يشتهر ديوان « وحي الحرمان » باسمه ومضمونه إلى مدرسة فنية لها مكانتها في الشعر العربي المعاصر ، وهي مدرسة الشعر الوجданى ، وقد تصدر صنوفها رعيلٌ من الشعراء اختلفوا منهجاً واتحدوا غاية ، وشغلو بقضايا الوجدان والذات في محاولة منهم لإرجاع الشاعر إلى نبعة الأصيل وهو ذاته وأعمقه ، ولم يكن الشعر لديهم وليد مناسبات ، كما لم يكن ورقة مزركشة ترفع لعظيم أو كبير .

والحق أن شعر الفيصل حصيلة تأثير فني بصيغات التجديد في المضمون لدى جماعة التجديد الذهني المسمّاة - وهما ونجاراً - جماعة الديوان^(١٢٤) ، لدى فرسانها الثلاثة : عبد الرحمن شكري (١٨٨٦-١٩٥٨) ، وعباس محمود العقاد (١٨٨٩-١٩٦٤) ، وإبراهيم عبد القادر المازني (١٨٩٠-١٩٤٩) ، الذين تقاربوا مولداً ، وتبعادوا وفاة ، بمقدار ما تقاربوا في بدايات نهضتهم الأدبية ، وتبعادوا في آخرها .

كما أن شعر الفيصل حصيلة تأثير فني بصيغات جماعة أبوللو^(١٢٣) ، وإنماهم الوجدانى ، وشعراء « رابطة الأدب الحديث »^(١٢٥) ، وشعراء المهاجر .

هذا الاتجاه الوجданى أعمُ من قولنا الاتجاه الرومانسي^(١٢٦) . وإنك لنجد في شعر الفيصل كثيراً من النبض الثاني ، سواء في ضمير المتكلم من مثل قوله^(١٢٧) :

أَنِي وَرِبِّكِ فِي هَوَالِكِ مُسْوَحَّدَةٌ إِنْ كَانَ عَنْدَكِ فِي الْهُوَى تَرْحِيدٌ
أَشْدُو يَدِكِ كُرْكِ وَالْغَرَامِ يَسْوَقُنِي لِتَهَايَةٍ فِي الْحَبْ وَهِيَ بَعِيدَةٌ
تَسْأَلُنِي الْعَوَازُلُ مَا أَقْتِرَاحِي وَأَنْتِ عَلَى الرُّؤْمَانِ مَدِي أَقْتِرَاحِي
قَضَيْتُ عَلَى حُبِّي قَضَيْتُ عَلَى وَدِي وَأَنْتِ الَّتِي قَدْ كَنْتُ أُورِي بِهَا زَنْدِي
أَوْ فِي مَسْحَةِ الْحَرَنِ^(١٢٨) ، مِنْ مَثْلِ قَوْلِهِ مَا يَقْرَنُ فِيهِ بَيْنَ الْخَرِيفِ وَالْحَرَنِ فِي قَصِيَّدَهِ

اليار الوجданى في شعر عبد الله البصيل ١٧٧

« طلاقع خريف » :

مَنْ لِي بِهِ وَيْدُ الْخَرِيفِ
تَذْوِي أَزَاهِيرَ الرَّبِيعِ

أو الحب والوحـدـ ، وهو سمة عـامـة في شـعرـهـ كـلـهـ ، ومن ذـلـكـ قولـهـ في قـصـيدـتهـ
« لـوعـةـ » (١٢٨) :

أَلَقِي فِي عَذَابِكِ مَا أَلَقِي
وَجُبِكِ فِي حَيَاةِ الْقَلْبِ بَاقِ
وَسَرِفُ فِي الصُّدُودِ وَفِي التَّجَنِّي
وَأَسِرَّ فِي التَّبَاعِي وَاشْتِيَاقِي
وَفِي قـصـيدـتهـ « كـنـاـ وـكـانـ » (١٢٩) :

يَا حَبِيبِي أَيْنَ تِلْكَ الْأَمْسِيَاتُ
يَوْمَ كُنَّا مِنْ هَوَانَا فِي سَبَاتٍ
يَا حَبِيبِي كَيْفَ ذَلِكَ الْحُبُّ مَاتَ
عِنْدَمَا دَبَّتْ بِهِ رُوحُ الْحَيَاةِ
أو الحب العـدـريـ ، مثلـماـ نـجـدـ في قـصـيدـتهـ « حـلـمـ الـهـوـيـ العـدـريـ » (١٣٠) :

وَسَاحِرَتِي بِعَيْتِهَا
رُوحُ كَالسَّنَاءِ يَسْرِي
شَهِيْ بِالْهَوَى يُغْرِي
وَرِيَّا بِالْبَسْمَاتِ مِنْ تَغْرِي

إلى أن يقول :

وَحَلَّمِي فِي الْهَوَى الْعَدْرِيِ أَنْتِ الْحَانِي

أو الشـكـ ، ونسـوقـ لـذـلـكـ قـصـيدـتهـ « عـواطفـ حـائـرةـ » (١٣١) في آخر الفـصلـ .

أما الشـعـرـ عـنـدـهـ فـمـنـ إـلـهـامـ حـبـيـبـهـ :

* فَفِيكِ لِلْقَلْبِ أَهْوَاءً مُجَمَّعَةً
أَقْصَى أَمَانِيْ لَوْ تُبَدِّيْنَ بِاسِمَةً
* دَعَوْتُ الشَّعْرَ فِيكِ فَمَا عَصَانِي
* وَدَعَتُ أَيَّامَ الرَّبِيعِ النَّاضِرَ
وَأَدْتُ مَا فِي الْقَلْبِ مِنْ ذَكَرِ الصَّبَّا
وَيَنْبَغِي أَلَا يَدْفَعُنَا ذَلِكَ إِلَى الْحُكْمِ بِأَنَّا إِلَازَءَ شَاعِرَ رُومَانِيِ فَحَسْبٌ ، بَلْ نَحْنُ أَمَامَ تِيَارِ

١٧٨ التيار الوجданى في شعر عبد الله الفيصل

ووجданى دافق ، آية ذلك أننا نرى أنفسنا إزاء شعر وجدانى لا يخرج عن هذه الدائرة إلا إلى قصيدة واحدة ، هي قصيدة « شباب بلادى »^(١٣٥) التي مازجها أيضاً وجدان وطنى .

ولعل الشاعر قد أمن فنياً - مع غيره من الشعراء - بما دعا إليه العقاد ورفيقاه شكري والمازنى من الشعر النابع من الوجدان ، حيث تكون معانى الشاعر بناته من لحنه ودمه ، كما يعبر العقاد في مقدمة « لآلئ الأفكار »^(١٣٦) ، وكما عبر عنه شكري في مقدمة ديوانه « زهور الربيع » ، من أن الشعر كلمات تخرج من النفس^(١٣٧) .

وما يؤكّد أننا أمام شعر اللمحة الوجданية أو البارقة الوجданية - إلى ما تقدم - أنك تجد قصائد ديوان « وحي الحرمان » قصاراً ، يراوح معظمها بين القوافي المتعددة في شكل رباعيات أو ثلاثيات . ولعل أطولها كان في عشرين بيتاً ، وأقصرها كان في ثمانية أبيات ؛ إذ يجد الشاعر نفسه إزاء دفقة شعرية يتجدد طريقها في ثنايا مجازية شعرية يعيشها الشاعر بعمق وصدق ، فتجيء في كم من الأبيات متقارب ما بين العشرين والثمانين تقريباً .

أما الوزن الشعري فنرى بحر الكامل (متناعلن) وبحر الرمل أو مجزوءه [تفعيلة : فاعلان] أثرين لدى الشاعر ، يكثر ورودهما في شعره أكثر من أي بحر آخر ، كما تجد للشاعر قصائد شاعت في الغناء العربي الحديث من مثل قصائده :

« ثورة الشك »^(١٣٨) و « عواطف حائرة » ، ونسوتها في نهاية الفصل ، و « سمراء »^(١٣٩) ، ومطلعها :

سمراء يا حلم الطفولة يا مئنة النفس العالية

و « هل تناسيت »^(١٤٠) ، ومطلعها :

دائِمَ الْخَفْقُ لَمْ يَزَلْ لَيْتَهُ يَعْرُفُ الْمَلْ

هَذَهُ الْهَجْرُ قَاتِبِي يَقْتَلُ الْيَاسَ بِالْأَمْلَ

إلى جانب قصيدتيه : « يا مالِكَا قلبي » ، و « من أجل عينيك » .

وما يؤكّد تيار الوجدان في شعره أننا نرى اسم الديوان « وحي الحرمان » ، ولقب مؤلفه « محروم » ، وكان الإهداء : (إلى الذين شاركوني في لذة الحرمان)^(١٤١) ، وصدر الديوان بمقدمتين نثرتين ، إحداهما لصلاح لبكى بعنوان (هذا المحروم)^(١٤٢) ، والثانية للشاعر نفسه

عنوانها «أجل أنا محروم»^{١٤٤}.

والحرمان هنا راقد من روافد التيار الوجданى عند الشاعر ، وعلى الرغم من أن قصائد الديوان لم يحمل منها عنوان الحرمان أو ما اشتق منه إلا قصيدة واحدة هي «أمل المحروم» التي سنسوّقها في آخر الفصل^{١٤٥} – فإن الحرمان هو المعنى السائد والمضمون العام للديوان كله ، فما الدافع إلى ذلك ؟ وهل لشيوخ الإحساس بالحرمان في شعره صيّلة بداعف ذاتية أم يرجع – في أصله – إلى نزعة فنية لديه ؟

إن المقدمة التي احتلت الصفحات الأولى من الديوان هدفت إلى التعريف بالشاعر ومنزلته الاجتماعية ، وإلى الإشارة إلى غربتي الشاعر : «غريبة نفسه مع الأرض» ، و«غريبة مواتاه» لمن لا يعرف مدى الصدق في مواتاهم له^{١٤٦}.

أما الشاعر فيذهب ، في مقدمته ، إلى الاستناد إلى الحكم الظاهر على الإنسان ؛ لذا يشير إلى الصفحة الكامنة من تاريخ حياته . يقول :

«فأنا لم ولد وفي فمي ملقة من ذهب ، كما يظن الكثيرون» ، ثم يمضي في تصوير نشأته الأولى ، وكيف باعدت ظروف الرحلة بينه وبين أبيه ، وكيف لمع الصبا في نفسه ومعه أحاسيس وعواطف لم يستطع كبتها ، وعجز عن تحقيقها فيقول : «فتركت في نفسي أبلغ الأثر من الحرمان حتى الآن».

ثم يمضي بنا يعرّفنا على مراحل نشأته الغضة في كتف جده ، وعلى رُبّي بجد ، وفي الحجاز ، وفي مدرسة من مدارس الحج ، ثم في مدرسة الحياة حيث كان أستاذه فيها والده . أما ديوانه فكما يقول :

«صورة من شعوري وإحساساتي المختلفة كما هي ، لم يجعلها التزويق ، ولم تلونها الأصباغ ؛ لأنني أريد أن يكون «صورة طبق الأصل» لحياتي ، وصدقّي حقيقة لشعوري وعواطفي»^{١٤٧}.

وياستعانتنا بذلك الرؤى من مقدمة الشاعر ما يؤكّد ما تنتهي إليه دراسة شعره ، [والاهتمام بدراسة مقدّمات القصائد ومقدّمات الدواوين جزء من منهج ندعوه إليه في دراسة النص الشعري].

ومن معنى الحرمان هذا يسوق الشاعر السعودي محمد سراج خراز قصيدة يقول فيها^{١٤٨} :

١٨٠ بيار الوجдан في شعر عبد الله الفيصل

يا شاعر الحرمان ، والحرمان ملهمة الشعور
ما أبصَرْتْ عينايَ حِرْماناً كَحِرْمانِ الأمير
في كفِي الدنيا ، وأسمَعْتْ مِنْهُ آثارِ الأسير

* * *

مَاذَا أَقُولُ إِذْنَ إِذْ رُمِّتُ الشَّكَاهَةَ وَأَيُّ شَكُوْرِ
قَدْ كَانَ فِي نَفْثَاتِ « مَحْرُوم » عَزَاءَ لِي وَسَلْوَى

ونقتصر من القصيدة على هذه الأبيات التي تقفنا على جذور الحرمان والاغتراب واتصالهما
والوثيق ببيار الوجدان ، وفي ذلك كله يجد أنفسنا أمام شاعر وجданى ، تقوم التجربة الشعرية
عنه على صدق فني .

ونسوق هنا القصيدين اللتين سبق أن أشرنا إليهما وهما : « عواطف حائرة » ، و « أمل
المحروم » .

(١٤٧) عواطف حاتمة

أَكَادُ أَشْكُ فِيكَ وَأَنْتَ مِنِّي
 وَلَمْ تَحْفَظْ هَوَايَ وَلَمْ تَصْنَى
 إِلَيْكَ خُطْبَى الشَّبَابِ الْمُطْمَئِنَّ
 يُولَى عَنْ قَتَى مِنْ غَيْرِ أَمْنٍ
 بِإِخْلَامِ الشَّبَابِ وَلَمْ يَقْتَنِي
 عَلَى جَفْنِي الْمُسَهَّدِ أَوْ كَائِنِي
 وَتَسْمَعُ فِيكَ كُلُّ النَّاسِ أَذْنِي
 أَلْضَطَ مَضْجَعِي وَاسْتَعْبَدْتُنِي
 يُحَدِّثُ عَنْكَ فِي الدُّنْيَا وَعَنِّي
 وَتَبْصِرُ فِيكَ غَيْرَ الشَّكْ عَيْنِي
 وَلَكِنِي شَقِّيْتُ بِحُسْنِ ظَنِّي
 مِنَ الشَّجَنِ الْمُؤْرِقِ لَا تَدْعُنِي
 وَتَشْقِي بِالظُّنُونِ وَبِالشَّمَنِي
 حَدِيثُ النَّاسِ خَنْتَ؟ أَلَمْ تَخْنِي؟

أَكَادُ أَشْكُ فِي نَفْسِي لَأَنِّي
 يَقُولُ النَّاسُ إِنَّكَ خَنْتَ عَهْدِي
 وَأَنْتَ مُنَايَ أَجْمَعُهَا مَشَتْ بِي
 وَقَدْ كَادَ الشَّبَابُ لِغَيْرِ عَوْدِي
 وَهَا أَنَا فَاتِنِي الْقَدْرُ الْمُوَالِي
 كَانَ صِبَاعِي قَدْ رُدَّتْ رُوَايَةُ
 يُكَلِّبُ فِيكَ كُلُّ النَّاسِ قَلْبِي
 وَكَمْ طَافَتْ عَلَيَّ ظِلَالُ شَكْ
 كَائِنِي طَافَ بِي رُكْبُ اللَّيْلِي
 عَلَى آتِي أَغْالِطُ فِيكَ سَمْعِي
 وَمَا أَنَا بِالْمُصَدِّقِ فِيكَ قَوْلًا
 وَبِي مِمَّا يُسَاوِرُونِي كَثِيرٌ
 تَعَلَّبُ فِي لَهِيَبِ الشَّكْ رُوحِي
 أَجِبْنِي إِذْ سَأَلْتُكَ هَلْ صَحِيحٌ

أمل المحروم (١٤٨)

شوقٌ مَنْ جَاهِيَّتَهُ أَللَّهُ
 فَهُوَ فِي بَعْدِكَ مَا أَضْعَفَهُ
 لَمْ يُبَيِّنْهُ أَنْ تَعْرِفَهُ
 وَسَوَى وَصْلِكَ لَنْ يُسْعِفَهُ
 فَإِذَا اسْتَنْجَرَهُ سَوْقَهُ
 مَنْ رَأَهُ مَرَّةً أَذْنَقَهُ
 فَيَقُولُ الْبَاءُ مَا أَهْيَفَهُ
 هُوَ كَالْعُنَابِ مَا عَرَفَهُ
 الْقُرْبَانُ سُبْحَانَ مَنْ الْفَقَهُ
 كَلْفَ الْفَرْجِيَّ مَا كَلَفَهُ
 مُثْقَلٌ خَطْوَكَ مَا أَصْلَفَهُ
 يَا صَغِيرَ السَّنِّ يَا مُرْهَقَهُ
 إِنْ تَكُنْ تَقْوَى عَلَى طُولِ النَّوْرِ
 أَوْ تَكُنْ لَا تَعْرِفُ الْوَجْدَ الَّذِي
 قَلَقَدَ أَذْنِيَّتَهُ مِنْ حَثَافَهُ
 أَنْتَ قَلْبَ يَيْلَلُ الْوَعْدَ لَهُ
 وَجَبِينَ مَشْرِقَ مُؤْتَلِقَ
 وَقَوْمٌ لَوْ قَالَ مَنْ يَنْعَشِّهُ
 وَتَنَاهِيَا لَوْلَوْ مُؤْتَلِفِ
 وَعَلَى صَدْرِكَ لَهُنَا غَرِيدٌ
 وَبِأَرْدَافِكَ حَادِ صَلَفٌ

في القصيدين يتوجه المعجم الشعري عند الفيصل إلى التيار الوجداكي ، فتجد الوجد والشجن المؤرق في البيت الثالث من أمل المحروم ، والثاني عشر من عواطف حائرة ، وتجد الشوق والدُّنْف والتسييد في البيتين الأول وال السادس من أمل المحروم ، وال السادس من عواطف حائرة .

وكلتا القصيدين تقومان على التوجه إلى مخاطب ، بل تستندان إلى كاف الخطاب ، ووسيلة الأولى منها - إلى جانب كاف المخاطب - فعل الأمر « أجيئني » ، وهو يقابل أداة النداء في القصيدة الثانية .

ونتصور أن مخاطبة الغائب ، أو بمعنى آخر استحضار المفقود ، وتخييل حضوره ثم مخاطبته ، أقوى وجداكيا من مخاطبة الحاضر الموجود ، إذ في التخييل معنى شدة الوجد ، وتلك سمة أخرى من سمات التيار الوجداكي عند شاعرنا .

التيار الوجданى في شعر عبد الله الفيصل ١٨٣

يبقى - بعد ذلك - أن نقول إن قصيدة «عواطف حائرة» ، بالرغم من كونها لم تحمل اسمًا من أسماء الحرمان ، كانت أشد دلالة على ذلك من القصيدة الوحيدة التي حملت اسم الحرمان ، مما يؤكد ما سبق أن ذكرناه من أن الحرمان هو «المعنى السائد والمضمون العام للديوان كله». ^(١٤٩)

وتصور أن هذا الحرمان كان من الممكن أن يصور لنا - في عمل فني - خطأ تتجلى فيه روح المأساة في بناء يستعير فيه الكاتب من قدرة «الدراما» وأبعادها الفنية ما يعينه على تجسيد الحرمان في عمل فني موضوعي يتجاوز حدود الغنائية .

قصائد مختارة لغازي القصبي

هناك ظاهرتان في حياتنا الأدبية تستحقان الالتفات والعناية ، وهما : إعادة النظر فيما ألفه الكاتب ، بأن يعود إليه فيعرضه على القارئ ، وهنا تمتزج الظاهرة الأولى بالظاهرة الثانية ، وهي ظاهرة المختارات الشعرية ، وفي هذه الحالة يجد الشاعر يحقق خطوة تجمع بين الظاهريتين ؛ فهو يعيد نشر عمله على القارئ ، وفي الوقت نفسه يقدم مختارات من شعره يختارها بنفسه اختياراً ليس عشوائياً .

وللظاهريتين امتداد بعيد في تاريخنا الأدبي قديماً وحديثاً ، فظاهرة العودة للعمل الفني تمثلت قديماً في التقىع والمعاودة والمراجعة ، وحديثاً في المسودات الأدبية ، ثم جئت لدى القصصي العربي محمود تيمور ، حين أعاد كتابة بعض أعماله القصصية بطريقة جديدة ، كما صنع في روايته « أبو علي عامل أرتيسٍ » التي صدرت سنة ١٩٣٤ ، ثم أعاد صياغتها بعد عشرين سنة ظهرت حلقاً جديداً سنة ١٩٥٤ ، باسم « أبو علي الفنان » ، وكما صنع في روايته « الأطلال » التي صدرت سنة ١٩٣٤ أيضاً ، ثم أعاد صياغتها سنة ١٩٥١ ، باسم « شباب وغانيات » . وبالرغم من أن ذلك إعادة كتابة ، فإنه يُعد إبداعاً أدبياً جديداً في نظرنا .

أما ظاهرة المختارات الشعرية ب بعيدة الجلور ، منذ صنع المفضل مفضلياته ، والأصمسي أصمسياته ، بل منذ اختصار الإنسان العربي الم العلاقات ، ثم صار كثير من الشعراء يختارون مجموعات شعرية لغيرهم من الشعراء ، على نحو ما صنع البارودي ، وعلى أحمد سعيد ، وفاروق شوشة .. إلخ .

أما غازي القصبي فإنه يعيد لنا الظاهريتين على نحو جديد ، إذ يعيد نشر بعض قصائد دواوينه السابقة : « أشعار من جزائر اللؤلؤ » (١٩٦٠) ، و « قطرات من ظماً » ، و « في ذكرى نبيل » ، و « معركة بلا راية » ، و « أنت الرياض » ، و « أبيات غزل » .

اختار من هذه الدواوين تسعًا وعشرين قصيدة ، وهي قصائد دليلت بتواريخ متباينة بطبيعة الحال تبعاً لتاريخ ميلادها ، ونشرها في ديوانها ، فأنلت تلقي بما كتب سنة ١٩٥٨ ، ثم

تدرج حتى ١٩٧٣ .

وهذا الاختيار له مغزاه ، وهو حدث لا يمر ببساطة لدى دارس الأدب ، لأنه يعطي دلالة للدارسين تتمثل في التساؤل : لماذا اختار غاري القصبي هذه القصائد بالذات ؟

لن نعيد مقوله القدماء : « اختيار الرجل جزء من عقله » برغم إيماننا بذلك المقوله ، بل نذهب إلى أن اختيار غاري القصبي لهذه القصائد يدل على إيمانه بصدق التجربة الشعرية ، فهذه القصائد في معظمها تقوم على تجربة شعرية صادقة ، وما هي إلا نماذج لغيرها من قصائد دواوين القصبي السابقة التي ترتكز على أساس ، وتقف على ذلك في قصائده بالرغم من تنوع قالبها أو شكلها العروضي ، فمنها ما يخضع للعروض التقليدي ، ومنها ما يجنح للعروض الحديث أو الشعر الجديد .

إن ذلك يعني إعادة ما قاله عبد الله محمد الطائي إثر صدور الديوان الأول للقصبي سنة ١٩٦٠ ، لقد أطلق عليه « الدم الجديد » منذ أكثر من عشرين سنة تقريباً ، فهل يحق لنا أن نقول إن القصائد المختارة من دواوين القصبي تأكيداً لذلك الدم الجديد أو المتجدد في أشعاره ؟

ها هو ينشد الحب في الموانئ السود في قصيدة قسمها إلى مقدمة ، ثم طاف فيها في ثلاثة موانئ ، ثم خاتمة ، ليقف على زيف الحياة ، وانتشار النفاق ، والإصابة بحمى المال :

كنت بربها
لا أملك إلا أوهامي
ونجومي المشورة في الأفق
ودفاتر شعر أسكتها
وتعشش فيها أحلامي
وقلت على هذا الميناء
قال الناس : أ عندك بيت ...
غير قوافي الشعر العصياء ؟
قال الناس : أ عندك أرض ...

غير « أراضي » الشعر الخضراء ؟

وأصبحت هناك بحّمى المال

وهي مختارة من ديوانه « أنت الرياض » ، وذيلت بتاريخ ١٩٧٥ ، ونشرت في « قصائد مختارة » ص ١٠٤-١١٢ .

ونتصور من « اختيار » غازي القصيبي لديوانه هذا من بين قصائد دواوينه السابقة ، أن الشاعر يقدم عوناً فنياً لدارسيه ، حيث يضع أيديهم على القصائد الأثيرة لديه ، و « اختيار » الشاعر يختلف عن « اختيار » غيره ، فهو بذلك يضيف إضافة وجданية إلى ما ألف ، وبذلك يمكن جعل « قصائد مختارة » مرآة لشعر غازي القصيبي . وحين نقف أمام قصائد هذا الديوان ونعددها تسع وعشرون قصيدة سجدها – في معظمها – تتنتمي للتيار الوجданى ، بدءاً بديوانه الأول « أشعار من جزائر اللؤلؤ »^(١٠٠) والذي يحدّثنا عنه الشاعر في كتابه « سيرة شعرية »^(١٠١) ، فيذكر ما في هذا الديوان من « روح المدرسة التزارية »^(١٠٢) ، والمرأة فيه تمثل معنيين :

أولهما : شعور الأمان والاستقرار في الأسرة . ويشهد له بقصائد : « جزيرة اللؤلؤ » ، و « ليلة الملتقى » ، و « لولاك » ، و « رحيل » ، و « جاري »^(١٠٣) .

والمعنى الثاني : المستقبل المجهول ، ويشهد له بقصائد : « فتاة الخيال » ، و « حيرة » ، و « يا قلب »^(١٠٤) .

ولذا علمنا من الشاعر أن قصائد الديوان كتبها وعمره بين السابعة عشرة والعشرين ، أمكناً لنا أن نقول إن باكورة إنتاجه هذا – الذي يعتبره كثير من النقاد أحسن دواوينه – هو مفتاح التيار الوجданى في شعره كله . وهذه الوجданية هي التي ظهرت فيما أسماه الشاعر « الغفوة » في ديوانه كله ، وقال عنه عبد الله محمد الطائي بعد صدوره إنه (الدم الجديد)^(١٠٥) ، وقال عن إنتاج الشاعر إن أكثره وجданى^(١٠٦) ، وإن كان لا توافقه على اعتبار الشاعر من شعراء البحرين ، لأن الشاعر العربي لا يقتصر على بيته ، بل يسافر إلى بيوتات الأدب العربي تأثيراً وتأثيراً انتماءً إلى البيئة الكبرى للأم ، بيئه الأدب العربي المعاصر . هذا فضلاً عن انتماء هذا الشاعر إلى البيئة السعودية .

وقد ضم ديوان « قصائد مختارة » نماذج من « قطرات من ظمآن »^(١٠٧) الذي ضم ثلاثة

قصائد مختارة لفاري القصبي ١٨٧

وعشرين قصيدة كتبها الشاعر بين سن عمره الحادية والعشرين والخامسة والعشرين ، وفيها يخلّى تأثّره بإبراهيم ناجي كما يحكى الشاعر^(١٥٨) . يقول الشاعر :

« إذا كان ديوان أشعار من جزيرة اللولو يمثل تجربة مراهق غرّ ، فإن قطرات من ظمآن تعكس تجربة شاب عربي شرقي يلتقي للمرة الأولى بمجتمع الولايات المتحدة الأمريكية الغريب ، ويواجه ذاته^(١٥٩) ».

حيث كتب فور وصوله « أغنية قبل الرحيل » ، وهي تلخص مشاعر الديوان كله^(١٦٠) .

وهكذا تمضي قصائده المختارة مع دواوينه الأخرى ، فيأخذ من كتابه « في ذكري نبيل^(١٦١) » ، و « معركة بلا راية^(١٦٢) » ، و « أبيات غزل^(١٦٣) » ، و « أنت الرياض^(١٦٤) » .

وفي ذلك كله نقف على الجانب الوجданى في شعره الذي يتعدّى مجرد كونه « من الرمانسيين العرب » كما عبرت الدكتورة نورية الرومي في كتابها « الحركة الشعرية في الخليج العربي بين التقليد والتطور^(١٦٥) » .

إن الشعر عنده كما يصرّح بديل للبكاء عند الحاجة إلى البكاء ، والغناء عند الرغبة في الغناء ، وتحطيم اللعب والدفاتر ، وبديلاً عن الاعتراف ، لذا يرى أن قصائده تمثل تاريخه النفسي^(١٦٦) ، ولذا نرى شيوع « الحرمان » و « الظمآن^(١٦٧) » في ديوانه الأول .

وما قام به القصبي في « قصائد مختارة » ليس على غرار ما قام به من اختصار في « أبيات غزل » ، مما أفقد الوحدة المضوية للعمل الشعري مما جعله يذكره بأسى وأسف مراراً في « سيرة شعرية » ، وفي لقاءاته الأدبية^(١٦٨) ، بل هو من قبيل دلالة الشاعر على اتجاهه الشعري ، وهو - فيما نزعم - الاتجاه الوجданى .

الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي

قد نجد من استناد الشاعر إلى إمكانات «التشبيه» ما يبين أنه لا يوظفه للإحاطة بال موقف الكلي للعاطفة في التجربة الشعرية ، بل يجعله مرتبطاً بجزئية لا يكاد يتعداها . وما ذلك إلا لأنَّ هذا التشبيه قائم على الخيال البسيط آنذاك ، وليس على الخيال المركب ، وذلك راجع إلى قوة الخيال وضعفه ، فالخيال القوي في مقدوره أن يخلع الحياة على الثوابت وما هو جامد ، عند ذلك نجد ما يسمى التشخيص *personification*^(١٦٨) .

أما الخيال المحدود فأقصى قدراته أن يصل إلى تشبيه الأشياء ، ووصفها وصفاً حسياً خارجياً لا يتعدى السطح ، فإذا ما ارتقى هذا الخيال نقل التشبيه من الخارج أي «السطح» وجعله قادراً على الاستبطان من الداخل ، وغزو سرائر النفوس ، لذا نجد الخيال المحدود يشبّه الجميلة بالقمر ، أما الخيال المطلق فلا يقتصر على تلك القيمة الفنية فحسب ، بل يتعداها إلى أن يجعل للقمر حياة تشبه حياة البشر ، بل ينسب إليه قدرات ، وإرادة ، فيجعله يحبُّ ويحيا ويريد ويتحرك كأنه من الأحياء .

وقد يعين في هذه الدراسة الاستعانة بمدخلين من مداخل النقد الأدبي الحديث ، وهما :
المدخل النفسي (السيكولوجي) ، والمنهج الأسطوري (الميثولوجي) ، وفي الأخير ما يفسح المجال أمام اتصال الصورة الفنية بالامتدادات الأسطورية القريبة والبعيدة ، المحلية والعالمية ، لأنَّ في (الميثولوجي) إلبابَ قوى الطبيعة وظواهرها ثوبَ الحياة ، كما أنَّ فيها نسبة أعمال تشبه أعمال الأحياء .

ولن نعيد هنا مناقشة ما قيل حول التفرقة بين الخيال والوهم أو قوة الاستدعاء ، إذ يظهر الخيال صلات بين الأشياء والحقائق ويفوق حدود الوهم . أما الوهم فيقتصر على تصور صلات بين الأشياء ليس لها وجود ، فهو نوع من أنواع التذكر والتداعي ، لذلك كانت مهمته الجمع والتراكيم فحسب ولا يضيف جديداً . من أجل هذا خاطب العقاد شوقي في «الديوان في الأدب والنقد» سنة ١٩٢١ في معرض معركته العنيفة معه :

الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي ١٨٩

« أعلم أيها الشعر العظيم أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها ويحصي أشكالها وألوانها ، وأنه ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ؟ وإنما مزيته أن يقول ما هو ؟ ويكشف عن لباهه وصلة الحياة به . »

والحق أن النقد الحديث قد أفاد من تلك القضايا التي أثارتها المدرسة التجددية – المسماة وهماً وبناؤراً مدرسة الديوان – لدى فرسانها عبد الرحمن شكري ، وعباس محمود العقاد ، وإبراهيم عبد القادر المازني ، وكان من جهودهم في (نظريّة الشعر المعاصر) الإبانة عن كثير من قضاياه ومنها الخيال والصورة والتتشبيه ، ولعلهم حددوا للتتشبيه مجاله الحق وهو داخل النفس البشرية لا خارجها ، ولا مجرد التعلق بالحواس الخارجية فحسب ، لأن ربط التشبيه بالأثر النفسي يجعل مجاله وجدانيا ، كما أنّ ل الكبير هذه المدرسة عبد الرحمن شكري – وبخاصة في مقدمات دواوينه ومقدمة الطويلة لـ ديوانه ج ٥ ، سنة ١٩١٦ بعنوان في الشعر ومذاهبه – فضل تتبّيه شعراً جيله ونقاذه إلى فهم نظرية الخيال كما اتضحت لدى الخامسة العظام ، وهم : بليك ، وكولردرج ، ووردزورث ، وشيلر ، وكِيتس ، إذ رأوا الخيال للشاعر بمثابة المملكة التي لا يكون شاعراً بدونها ، إذ به – أي بالخيال – تكون القوة التركيبية السحرية التي تذيب وتتحدى التلاشي ، والانصهار ، والتجمُّد ، لكي تتشريع من جديد ، وتخليع الحياة على الأشياء من خلال روح الشاعر التي تنتفث في البر والبحر والهواء والجوامد ، بل تؤلف بين المتنافرات والأضداد ، والعام والخاص ، لتجعل الصور في تناسق عضوي مترباط يخضع لعاطفة واحدة ، لذا فرق كولردرج بين الخيال الثاني والخيال الأولي .

وهكذا نرى التصوير الفني ينفذ إلى جواهر الأشياء ، وقدر ما يلجم إلى التجسيد والتتشخيص والرمز ينأى عن التجريد والتقرير^(١٦٩) .

وحيث نتلمس الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي – نقف على سمتين أساسيتين بها ، هما : البساطة والتلقائية ، وهاتان السمتان هما أساس التصوير عنده ، ونستشهد بذلك ببعض ما نشره في ديوانه الباكر « القلائد »^(١٧٠) ، وفي « شعراً من الجنوب » ، وفيما ينشره أخيراً في المجالات المحلية .

وقد بدأت ميوله الشعرية تتضح منذ سنة ١٣٥٩ هـ^(١٧١) ، ومنذ ذلك التاريخ ظهرت أشعاره تحمل عبق القديم المتمثل في أبي تمام والبحيري والمتني وأمثالهم ، والمعاصرة المتمثلة في شوقي وحافظ وعزيز أباذه وأمثالهم ، إلى جانب أثر أبيه القاضي الشيخ السيد علي السنوسي ،

١٩٠ الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي

وما درسه على يد الشيخ علي بن أحمد عيسى ، والشيخ عقيل بن أحمد ، من دروس .
والبساطة والتلقائية يدوان في ذلك التصوير الذي يفتح به ديوانه « القلائد » قائلاً :

أُغَارِيْدُ شَبَابِي	هَذِهِ الْحَسَنَ قَلْبِي
لَيْ وَكَأْسِي وَشَرَابِي	هِيَ أَحْلَامِي وَأَمَا
نَيْ وَحُسْنِي وَعَدَابِي	وَصَبَابِاتِي وَأَسْجَاجِي
قَدْ بَخَلَتْ فِي كَتَابِي	إِنَّهَا صُورَةٌ لَفْسِي

ولأننا لنقف على الروح البيانية عند شوقي في مرحلة « القلائد » في القوافي الممدودة ،
والنفس الطويل . من ذلك قصيدة « بطولة الجزائر » (١٧٢) وعدد أبياتها سبعة وخمسون بيتاً ،
ومطلعها :

أَهَابْتَ فَذَاهَاماً دَمْ راهَابْ	وَنَادَتْ فَلَبَاهَا شَبَابْ
وَهَمَتْ فَهَزَّ الْأَرْضَ زَحْفَ تَرَاحَمَتْ	قَلْسُوْةَ فِي حَشَنِهِ وَنَقَابَ

وهو بدء يقفنا - في البداية - على ميل الشاعر للتعبير بالصورة ، قد يصفو حيناً ، وقد يختلط بصوت عالي ، وقد يشبه الخطابية أو التقريرية ، وذلك راجع - فيما نرى - لطبيعة الموضوع الوطني . وحين جاري الشعراء هذه البطولة الجزائرية - وهي في إبانها - تلبّسهم نوع من الحماس أوشك أن يخرج بهم إلى خطابية وتقريرية ؛ لهذا نرى التعبير بالصورة في هذا العمل الفني يوشك أن يضيع في زحام تقريرية الحماس . ونقف الآن أمام حصر للأبيات التي اقتربت من الصورة :

تَفَجَّرَ وَادِيهَا وَفَاضَتْ جَبَاهَا	وَدَمِدَمَ بِالْمَوْتِ الزُّؤَامَ سَحَابَ
مَحَى الْوَعِيُّ أَشْبَاحَ الْأَضَالِيلِ وَانْطَوَى	ذَجَاهَا وَذَابَتْ غَيْمَةُ وَضَبَابُ
تَشَبَّثَ بِالْحَقِّ الْصَّرِيحِ وَأَطْبَقَتْ	يَدَاهُ وَشَدَّتْهُ عَرَى وَعِرَابُ
يَصَارَعُ جَبَارًا سَقَى الْحَقَدُ قَلْبَهُ	وَسَالَ عَلَى شِدْقَيْهِ مِنْهُ لَعَابُ
تَصْدَعَتِ الْأَسْوَارُ وَانْدَكَ حَاجِزُ	وَمُرْقَقُ مِنْ ذَاكَ السُّتُّارِ حِيجَابُ

ثم يعود الشاعر إلى الخطاب المباشر للمستعمر فيصب عليه جام غضبه في شعر حماسي خطابي وغنائي مباشرة ، وذلك راجع لوطنيّة الموضوع - كما قدمنا - لذا كان التعبير بالصورة

الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي ١٩١

وهو يمثل كـما أقل من ثلث أبيات القصيدة - كان هذا التعبير مختلطـ بال المباشرة .
فإذا ما انتقلنا إلى قصيدة غير وطنية مما اختاره الشاعر لنفسه ليضمـنه (شـعـراء من
الجنوب) (١٧٣) - وجدناها - أي القصيدة - تفيض بالصورة ، يقول :

زورقـي أحـرـف وسـعـري مـشـاعـرـ	أـنـا مـا زـلتـ يـا حـبـبي مـسـافـرـ
خـفـقـانـ الـرـياـحـ وـالـمـوجـ رـاحـرـ	وـشـرـاعـيـ عـواـطـفـ خـاـفـقـاتـ
رـحـلـةـ الـفـكـرـ فـيـ مـحـيـطـ الـخـواـطـرـ	وـأـنـاـ شـاعـرـ وـمـاـ الشـعـرـ إـلـاـ
يـأـ ولاـ أـشـرـقـتـ لـعـبـنـيـ مـئـاـئـزـ	كـيـفـ أـرـسـوـ وـلـمـ يـلـجـ بـعـدـ مـرـسـاـ
نـِـ وـلـيـلـيـ كـاـنـهـ قـلـبـ كـافـرـ	وـنـهـارـيـ ضـيـاءـ شـاحـبـ الـلـوـ

وهـنـاـ قـدـ تـفـاجـخـنـاـ بـعـضـ الـتـعـبـيرـاتـ الـتـيـ يـلـجـيـ إـلـيـهـ الرـوـيـ أـجـيـاـنـاـ مـثـلـ «ـ قـلـبـ كـافـرـ »ـ ،ـ غـيـرـ أـنـ
الـتـعـبـيرـ بـالـصـورـةـ هـنـاـ قـدـ يـكـونـ أـصـلـ مـنـهـ فـيـ الـقـصـيـدـةـ السـابـقـةـ ،ـ هـاـ هـوـ يـمـضـيـ قـاتـلاـ :

وـسـمـائـيـ مـسـوـحـةـ لـاـ بـصـيـصـ	لـتـجـيـسـ وـلـاـ جـنـاحـ لـطـائـرـ
وـلـحـاظـيـ مـدـهـوشـةـ تـرـمـقـ المـجـ	سـهـولـ حـيـرـانـةـ وـقـلـبـ مـغـامـرـ
وـحـيـاتـيـ تـدـورـ حـوـلـ رـوـاهـاـ	وـرـوـيـ لـعـبـةـ عـلـىـ كـفـ سـاحـرـ

وـهـنـاـ نـفـاجـأـ يـأـضـاـ بـتـلـيـلـ حـكـمـيـ فـيـ عـجـزـ الـبـيـتـ الـأـخـيـرـ يـدـاعـبـ الصـورـةـ نـرـاءـ فـيـ «ـ كـفـ
سـاحـرـ »ـ !

وـهـذـهـ قـصـيـدـةـ ثـالـثـةـ مـنـ نوعـ آخـرـ يـرـثـيـ فـيـهـ صـدـيقـاـ لـهـ عنـوانـهـ (ـ دـمـعـةـ وـفـاءـ)ـ (١٧٤)ـ ،ـ وـمـنـهـ قـولـهـ:

وـاسـفـاضـ أـلـأـسـيـ يـمـرـقـ أـحـشاـ	يـرـوحـيـ وـيـعـصـرـ الـقـلـبـ عـصـراـ
قـمـلـلتـ الـقـلـمـ فـيـ (ـ الطـائـفـ)ـ الـحـلـ	سـوـوضـاقـ الـفـضـاءـ رـوـضـاـ رـوـهـرـاـ

وـلـعـلـهـ أـقـلـ هـذـهـ الـقـصـائـدـ اـحـتـفـالـاـ بـالـصـورـةـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ فـيـ مـوـضـوعـ عـاطـفـيـ تـنـشـطـ
فـيـ الـصـورـةـ الـفـنيـةـ ،ـ وـهـوـ مـوـضـوعـ الرـثـاءـ .

والـسـمـةـ الـعـامـةـ لـتـصـوـيـرـهـ -ـ كـماـ قـدـمـاـ -ـ الـبـساطـةـ وـالـتـلـقـائـيـةـ ،ـ مـنـ هـنـاـ تـنـقـقـ مـعـ ماـ قـرـرـهـ مـحمدـ
سعـيدـ العـامـودـيـ فـيـ مـقـدـمـةـ دـيـوـانـ «ـ الـأـغـارـيـدـ»ـ لـلـسـنـوـسـيـ ،ـ يـقـولـ :

«ـ إـنـ مـنـ سـمـاتـ شـاعـرـنـاـ السـنـوـسـيـ -ـ فـيـ اـعـتـقـادـيـ -ـ أـنـهـ لـاـ يـحـاـوـلـ أـنـ يـتـكـلـفـ أـوـ يـظـهـرـ بـغـيرـ
حـقـيـقـتـهـ ،ـ أـوـ يـقـولـ مـاـ لـاـ يـعـتـقـدـ أـوـ يـمدـحـ -ـ مـثـلاـ -ـ مـنـ لـاـ يـرـىـ أـنـهـ أـهـلـ لـثـنـاءـ أـوـ مـدـحـ ،ـ وـإـنـمـاـ

١٩٢ الصورة الفنية في شعر محمد بن علي السنوسي

هو في كل ما طالعته من شعره ما أراه إلا حريصاً كلَّ الحرص على التزامه بهذه السمة ، سمة الصدق في التعبير^(١٧٥) .

وكان بوُدنا أن نستشهد بقصيدة ترجمها السنوسي شعراً عنوانها «أشودة الصقر»^(١٧٦) ، ومطلعها :

زخر البحْرُ ذو العُبَابِ وَحْيَا شاطئاً حَالِمًا وَأَفْقَا بَهِيَا

لولا أن شاعرها لم يذكر لنا اسم شاعرها الأول ، هذا فضلاً عن أن المعانى والصور تنسب للغتها الأولى .

ونخier منها تمثيلاً للشاعر قصيلته «لوحة من عسير»^(١٧٧) ، ولعلها أحدث ما نشر للشاعر ، وهذا جزء منها :

خفقَ القلبُ مُسْتَهَامُ الشُّعُورِ	بَيْنَ مَسْرَى الشَّدَى وَمَجْرِيَ التَّعْبِيرِ
حَاءِ أَفْقَى مُشَعَّشِعَ بِالْزَّهُورِ	يَتَلَقَّى أَشِيعَةُ الشِّعْرِ مِنْ لَهِ
سَآ وَحْوَرَا كَاللَّؤُلُؤُ الْمُشَوَّرِ	مَا تَصْوَرْتُ أَنَّ فِي الْأَرْضِ فِرَادِهِ
ضَرَّ بِلَحْظِي يَسْمُو سَمَّ الْصَّقُورِ	بَلَدَةُ شَسَامِيَخٍ يُطِيلُ عَلَى الْأَرْ
سِيْ فَمَا زَالَ نَاعِمًا كَالْحَرَيرِ	يَا ظِبَّاهَةَ (السَّرَّاه) رَفِيقًا يَاحْسَا
سَنْ وَعَنَى لَهُ غِنَاءَ الطَّيْورِ	وَأَنَا الشَّاعِرُ الَّذِي هَامَ بِالْحُسْنِ

وفي ذلك كله نلتقي صورة فنية فيها تلقائية وبساطة ، ولعل لحب الطبيعة - والطبيعة المحلية بتنوع خاص - الدخل الكبير في روح تلك القصيدة ، وفي مناداته الطلبة بما في ذلك من استيحاء للصورة العربية القديمة .

بقي أن نقول إن الصورة الفنية ينبغي ألا تفقد الحركة المتابعة في الزمن ، وهو شيء يفوق مجرد التصوير بالريشة مثلاً عند الرسام ، إذ لا يستطيع الرسام إلا التقاط منظر ساكن أو شبه ساكن في حيز محدود ، وزمان معين ، أمّا الحيز والزمان في الصورة الفنية فمتحرّكان متتابعان ، إذ تتغلّب الحركة على الحيز فتجعله متتّغلاً ، وتتغلّب على الزمان فتجعله متتجددًا ، وهنا سر إحساسنا الفني بروعة التصوير دالماً ، وذلك لا يتأتى إلا من خيال مبتكر قادر على التحليل .

محمد السليمان الشبل و ديوانه « نداء السحر »

حفلت الحياة الأدبية بالمملكة العربية السعودية بنهضة أدبية تمثلت في عطاء واضح من الدواوين الشعرية لشعراء من أجيال أدبية شتى ، وتلك ظاهرة فنية تستحق الدراسة حقا ؛ إذ لا تكتفى هذه الكثرة الواضحة في دواوين الشعر إلا من نهضة شعرية ، وإن حملت بعضًا من الضعف .

وبين أيدينا اليوم ديوانُ شعر « نداء السحر » للشاعر السعودي محمد السليمان الشبل ، صدر عن النادي الأدبي بالرياض (١٩٨٨) .

والشاعر محمد السليمان الشبل ولد في مدينة عنيزة سنة ١٣٤٨ هـ ، وتلقى فيها دروسه في المرحلة الأولى من حياته التعليمية ، ثم التحق في مكة المكرمة بالمعهد العلمي السعودي حتى تخرج فيه سنة ١٣٦٩ هـ .

وفي سنة ١٣٧٣ هـ تخرج في كلية الشريعة بمكة المكرمة ، وشق طريقه في حياته العملية في حقل التعليم ، وفي حياته الأدبية مع الشعر والكلمة الفنية .

وقد دارت حول الأدب السعودي دراسات عديدة في الآونة الأخيرة ، نذكر منها - على سبيل المثال - ما تناول جانبًا من جوانب حياة شاعرنا وشعره من تلك الدراسات :

شعراء نجد المعاصرون لعبد الله إدريس ، وشعراء العصر الحديث في جزيرة العرب للحقيلي ، والأدب الحديث في نجد لمحمد بن سعد بن حسين ، والحركة الأدبية في المملكة العربية السعودية لبكري شيخ أمين ، والتقارير الأدبية لعبد الله عبد الجبار ، وغيرها من الدراسات الأدبية .

ومن عادة الشعراء أن يحرصوا على مصافحة قلوب مستمعيهم بقصائدهم بنشرها تباعًا أو إذاعتها من قبل أن تضمها دفناً ديوان ، وشاعرنا « محمد السليمان الشبل » أحد مؤلاء الشعراء الذين التقوا قراءهم على صفحات الدوريات ، فقد نشر معظم قصائده الديوان في الصحف التالية : البلاد السعودية ، والأضواء ، والندرة ، والبلاد الأسبوعية ، واليمامة ، وعرفات ، وغيرها .

ويمكن دراسة شعر محمد السليمان الشيل من منطلق مفهوم «المعاصرة والترااث» فهو - كسائر شعراء عصره - يستقى شعره من معيتين لا ينضيان ، هما : المعاصرة : أي ما يدور في عصره من تيارات فنية ، ومدارس أدبية ، وصيغات تجديد ، وموضوعات وقضايا .

والتراث : أي الأخذ عما سنه السلف الشعراء من أصول فنية وقواعد أدبية ، ونماذج من التراث الفني .

ولا شك أن التمازج الفني الدقيق بين هذين التبعين العظيمين لا يمكن تحقيقه بسهولة ويسر ، إذ لا يتحقق ذلك الجمع المحكم بين عطاء التراث وعطاء العصر إلا للذوي البصيرة الفنية والحس الأدبي من الشعراء .

ها نحن نرى - فيما يطالعنا به الشاعر في صدر ديوانه - التفاته مخلصة للتراث في قصيدة «أشواق»^(١٧٩) .

يقول فيها :

سَلَ الْبَيْانَ عَنْ تِلْكَ الْمَلَاعِبِ وَالرَّبِّيِّ
يَرْفُ لِهَا قَلْبِي إِذَا لَاحَ بارِقَ
فَالذَّبْنُ مَا أَرْفَتَ مِنْ حَلْمِ الْهُوَى
أَرْبَحَ هَنَا فِي مُهْجَجِي مِنْهُ مَوْكِبَ
لَهُ بَيْنَ طَيَّاتِ الْجَوَانِحِ عَارِمَ
صَبَرْتُ بِهِ وَالشَّوْقُ مِلْءٌ مَوَاجِدِي
هَلْ انسَابُ مِنْهَا لِلْجَوَانِحِ مُشَرِّبَا^(١٩٠)
وَيَذْكُرُهَا إِنْ هَامَ صَبَا مَعْلَبَا
وَإِذْكُرْ مَا أَبْلَيْتَ فِي زَمْنِ الصَّبَا
وَهَا أَنْزَوْتَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَوْكِبَا
تَغْلِلَ فِي الْأَعْمَاقِ مِنِي فَأَلْهَبَا
وَدَمَعَ الْهُوَى يَهْمِي بِقَلْبِي صَبَبَا

وكانى به الشاعر العربي الأصيل الذي يمضي على نهج الأقدمين في الحديث عن الملاعب والرببي والبارق ، في شكل موسيقي يحافظ فيه على ما ورثه العرب من عروض صاغها الخليل بن أحمد في بحور وأوزان معروفة ، غير أن معاصرة الشاعر لم تقتصر بتلك النظرة العاطفة على المحاكاة القديمة فحسب ، ورلا ما زاد على الوقوف على الأطلال ، وإنما يقترب الشاعر من ذاته حين تتجلى في تلك القصيدة عاطفة صادقة في صياغة شعرية طيبة ، وقد أحسن الشاعر أنه لم يقدم تجربته العاطفية كاملة في قصيدة واحدة وهي «أشواق» ؛ فنلتتها قصيدة أخرى هي الثانية في الديوان عنوانها أيضاً «أشواق»^(١٨٠) ، وهي مختلفة عن سميتها السابقة في الوزن والروي معماً مما يؤكد أنها تجربة شعرية أخرى لكنها استمرار للتيار العاطفي في

الأولى ، يقول فيها :

كَمْ بِتُ أَعْرِفُ لِلأَيَّامِ ذِكْرًا
أَسْأَلُ اللَّيلَ عَنْ ماضِ يَوْرَقِي
يَهْتَرُ قَلْبِي فِي أَحْضَانِهِ أَمَا
أُوَاهُ مِنْهُ وَمَا طَافَ فِي خَلْدِي

ولا يتوقف ذلك التيار العاطفي عند هذا الحد ، فيكمله في قصيدة ثالثة هي « الأشواق التائهة »^(١٨١) ، يقول فيها :

هَيْجُ الشَّوْقَ عَلَى الْبَعْدِ لَظَاهِرًا
صَورُ الْحُبُّ لَعِينِي رُؤَاها
مَا أُحِيلِي ذَلِكَ الْعَالَمُ آهًا
صُورًا تُرْفَصُ فِي قَلْبِي رُؤَاها

ذَكْرِيَاتٌ طَافَ بِالْقَلْبِ صَدَاهَا
كُلَّمَا لَاحَتْ لِقَلْبِي سَاعَةٌ
آهٌ مَا أَحْلَى سُوَيْعَاتِ الْهَوَى
حِيثُ يَجْلُو مَوْكِبُ الْحُسْنِ لَنَا

بل إنه حين ينتقل إلى قصيده الرابعة بعنوان آخر اسمه « أصداء »^(١٨٢) يبدأ بالشوق ، هنا هو يقول في البيتين الأولين :

لَمْ تَدْعُ لِلأنسِ فِي الْقَلْبِ مَكَانًا	خَطَرَاتُ الشَّوْقِ فِي دُنْيَا صِبَانَا
جَدَّوْهَا وَابْتَشَوا ذَلِكَ الرَّمَانَا	خَطَرَاتُ الشَّوْقِ مِنْ عَهْدِ الصَّبَا

ودلالة ذلك كله - فيما نفهم - أن الشاعر يقدم شعره من خلال تجربة فنية صادقة ، وتلك السمة الفنية ترفع بالشاعر - أي شاعر - عن مجرد محاكاة نماذج الأقدمين واقتفاء آثارهم ، إذ تربط التجربة الشعرية الصادقة بمعاناة فنية لا تيسّر إلا للأصيّاء من الشعراء ، من هنا كان لنا أن نقول إن الشاعر محمد السليمان الشبل من الشعراء الذين مضوا في الجمع بين المعاصرة والترااث في شعرهم ، يجد ذلك - إلى جانب صدق التجربة الفنية - في العبارة واللفظة ، والتصوير الفني .

ها هو يقدم لصديقه الشاعر سراج خراز قصيدة عنوانها « الجناح الأبيض »^(١٨٣) ، يقول فيها :

أَيْ لَحْنٍ لَمْ تَعُدْ تَسْمَعْ نَجْوَاهُ الْيَالِي
لَمْ يَرَلْ يَخْفُقْ فِي سَمْعِي وَيَسْرِي فِي خَيَالِي

وَيُغْنِي بِحَدِيثِ الشَّوْقِ وَالذِّكْرِي حِيَالِي
سَابِعًا فِي مَوْكِبِ الْأَحْلَامِ رَفَاقَ الظَّلَالِ

* * *

أَيَّ لَحْنَ ذَابَ فِي سَمْعِي وَغَنِيَ فِي ذَمِي
وَهُنَا فِي مَهْجِتِي الْحَرَّى كَطِيفِ الْحَلْمِ
هُوَ فِي سَمْعِي حَدِيثٌ مِنْ ثَنَاءِ الْقَلْمِ
وَهُوَ فِي قَلْبِي نَشِيدٌ مُسْتَهَمٌ النَّغْمِ

والشاعر « محمد السليمان الشبل » حريص على الوزن والعرض التقليدي ، أي أنه – في ديوانه هذا – ليس من شعراء التفعيلة أصحاب الشعر الجديد الذي يخطئ من يظنه « حراً » ، فراه في قصائده كلها حريضاً على الشكل التقليدي العروضي ، حريصاً على وحدة الروي ، وجعلته المعاصرة – مع هذا الحرص – ينوع في كم تفعيلات القصيدة الواحدة ورؤيتها على نحو ما نجد في الموسحات ، من ذلك قصيده « نداء السحر » (١٨٤) التي حمل اسمها ديوانه ، يقول فيها متوجعاً في الروي وعدد التفاعيل :

أَيْ لَحْنَ حَالِمَ النَّغْمَةِ مُشَبِّوبَ الصَّدَى حَلَمْتُ بِنْجَوَاهُ فِي الْكَوْنِ فَغَنِيَ وَشَدَا

وَهُنَا يَبْعَثُ فِي اللَّيْلِ ظَلَالَهُ
وَيُعِيدُ الْخَسْنَ فِيهَا وَجْهَالَهُ
وَيُغْنِي وَصْدَى الْمَاضِي حِيَالَهُ
نَغْمَ ذَوْبَ فِي الْفَجْرِ خَيَالَهُ
وَتَهَادِي اللَّيْلُ وَاللَّيْلُ ظَلَامُ وَدْجِي وَحْنِينُ خَفْقَ الْقَلْبِ بِهِ وَاخْتِلَاجِ
وَشَعَاعَ لَمْ يَزُلْ فَسُوقَ الرَّوَايِي
وَهَجَ يَرْقُصُ بِالنُّورِ الْمَذَابِ
وَيُغْنِي بِتَرَانِيمِ عِلَادِي
حَلَمْتُ بِالنُّورِ يَجْرِي بِانْسِيَابِ

وهكذا نجد أنفسنا إزاء شاعر يستقى أصول مادته الفنية من معينين فنيين هما : المعاصرة والتراث ، في شكل لم يتحقق به إلى الشطط أو الجمود .

الموضوع النصي قصيدتان من ديوانين

١ - وصف المغنية « وحيد » لابن الرومي

قال ابن الرومي في « وحيد » المغنية :

ففؤادي بها مُعْتَى عَمِيدُ	يا خليلي تَيَّمِّتُني « وحيد »
ومن الظبي مقلنانِ وجيدُ	غَادَة زانها من الفصن قدُ
سَن ذاك السُّوَادُ والتُورِيدُ	وزهارها من فُرِعَها ومن الخَدَبُ
فوق خَدٍّ ما شانه تخديدُ	أَوْقَدَ الحسن ناره في وحيد
وَهِيَ للعاشقين جَهْدٌ جَهِيدُ	فَسَهِي بَرَدٌ بِخَدَّها وسلامٌ
وتُدِيبُ القلوب .. وَهِيَ حَدِيدُ	لم تضر قط وجهها وهو ماءٌ
غَيرُ تَرْشَافٍ رِيقَها تَبَرِيدُ	ما لِمَا تصطلِيه من وجنتيها
الْوَجَدَ لولا الإباءُ والتَّصْرِيدُ	مُثْلَ ذاك الرُّضابِ أَطْفَأَ ذاك

* * *

وَغَيْرِ بحسنها قال : صِفْهَا	قلت : أمران .. هَيْنَ وشديـدُ
يسهل القول أنها أحسن الأشيـاء طـراً ويعـسر التـحدـيد	شـمس دـجـنـ، كـلاـ الشـبرـينـ - من شـمـسـ وـبـدرـ - من نـورـها يـسـتفـيدـ
تـتجـلـى لـلنـاظـرـينـ إـلـيـهـاـ	فـشـقـيـ بـحـسـنـهاـ .. وـسـعـيـدـ
ظـبـيـةـ تـسـكـنـ القـلـوبـ وـتـرـعـاـ	هـاـ وـقـمـرـيـةـ لـهـاـ تـغـرـيـدـ
تـتـغـنـىـ .. كـأـنـهـاـ لـاـ تـغـنـيـ	مـنـ سـكـونـ الـأـوـصـالـ وـهـيـ تـجـيـدـ
لـاـ تـرـاهـاـ هـنـاكـ تـجـحـظـ عـيـنـ	لـكـ مـنـهـاـ ، وـلـاـ يـدـرـ وـرـيـدـ
مـنـ هـدـوـ وـلـيـسـ فـيـهـ اـنـقـطـاعـ	وـسـجـوـ وـمـاـ إـلـيـهـ تـبـلـيـدـ

في كأنفاس عاشقيها مدید
وبراء الشجا فكاد يميد
مستيل بسيطه والنشيد
فيه وشي وفيه حلبي من النغم مصوغ يختال فيه القصيدة
كل شيء لها بذلك شهيد
عنه يوجد السرور الفقير
ولها - الدهر - سامع مستعيد
راجحة حلمه ، ويغوى رشيد
يهواها منه حيت تريد
وتر الرجف فيه سهم شديد
أيقن القوم أنها ستتصيد
وهي في الضرب زلزل وعقيده
ر ظلوا وهم لديها عبيد
يرقاها .. وما لديهم مزيد

مد في شأو صوتها نفس كا
وارق الدلال والفنح منه
فتراء يموت طورا وخيما
فيه وشي وفيه حلبي من النغم مصوغ يختال فيه القصيدة
طلت فوهما ومارجع فيه
لغرب ينفع الصدى وغناء
فلها - الدهر - لاثم مستزيد
في هوى مثلها يخف حليم
ما تعاطي القلوب إلا أصابت
وتر العرف في يديها مضاء
ولذا أبضاعه للشرب يوما
معبد في الغباء وابن سريح
عيتها أنها إذا غنت الأخرا
 واسترادت قلوبهم من هواها

* * *

عن «وحيد» فحقها التوحيد
فلها في القلوب حبٌّ وحيد
ضل عن التوفيق والتسليد
وهو المستريث والمستزيد
وهي تزهو حياته وتكيده
عنه والذميم منها خميده
مالها فيما جميعاً نديده
وهي بلوي تشيب منها وليد

وحسان عرضن لي قلت : مهلا
حسنها في العيون حسن وحيد
ونصيبح يلومني في هواها
لو رأى من يلوم فيه لأضحى
ضللة للمفؤاد يحنو عليهما
سحرته يمقتلنها فأضحت
خلفت فتنه غباء وحسننا
فهي تعمى يميد منها كبير

* * *

قصيدةتان من ديوانه ١٩٩

مِنْ هَوَاهَا وَحِيثُ حَلَّتْ قَعِيدُ
مِي وَخَلْفِي .. فَأَيْنَ عَنْهُ أَحِيدُ ؟
إِنَّ شَيْطَانَ حُبَّهَا لَمْرِيدُ
كَرَّةُ الْطَّرْفِ مُبْدَئٌ وَمُعِيدُ
أُمْ لَهَا كُلًّا سَاعَةٌ تَجْدِيدُ ؟
بَلْ هِيَ الْعَيْشُ لَا يَزَالُ مَتَى اسْتَعْرَضَ يَمْلِي غَرَائِبًا وَيُفِيدُ
لَا يَدِبُّ الْمَلَانُ فِيهَا وَلَا يَنْقُضُ مِنْ عَقْدِ سِحْرِهَا تَوْكِيدُ
حُسْنُهَا فِي الْعَيْنَ حُسْنَ جَدِيدٍ فَلَهَا فِي الْقُلُوبِ حُبٌّ جَدِيدٌ

* * *

أَخْلَدَ اللَّهُ يَا وَحْيَدُ لِقَلْبِي
حَظُّ غَيْرِي مِنْ وَصْلِكُمْ فُرَّةُ الْعَيْ
غَيْرُ أَنِي مُعَلَّلٌ مِنْكِ نَفْسِي
مَا تَزَالِنَ نَظَرَةً مِنْكِ صَوْتٌ
تَلَاقَى فَلْحُظَةً مِنْكِ وَعْدَةٌ
ئَدْ تَرَكْتِ الصَّحَاحَ مَرْضِي يَمِيدُونَ نَحْوَلَا وَأَنْتِ خَوْطٌ يَمِيدُ
ضَافَنِي حُبُّكِ الْفَرِيبُ فَالْلَّوِي
عَجَبًا لِي .. إِنَّ الْفَرِيبَ مُقِيمٌ
ئَدْ مَلِلَنَا مِنْ سَثْرِ شَيْءٍ مَلِيجٌ
هُوَ فِي الْقَلْبِ .. وَهُوَ أَبْعَدُ مِنْ نَجْمِ الشَّرَّا .. فَهُوَ الْفَرِيبُ الْبَعِيدُ

مع النص وصاحبـه :

الشاعر ابن الرومي هو أبو الحسن علي بن العباس بن جريج الرومي ، عاش في القرن الثالث الهجري إذ ولد سنة ٢٢١ هـ . وقد كان القرن الثالث حافلاً بالأحداث السياسية والاجتماعية وبالنشاط الأدبي والفنـي . وفي السنوات التي عاشهـا ابن الرومي تعاقـب علىـه الحكم ثمانـية خلفاء منـذ الواثق حتى المعتضـد ، وامتـلـأت الحياة بأـحداث جـسامـ منها قـتلـ الخليـفة أو خـلـعـه أو

دسُّ السم له أو الثورة والإغارة عليه أو سجنه والاستيلاء على أمواله ، وقلَّ مثل ذلك بالنسبة للأمراء والوزراء ، وبالنسبة لما كان من دس وسوء ظن وحقيقة ، وهي أمر - في جملتها - تنبئ عن فساد الخلق قبل أن تنبئ عن فساد الدولة عامة على أيديبني العباس ، الذين توروا الخلافة منذ سنة ١٣٢ هـ أو ٧٥٠ م إلى سنة ٦٥٦ هـ أو ١٢٥٨ م ، وازدادت الجفوة بينهم وبين العرب والأمويين حتى بلغ الحقد مبلغه ، فكثرت الفتن والاضطرابات والأحقاد .

وكما حفل القرن الثالث الهجري بمظاهر الفتك والبطش والفوبي والاضطراب - حفل بمظاهر الشراء واللهو ، وحفل بمظاهر تقدم حضاري واسع الأطراف ؛ إذ ضم موروثات أجناس شتى وحضارات جمة : عربية ، وفارسية ، ويزانية ، ورومية ، وهندية ، وتركية ، وصينية .. حتى صارت بغداد عاصمة الحضارة آنذاك .

وشهد القرن الثالث تعدد المجاهات الفرق والمذاهب والتَّحَلَّل ، وتمت فيه المذاهب الفقهية الأربعية . وظهرَ أعلام الحديث ، وفي تلك دلالة واضحة على ثراء المناخ الذي ولد ونشأ فيه ابن الرومي ، ففي أوائل هذا القرن وأواسطه تغنَّى شعراً كبار نابهون أمثل :

أبي تمام ، والبُحْرِي ، والحسين بن الصَّحَّاك ، وعلي بن الجَهْم ، وِدْعُلُوكَزاعي ، وابن المعتز ، وشاعرنا ابن الرومي .

وكثُر الشعر وكثُر عدد الشعراء : الأصلاء منهم والأدعياء ، وارتبطت الوزارة بالكتابة وصناعة الأدب ، فوجدنا الوزراء الكتاب كما وجدنا الخلفاء يولون الشعراء والأدباءعناية كبرى ، وكثُرت المطارات الشعرية وحفظ الأشعار ، وحملت الأشعار مظاهر الحضارة .

وكان ابن الرومي قد فقد أباه وهو صغير وتعهده أخوه ، كما تعهده أسنانه له ونشَّعَه تنشئة أدبية ، وقد صار ابن الرومي من أكبر شعراء عصره ، وكتب مع الشعر النثر وإن لم يذكر فيه كما ذكر في الشعر ، وقد اشتهر برثائه ابنه الأوسط محمد ورثائه زوجته .

والحق أن معرفة نفسية ابن الرومي ونوازعه وطبعه ذات أهمية خاصة لفهم شعره ، فقد كان ذا طبيعة غريبة ، يتغیر ويتشاءم ، ويهجو ويشتهد هجاوه ، وكان إلى ذلك شاعرًا عبقريا تميز شعره بالإيمان بالمعنى وإشاره إليه على اللفظ ، والاهتمام بالموضوع أكثر من الاهتمام بالصياغة مع حرص على الوضوح والدقة ، وحرص على التحليل والتفسير والتدعيق ، وتتبع المعنى وإبراد التعليل ، وذكر الأسباب والمسببات والنتائج ، وميل إلى الصدق والواقعية - كل ذلك في إطار فني يعني عناية فائقة بالتصوير والتشخيص والتجسيد . وله في ذلك أبيات

قصيدةتان من ديوانين ٢٠١

يتدالوها الدارسون ويحفظونها ويعجبون بها ، من ذلك وصفه لقوس الغمام ، ووصفه لصانع الرقاق ، كما يذكر مؤرخو الأدب أن محاورات دارت حول الموازنة بين طريقة التصوير عنده وعند ابن المعتز ، واحتجاجه بما قال من صور رائعة تفوق صور ابن المعتز .

ويكاد يجمع الدارسون على أن الأصل اليوناني لابن الرومي كان له أكبر الأثر في رويدته الشعرية - التي أشرنا إلى بعض سماتها - والتي يميل فيها إلى التفلسف والمنطق والتحليل والتعليق . وما يؤيد ذلك أنه كان يعيش في العصر العباسي : عصر الترجمة ونقل الحضارات المختلفة ومنها اليونانية ، فليس ببعيد أن يكون قد اتصل اتصالاً وثيقاً بالمنطق والفلسفة اليونانية .

ومن العجيب - بعد ذلك كله - أن مجده ابن الرومي مجهولاً لدى كثير من الدارسين المعاصرین له ومن تلاماه ، بالرغم من روعة شعره وصدق موهبته الشعرية ، وربما كان ذلك راجعاً إلى عدم تلاوته مع مجتمعه ، وإلى روح العدوان التي تمثلت في شعر الهجاء لديه ، وفي ميله للسخرية المُرّة ، ومع هذا مجده حديثاً عن قدرته في الغوص على المعانى عند ابن خلگان ، وحديثاً عنه لدى كل من ابن رشيق في العمدة ، وباقوت الحموي . ومن أشهر الدراسات الحديثة كتاب العقاد (ابن الرومي ، حياته من شعره) الذي ظهر قبل عام ١٩٣٨ .

ويمتاز شعر ابن الرومي بأنه مرآة حياته وطباعه معاً ؛ ففيه مجده كثيراً عن حياته وصفاته ومجده أسماء من حوله ، وقد كان وصافاً يجيد الوصف ، شديد الإعجاب بالقيان والمغنين ، ومن هنا كان إبداعه الفني لرائعته في وصف المغنية « وحيد » ... النص الذي بين أيدينا الآن .

يمكن القول إن محاور القصيدة مبنية على الحوار الذي مجده في أربع نقاط ، يستهدف كل مقطع منها وصف المغنية وصفاً حسياً ، واستبطان مشاعر الشاعر نحوها وكذلك مشاعر غيره من المعجبين بها .

المحور الأول يخاطب فيه حبيبته في الأبيات الثمانية الأولى .

والمحور الثاني يخاطب فيه من يجهل قدر جمال المغنية وحسن صوتها وروعة عزفها ، وهو في أربعة وعشرين بيتاً .

والمحور الثالث يخاطب فيه العِسَان الغيورات والناصحين اللائمين في ستة عشر بيتاً .

ثم نصل للمحور الرابع والأخير وهو في عشرة أبيات ، وفيه يخاطب « وحيد » ويناجيها .

يتحذ الشاعر مخاطبة صديقيه مدخلًا للتعبير عن حبه وإعجابه الشديدين بالمعنى « وحيد » ، ويسرع إلى الاعتراف بأنه متيم بها قد هذه الحب وتمكن من قلبه ، وفي لجوئه إلى صديقيه لا يسلك مسلك القدماء فحسب حينما كانوا يجرّدون من أنفسهم شخصاً ليشونه لوازع قلوبهم . بل يجد في اختياره خليلين - بما لهما من مكانة في نفسه - وليرحدثهما عن شيء يلذ له الحديث عنه ، لأنه يحبه ، ويضطر إلى البوح به لأنه لا يملك إلى الفرار منه سبيلاً . ولم يخل تصريحه بالحب إلى صديقيه من مباشرة وتقريرية أخذت شكل الاعتراف الإخباري بالحب . وقد استغرق ذلك بيّناً واحداً انتقل منه إلى وصفها الحسي والباطني في تأرجح الشاعر بين الظهور والاستبطان في أبيات القصيدة كلها ، فنجد البيت الثاني وما تلاه إلى البيت الثامن وصفاً حسياً للمعنى وحيد ولازماً فيمن حولها من الرجال ، فهي حسنة القوم ، فاتنة العينين ، طويلة العنق ، سوداء الشعر ، متوردة الخدين حتى ليشبه هذا التورّة الحسن بوهج النار التي كانت فتنة وسلاماً في خدّها بالرغم من رقتها ، وألماً في قلوب محبيها بالرغم من قوة تلك القلوب ، ولهذا فإن من يصطلي بنار حبها وفتنتها لن يجد سبيلاً إلى إطفاء نار الوجد في قلبه إلا بارتّاف ريقها ، لولا ضئلها بذلك وبخلها به .

ثم يتوجه إلى من يجهل حسنها وجمال صوتها وعرفها وأثرها فيمن يسمعونها ، ويتحذ ذلك مدخلًا إلى تتمة الحديث عن بعض مظاهر جمالها حتى يصل إلى أهم أهداف عمله الفني ، وهو وصف قدراتها الفنية في الغناء والعرف ، وهو معظم أبيات ذلك المقطع .

ويرى أن وصفها فيه سهولة وفيه عسر ، ففيه سهولة الحكم بأنها أحسن الأشياء ، وفيه صعوبة تحديد مجالات ذلك الحسن المتعدد المتتنوع ، فهي تنير القلوب والمجالس حتى ليستمد منها المنيران - الشمس والبدر - نورهما ، وهي حِينَ تتجلى للناظرين يجعل فيهم السعيد بمحبها ووصلها ، والشقي بهجرها إياه ، فهي تسكن القلوب وتمتع بالغزير العذب . أمّا غناها وأداؤها الفني فإنها تكون فيه هادئة ساكنة حتى يخيّل إليك أنها لا تغنى ؛ فلا تخحظ علينا ولا تنتفع عروقها حين تغنى لفرط هدوئها المعتدل ، وسكنها غير المعتدل ، وهي ذات نفس طويل مديد كأنفاس عاشقها ، متعدد الطبقات ، ينخفض حيناً ويعلو حيناً ، وهو مستلذ في حالاته جميعها ، منوع الأنغام والألحان ، يصدر من فم طيب وأوتار عذبة ، تصور ما يطفئ عطش الناس كماء الغدير البارد حين يرده الظمآن الصادي ، ويرد السرور لمن غاب عنه السرور . وهذا ما يزيد من عدد المقلبين عليها المستزيدين لسماعها المستزيدين أغانيها ، ولهذا لا يستطيع أن يصرف نفسه عنها مهما كان حلّيماً راجح العقل رشيداً كامل الرشد ؛ لأنها ما إن تخاطبُ

القلوب بعثاها الصادق حتى تصيبها بما تريده منها بما ترسله من صوت عذب وعزف بين اللين والشدة والضعف والقوة ، فهي كمعبد وكابن سريح وزرل ، والأول من أشهر المغنن والملحنين في العصر الأموي ، وقد كثرت ألحانه المتقدمة حتى سميت « مدائن معبد » تشبيهاً للصوت بالمدينة لكثرة ما فيه من العمل والصنعة ، أما ابن سريح فهو من أوائل المغنن وأحسنهم صوتاً ولحنًا ، أما زرل فقد اشتهر بالعرض على آلة العود وجدد في الموسيقى .

يصفها بأنها ماهرة في اللحن والغناء وتجعل الأحرار عبيداً لها بتحكم صوتها فيهم ، وتسحرهم و يجعلهم يغلوون في الاستزادة من حبها وليس لديهم من مزيد .

ثم ينتقل إلى المقطع الثالث الذي يحاور فيه الحسان اللائي عرضن له لصرفه عنها ، فيطلب إليهن التمهل لأن « وحيد » لها من اسمها التوحد والانفراد بين مثيلاتها في الحسن والجمال والانفراد بالقلوب .

ثم يصف من نصحه ولامه في حبها بأنه قد ضل سوء السبيل لأن ذلك اللائم لو رأها لتحول أمره من داعية للتمهل والانصراف عنها إلى ضحية حبها . وهي تمنحه وتمنعه فيحمد منها ما كان ينده من قبل ذلك ، لأنها تفتئ الناس بلا منافس حتى لتجعل الولدان شيئاً .

وفي هذا المقطع يتحدث الشاعر عن حبه للمغنية « وحيد » حبا يصوّره أروع ما يكون التصوّر ، فيقول إن صورتها لا تفارقه ، فإذا تفارقا وجد هواها مثلاً في رفيق يلازمها ، وعُقِد يجالسه عن يمينه وشماله وأمامه وخلفه ، فلا يملك أن يحيط عنه ؛ فإن شيطان حبها قد سد عليه فجاج الأرض كأنه شيطان مرید . وهي صورة رائعة لم يتلاعماً مع روعتها كلمة (شيطان) .

وهي صورة شبيهة بأبيات تأني في آخر القصيدة صور فيها حبها وقد نزل عليه ضيفاً ، فصار قريباً بعد أن كان غريباً وصارت نفسه غريبة عنه بعد أن كانت قريبة منه ، وهي صورة أجود من الصورة الأولى لأنها خلت من الكلمات المنفردة .

ويقول الشاعر : مهما أطال الإنسان النظر إليها فإنه لا يسامها ولا يملها لأنها الحياة ذاتها ، تجمع بين الغرائب والفوائد ما بين الحسن والنعيم والمعنى والتجدد .

ثم يخاطبها فيحدثها أن الله غير من أمره وحوله . فمن الناس السعيد بها ويوصلها . أما هو فليس له إلا البكاء والسرير يعني نفسه بوعود لم تتحقق ، ويحدثها أن نظراتها تميته حين

تنصرف عنه وتحبّه حين تتجه إليه ، وهكذا أمرها معه تارة تعدد بالوصول بمنظراتها وتارة تهدده بالمنع .

* * *

وليس في القصيدة وحدة فنية ، إذ يجتمع بين وصف الشاعر واستبطان الداخل في مرج يجمع بين العنصرين ، فهو يتحدث عن حبه ثم يصف مظاهرها الحسية ثم يعود للحديث عن جها وأثره فيه وفي غيره ، مما لا يتحقق للقصيدة وحدة فنية .

وقد برزت خصيصة من خصائص ابن الرومي وهي التصوير الفني المستقصي الواسع للحقائق ، سواء في ذلك الصور الجزئية كالتشبيهات ؛ حيث شبهها بالغادة والظبي والظبية ، وكان يقتظاً حين شبهها بالظبي الذكر مقتصيراً على جمال العينين والجيد ، وبالظبية الأنثى حين أراد تأثيرها في الرجال ، أو التصوير الكلمي فقد مرت بنا صورتان : إحداهما يتمثلها أمامة كل وقت ، وعابها استعمال كلمة الشيطان ، والأخرى استضافة حبها واغتراب نفسه ، ومن الصور تشبيه الحسن بنار موقدة عكست أشعتها على الخدين فجاء التورد واكتواء قلوب العشاق ، وهي صورة مفككة ، إذ اهتزت بين حرارة الوجه ولوحه وإضرار العشاق و حاجتهم إلى ريق الحببية لتطفأ ، وفيها افتعال وتتكلف إذ بلغت خمسة أبيات ، وهناك صورة هدوئها وسكونها حين تغنى كأنها لا تغنى ، وهي صورة جيدة رائعة .

والحق أن منهجه ابن الرومي في الصورة الفنية منهجه فني عظيم ، إذ يجمع إلى الاستقصاء والإحاطة عناصر الصورة من لون (سود الشعر وتورد الخدين ، والثور) ، ومن حرارة وبرودة ، ورسولة وبيوسة ، وتلوك باللسان ، ثم الحركة والسكون ، ثم الصوت باختلاف درجاته .

وبالرغم من عنابة الشاعر الفائقة بالصورة فإنه كان حريصاً على العناية باللفظ ، فأقبل على المحسنات البديعية وكاد يسرف فيها على نحو يضعف الشكل الفني من طباق وجناس وغيرهما ، كما لجأ إلى الاشتقات غير الشهيرة ، وإن كانت صحيحة ، كمظهر من مظاهر تمكّنه اللغوي مثل : المسترث والتنديد ، وعدات ، وضافتي . وقد يوقعه ذلك في ألفاظ غير مقبولة في موضعها مثل : وصف السرور بالفقيد ، وطيفها بالشيطان ، وتلاعبه بكلمة وحيد ، وجمعه بين كلمتي خد وتخديد ، وجهد جهيد ، وموت نميت ، وضياع المعنى وضعفه خلف تصنّع البديع مثل قوله : لا ينقض من عقد سحرها توكيـد .

وقد كان الشاعر يقتظاً لأساليب النداء ، وأساليب الاستفهام فاستخدمها استخداماً جيداً ، ومثل ذلك استخدامه للفظة (بل) بمعنى الإضراب عن المعنى إلى معنى غيره ، وما أروع الاستفهام : أين عنه أحيد ؟ وما أجمل استفهمه : أ هي شيء لا تسم العين منه ؟

وقد اقتبس بعض تعبيراته من القرآن الكريم مثل قوله : إنها تشيب الولدان من قوله تعالى : « فكيف تتفقون إن كفرتم يوماً يجعل الولدان شيئاً ». (المزمول : ١٧) .

والقصيدة من بحر الخفيف وتفعيلاته :

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

واقفيتها ممدودة مسبوقة بحرف مد هو الياء ، ولم يراوح بينه وبين الواو كما يسمح العروضيون ، وذلك من لزوم ما لا يلزم . وهي نظرية فنية رادها ابن الرومي ، وأصلتها وتوسيع فيها أبو العلاء المعرّي .

٢- البليل لفهد العسكر

<p>يُصْبِو فَتَنَشِّرَةُ الذِّكْرِي وَتَطْوِيهِ قلْبُ الْمَشْوِقِ وقد جَدَ الْهُوَى فِيهِ بَيْنَ الطَّيْورِ كَمَيْتَ بَيْنَ أَهْلِيهِ إِلَى السَّمَاءِ وَيَشْكُو مَا يُعَانِيهِ وَلَا عَرَائِسُ سَكُرِي فَتَلَهِيهِ صَمَتِ فِيْشِجِيَهِ مَرَاهَ وَيُبَكِيَهِ عَلَى هَشِيمِ بَهْ وَارِي أَمَانِيهِ وَالرِّيحُ تَرْفَرُ فِي شَتَّى نَوَاحِيهِ لَمْ يَجِنْ ذَنْبًا وَلَمْ يَنْجُحْ مُحَامِيهِ أَشْجَاهُ حاضِرَهُ أَطْيَافُ مَاضِيهِ أَبْلُّ بَعْدَ ، إِلَى عَيْنَيْ مَدَاوِيهِ ثَدِيَّا فَصَاحَ وَأَينَ الثَّدِيُّ مِنْ فِيهِ بَهْ فَتَدِنِيهِ أَحْيَائًا وَتَقْصِيهِ</p>	<p>وَلْهَانُ ذُو خَافِقِ رَقَّتْ حَواشِيهِ كَاهَهُ - وهو فوق الغصن مضطرب رَأَى الرَّبِيعَ وَقَدْ أَوْدَى الْخَرِيفُ بِهِ فَرَاحَ يُرْسِلُهَا أَنَّاتٍ مُحْتَضَرٍ لَا الرَّوْضُ زَاهٌ وَلَا الأَكْمَامُ بَاسِمةٌ يُجَيلُ نَاظِرَهُ فِيهِ وَيُطْرَقُ فِي مَاذَا رَأَى غَيْرَ أَعْوَادِ مَبْعَثَرَةٍ فَلَلْخَرِيفِ صُرَاطٌ فِيهِ يُدْعَرَةٌ حِيرَانٌ مَا انْفَكَ مَدْهُولاً كَمْتَهَمٌ تُطْلِلُ مِنْ كَوْهَةِ الْمَاضِي عَلَيْهِ وَقَدْ يَرْنُو إِلَيْهَا كَمَا يَرْنُو الْمَرِيضُ وَمَا قَيْسَتِمُ نَوَاحِسَا كَالْفَطِيمِ رَأَى وَلَانْ غَفَارَاحِتِ الْأَحْلَامُ عَابِثَةٌ</p>
--	--

يختالٌ فيها الريّعُ الْبَكْرُ في تيه
كلا ولا السامر الشادي يُناجيه
ويتح الشتاءً فما أفسى لِيالٍ
وكم تراءت له من خلفها صورٌ
فيستفيق فلا الأغصان مورقةٌ
فيمسكب اللحن آناتٍ يَغصُّ بها

* * *

وجاء (آذار) بالبشرى يهنيه
تهفو وتلهمه شوقاً فتشفيه
وهبت الطير أسراباً تحييـه
وأين (مَعْبُدُـ) من الحان شاديهـ
رسمة الصبح بالإنشاد تغريـه
من ذـيـ (نـيـسانـ) والأوتـارـ تـرـويـهـ
والقلب يـرـشـفـ أـخـلـامـاـ مـعـانـيهـ
دقـاتـ خـافـقـهـ والـوـجـدـ يـكـوـيـهـ
وـتـشـرـبـ السـحـرـ خـمـراـ فـيـ تـغـنـيـهـ
والـوـرـقـ رـأـدـ الضـحـىـ وـلـهـ نـصـابـهـ
والـرـوـضـ مـعـشـوـقـهـ وـالـأـيـكـ نـادـيـهـ
أـخـلـامـهـ وـهـاـ خـفـتـ أـغـانـيـهـ
كـالـطـفـلـ حـيـنـ يـنـاغـيـهـ مـرـيـيـهـ
ذـرـةـ يـأـخـضـانـهـاـ يـشـدـوـ وـتـسـقـيـهـ
بـقـرـبـهاـ نـاعـيـمـاـ دـعـمـاـ تـنـاغـيـهـ (١٨٥)

ولى الشتاء فوائِ الدُّوحِ بِلْبَلَةٍ
وأقبلت سحرًا نشوى نسائمَهُ
 واستقبلَ الرُّوضَ بالأطياط شاعرة
فأين (داود) من أنغام مطربهـ
جدلان يطيرُ من عُصْنٍ إلى عُصْنٍ
فيوردُ الشـعـرـ آيـاتـ يـرـثـلـهـاـ
الـرـوـحـ تـهـفوـ لـموـسـيقـاهـ فـيـ مـرـحـ
تـكـادـ تـسـمـعـ فـيـهـ حـيـنـ يـرـسـلـهـ
وـتـلـمـحـ الـفـنـ فـيـ ذـنـيـاـ تـرـثـيـهـ
سـكـرـانـ يـرـقـصـ فـوـقـ الدـوـحـ مـبـهـجـاـ
الـفـجـرـ خـمـارـةـ يـتـدوـ قـيـصـيـحـةـ
رـقـتـ عـلـىـ الـوـرـدـ وـالـرـيـحانـ شـادـيـةـ
حـنـاـ الـرـبـيعـ عـلـيـهـ وـهـوـ فـيـ جـذـلـهـ
ذـرـ الطـبـيـعـةـ يـأـذـلـلـهـ يـأـذـلـلـهـ
ذـرـةـ وـأـفـرـاخـهـ فـيـ العـشـ مـغـتـيـطـاـ

* * *

تسلك التجربة الشعرية عند (فهد العسكري) ثلاثة مسارات يمكن أن نحدد لها الأسماء
التالية :

البلبل رمز الشاعر ، وذلك في الأبيات من ١ إلى ١٦ ، ومن ٢١ إلى آخر النص . وهذا
المسار متداخل في المسارين التاليين ويعد عاملاً مشتركاً بينهما كما سترى .

قصيدة من ديوان ٢٠٧

- وصف الخريف رمز الحزن وشظف العيش ، وذلك في الأبيات من ٣ إلى ١٦ .

- وصف الربيع رمز سعادة الشاعر وأماله ، وذلك في الأبيات من ١٧ إلى آخر النص .

ومعنى هذا أن المسار الأول يمثل معظم أبيات كل من المسارين الآخرين ، وما ذلك إلا لأن البليبل ، أي الشاعر ، عنصر مشترك بين حالي الخريف والربيع ، ونقول هذا لندرأ عن الشاعر مطنة خلطه بين مسارات التجربة ، وأركانها .

وهذا البليبل : الطائر الحائر الخائف المرهف الحزين ، صار لشدة عشقه في يد العاطفة تسعده وتشقيه ، فهو في حالة اضطرابه فوق الغصن يشبه قلب المحب الذي شعر بتجدد الهوى في قلبه فاهتز شوقاً ، رأى سعادته قد انقضت ، وحلت محلها الشقاوة فكانت سعادته المضي عليها بين جمال الطبيعة كالمليت بين أهلة ومحبيه ، فأخذ يعن كالم Hustar شاكباً إلى السماء .

ذلك أنه لا يرى الطبيعة كما كانت ناضرة تسعده ؛ فيحزن ويكيأس على ما يرى من مظاهر الفناء والجفاف والذبول وتساقط الأوراق على بقايا أمنياته ، حتى ليصرخ وتزفر الريح فيجتمع إلى كابتة الداخلية حزن خارجي ناطق ، وقد أسلمه ذلك كله إلى حيرة مستمرة أذهلتة كما يذهل المتهם البريء الذي أخفق محامييه ، ومن حوله ذكريات الماضي وأطيافه .

ينظر إلى تلك الذكريات بأسى واستغاثة وضعف ، كما ينظر المريض إلى طبيبه بالهفة الشوق إلى الشفاء ، ثم يستسلم إلى بكاء ولهفة كما يصنع الطفل الذي يفطم عن الرضاع حين يرى ثدياً . وكما عانى في يقظته وصحوه يعاني في نومه ؛ إذ تلعب به الأحلام فتقربه من آماله ثم تبعده عنها ، وهو يرى من ورائها أملاً في السعادة النقية ، فيذهب عنه نومه ليصلد بالواقع الأليم ، ويذهب أمله في السعادة والسرور سدى ، فيعرف أحانه الحزينة ولا تقاد تسيغها أذنه ، فكانه شارب الماء حين يَعْصُ بشرابه ، وينقلب يهجو ليالي الشتاء الطويلة الموحشة .

الربيع :

ها هو البليبل يفرح بمقدم الربيع باختصاره ونسائه وشعره وطيوره وأنقامه ، فصار البليبل يقفر من غصن إلى غصن ويستقبل الصباح السعيد بالإنشاد ، فينشد شعره مرتاباً يستوحيه من شهر « آذار » ، وهو الشهر الثالث من العام حسب التقويم السرياني (١٠ - تشرين أول ، ١١)

- تشرين ثان ، ١٢ - كانون أول ، ١ - كانون ثان ، ٢ - شباط ، ٣ - آذار ، ٤ - نيسان ، ٥ - أيار ، ٦ - حزيران ، ٧ - تموز ، ٨ - آب ، ٩ - أيلول) ، وشهر آذار هو شهر إقبال الريح ، وهو هو الشاعر يسعد بالموسيقى التي تجذب إليها الروح وتجعل القلب يشرب الألحان بلدة وتؤدة ، ويستمع بالسممات النقية ، وينذهب إلى الروض ومن حوله شاعريته وأسراب الطيور ، وهو هي الألحان الرائعة التي تفوق الحان « معبد بن وهب » ذلك الموسيقي العبرقي الذي كان إمام المغنين في عصره ، وكان قد أخذ الغناء عن « سائب خائز » ، و « نشيط » الفارسي ، و « جميلة » ، وشتهر بصنعته الجيدة المتفوقة المتنوعة حتى ليسميه الناس « مدائن معبد » تشبيهاً للصوت بالمدينة ، لكثرة ما فيه من الصنعة والإتقان . ها هي هذه الألحان تفوق غيرها من الألحان ، فيفرح البطل بذلك كله فينشط وينشد شعره المستوحى من « نيسان » الشهير الرابع الذي يرمز به وبآذار للربيع . وتميل روحه للموسيقى فتشيرها على مهل حتى لنكاد تسمع دقات قلبه الموجع بالحب ، وزرى الفن مجدداً في أنقامه ، ونشرب الشراب في غناه ، حتى ليسلمه ذلك إلى حالة من الهيام والابتهاج ، تبادله فيه الورق الحب والهيام عند الشتاد الضحى ، ويسقيه الفجر خمرة ، ويعشق الروض وجمال الكون ، وتتجسد أحلامه في حركة حية ، ويحنو عليه الربيع كما يحنو المريء على طفله .

وقد كان الوصف ، فيما تقدم ، حدثاً عن الشاعر وما عاناه ، دون أن نشعر بشخص ثالث غيره وهو الطبيعة ، وهو هو يخاطبه في البيتين الآخرين ؛ أمراً أن يدع البطل يتمتع بالطبيعة هو وأفراحه التي هي قصائد الشاعر وبنات عقريته الشعرية ، فكان البيتان فلقين خارجين عن المنهج السردي .

والقصيدة رمزية كما أشرنا إلى مساراتها ، فهي من الشعر الرمزي لا الوصفي ، كما أوردها عبد الله زكريا الأنصارى جامع الديوان ومحققه وشارحه ومقدمه ، وقد اتخذ الشاعر لذلك منهج الرومانسيين في الإسراف العاطفى والتزعة التشاومية ، واستبطان الطبيعة ومظاهرها واتخاذها مظهراً إسقاطاً لمشاعره ، والتغنى بجماليها ومفاتنها ، والبكاء والنواح والشكوى من المجتمع ، والحزن في صدق وعناية لفظية وموسيقية .

وهو - برومانسيته - ينتمي لمدرسة معاصرة له نشأت في الوطن العربي ومثلها في مصر أمثال : ناجي ، والهمشري ، والصيري ، وأبي شادي ، وجودت ، وعلى محمود طه ، وزملائهم من حرصوا على الصدق الفني والوجدانية ، وعبروا عن النفس وأسرارها ، وآمنوا بالصورة الفنية ، وبعدوا عن الذهنية الجافة ، وقد انطلق معهم بدافع من ظروفه الذاتية ، حيث

نشأ في أسرة محافظة ومجتمع محافظ ، وتلقى تعليمه الأولى – كعادة قومه – في إطار من الثقافة التراثية والدينية ، ثم لما ترك المدرسة (المباركية) وشرع في تعدد روافده الثقافية في الفلسفة والاجتماع أخذ فكره يتطور ، ومال إلى شيء من التحرر الفكري الذي أُلب عليه مجتمعه وحاصره في عزلة مريضة محاطة باتهام بالكفر والجحود ، فعاش وحيداً رهين عزته ، ثم كفيفاً رهين العمى حتى توفي سنة ١٩٥١^(١٨٦) فأحرق أهله شعره الذي لم يبق منه إلا القليل .

وكما أدهش فهد العسكر مجتمعه التقليدي المحافظ ، وبعيته المؤمنة المسلمة ، أدهش المجتمع الأدبي بميشه إلى تحرير الشعر من القيود والصنعة ، والصعود به إلى آفاق التجديد ، غير آبه بما يلقاه من معارضيه التقليديين والمحافظين .

من هنا نستطيع أن نربط بين ذاتيته القابعة في دائرة الخاص ، وموضوعيته النابعة من دائرة العام ، فترجع ميشه العاطفي والرمزي هنا إلى انتقاله الحاد العنيف من البيئة الدينية والقومية ومن ثراث القرآن الكريم إلى بيضة تجمع بين الآراء المتناقضة والمبادئ المتعارضة ، وللإنتقال الأليم من عالم البصر إلى عالم البصيرة أو من عالم النور إلى كهوف الظلام ، فهو يتخذ البلبل رمزاً لنفسه ، فهو شاعر والشاعر له ثورته وسكنه كالبحر ، والشعر يولد ولا يموت ، والشاعر كالطير لا يغنى في العاصفة ، لذا يتخذ من الخريف رمزاً لمجتمعه المحيط به ، ومن الربيع رمزاً للأمل في التغيير .

ومن الحق أن نقرر أنه لم يؤمن بالرومانسيّة عن طريق تأثيرها في مصادرها الأوروبية ؛ فما نظن أنه كان ملماً بلغة منها ، فهو ليس كرومانسيّ مصر من معاصريه من أتقنوا الفرنسية ، أو الإنجليزية . فما نظنه قد قرأ « وورد وورث » أو « كيتس » أو « شيلي » كما قرأهم من ذكرنا من الشعراء الرومانسيين ، بل أخذ الاتجاه الروماني عن شعراء العرب في مصر أو غيرها ، كما تتلمذ في الشعر على يد شعراء عرب حيث كان شعر « شوقي » في مصر ، و « الرصافي » في العراق و « أرسلان » في الشام ، وغيرهم .

وهناك تأثر قديم في حياته الفنية بابن الرومي ، يرشدنا إليه التفسير الداخلي للقصيدة ، وبخاصة ما يتصل ببناء الصورة فيها ، إلى جانب اتفاق بعض جوانب حياة بينه وبين الشاعر ابن الرومي ، ومن أمثلة ذلك تأثره وبخاصة في الأبيات : ٢، ٣، ٩، ١١، ١٢، ٢٩ .

يقول ابن الرومي في وصف غروب الشمس :

٤١٠ قصيدة من ديوان

وقد وضعت خداً على الأرض أضرعا
توجع من أوصابه ما توجعا
كما اغرقت عين الشجى لتدمعا
ويلاحظن الحاظا من الشجو خشعا
كانهما خلا صفاء تودعا
ولاحظت النوار وهي مريضة
كما لاحظت عواده عين مدنس
وظلت عيون النور تخصل بالندى
يراعينها صوراً إليها روانيا
وبين إغضاء الفراق عليهما

وفهد العسكر حريص على التعبير بالصورة ، وقد حفلت القصيدة بالصور الجزئية من استعارة :

دق حواشيه ، وتنشره الذكرى وتطويه ، وأودى الخريف به ووارى أمانيه ، وكوة
الماضي ، وأشجاره حاضره ، والربيع البكر ، وأقبلت نسائمه ، ونشوى وقبلت ، وتهفو ، وحنا
الربيع .. إلخ .

وتشبيه : كميت بين أهله ، وأنات مختضر ، وكمتهم لم يجن ذنبًا ، وكما يرنو المريض ،
وكالفطيم ، والحن أنات ، والشعر آيات ، وكالطفل حين يناغيه مريض .. إلخ .

ولذا تأملنا منهجه في الصورة وجدناه قريباً أشد القرب من منهج ابن الرومي ، الذي يجد
عنه المريض الذي ينظر إلى زائره كما ينظر مريض العسكر إلى مداوته ، والذي يجد عنده
مشاعر عواطف المحبين كما ينظر طفل العسكر إلى ثدي أمه .. وهكذا يجد الشاعرين متفقين
في إطار الصورة ومراميها النفسية وطريقه تركيبها ، فهما يميلان لاستحضار المشهد المؤثر
باستخدام التشبيه التمثيلي المركب في الأبيات الستة المذكورة عند العسكر (٢) ، (٣) ، (١١) ،
(١٢) ، (٢٩) الأول لصورة الاضطراب ، والثاني لشهد الموت ، والثالث لحالة الحيرة ، والرابع
لشعور الحزن ومظهر الاستغاثة ، والخامس للنوح ، والأخير للفرح والنشوة ، بطريقة واحدة من
حيث التركيب مختلفة من حيث الدلالة النفسية تبعاً لاضطراب حال البلبل أو الشاعر ، كما
أشرنا في تحليل الرموز .

وفي موكب الرمز .. ثبت الشاعر نظرته الرومانسية من خلال الألفاظ التي يولع بها
الرومانسيون ومنها : الغصن ، والربيع ، والخريف ، والطيور ، والروض ، والطير ، والآكام
والأغصان ، والطبيعة ، والنسماء ، والشتاء ، والسماء ، وبعضها يكرر أكثر من مرة .

وبالرغم من إيمانه بالتجدد الموضوعي واللغطي والخيالي يجد في موكب الألفاظ

الرومانسية لا يجد بأساً من الرجوع إلى المعجم القديم ، مثل : الأكمام والأيك وجذل .

وفي مجال الألفاظ قد يقع أسير جاذبية المحسنات البدعية وإن كان هذا قليلاً مثل : تنشر وتطوى ، وينفس المعنى تقريباً : تُدْنِي وَتُقْصِي ، وهما في البيتين الأول والثالث عشر ، وقرب منهما يشجي ويُكَيِّ ، ويشفع لهذا الطلاق ما كان عليه الشاعر أو البلبل من اضطراب نفسي ، وهذا الاضطراب نفسه هو الذي يفسر تغير أساليب الشاعر من الاستفهام إلى النفي إلى الإبات إلى الوصف ، إلى التعبير بضمير الغائب في القصيدة كلها ما عدا البيتين الأخيرين ؛ حيث خاطب فيهما من خطابه . كذلك تردد في الصمت والكلام ، والحركة والثبات ، فمن الحركة : يطفر ، ويحيل ناظره ، ومضطرب ، وتنشر وتطوى ، ومن الصوت المتعدد بين الحزن والنشوة ؛ فمن الأولى آنات ، ونواح ، وصراخ ، وتزفر ، ويشجيه ويرسلها ، ويبلي ، وسماع المخفقات .

ومن الثاني : اللحن ، وأنغام داود ، وذكر آذار وَتِيسَان ، والموسيقى والأغاني ، والمناغاة (أكثر من مرة) ، والألحان ، والشدو والإنشاد (أكثر من مرة) ، والفن ، والشعر .

وتردده بين الداخل والخارج أو النفس الواقع بما يلائم حالة المحب العاشق ، ومن الداخل ألفاظه : دقت حواشيه ، ويصبو ، ويشدو ، ذو خافق ولهان ، والمشوق ، والهوى .. إلخ .

ومن الخيال : الأطياف والأحلام ، ومن الواقع : الطبيعة والفصول .

وتردده بين الحزن والفرح ، ومن الأول الهشيم ، والمحضر ، ووارى أمانيه ، وميته ، وما أبل بعد ، وعين المداوي ، والمحامي ، ومن الفرح : جذلان ، ويسمة ، وبرود الشعر .. إلخ .
ومن ذلك أيضاً ذكره الخمر والسكر في أربعة أبيات هي : ٥ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ منها ثلاثة متتالية .

وما يتصل بالجانب النفسي حرص الشاعر على الجملة الحالية مثل : كأنه وهو فوق الغصن (١٨٧) ، ومثل وقد أودى الخريف به ، ويطرق في صمت ، وقد أشجاره حاضره ، وهو في جذل . وكلها متشابهة ما عدا الرابعة التي جاءت شبه جملة (جاراً ومجروراً) ، وجاء غيرها إما جملة فعلية أو اسمية ، وهدف الشاعر من الجمل الحالية هنا استحضار الصورة بتعانقها وتجسيدها حتى تمثل للعيان وتلتزم الصورة بالمعنى ، فقصيدة هنا مرتبطة بالصورة أكثر من

ارتباطه بالألفاظ ، كما كان قصده في الطلاق أو المحسنات البدعية بعامة حين خرج بها - على غير ما ألفنا لدى البدعيين - من الغرض اللغطي الزخرفي إلى غرض أسمى ، وهو الغرض النفسي .

بهذا وبغيره مما لم نلمس بتفاصيله أو لم ننشأ تفسيره - نعود إلى تأكيد أن القصيدة رمزية نفسية وليس من باب الوصف كما ذكر شارح الديوان ومحققه عبد الله زكريا الأنصاري .

ولن نسلم للعسكر بروعة التصوير في كل ما صور ، ولا بروعة التعبير في كل ما عبر عنه ؛ فقد خانه التصوير في صورة المتهم البريء الذي لم ينجح محاميه ، وقع على ابن الرومي في صورة المريض الناظر بعين الاستغاثة لمداوته .

كما خانه التركيب اللغوي في علاقات الفعل بالفاعل والمفعول والمضاف إليه في قوله : أشجاه حاضره (بالنصب) أطيف (بالرفع) ماضيه ، فهو تركيب ثقيل لم يتفق مع سلاسة العبارة وموسيقية اللفظ والبحر والروي في القصيدة .

ولن نسلم أيضاً للعسكر بوحدة التجربة الفنية كاملة ، إذ من اليسير تغيير موقع بعض الأبيات ، وبخاصة في الجزء الأخير من القصيدة ، دون حدوث خلل واضح وإن كان ذلك لا يلغي التجربة الفنية ، ويرجع لحالة اضطراب الشاعر وقلقه .

وما يثبت ذلك اضطراب أن قارئ الشعر العربي يلتقي قصيدة عنوانها « بليل » للشاعر عمر أبي ريشة ، وقد سبق بها أبو ريشة وتقديم بها زمنيا ، إذ نشرها سنة ١٩٤٤ ، في حين كتب العسكر قصيده « البليل » سنة ١٩٤٧ ونشرها سنة ١٩٤٩ في مجلة الكتاب القاهرة (١٨٨) ، أي أن قصيدة أبي ريشة سابقة زمنياً لقصيدة العسكر ، وكانت القصيدة الأسبق بدون أدلة التعريف ، وكانت اللاحقة معرفة بأول ، وفي التكثير في الأولى ما يشير إلى عمومية التجربة موضوعيتها ، والتعريف في الثانية يقربها من إطارها الذاتي .

ومن الموضوعية في قصيدة أبي ريشة انطلاقها من قول الجاحظ : (الليل لا ينسى في قفص) ، واتخاذها هذه الجملة محوراً لمضمون قصصي شعري يصور البليل وقد حرم من حرية ، وسجين في قفص مع أنثاء ، يضرب عن التناول ، ولا يجد للحياة معنى داخل سجنه مهما تعددت الملذات ، وكأنما عز عليه أن يورث أبناءه من بعده ما عاناه من ذل . وأجد في ذكر أبيات أبي ريشة ضرورة فنية في هذا المقام (١٨٩) .. يقول :

قصيدة من ديوان ٢١٣

هل يقدر النوح على رده؟
لم يجعل البلبل في صيده

حُلْمٌ تخْلَى عنه في رَغْدَه
لو يعلم الصيادُ ما صَيَّدَه

* * *

كأنما ينشر من كبده
باقي كما كان على عهده
طاو جناحيمه على وجده
فمده ينقر في قيده
لما راه ليس من كده
من زيق الروض ومن رده
لم يغنه التوم ولم يجده
عشوا ولم يحمل سوي زهده
من عبي الدهر ومن كيده
أفراخ ذل القيد من بعديه ١١

الفيثة بثرا الحانه
والفه المشفق ظيل له
مد له اللفتات مستوحش
كم أطبقت منقاره غصه
أسقمه العيش على وفريه
وأين مخضل الجن حوله
طوى المني نوحًا ولكنما
فعاف دنياه ولم يت BXD
كأنه من طول ما مضى
أني عليه الكبير أن يورث الـ

ولستا بقصد عقد موازنة تقليدية بين النصين أو التجربتين ، فكل منهما له واد ، ينطلق فيه ، ولكل منهما سماء يخلق فيها ، وهذا ما ينبغي صنعه في أي نصين متفقين في جانب ما - أن نبحث سمات التجربة في كل منها لا أن نفضل أحدهما على الآخر ، وعلى هذا الأساس يمكن القول إن سمة الرومانسية عند العسكر ترجع إلى أن التجربة الشعرية في أبياته نبعت من ذاتيته وقلقه واضطرابه . أما تجربة أبي ريشة فنبعـت واقعيتها من خبرة الكاتب المتصورة من مضمون واقعي يتمثل في تعارض العبودية مع العطاء ، وفي أن موت الحرية موت للإنسان ، وفي صوغ التجربة في شكل إنساني عام . ترى هل قرأ العسكر قصيدة أبي ريشة قبل أن يكتب قصيده؟

البلبل صوت الشعراء

يقول الجاحظ في (الحيوان) ^(١٩٠) :

« وقال بعض خصومه الهند : ... ونحن قد نصيـد البلـبل ... فـلا تـسـافـد عـنـدـنـا فـيـ الـبـيـوـتـ، وـهـيـ مـنـ أـطـيـارـ بـسـاتـينـنـاـ وـضـيـاعـنـاـ ، وـلـاـ تـتـلـاقـحـ إـذـاـ اـصـطـدـنـاـهاـ كـرـازـةـ ^(١٩١) ، بلـ لـاـ تـصـوـتـ ولاـ تـغـنـيـ لـاـ تـنـوحـ ، وـتـبـقـىـ عـنـدـنـاـ وـحـشـيـةـ كـمـيـدـةـ ماـ عـاـشـتـ ، فـإـذـاـ أـخـلـنـاـهاـ فـرـاخـاـ زـاـوـجـتـ وـعـشـشـتـ وـبـاـضـتـ وـفـرـختـ ..»

ويقول - أيضاً - في (الحيوان) ^(١٩٢) :

« وزعموا أن البلبل لا يستقر أبداً ، وهذا غلط ، لأن البلبل إنما يقلق لأنه محصور في قفص ».

وكما عنيَّ الجاحظ بالحديث عن البلبل ضِمِّنَ حديثه عن الطيور والحيوانات في هذا المصدر الكبير ^(١٩٣) ، عنيَّ به الأدباء والشعراء في العصر الحديث ، فمن ناحية دعا العقاد إلى أن يتغنىُّ الشعراء بالكروان لا بالبلبل - فأصدر ديوانه « هدية الكروان » ^(١٩٤) وجعل قصيده الأولى عن الكروان ، ومطلعها :

هل يسمعون سوى صدى الكروان صوتاً يرفرف في الهزيع الثاني

ونلتقي عند طه حسين ورواية « دعاء الكروان » ، كما نلتقي وصفه للبغاء السجين في القفص ودعائه الحزين ^(١٩٥) ، ولا نلتقي وصفاً للبلبل ، أما عمر أبو ريشة فقد كتب قصيدة عن البلبل سنة ١٩٤٤ ^(١٩٦) ، ثم تلاه فهد العسكر (الكويتي) سنة ١٩٤٧ فكتب قصيده (بلبل) ونشرها بمجلة الكتاب القاهرة سنة ١٩٤٩ ^(١٩٧) ، وتحجج هنا عن الاستطراد بذكر الأمثلة ^(١٩٨) ونتوقف عند الشعر السعودي - لنجد الشعراء السعوديين يحتفون بالبلبل . وإذا كان العقاد قد رأى أن لا صلة للبلبل ببيعته في مصر ، مما جعل مندور يرد بغير ذلك ^(١٩٩) ، فإننا نجد في بيعة الشاعر السعودي ما لا يجعل للبلبل وجوداً ، إلا في عاطفة الشاعر ورؤيته الفنية ، هنا فرى جملة من القصائد لشعراء سعوديين دارت حول البلبل منها :

الليل صوت الشعرا ٢٩٥

* البيل الصامت ، عبد الله الفيصل في ٨ أبيات .

* بليلي ، سعد البواردي في ٢٨ بيتاً .

* البيل ، لحسن عبد الله القرشي في ٩ أبيات .

* البيل الآخرس ، لمحمد السليمان الشبل في ٢٤ بيتاً .

ونجد الشاعر يتحدث عن البيل بعنوان لا يقرن الاسم بصفة كقصيدة « البيل » للقرشي في ديوانه « البسمات » (٢٠٠) ، ومنها قوله في مطلعها :

رَنَحْتَهُ الرِّيَاضُ حَسَنًا أَغْنَاهُ
يَنْرَعُ النَّفْسَ سِحْرَهُ الْغَضْنُ فَنَا

طَائِرٌ مُلْهَمٌ النَّشِيدِ تَقَانِي
بَيْنَ عِطْفِ الْوَرَودِ يَسْكُرُ هَنَا

ومنهم من يستبدل بالصفة الإضافة إلى ياء المتكلم ، بما تعنيه هذه الإضافة من الالتصاق والدُّنْوُ كقصيدة « بليلي » للبواردي في ديوانه « ذرات في الأفق » (٢٠١) ، وتعني الإضافة إلى ياء المتكلم التصاقاً ودُنْواً ، لذا يقدم لها الشاعر بمقدمة نثرية موجزة يقول فيها :

« إلى بليلي الذي شاركته أفراده حول رحاب الأمل .. فشاركتني آلامي وأنا أجتاز
الصعب ». ومطلعها :

يَا بَلِيلِيْ غَنْنٌ كَمَا غَنَيْتَ فِي الْمَاضِي لِقَلْبِي

وَاصْدَحْ بِأَنْثَامِ الطَّلِيقِ فَإِنَّهَا الْحَانُ حُبِّي

أما الصفة التي تناط بالبيل فترتدد بين : « السجين » لدى القرشي في قصيده « البيل السجين » في ديوانه « مواكب الذكريات » (٢٠٢) ومطلعها :

حَيَائِنَكَ يَا طَائِرِيْ غَنْوَةٌ يُرَدِّدُهَا نَفْسٌ حَائِرٌ

أَبْحَثْ لِأَبْنَاءِ هَذَا الزَّمَانِ أَغْارِيَدَ رَتَّهَا الشَّاعِرِ

أو صفة « الآخرس » لدى الشبل في قصيده « البيل الآخرس » في ديوانه « نداء السحر » (٢٠٣) ، ومطلعها :

يَتَلَوَّى وَالْأَغَانِيْ بَيْنَ جَنْبِيَّهِ تَذَوَّبُ

وَالْأَمَانِيْ فِي مَآقِيَهِ دُمْوَعٌ وَلَهِيبٌ

أو صفة « الصمت » لدى الفيصل في قصيده « البَلْبَل الصامت » في ديوانه « وحي الحرمان » (٢٠٠٤) ومطلعها :

آثَرَ الصَّمْتَ بُلْبَلُ الأَدْواحِ
وَتَوَلَّ عن رَوْضَيِّ الْمَرَاحِ
وَغَنَّاءُ الْهَبَارِ عَادَ بُسْكَاءَ
وَجَفَا جَهَّهَ لِكَيْدِ الْلَّاجِي

وإضافة البَلْبَل إلى ضمير المتكلم عند الباردي هي - بعينها - ما يتجدد لدى الشعراء الآخرين الذين لم يصرّحوا بذلك الإضافة ، إذ نجد القرشي يختتم قصيده « البَلْبَل السجين » بقوله :

فَمِثْلِي حَيَاتُكَ يَا بُلْبَلِي هِي السَّجْنُ لَوْلَا الْفِدَا النَّاضِرِ
وَنَجَدَ الْفَيْصَلَ يَخْتَمُ قصيده « البَلْبَل الصامت » بقوله بروح المتكلم :
فَاعْلُمُ الْيَوْمَ مَا تَرَى مِنْ ذُهُولِي وَدَعَ الْقَلْبَ مُغْرِقاً فِي التُّسَوَّاحِ
فَالْحَيَاةُ الَّتِي أَحِبُّ وَأَهْسَوْتِي أَصْبَحَتْ كَالْجَحْمِ مِلْءَ سِرَاحِي
وَنَجَدَ القرشي يقول في « البَلْبَل » بضمير المتكلمين :

كَمْ أَثْرَتَ الْهَيْمَانَ فِينَا وَأَهْبَطَتْ سَتَّ هَوَى كَانَ سَاكِنَنَا مُطْمِئْنَا

وفي ذلك كله نجد البديل لباء المتكلم ، إذ نرى الشاعر يتخذ من البَلْبَل نافذة لذاته وصورة لنفسه ، تماماً كما رمز الشاعر الكويتي فهد العسكر لنفسه في قصيده « البَلْبَل » (٢٠٠٥) ، والوحيد من بين هؤلاء الشعراء السعوديين الأربعة الذي صرّح بذاته في العنوان وفي مطلع كل فقرة من رباعياته ؛ إذ يحرص على بدئها بالنداء وباء المتكلم هكذا (يا بَلْبَلِي) ، إلى جانب التقديم النثري - كما قدمنا - فيما عدا الفقرة الأخيرة ، هو الباردي .

وإذا كنا قد رأينا الصفة عند الفيصل : الصمت ، وعند القرشي : السجين ، وعند الشبل : الآخرين - فإننا نعجب حين نجد كل شاعر يذكر في قصيده صفة هي عنوان قصيدة الآخر ، فالشبل يذكر الصمت الذي عند الفيصل ، يقول :

يَا بُلْبَلِي مَا لَيْ أَرَكَ تَحْرُمُ فِي صَمْتِ الْحَزَينِ

ويقول :

نَحْقَنَ الْيَأسُ أَعْانِيهِ بِصَمْتِ قَاهِرٍ

والبواردي يذكر الخرس الذي هو صفة قصيدة الشبل ، يقول :

وإذا يلحنني نيرة خرساً^(٢٠٦) بسجين قمي تهيم

كما يذكر صفة السجين التي هي صفة قصيدة القرشي ، يقول :

يا بليلي هيا أجنبى . قال لي . إني سجين

أما الفيصل الذي آثر الصمت وصفاً لقصيده ، فلم يستغرِّ صفة من صفات قصائد زملائه ، وفي ذلك كله نجد وحدة المخالن النفسي لدى الشعراء الذين اتخدوا من البيل صيُّداً لروحهم ، وصورة من عاطفهم ، وتجسيداً لتجربتهم الشعرية ، آية ذلك هذه الاستعارات غير المقصودة لصفات تتردد في قصائدهم بصرف النظر عن ذكر أيهم أسبق - زمنياً - في قصيده ، وأية ذلك - أيضاً - أنها برغم هذه الصفات كلها نجد البيل - في قصائدهم - لا يكف عن الغناء ، إذ نجد في هذه القصائد ما يشير إلى الغناء ومشتقاته مما يمكن الرجوع إليه :

النشيد ، واللحن ، وتناغي ، وأشجى ، وتنقى ، وال Shawadi ، وأرَأْ ، وتغريده ، وناغماً ، والأغاريد ، وجرسه ، والأنشيد ، والأنقام ، وغريدات ، والتراتيل ، ونجواك ، وأطربت ، وهدّدت الأذن ، وشدواً منا ، وعقبري الصدى ، ويرقص وزناً ، وقيثارة ، والأغنّ ، والشدو ، والقيثار ، وغنة ، ونح ، والملاحن ، ويناغمه ، والأغاني ، ونغم ، والنغمة ، وتشدو ، وأصدح ، وأنقام ، وألحان ، ونيرة .

ويرغم شيوخ الغناء ومشتقاته وما يتصل به - على نحو ما ألمحنا - في تلك القصائد - فإننا نجد الفيصل حريضاً على الصمت في عنوان قصيده وفي محتواها ما عدا كلمة النواح .. وهكذا نصل إلى أن البيل - مهما تعددت صفاته التي تحول دون غنائه وشدوه - ناطق دائماً وهو الشاعر نفسه أو هو البيل الشاعر .

ونقدم فيما يلي ملحقاً ببعض هذه الأعمال التي دارت حول البيل :

ملحق بقصائد عن البيل :

بليلي

[إلى بليلي الذي شاركه أفراده حول رحاب الأمل .. فشاركتني آلامي وأنا أختار الصعب]

سعد البواردي

يا بُلْبُلِي غَنَّ كَمَا غَنَيْتَ فِي الْمَاضِي لِقَلْبِي
 وَاصْدَحْ بِأَنْغَامِ الطَّلِيقِ فَلِإِنَّهَا أَحَادُ حَبَّبِي
 فَلَقَدْ كَوَانِي الدَّهْرُ بِالْذَّكْرِي كَنَاقُوسُ لِغَلْبِي
 وَلَقَدْ سَيَّمْتُ مِنَ الْحَيَاةِ ، فَلَقَدْ سَلَبْتُ هَنَاكَ دَرْبِي
 يا بُلْبُلِي غَنَّ جَنْبَ السَّاقِيَةِ
 وَأَنَا جِوَارَكَ تَنَقَّشِي أَمْلَا يَشَغِرُ السَّاقِيَةِ
 فِي صَمْتِ قَلْبِي حَوْلَ لِحِنْكَ أَمَّةٍ مُسْتَلَاقِيَةِ
 وَعَلَى جَنَاحِكَ رَفَةٌ مِنْ لَحْنِ حُبٍ بَاقِيَةِ
 يا بُلْبُلِي هَذِي الْحَيَاةُ أَسَى يَذِكُرَاها وَغَمْ
 فَأَنَا جِوَارَكَ فِي الْهَوَى وَفِي الْفَضْا وَعَلَى الْقِيمَمِ
 طَيْرٌ كَانَتْ يَطِيرُ لَكِنْ تَحْتَ أَجْنِحَةِ الْأَلْمِ
 هَيَا ، فَلِئَنِي مُنْصِيَتْ يَا بُلْبُلِي ، هَاتِ النَّعْمَ ا
 يا بُلْبُلِي نَامَتْ عَيْوَنَ فِي السَّرَّى إِلَّا أَنَا
 فَمَتِي تَعَايَقْنِي الْحَيَاةُ قَارَّتْوِي كَأْسَ الْهَنَاءِ
 وَمَتِي أَرَاكَ مُشَلَّثًا تَشَدُّو بِالْحَانِ الْمُنِيِّ
 وَمَتِي تُصَافِحْنِي يَدَ كَانَتْ تُوَقِّعُ بَيْنَنَا
 يا بُلْبُلِي حَرَكُ يَلْحِنِكَ تَبْرَةَ الْمَاضِي صَدَى
 قَعْلَى جَبَينِي لَمْحَةُ الذَّكْرِي وَفِي شَفْتِي يَدَا
 يا بُلْبُلِي رَدَّ أَغْسَارِيدَ الْوَفَا وَأَنَا الْفِدا
 فَالْوَرَدَ جَفَ يَمْهُجَتِي هَيَا قَعْنَ لَهُ نَدِي
 يا بُلْبُلِي مَا لِي أَرَاكَ تَحْوُمُ فِي صَمْتِ الْحَرَبِينِ
 هَلْ غَالَبْتُكَ شَرَارَةَ صَفْرَا مِنَ الْأَلْمِ الدَّفَنِ؟
 فَبَكَيْتُ قَلْبِي كَيْفَ يَصْرَعُهُ الْأَسَى وَهُوَ الْأَمِينِ
 يا بُلْبُلِي هَيَا أَجِبْنِي قَالَ لِي : لَئِنِي سَاجِينِ

الليل صوت الشعراه ٢١٩

قد كنت في أمسى طليقاً حَوْلَ أَحْلامِي أحوم
أشدو وأقصى بالأمانِي فُوقَ ساحاتِ الْكُرُوم
وإذا يقلبي حَوْلَ قَلْبِكَ بائسًا يشُكُو الْهُمُوم
وإذا يلْعُضُني نَبْرَةٌ خَرَسَا يسْجُنْ فَمِي تَهْمِيم

الليل الأخوس (٤٠٧) ...

محمد السليمان الشبل

يَتَلَوُّ والأغاني بَيْنَ جَنْبَيْهِ تَذَوَّب
والأمانِي في مَأْقِيَهِ دَمْوعَ وَلَهِيب
يَتَلَوُّ والهَوَى في قَلْبِهِ الدَّامِي تَحِيب
والثُّشِيدُ الْحُلُوُّ الْآمِ وَيَأسُ وَجَيْب

* * *

يَتَلَوُّ والأغاني بَيْنَ جَنْبَيْهِ تَنُوح
نَفَمَ في قَلْبِهِ الْخَفَاق يَفْدُو وَيَرُوح
كُلُّ مَا فِيهِ من الشَّدُوْ دَمْوعَ وَجَرُوح
وَعَوْيَلَ من أَسَى الماضِي يَهِ اللَّهُنَّ فَحِيج

* * *

يَتَلَوُّ بَيْنَ أَرْهَارِ الرَّبِيعِ النَّاضِر
شَارَدَ النَّظِيرَ يَشْدُو بِأَيْنِ حَائِر
خَفَقَ الْيَاسُ أَغَانِيَهِ يَصْمَتُ قَاهِير

- وَطَوَى الْبُؤْسُ أَمَانِيَهِ يَيَأسُ سَاهِير
أَرْهَرَ الْوَادِي فَمَاذَا شَاقَةٌ مِنْ زَهْرَه
وَهُوَ يَضْنُنُ وَيَتَلَوُّ لَحْنَهُ فِي صَنْفِه

وَهُوَ يَضُمُّ يَتَهَاوِي قَلْبُهُ فِي قَبْرِهِ
عَالَةُ الْيَأسِ فَنَاحَتْ رُوحُهُ فِي نَحْرِهِ

* * *

يَلْمَعُ الْرَّجَ وَمَا فِيهِ مِنَ الْوَهْرِ النَّضِيرِ
مِنْ رُورِدِ غَفْقَةِ الْأَرْوَاقِ مُسْرُوَّةِ الْعَبَّيرِ
تَسَجَّلُ الطَّلْلُ حَوْلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ النَّمِيرِ
بُرْدَةٌ تُوقِظُهَا الْأَنْسَامُ بِاللَّخْنِ الْمُثِيرِ

* * *

يَلْمَعُ الْأَطْيَارُ فِي الدَّوْحَةِ مِنْ غُصْنٍ لِغُصْنِ
تَسْكُبُ النَّفْمَةَ أَصْدَاءً وَتَشَدُّدُ وَتَعْنَى
وَتَدِيبُ الْخَفْقَةَ الْحَرَاءَ فِي الرَّوْضِ الْأَغْنَى
فَيَرِي الدُّنْيَا جَحِيمًا كُلُّ مَا فِيهَا تَجْنَى

البلبل السجين (٢٠٨)

حسن عبد الله القرشي

حِيَاتِكَ يَا طَائِري غُنْوَةٌ	يُرَدِّدُهَا نَفْسَ حَائِرٌ
أَبْحَثَ لِأَبْنَاءِ هَذَا الزَّمَانِ	أَغَارِيدَ رَتَّلَهَا الشَّاعِرُ
وَأَطْلَقْتَهُمْ فِي مَغَانِي الْجِنَانِ	وَكَمْ آذَكَ الْأَسْرَرُ وَالْأَسِرُ
وَرَدَّرْتَ رُوحَكَ بَيْنَ الرِّيَاضِ	تَشِيدًا هُوَ الْأَمْلَ السَّاحِرُ
كَمَا حَفِظُوا لَكَ عَهْدَ الْهَوَى	وَعَهْدَ الْهَوَى ذِكْرَةَ زَاهِرٌ
تَنَادَوْا إِلَيْهِ وَنَوْكَ يَا وَيْحَهُمْ	وَشَاقِهِمُو غُلْكَ الْغَادِيرُ
فَتَحْ فَالْغُصْنُونَ هُنَا لَوْعَةٌ	يُسَجِّلُهَا الْجَدُولُ التَّائِرُ
وَهَاتِ الْمَلَاحِينَ بَعْدَ الْقَرَامِ	تَحِيبَا يَنَاغِمَةُ الْخَاطِرُ
فَمِثْلِي حَيَاتِكَ يَا بَلْبَلِي	هِيَ السَّجْنُ لَوْلَا اللَّهُ النَّاضِرُ

البليل (٢٠٩) : وجدانیات

حسن عبد الله القرشى

يُشرعَ النَّفْسَ مِسْخَرَةً لِلْعَضْ فَتَنَا
بَيْنَ عِطْفِ الورودِ يَسْكُرُ هَنَا
سَبْحَ شَعْتَ رُؤَاهُ فِي الرُّوحِ لَهَا
بِيهِ قَائِشِي الْقُلُوبَ حِينَ تَقْنَى
وَمِلْءُ الرَّمَانِ يَخْتَالُ مَعْنَىٰ
كَمْ سَبَاهَا يُفْتَنُهُ إِذَا أَرَنَا
مَا بَنَىٰ فِي سَوِيِّ جِمَاهِنَّ وَكَنَا
سُوٌّ، وَيَسْرِي فِيهَا حَنَانًا وَأَمْنًا
لَوْقَ مَا سَامَ فِي هَدَيَاهُ مَنَا
يَا لِسِحْرِ الْعَصْوَنِ حِينَ تَثْنَى
حَرْ، وَفِي الأَيْكِ مُسْتَهَاماً مَعْنَىٰ
وَسَوَىٰ فَرِعْهَا الْوَرِيقِ مِجَنَا
لَدِ عَلَى جَرْسِيِّ الْبَرَاعِمْ تُجْنِي
لَدِ وِمَنَةِ الْأَنْغَامِ تَفْتَنُ حُسْنَا
وَيَسَاهِي اللَّدَاتِ مَأْوَىٰ وَشَانَا

رَحِحَشَةُ الرِّيَاضُ حُسْنَا أَغْنَا
طَائِرُ مُلْهَمُ النَّشِيدِ تَفَانَىٰ
عَبْقُ الْلَّهُنَّ مَا تَصَدَّىٰ لِغَيْرِ الْ
رَّفَرَقَتْ نَحْشَوَةُ الْقُلُوبُ تُنَاغَ
صَيْدَحَ كَالْفَوَادِ مَا يَمْلأُ الْكَفَّ (م)ٰ
فَهُوَ كَالْقَلْبِ فِي الطَّيْورِ الشَّوَادِيٰ
وَهُوَ كَالرُّوحِ لِلرِّيَاضِ الرَّوَاهِيٰ
يَسْتَفِرُ النُّفُوسُ تَغْرِيَةً الْحَلَ
نَاغِمًا يَزْرَعُ الْحَنَينَ وَيَهْدِي الشَّ
تَقْتَنَىٰ لَهُ الْفَصَوْنُ افْتِنَانًا
عَاشِقٌ هَامٌ بِالظَّلَالِ لَدِي الدُّ
لَيْسَ يَرْضِي سَوِيِّ الْخَنَائلِ مَثْوَىٰ
أَفْعَمَ الرُّؤْسَنِ بِالسَّنَنِ وَالْأَغْارِيٰ
يَا لِصَادِ إِلَى الرُّؤْسِيِّ وَالْأَنْشَابِ
يَجْتَلِي مِنْ مَفَاقِنِ رَاقِصَاتِ

* * *

يا أليف الربيع رقت مجالب
 سكم أقرت الهيايم فينا والهيب
 تقراءى الأحلام من فيك زهراء
 وترتف الأنسام من لحيك السا
 الشراييل حاليات يتتجروا
 أطربت من مرابع الكون ضحايا
 ن ، وأولتش بالجني ما تمنى
 ل ، وسكت على سمعها سمعها
 س ، وطالفت كثوسة الغر وها
 س ، وسكت على سمعها سمعها

وأراغتْ لَهُ الوصال حَفِيَا
دَافِقاً لَيْسَ يَرْغُبُ الدَّهْرَ ضَنَا

* * *

رَقْرِيقِ الْكَوْنَ جَدْلَأْ أَيْهَا (الْبَلْبَل)
وَأَفِضْلَهُ شِعْرًا يَمْوَجُ اِبْتِكَارًا
هَاتِ مِنْ قَرْحَةِ الْبَشَاشَاتِ مَا شَفَ
هُوَ ذَا الصُّبُحَ يَجْتَلِيكَ مُحَيَا
وَهُوَ ذَا الرَّوْضَ يَصْطَلِيفِي فِي اِزْدَهَاءِ
فَاسْتَفِرْ الْهَوَى يَشْدُوكَ حُلُوا

بَلْ (عَذْبَا يَنْسَابُ شَدْوَا مُرَنَا
عَبْقَرِيَ الصَّدَى وَيَرْقَصُ وَزَنَا
تَ فَقْدَ أَعْقَتِ الْبَشَاشَاتُ عَنَا
بَاِسِمَا لِلْمُنْيَ قَيْفَتَرُ سِنَا
مِنْكَ قِيمَشَارَةُ الشَّجَرِيَ الْأَغَانِيَ
أَنَّتَ قِيمَشَارَةُ الْرِّيَاضِ تَغْنِيَ

البلبل ، واللحن ، والألم ^(٤١٠)

عبد الرحمن صالح العثماوي

إلى الشاعر الجريح محمد الحجي

لَفْتُ بِقَائِيَا جَسْمِكَ الشَّاحِبِ
تَهْرُزُ قَلْبَ الْعَالَمِ الصَّاحِبِ
لَيْسَ يَمْسَجُونِ ، وَلَا هَارِبٌ
يَخْلِطُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْوَاجِبِ
صَوْمَعَةٌ تَهْرَزاً يَرَاهِبُ
تَعْصِيفُ يَالْمَرْكَبِ وَالرَّاكِبِ
وَتَخْنُ نَجْعَلُهُ عَلَى « قَارِبٍ »
صُورَةٌ وَجْهِ الْأَمْلِ الشَّاحِبِ
آثَارَهُ فِي قَلْبِيَ الدَّائِبِ
أَسْمَعَهُ فِي صَوْتِي الغَاضِبِ
فَأَيْنَ ضَوْءُ الْقَمَرِ الغَائِبِ

إِنْ تَكُنْ الْجُدْرَانُ يَا صَاحِبِي
فَشِعْرُكَ الصَّادِقُ أَشْوَدَةُ
لَسْتَ وَحِيدًا ، كَمْ فُؤَادُ عَدَا
حَيَّرَهُ فِي أَمْرِهِ عَالَمُ
عَالَمُنَا - الْيَوْمُ - وَآفَاقُهُ
عَالَمُنَا يَحْرُزُ ، وَأَمْوَاجُهُ
يَجْتَازُهُ النَّاسُ عَلَى سُفْنِهِمْ
يَا غَائِبَا عَنَا ، وَفِي وَجْهِهِ
فِي ئَلِيلِكَ الدَّائِبِ خَفْقَ أَرَى
فِي صَوْتِكَ الفَاضِبِ أَشْوَدَةُ
تَاهَتْ لِيَالِيَنَا يَظْلِمَاهُ

الليل صوت الشعراه ٢٢٣

وَأَرْضُنَا تَشْكُو مِنَ الْفَاصِب
أَصْبَحَ فِي شَوْفٍ إِلَى شَارِب
وَكُمْ يَصِيلْ مَنْزَلَةً «اللَّاعِب»
يَخْجُبُهَا الْقَيْبُ عَنِ الرَّاغِب
يَائِسْ - مَدِي الْعُمْر - إِلَى صَاحِب
وَاخْتَلَطَ الْمَوْجَبُ بِالسَّالِب
يَشْدُو بِرَغْمِ الْأَلْمِ الضَّارِب
ئَذْ خَدِيعُوا بِالْأَمْلِ الْكَاذِب
لَيْسَ يَخْدَاعَ وَلَا نَاضِب
أَتَيْمُ يَعْوَنِ الْخَالِقَ الْوَاهِب

أَشْوَاقُنَا مَمْزُوجَةٌ بِالْأَسْى
وَتَبَعُّنَا الصَّافِي - عَلَى عَهْدِنَا
كُمْ «مُبْدِعٌ» تَشْرُفُ أُفْكَارَة
كُمْ رَعْمَةٌ ، وَالنَّفْسُ تَسْعَى لَهَا
وَكُمْ فُؤَادٌ يَحْمِلُ الصَّدْقَ لَمْ
خَيَّرَنَا عَالَمُنَا يَا أَخِي
يَا صَاحِبِي ، يَا بُلْبُلًا لَمْ يَرَنْ
النَّاسُ يَشْقَوْنَ يَدْنِيَاهُمْ
وَتَخْنُونَ ، فِي إِيمَانِنَا مَنْبَع
فِي اللَّهِ ، مَا تَرْجُوهُ مِنْ رَحْمَةٍ

ديوان الموت

يقول العقاد : « قَدَاوْنَا الْحَدِيثُ ، دَاءُ الْأَنْتَهَارِ وَدَاءُ كُلِّ عَجَزٍ وَنَكْرُوسٍ ، هُوَ أَنْتَ نَهَابُ الْمَجْسِدِ وَلَا نَصْبِرُ عَلَى عَنْتِ الْبَلْوَى وَتَبْرِيغِ الْعَذَابِ ». ^(٢١١)

ومع هذا ، فهناك وجهة نظر أخرى لا تنفر من الموت ولا تعشقه ، وإنما تسلّم به كضرورة من ضرورات الحياة ولوازمه ، وتمثل هذه الفكرة في سطور خطّها هيدجر قائلاً : « عندما نرى أنَّ الوجود الإنساني وجود نحو الموت يصبح الموت عنصراً ضرورياً من عناصر الوجود الإنساني ». ^(٢١٢)

ويقول الخيام :

أَتَرَى الدُّنْيَا سَوْيَ دَارِ سَفَارٍ ذَاتِ بَابِينِ ظَلَامٍ وَنَهَارٍ؟
كَمْ وَكَمْ مِنْ مَلْكِ جَمِ الفَخَارِ حَلَّ فِيهَا بَرَهَةٌ وَارْتَحَلَ
حِينَ لَتَّى دُعَوةَ الدَّاعِيِ المَطَاعِ

فالحياة حلقات تؤدي كلّ منها إلى لاحتتها ، وهي تتطور هابطة نحو غاية محتملة لا مدعى منها ؛ ومن هنا كان تسلیم متصرفية الإسلام بهذه الظاهرة على أنها شيء ينال الصورة المحسوسة دون أن يخترق الجوهر ، فالموت كما يرى ابن عربي : (تفريق لا إعدام) . ومن هنا يمكن أن نركز النّظرة إلى الموت في معنيين : رضا ، وخوف ، ويمكن أن ننتقل بذلك النّظرة إلى مجال الأدب لنتعرّف على وجهة نظر الشعراء المحدثين ، كما يمكن - قبل ذلك كله - التعرّف السريع على وجهة نظر الأدب الجاهلي ، ثم الإسلامي .

نظر الشاعر الجاهلي إلى الموت نظرة استسلام ورضا وصبر ، يقبل التضحيّة ويستعدّ بها . وكان ذلك إذاعاناً منه للأقوى منه ، فكانت نظرته استسلامية ، وأحسن الجاهلي دائمًا أنه قابل للهزيمة ، وبالرغم من إحساسه هذا فإنه كان يُقبل على الموت ، متخلّداً من رهبة دافعاً للقاءه فلا يفكّر إلا في الموت ، إما أن يموت وإما أن يُميت ، هذا ليبدّ يقول عن نفسه :

تَرَاكُ أُمْكِنَةً إِذَا لَمْ أَرْضَهَا أَوْ يَعْتَلِقُ بَعْضُ النُّفُوسِ حِمامُهَا

أما الشاعر الإسلامي فلم تقتصر نظرته على الموت فحسب ، بل تعدتها إلى شيء آخر هو ما بعد الموت ، فلقد حذر الإسلام من ذوبان الإنسان في دوامة الحياة دون أن يتبيه لما بعدها من بعث وحساب ، فأصبح خوف الشاعر لما بعد الموت لا من الموت ذاته ، ولعل ذلك وحده هو ما يصلاح أساساً لتفسير دوران ذكر الموت في شعر عمر بن أبي ربيعة ، على الرغم من شهرته الناعمة اللاحية ، إذ يكثير من ذكر الجنين والحتف ، وأنه سوف يقبر وسيهلك ، كما يتمنى قائلاً : « يا ليتني مت » ، ويتمنى أن يفتدي محبوبته بالقص من عمره ، كما يصطبغ السيف ، ويكثر من ذكره .

وهذا هو أبو العلاء المعري (ت سنة ٤٤٩ هـ) – رهين المحبسين – مجده شديد الشعور بمحاسة الحياة منذ مات والده فهو يقول :

تَحَطَّمُنَا الْأَيَّامُ حَتَّىٰ كَاتَنَا زَجَاجٌ وَلَكِنْ لَا يُعَادُ لَهُ سُبُك

وله قصيدة الشهيرة ومطلعها :

غَيْرٌ مَبْجُودٌ فِي مِلْتَيٍ وَاعْتِقَادِيٍ تَوْحُّ بِكَ وَلَا تَرْنَمُ شَادٍ

وفيها يذكر ذكر الموت في قالب فكري فلسفياً تأملي ، عرضه بنجاح وهو يرى بعض الفقهاء ، فهو يقول :

صَاحِرٌ هَذِي قُبُورُنَا تَمْلَأُ الرَّحْبَ قَائِمَ الْقُبُورُ مِنْ عَهْدِ عَادٍ؟
خَفَّفٌ الْوَطْءُ مَا أَظْنَ أَدِيمَ الْأَرْضَ إِلَّا مِنْ هَذِهِ الْأَجْسَادِ

ويقول :

رَبُّ الْحَدِيدِ قَدْ صَارَ لَحْدًا مِيرَارًا ضَاحِكًا مِنْ تَرَاحِمِ الْأَضْدَادِ

ويقول :

فَسُرُورٌ فِي سَاعَةِ الْمَوْتِ أَضْعَافُهَا	إِنْ خَرَّنَا فِي سَاعَةِ الْمَوْتِ أَضْعَافُهَا
أَمْمَةٌ يَخْسَبُونَهَا لِلنَّفَادِ	خَلِيقُ النَّاسُ لِلْبَقَاءِ فَقَضَلَتْ
لِإِلَيْ دَارِ شِفَقَةٍ أَوْ رَشَادٍ	إِنَّمَا يَنْقُلُونَ مِنْ دَارِ أَعْمَامٍ
سُحْ الجِسْمُ فِيهَا وَالْعَيْشُ مِثْلُ السُّهَادِ	ضَجْعَةُ الْمَوْتِ رَقْلَةٌ يَسْتَرِيبُ

فهو ينطلق من فلسفة تشاؤمية ، وإيمان بتفاهة الحياة وضآل الإنسان وإيمان بالحياة الآخرة .

وقد ظهرت صورة الموت كعاصفة تخرب الإنسان من لذاته ونعماته ؛ ومن هنا رأينا في معظم رباعيات الخيام تحذيراً منها وتخييداً لخطورها الجليل :

لا توجّل فرصة اليوم لغدٍ
ورفاتي هامة تعوي بقاع

ويعتبر الشيد الثاني من رباعيات نشيد الموت : ^(٢١٢)

وإذا ساقى المنايا أوجبا شربة مضت ومررت علّقا

فاحس جلداً خمرة الموت الزؤام

أما شاعر اليوم فالموت في نظره نهاية صراع عنيف مرير : صراع بين أطماع البشر وأحقادهم ، صراع بين الإنسان والزمن بمحاسبه ومشاكله ، صراع يخلقه تعدد الحياة ، واستبداد ضراوتها .

وذلك النهاية تعبّر عن هزيمة الإنسان أمام كل شيء حتى نفسه ، وتلك في الحقيقة مشكلة كل مثقف ، فما بالك بالفنان ؟ فلنقرأ أبياتاً لإلياس فرحات تصور الموت كنهاية ، حيث يقول :

إنَّ الْخَلَائِقَ أَنَّهُ
يَجْرِي إِلَى الْبَحْرِ الرَّوْسِيْعِ
يَصِيلُ الْبَطْيَهُ إِلَيْهِ كُثُرٌ
بَلْمَا يَصِيلُ السَّرِيعِ
فَالشَّاهَهُ تَفْتِيْكُ بِالْكَلَاهِ
وَالذَّئْبُ يَفْتِيْكُ بِالْقَطْعِ
وَالصَّقْرُ يَفْتِيْكُ بِالْكَلْمَاهِ
يَمْنِيْكُ بِالْمَوْتِ يَمْنِيْكُ بِالْجَمِيعِ

ولهذا فإنه يؤمن به لأنه فوق كل شبهة ، وأن قضاءه لا يرد ^(٢١٣) :

لَمْ أُذْرِ كَالْمَوْتِ رَبِّا صَادِقًا نَفَذَتْ
أَحْكَامَ سُلْطَانِهِ فِي كُلِّ سُلْطَانِ
لَا يَرْتَشِي بِنَذُورِ النَّاذِرِيْنَ وَلَا
يَيْغِي رِضاَهُ بِمَدَاسِ وَقْرِيْبِهِ
وَكُلُّ رَبٌّ إِلَى الْبُرْهَانِ مُفْتَقِرٌ
وَالْمَوْتُ لَمْ يَفْتَقِرْ يَوْمًا لِبُرْهَانِ

ولقد شاع ذكر الموت وذاع لدى الكثيرين ، بُرِزَ منهم الشرنوبي ، والزهاري . يقول الأخير :

يَا وَيْلَنَا سَامَوْتُ بَعْدَ قَلِيلٍ
وَأَفَارَقَ الدُّنْيَا وَكُلَّ جَمِيلٍ

٢٢٧ ديوان الموت

لكن هذه النظرة لا تمثل نظرية الشعراء المحدثين بوجه عام ، ولعل أصدق منها تمثيلاً لنظرة شعر اليوم نظرة القبول لا الرفض ، ونظرية الترحيب لا الامتعاض .

إن شاعراً كباراً شاكراً السباب يرفع ألوية الموت السوداء في جنبات دواوينه : أزهار ذابلة (١٩٤٧) ، وأساطير (١٩٥٠) ، والومس العميم (١٩٥٤) ، والأسلحة والأطفال (١٩٥٥) ، وحقار القبور ، وأنشودة المطر (١٩٦٠) ، والعبد الغريق (١٩٦٢) ، ومنزل الأفنان (١٩٦٣) ، وشناشيل ابنة الجلبي (١٩٦٤) ، واقبال (١٩٦٥) ، إلى جانب ما لم يجمع من شعره في ديوان .

ويثير عينيه فيما حوله فيري : الموت ... الموت ، يختطف الموت زوجته « وفيقة » ، وأخاه « حميداً » ، كما يختطف بودلير ، ثم يخرب جيكور ؛ ديوان شعره ومسقط رأسه ومراح آماله وأغانيه .

وهو يهمس إلى ابنته حين دار حديث حول قيام الساعة سنة ١٩٦٢ على لسان عالم هندي ، يقول :

وتجهل أن موتك فيه بعثك
أن للدنيا نهاية سلم
يفضي إلى أبد من الملوك
ثم يتوجه إلى زوجته في قصيدة « الوصية » (٢١٤) :

لا تخذلي إن متْ أَيْ بَأْس
أن يحطمُ النَّايِ ويُقْبِي لَحْةً حتَّى غَدِيْ
لا تبعدي لا تبعدي لا ...

ويتعجل نهاية الصراع العنيف بينه وبين آلامه فيقول (٢١٥) :

يا ربَّ لَوْ جُدْتَ عَلَى عَبْدِكَ بِالرُّقادِ
لعله ينسى من عمره الأمسا
ثم يختتمها بقوله :

يا ربَّ لَوْ جُدْتَ عَلَى عَبْدِكَ بِالرُّقادِ

لأنه يذكره السهر
بأنه أقل من بشر
وفي رثائه لأنبيه حميد يقول (٢١٦) :

إذا ما رأى الله رأي العيان
وقد سار زحفاً على صدره
فأي انسحاق وأي انكسار
يشعّان من عينيه الضارعة

وقد كتب الشاعر عدّة قصائد في الكويت ، حيث كان يعالج من داء الصدر ، وكان من عاداته ، دائمًا ، أن يذيل كل قصيدة بتاريخ ومكان ميلادها ، وتلك ميزة كبرى يفرح بها رجال الأدب ونقاده ، لأنها تعين الدارس على فهم مراحل نمو الشاعر وتطوره ، وتطلعنا على ما خفي من ملابسات وظروف العمل الفني .

لقد ذيل قصائده بالتاريخ والمكان ، وكان من ذلك القصائد التالية :

ليلة الوداع : صفحة ٦٤٩ ، وذيلت بالكويت في ١٩٦٤/٨/٢١ ، وفي غابة الظلام :
صفحة ٧٠٤ ، وذيلت بالكويت في ١٩٦٤/٧/٩ ، ورسالة : صفحة ٧٠٧ ، وذيلت
بالكويت في ١٩٦٤/٨/٣ ، ونفس وقبر صفحة ٧١٢ ، وذيلت بالكويت في
١٩٦٤/١١/١٠ ، ثم قصيدة إقبال دليل صفحة ٧١٦ ، ولم تدليل بشيء ؛ مما جعل مقدم
الديوان الأستاذ ناجي غلوش ، الذي أسمى إسهاماً كبيراً في الديوان ، جعله يذهب ، بحق ،
إلى أن هذه القصيدة قد تكون آخر ما كتبه الشاعر ، وتضاد إلى ما كتبه بالكويت .

ليلة وداع :

في هذه القصيدة يضيف الشاعر إلى العنوان : « إلى زوجتي الوفية » ، ومن الجلي إذن أن هذه القصيدة تمزج بين الخاص والعام ، فهو ينطلق من مشكلة مرضه المستعصي على العلاج ، إلى مشكلة الفراق الموقوت الذي سيتهي إلى قرار حتمي بينه وبين زوجته . يقول :

أوصدي الباب فدُنْيا لَسْتُ فيها
ليس تستأهل من عيني نظره

ديوان الموت ٢٢٩

سوف تمضين وأبقى .. أى حسره ؟
أتمنى لك ألا تعرفها
آه لو تدررين ما معنى ثوائي في سرير من دم !
ميت الساقين محموم الجبين
تأكل الظلماء عيناي وبحسوها فمي
نائهما في واحة خلف جدار من سنين
وأثنين

* * *

في غد تمضين صفراء اليد
لا هوى أو مغنمًا نحو العراق
وتحسين بأسلاك الفراق

إلى أن يقول :

أوصدي الباب غداً تطويك عنى طائرة
غير حب سوف يقى في دمانا

ولست أدرى بأى قلم كتب السياپ هذه القصيدة الأليمة ، مخاطبًا زوجته . ولعله يحس أنها الأخيرة في مجال مخاطبتهما ، لأن القصيدة تحمل حرارة عالية وبضمًا صارخًا .

في غابة الظلام :

أما هذه القصيدة فتصور الموت الذي ينتظر الشاعر ، ومن خلال رؤيته يرى قبره وجمجمته ، ويرى العراق حزيناً . يقول :

عيناي لحرقان غابة الظلام
بجمّريهما اللتين منها سَفَرَ
ويفتح السهر
معالق الغيوب لي فلا أنام

وأسبر الأرضَ إلى قرارها السحيق
 ألم في قبورها العظام
 فطالعنتي - كالسراج في لظى الحريق -
 تكشيرة رهيبة رهيبة
 تلمحها جمجمتي الكثيبة
 سخرية الإله بالأئم

* * *

عيناي من سريري الوحيد
 تحدقان في المدى البعيد
 الليل وحش تطعنانه مع النجوم
 بخنزريهما وخنجر السحر
 الليل خنزير الردى العنيد
 يشق خنجراهما إهابة الغشوم
 لألمَّ العراق مرغ القمر
 على ترابه البليل ضوءُه الحزين

رسالة :

ويبلغ بنا الشاعر أوجَ الفجيعة ، ويستدرِّ دموعنا بقصوة بالغة ، حين يصوّر لنا رسالة من زوجته إليه ، وهو على فراش موته بالمستشفى الأميركي بالكويت ، وفيها نرى حبه وحب زوجته ، ونرى طفلته (آلاء) ونکاد نسمع صوتها ، ويستحضر الشاعر صورة عودته وقرعه الباب (فتفتحين ، وتخففي ظلنا الستر !).

يقول الشاعر :

رسالة مِنْكَ كاد القلبُ يَلْشمها
 لولا الضلُوعُ التي تثنية أن يَلْبَا
 رسالة لم يهب الورد مشتعلًا

فيها ولم يعقب التاريخ مُلتهيا
لكنها تحمل الطيب الذي سكرت
روحـي به ليلـاً يتناـر قـب الشهـاـ
إلى أن يقول :

رواـ حـديثـكـ عنـ «ـآلاـءـ»ـ يـلـذـعـهاـ
بعـدـيـ فـتـسـأـلـ عـنـ بـابـاـ «ـأـمـاـ طـابـاـ»ـ
أـكـادـ أـسـمـعـهاـ
رـغـمـ الـخـلـيـجـ الـمـدـوـيـ تـحـتـ رـغـوـهـ
أـكـادـ أـلـثـمـ خـدـيـبـهاـ وـأـجـمـعـهاـ
فـيـ سـاعـدـيـ
كـانـيـ أـقـرـعـ الـبـابـاـ ...

* * *

إن هذه القصائد ، مع غيرها من إنتاج الشاعر ، تمثل بعض أروع ما حفل به ديوانُ الشعر العربي من شعر الفجائع واللوامة . إن الشاعر ينبع بناحاً واضحاً في تحويلِ الخاص عنده إلى عام فيه شمولية واضحة ، فكثيرون يمرضون ، وكثيرون يموتون ، وكثيرون لهم حياة زوجية وعائلية وأطفال ، لكن السباب حين يتناول هذه الأمور كأنه يتناول أمراً فريداً وحيداً ، وكأنه ينقلنا إلى مأساته أو بمعنى آخر يحلّنا محله ، ويجرعنا كأسه .

ويقول كمال نشأت في قصيده الشاعر والموت في ديوان « ماذا يقول الربيع » (٢١٧) :

يا شاعـرـ الـكـوـنـ الـمـعـاـنـقـ فـيـ الدـجـنـةـ أـدـمـعـهـ
حـمـومـ عـلـىـ هـنـدـاـ الـوـجـودـ عـلـىـ الـمـجـالـيـ الـمـمـتـيـعـهـ
فـعـدـاـ سـتـمـضـيـ ذـرـةـ مـسـكـيـنـهـ فـيـ الزـوـعـهـ

* * *

يا شاعـرـ الشـفـقـ الـحـزـينـ خـبـاـ الضـيـاءـ وـلـنـ يـغـوبـ

ومضي الزَّمَانُ وملءَ كَفَيْهِ جراحاتُ الشُّعوب
وَعَدَوتُ جُمْجُمَةً وَحَفَنَةً تربةً وَقَرَاغٌ كَوب

فيتناول الشاعر الموت تناولاً هادئاً ثابتاً ، وكأنه حدث عادي من أحداث الزمان يستثنى إليه
ويرتضيه .

وأكثر من ذلك ، الشاعر الذي يرحب بالموت ، ويذكر مع استقباله الورد ، والغزال
والقبلات ، والاحتفال والعرس ، وخصلات الشعر والهزج ، والمعطف القرمي .. هذا طاغور
شاعر الهند يقول مخاطباً منيته (٢١٨) :

« حين يدب الورد في المساء ، ويعود القطيع إلى مراحه ، فإنك تقدمين خلسة إلى جانبي ،
وتحديثي إلى حديثها لا أفقه معناه ، أتأملين أن تغازلني وتكتسي ودي بهمسك المخدر
المptom ، وقبلاتك الباردة . أواه أيتها المنية ! يا منيتي ترى أقام احتفال زاه بعُرسنا ؟ لا تتوطين
بخصلات شعرك المصفف طوقاً من الورد ؟ يوجد من يحمل رايتك أمامك ؟ لا يتلطى
الليل نهاراً بشعلاتك الحمراء المضيئة أيتها المنية ؟ يا منيتي .. أعدى أمام بابي مرْكَبتك
بجيادها التي تصهل ، فاقدة الصبر . احسري قناعك ثم انظري في خجلاء إلى وجهي ، أيتها
المنية ، يا منيتي » .

وفي أخرى يقول :

« سذهب أنا وزوجي الصبية ، الليلة ، لنلعب لعبة الموت » ، إلى أن يقول : « إن دفعة
الموت ألت بها في أرجوحة الحياة .. وما نحن أولاء : وجهي قبالة وجهها ، وقلبي أمام قلبها ،
أنا وزوجي » .

وكتب نازك الملائكة قصيدة الكوليرا ، حيث أفلحت الشاعرة في نقل بحرية الشعب
المصري مع هذا الوباء وبخسدها (٢١٩) .

وقد بدأت من الأدنى إلى الأعلى ، متدرجة متطرفة ، فتدعوك « أصلح إلى وقع صدى
الإناث » ، وتقول : « في كل مكان روح تصرخ في الظلمات ». وتقول :

عشرة أموات .. عشروننا
لا تُحص .. أصلح للباكيها

دهران الموت ٤٤٣

موتى .. موتى ضاء العدد

موتى .. موتى لم يبق غد

فانتقلت الشاعرة من الآثار والأهات إلى الموت ، ثم إلى تأثر الناس ، ثم إلى تضاعف أعداد الموتى ، وأخيراً إلى فقدان الثقة في المستقبل .

وهي تصور الكولييرا تصويراً مفزعاً مريراً قاتلاً :

هبط الوادي المرح الوضاء

يصرخ مضطرباً مجنوناً

لا يسمع صوت الباكيينا

* * *

حتى حفار القبر ثوى لم يبق نصیر

الجامع .. مات مؤذنه

الميت من سيرئنه ؟

ثم تنتقل بالموت إلى صورة عاطفية في قصيدتها : « الخيط المشدود في شجرة السرو » ، حيث فوجئ شاب بمصرع حبيبته ، فشرد عقله وبدأ يتعلق بشيء تافه ، وهو الخيط المشدود في شجرة سرو تقوم قرب القبر ، وهي تعمد إلى تجسيد الموت ليسمع ويرى :

ويرن الصوت في سمعك : مات

إنها مات ..

فترى الخيط حبلاً من جليد

عقدتها أذرع غابت وارتها الملون

ولكي تحمل رؤيتك قاسية مفرعة تقول :

وصدى مطرقة جوفاء يعلو ثم يفنى

إنها مات ، صدى يصرخ في التّجمّن السّاحيق

وتکاد الآن أن تسمعه خلف العروق

وهكذا تتعدد صور تناول الموت لدى الشعراء ما بين الإقبال والتفور ، والدُّنُون والبعد ، امتيازاً من معين نفسي لدى الشاعر ، تمتازج فيه عاطفته ورؤاه بمكون العاطفة والرؤى لدى مجتمعه ومن حوله من الناس ، ليكون الشاعر ، من موقعه الفني ، معبراً عن حوله .

ومن تأمل تلك التجارب الفنية بوجه عام ، يجد أن السمة العامة أن باعث قصائد الموت أو أبياته لدى الشعراء غالباً ما يكون باعثاً ذاتياً ؛ أي مرتبطاً بظروف شخصية مرّت بالشاعر كمرض أو ألم ، أو موت حبيب أو قريب عزيز ، أو ضيق وبرُّ بالحياة ، وهو باعث أشبه ما يكون بمثير فني موقوت ؛ ولهذا قل أن يجد في قصائد الموت فلسفة أو موقفاً فكريّاً يعتمد على وجهة نظر ذات أسباب وقرائن وأدلة ، وذات نتائج محددة ، وإنما هو شيء أشبه بالخواطر والانفعالات . وهذا هو الشاعر محمد العزب يكتب سنة ١٩٦٤ قصيدة « موت أمي » قائلاً :

آمی مات ..

وأحدق خلف عيون الناس فلا أبصر حزنًا

يا قسوة عين لا تبكي أحزان الناس ا

امان مات ..

لکن خمائیم جارتا نمضی عنی

مشتري

وأنا أتحسّس كلمات ذابلة الوجه بلا معنى

ماتیت .. متن !

ويتم تم شيخ ثلجي الإحساس :

أجل .. يرحمها الله !

وهو هنا يأخذ على الناس بروء عواطفهم نحو المصايبين ، على الرغم مما يظهرونه من باب المشاركة الوجدانية ، وليس هذا تعميقاً فكرياً لتأمل ظاهرة الموت ، كما نرى لدى الشاعر في القصيدة ذاتها ، إذ يشير تساؤلات حول الموت ، وعن مصير كل إنسان ، وعن خلوته بعد موته.

يقول في المعنى الأول :

ما جدوى أن أحيا أو يحيى الآخر؟

هذا غدنا .. أن يحملنا محمولون !

ديوان الموت ٢٣٥

ويقول في المعنى الثاني :

المؤمن يحييا خلف جبال الموت هناك

بلا موت ..

وأنا أتساءل :

ولماذا لا نحييا دنيانا الحلوة في هذا البيت ؟

وكان من الممكن أن يستثمر الشاعر هاتين الفكرتين الرائعتين ويجلوهما ويعمق مدلوهما، مثل كثير من الشعراء حين تأملوا معنى الموت كالمعرى ، لكنه أوجز في خاطريته ، وانساق إلى الانفعال الصارخ في قالب احتجاجي ، في لهجة غير مؤمنة قد تخضب رجال الدين ! قائلاً :

لو تَمْلِكَ .. قلنا للقابع في أعمق أعمق العُجُّوح

جادلنا بالحرف ..

وأشـقـطـ من يدك سـكـاكـينـ الـدـبـحـ

ولسنا نؤاخذه على هذا دينيا - بطبيعة الحال - ولكننا نخاطبه فنياً بأن هذه الصيحة الانفعالية المحتاجة غير مجده فينا ولا فكريها ، وخير منها تعزيق فكريه الرائعتين السابقتين والإفادة من تأثيره بأبيات المعرى السالفة الذكر .

وما يمكن أن تتجه به من حديث نحو الشاعر العزب قد تتجه به أو بمعظمه لسائر الشعراء الذين تناولوا الموت من خلال نظرة ذاتية ، جعلت شعرهم غنائيا ينقل خواطرهم وانفعالاتهم الثائرة ، لا نظرتهم ورؤياهم الشعرية المتأدية المتكاملة .

أوليات الشعر الجديد

(شعر التفعيلة)

لعل من أكثر من أعلنوا رياضتهم لهذا اللون من الشعر ، الشاعرة « نازك الملائكة » في كتابها « قضايا الشعر المعاصر »^(٢٢٠) ، إذ رأت أن « البند » أعظم لرهاص بحركة شعر التفعيلة؛ لأنه يقوم على التفعيلة ، ولأن أشطره غير متساوية ، وقوافيه غير موحدة^(٢٢١) ، على ما فيه من أنخطاء عروضية ، وعدم اعتراف بعض النقاد به شعراً ؛ ولذا ترى أن شعر التفعيلة ليس حفيداً له .

وهي تشير إلى ما صنعه عبد الكريم الدجيلي في كتابه « البند في الأدب العربي ؛ تاريخه ونصوله »^(٢٢٢) ، ومن هذا اللون ما ينسب للشاعر ابن دريد في القرن الرابع الهجري ، وما ذكره له الباقلانى في « إعجاز القرآن » على أنه نثر ، ومنه قوله - على نحو ما شكلته نازك على هيئة شعر التفعيلة :

ربَّ أُخْ كُنْتَ بِهِ مُغْبِطًا
أشدُّ كُفَى بِعُرْى صَحْبَتِهِ
تَمْسِكًا مِنِي بِالْوَدِ وَلَا
أَحْسَبَهُ بِغَيْرِ الْمَهْدِ ، وَلَا يَحْوِلُ عَنِهِ أَبْدًا
مَا حَلَّ رُوْحِي جَسْدِي

وقد رأت أن قصيدتها « الكولييرا » هي باكورة هذا الشعر الجديد ، وأنها رايتها ؛ إذ كتبتها^(٢٢٣) سنة ١٩٤٧ ، ونشرتها^(٢٢٤) في الطبعة الأولى من ديوانها « شظايا ورماد » ، الصادر سنة ١٩٤٩ ، مع مقدمة تدعو فيها لهذه الحركة ياسهاب فني ، وقد عرضت نظريتها الفنية في شعر التفعيلة ، ورأيت أن الأوزان قد كبدت الشاعر واضطرره للتكرار والتحجر والجمود ، وقد طبقت ما ترى على صياغتين شعريتين من شعرها ، مرة تقليدية ، وأخرى جديدة ، وبيّنت ميزة فن التفعيلة - من تجنب الزيادة ، والخشوع ، وذلك في قولها في شعر

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٣٧

التفعيلة :

يداك لِلْمُس النجوم

ونسج الغيوم

وقولها في الشكل التقليدي :

يداك للمس النجوم الوضاء ونسج الغمام ملء السماء

فزادت : الوضاء ، وملء السماء ، كما رأت في القافية قياداً فنياً (٢٢٥) .

و قبل أن نمضي مع مقدمته « نازك الملائكة » لإثبات رياحتها الشعر الجديد - نورد نص قصيلتها « الكولييرا » (٢٢٦) .

الكولييرا لنازك الملائكة (٢٢٧)

سكن الليل

أصنع إلى وقع صدى الآثار

في عمق الظلمة ، تحت الصمت ، على الأموات

صرخات تعلو تضطرب

حزن يتدفق يلتهب

يتعرّ في صدى الآهات

في كل فؤاد عَلَيَّان

في الكوخ الساكن أحزان

في كل مكان روح تصرخ في الظلمات

في كل مكان ييكي صوت

هذا ما قد مزقه الموت

الموت الموت الموت

يا حزن النيل الصارخ مما فعل الموت

٢٣٨ أوليات الشعر الجديد (شعر الفعلة)

طلع الفجر

أصبح إلى وقع خطى الماشين
 في صمت الفجر ، أصبح ، انظر ركب الباكيين
 عشرة أموات ، عشرون
 لا تُحصّن ، أصبح للباكيين
 اسمع صوت الطفل المسكين
 موتي موتي ضاغ العدد
 موتي موتي لم يبق غد
 في كلّ مكان جسد يندبه محزون
 لا لحظة إخلاد لا صمت
 هذا ما فعلته كف الموت
 الموت الموت الموت

تشكر البشرية ، تشكو ما يرتكب الموت
 الكولييرا

في كهف الرعب مع الأشلاء
 في صمت الأبد القاسي حيث الموت دواء

استيقظ داء الكولييرا

حقداً يتدقق موتوراً

هبط الوادي المرح الوضاء يصرخ مضطرباً مجئونا

لا يسمع صوت الباكيين

في كلّ مكان خلف مخلب أصداء

في كوخ الفلاح ، في البيت

لا شيء سوى صرخات الموت

الموت الموت الموت

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٣٩

في شخص الكوليرا القاسي ينتقم الموتُ
الصمتُ مرير
لا شيء سوى رجع التكبير
حتى حفار القبر ثوى لم يبق نصير
الجامع مات مؤذنه
الميت من سيؤذنه
لم يبق سوى نوح وزفير
الطفل بلا أم وأب
ييكي من قلب ملتهب
وغداً لا شك سيلقفه الداءُ الشريـر
يا شبحَ الهيبة ما أبقيتْ؟
لا شيء سوى أحزان الموتُ
الموت الموت الموتُ
يا مصرُ شعوري مزقه ما فعل الموتُ

تذكر الباحثة أيضاً أنها لم تقرأ شيئاً من شعر البند قبل سنة ١٩٥٣م ، وأن الأدباء لم يسمعوا به قبل صدور كتابها سنة ١٩٦٢م ، وتتفى أن يكون «السيّاب» ، الذي تخرج في قسم اللغة الإنجليزية ، قد سمع بالبند سنة ١٩٤٦م .

غير أنها لا تتذكر أنها - حسبما تقرر - رأت بعد ذلك قصائد حرة ، كانت قد نشرت في المجلات الأدبية منذ سنة ١٩٣٢ ، كما ذكر الدكتور (٢٢٨) أحمد مطلوب قصيدة من ذلك النوع ، هي قصيدة «بعد موتي» لشاعر رمزاً لاسمها (ب - ن) ، ووسمها «بالنظم الطليق» ، بذلك بيغداد سنة ١٩٢١م - ومنها قوله :

اتركوه لجناحيه حفيظ مطرب
لغرامي
وهو دائني ودوائي

وهو إكسير شفائي
تقول «نازك الملائكة» :

«والظاهر أن هذا أقدم نص من الشعر الحر»^(٢٢٩) ، وتنفي أن تكون حركة الشعر قد بدأت بيغداد سنة ١٩٢١ م ، أو مصر - كما تقول - سنة ١٩٣٢ م ، لأنها ترى أن حركة الشعر تتحقق بأربعة شروط ، هي :

وعي أصحابها باستحداثه وزناً جديداً ، وأن يصحب ذلك دعوة إلى استعماله ، وأن تحدث دعوته صدئاً ، ويستجيب لها بعض الشعراء ، ولهذا ترى أنه لم يتحقق شيء من ذلك قبل سنة ١٩٤٧ م ، فيكون كل ما سبق «إرهاسات»^(٢٣٠) ، وترى أنها لو لم تبدأ لها لبداها السباب ، إذ نشرت قصيدتها في مجلة «العروبة» في بيروت ، ووصلت نسختها إلى بغداد في أول كانون الأول سنة ١٩٤٧ م ، وفي النصف الثاني منه صدر في بغداد ديوان «أزهار ذابلة» لبدر شاكر السباب ، وفيه قصيدة «هل كان حبا» معلقاً عليها في الحاشية «بأنها من الشعر المختلف الأوزان والقوافي»^(٢٣١) ، ومنها قوله :

هل يكون الحبُّ أني
يتُعبدًا للتمني
أم هو الحبُّ اطراح الأمانيات
والبقاءُ الشغر بالشغر ونسيان الحياة
واختفاء العين في العين انتشاءُ
كاثيال عاد يعني في هدير
أو كظلٍّ في غدير

ولم تلتفت القصيدتان نظر الجمهور ، اللهم إلا تعليق مجلة «العروبة» على قصيدتها ، ومضت سنتان صامتتان دون شعر من هذا اللون ، حتى صدر في آذار سنة ١٩٥٠ م ، في بيروت ، الديوان الأول للشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي ، وعنوانه : «ملائكة وشياطين» ، وفيه قصائد حرة ، ثم ديوان «المساء الأخير» لشاذل طاقة في صيف ١٩٥٠ م ، ثم «أساطير» للسيّاب في أيلول ١٩٥٠ م ، ثم قوية الحركة^(٢٣٢) .

والحق أن استعراض الباحثة للمحاولات العديدة في هذا المجال يحتاج إلى استكمال ،

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٤١

سواء منها ما اتصل اتصالاً وثيقاً بحركة شعراء التفعيلة ، أو ما مهد لها من تحرك في الرويّ ، أو تعدد في الأزمان ، أو ما سمي بالشعر المرسل ، آخرلين في الاعتبار أن من هذا كله يبقى لنا القليل الذي يتصل اتصالاً وثيقاً بشعر التفعيلة ، وما عداه يكون بمثابة تمهيد للاتجاه التجديدي في الشكل الموسيقي فحسب .

وإذا مضينا مع س . موريه في كتابه : « حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث » (١٣٣) ، وجدنا طائفة من الشعراء أسهموا إسهامات متنوعة في هذا الشأن ، منهم - يايجاز شديد - سليمان البستاني (١٨٥٦م - ١٩٢٥م) في ترجمة الإلياذة لهوميروس شعراً نحالية من الرويّ ، وجميل صدقى الزهاوى (١٨٦٣م - ١٩٣٦م) في الكلم المنظوم سنة ١٩٠٩ ، ودرىنى خشبة وتحرّر من الرويّ سنة ١٩٤٣م ، عبد الرحمن شكري ، وأبو حديد ، والسيد توفيق البكري في : « ذات القوافي في صهاريج اللولو » سنة ١٩٠٦ ، وحسن الظريفى ، ورزق الله حسون (١٨٢٥م - ١٨٨٠م) ، في كتابه (أشعر الشعر) سنة ١٨٦٩ ، وأمين الريحانى سنة ١٩٠٥م ، وإعلان « أحمد زكي أبو شادى » (١٨٩٢ - ١٩٥٥م) ميلاد الشعر الحر في « الشفق الباكي » ، ومجلة أبوللو سنة ١٩٣٣م ، وهو والمحترف في مجلة - أدبي سنة ١٩٣٦م ، مشيراً إلى شكري ، ومطران ، ومحمد عوض محمد ، بما نشره في الرسالة سنة ١٩٣٣م ، الذي أدان الشعر الحر ورد عليه أبو حديد وكتب شعراً مرسلاً في الرسالة سنة ١٩٣٣م ، وكتب مسرحيات : مقتل سيدنا عثمان ، وخسر وشرين ، وسهراب رستم ، وترجم مسرحية ماكبث لشكسبير ، وقصر ذلك على القصة الشعرية والمسرحية الشعرية ، ثم علي أحمد باكثير في ترجمة « روميو وجولييت » بالرسالة سنة ١٩٤٥م ، وجهود المهجريين ، ومدرسة أبوللو ، وحسين غنام سنة ١٩٤٥ ، فهو يرى وجود خمسة أنماط من الشعر الحر بين سنة ١٩٢٦م وسنة ١٩٤٦م .

الأول يتمثل في بحور متشابهة صافية أو ممتزجة لدى كل من : أبي شادى ، وخليل شيبوب ، وأبو حديد .

والثانى في مسرحيات البيت ذي الشطرين ، لدى شوقي ، وغيره .

والثالث باختفاء القافية ، وتقسيم البيت إلى شطرين لدى مصطفى عبد اللطيف السحري ، وغيره .

والرابع باختفاء القافية لدى محمد منير رمزي .

٢٤٤ أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة)

والخامس بالالتزام بحِر واحد في أبيات غير متتظمة الطول ، ونظام للتفقية غير منتظم لدى باكثير وغناه والخشـن .

وهكذا نرى في هذا الرصد الموجز محاولات التجديد في الأوزان ، والتخلص من الرويّ ، جمعاً لمحاولات التوشيح ، ومحاولات الاقتصار على التجديد في الرويّ ، ونظام الثنائيات والرباعيات .. إلخ – جمعاً لها في واد واحد ، وربما لا يبقى منها ما يُعدُّ أبداً للشعر الجديد (شعر التفعيلة) إلا القليل . ولعل هذا ما جعل المازني (١٨٨٩م - ١٩٤٩م) الذي كتب « محاورة قصيرة مع ابن لي بعد وفاة أمه » وسمها الشعر المطلق^(٢٣٤) ، لا يشير إلى محاولة تلك ، وهو يقدم مسرحية علي أحمد باكثير « أختتون ونفرتيتي » ، المكتوبة بشعر التفعيلة سنة ١٩٣٨م ، وليس هذا من باب نقمته على الشعر ، كما ذكر أحد الباحثين^(٢٣٥) ، ولكن السبب الذي لم يجعله يشير إلى محاولته هو أن حركة الشعر الجديد لم تتحـد مـكانـتها الأـديـة بين جمهـرة القراء والنـقاد ، والـشـعـراء آنـذاـك ، وأنـه لم يـرـ في صـنـيعـه رـيـادةً أو سـبـقاً يـجـدرـ أـنـ يـبـنـهـ وـيـشـيدـ .

وما يجعلنا نذهب إلى أن تلك المحاولات جمعت بين أنماط من التوشيح والتجديد تعدد تلك المحاولات لدى واحد من أكثرهم نشاطاً ، وهو أحمد زكي أبو شادي الذي كتب بين سنة ١٩٢٧م ، وسنة ١٩٢٩م ما ضمه ديوانه « الشفق الباكي »^(٢٣٦) ، وذكر عن قصيده « الفنان » التي كتبها سنة ١٩٢٦ أنها من الشعر المرسل المتحـرـ من القافية ، ومن الشعر الحر ، جامعاً بين بحور عـدـة ، ومنها قوله :

تفتش في لبّ الوجود معبراً عن الفكرة العظمى
ترجم أسمى معاني البقاء
وثبت بالفن سرّ الحياة
وهي متعددة البحور ، كما هو واضح .

وقد ذكر باكثير في حديثه عن تجربته المسرحية دراسته في قسم اللغة الإنجليزية ، وتحـدـيـ أـسـتـاذـهـ الإـنـجـيلـيـ زـيـ إـلـيـاهـ بـوـجـودـ الشـعـرـ المرـسـلـ فـيـ الإـنـجـيلـيـةـ لـاـ عـرـبـيـةـ ، وـسـمـاهـ الشـعـرـ المرـسـلـ المـنـطـلـقـ .

وربما كانت محاولات « عليـهـ أـحـمدـ باـكـثـيرـ » أـكـثـرـ هـذـهـ الـمـحـاـولـاتـ رـسـونـخـاـ ، إذ تـرـجمـ مـسـرـحـيـةـ « روـمـيوـ وـجـوليـتـ »^(٢٣٧) سـنـةـ ١٩٣٧ـ مـ ، ثـمـ كـتـبـ مـسـرـحـيـةـ « أـخـتـاتـونـ وـنـفـرـتـيـتـيـ » سـنـةـ

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٤٣

١٩٣٨م ، وكان قد رأى فيما ترجم صلاحية بحر المقارب والبحور الصافية لهذا اللون ، ولم يتحمس أحمد أمين لتجربته^(٢٢٨) ، وقد يُبيّن باكثير منهجه في اعتماد شعر التفعيلة على البحور الصافية ، مفرقاً بين تجربته وتجربة الزهاوي وأبي حديد ، حتى ليذهب إلى رياضته لهذا اللون . وحين أعاد طبع مسرحيته سنة ١٩٦٨م قال إنه سعيد بتقديمها ، لتصبح نقطة انقلاب في تاريخ الشعر العربي الحديث ؛ إذ كانت التجربة الأم فيما شاع من الشعر الحر أو التفعيلي الذي سماه (المرسل) من القافية ، و(المطلق) ، أي القائم على الجملة التامة ، running blank verse ، مشيراً إلى سُبْقَه «نازك» و«السياب» ، و«إسعاف النشاشيبي» ، وإلى أن السياب كان يذكر له هذا السبق فيما يهديه من شعره .

وكان باكثير قد نشر أيضاً قصيدة عنوانها : «نموذج من الشعر المرسل الحر»^(٢٣٩) ، وهكذا يقف باكثير رائداً لحركة الشعر الجديد ، شعر التفعيلة^(٢٤٠) .

وقد نصيف في هذا المجال محاولة «خليل شيبوب» ، في قصيدة «الشارع» المنشورة^(٢٤١) سنة ١٩٣٢م ، وسماها أيضاً «الشعر المطلق أو الشعر الحر» ، ومنها قوله :

جلست ذات مساء مراسلاً بصربي
إلى هذه الآفاق ، وهي بواسم
وتوقد النار في عظمي وفي فكري
هذا البحر رحياً يملأ العين جلاً

كما نشر أخرى في مجلة الرسالة سنة ١٩٤٣م ، عنوانها : «الحدائق الميتة والقصر البالي» ، كما كتب لويس عوض : «بلوتولاند وقصائد أخرى»^(٢٤٢) سنة ١٩٤٧م ، وأثار الكتاب آراء حوله معظمها يمثل الإنكار ، كما حمل على نازك في الأهرام إثر ظهور كتابها.

ويرجع محمد صالح الجابري في كتابه : «دراسات في الأدب التونسي الحديث»^(٢٤٣) أولى قصائد الشعر الجديد التونسي إلى سنة ١٩٢٧م ، حيث وقع صاحبها بالأحرف الأولى من اسمه (ع . ج) ، بمجلة النديم سنة ١٩٢٧م ، ويرجح أنه الشاعر التونسي : (العيد الجابري).

وهي قصيدة متعددة الأوزان ، وهذا نصها^(٢٤٤) :

٢٤٤ أوليات الشعر الجديد (شعر الطعيلة)

سامحيني يا حليمة

ارحми بالله قلبًا
في الدجى ذاق العذاب
فبكى حين تبدى
كاسفاً تحت الشباب

بات لا يلقى بعيدين منام
ولئن نمت فدوماً في سقام
ييكي (٢٤٥) طوراً ، ثم طوراً في هيام (كذا)
ييكي جسمًا ذاب منه اللحم فوق العظام

سامحيني يا حليمة

جسمى المنهوك قد ذاب بحبك

ولئن دام فلن يبقى سلام
 فهو في حرب لأحبك (٢٤٦) (كذا)

أن أرى فيك جمالا .. وخصالاً عالية
فالأخبر يرزا لا يبقى سواه

ومهوراً غالبة

في بعض الكف إنسان فقير
عائداً فيك جمالاً

قاتلأً ويلاه ما هذا السعير

وتموتين شقية

إذ يريدون هدية
فأنا أغدو شريداً

ينقضى عمري طريدًا

فانتظري حالى حليمة

وابصرى العادات فىنا

بعد ظلم الوالدين

أوليات الشعر الجديـد (شعر التطعـيلـة) ٤٤٥

لاماً منها اللـجين

في ديار العـاهرـات

في صـحـاري مـقـفـرات

وـاغـفـري ذـنـبـي العـظـيم

واـحـكـمي ماـخـكـمـين

وبالقصيدة أخطاء في الوزن ، وركاكـة في التـعبـير ، كـما أنها ضـعـيفـة فـنـيا ، وأـهـمـ ماـفـيهـا إـحـسـاسـ الشـاعـرـ بـضـرـورةـ تـجـديـدـ الـبنـاءـ الفـيـ لـلـقـصـيـدةـ ، وـبرـغـمـ هـذـاـ فـإـنـهاـ أـفـضـلـ بـكـثـيرـ منـ ذـلـكـ النـموـذـجـ لـبـيرـمـ التـونـسـيـ الذـىـ أـورـدـهـ الـجـابـرـيـ أـيـضاـ ، فـلـقـدـ شـارـكـ مـحـمـودـ بـيرـمـ التـونـسـيـ الشـعـراءـ الشـيـابـ نـورـتـهمـ الـأـدـيـةـ بـقـصـيـدـتـيـنـ ، إـحـدـاهـمـاـ تـقـليـدـيـةـ وـالـأـخـرـيـ جـدـيدـةـ ، تـنـاـولـ فـيـ التـقـليـدـيـةـ تصـوـيرـ حـيـ شـعـبيـ ، هوـ (بابـ سـوـيـقةـ) بـأـسـلـوبـ تـهـكمـيـ ، وـاستـهـلـ قـصـيـدـتـهـ بـقولـهـ :

أـلـاـ عـمـ صـبـاحـاـ أـيـهـاـ الطـلـلـ الـبـالـيـ وـجـلـ الـبـلـاـيـاـ أـنـ يـحـيـيـكـ أـمـثالـيـ
وـقـفـتـ عـلـىـ رـغـمـيـ (بابـ سـوـيـقةـ) كـمـاـ وـقـفـ المـعـفـورـ فـيـ وـسـطـ أـوـحـالـ

وـجـعـلـ قـصـيـدـتـهـ الثـانـيـةـ مـنـ (الـشـعـرـ الـجـدـيدـ) مـقـابـلـ (الـشـعـرـ الـقـدـيـمـ) ، وـوـقـعـتـهـ بـشـاعـرـ جـدـيدـ ، فـيـ مـقـابـلـ إـمـضـائـهـ هـنـاكـ بـشـاعـرـ قـدـيـمـ (٢٤٧) ، مـازـجـاـ أـيـضاـ بـيـنـ الـبـحـورـ . يـقـولـ فـيـماـ نـشـرـهـ سـنةـ ١٩٣٣ـ (٢٤٨) :

منـ بـعـدـ مـاـ أـبـصـرـتـهـ

أـيـقـنـتـ أـنـ الكـوـنـ فـيـ نـفـسـيـ أـنـاـ

الـكـوـنـ :ـ عـيـنـايـ اللـتـانـ بـلـاهـماـ

لـاـ أـبـصـرـ النـورـ

أـوـ بـهـجـةـ الـأـشـجـارـ

فـيـ دـكـنـةـ الـغـبـراءـ

مـنـ فـوـقـهـاـ الزـرـقاءـ

هـلـ يـبـصـرـ الـأـعـمـيـ الـقـمـرـ

مـنـ خـلـفـ أـورـاقـ الشـجـرـ

كثحر ظبي أغيد من خلف عقد أسود

سمعي :

ولولا مسمعي ما رأة الوتر المحنون (كذا)

ونقرة الدُّفَ المحرّك للشجون

ولكتْ أجهل ما المحيط الهادر

والعنديب الصافر

أو ضجة الشلال إذ يتتدفق

أو رأة الخلخال وهو معلق

ولكانت الدنيا بما تحويه من عرباتها (وترامها)

وأناسها وديوركها

خرساء ، أو هي خافت في خافت

أو كالشريط الصامت

أنفي ، ولولا الأنف عندي لاستوى الـ

الفجل والريحان

الميسك والدُّخان

اللحم والألبان

ولغشني السمّاك في سوق الخضار ، وباعني الجزار

لحماً مُنْتَبِتاً

الكون في أنفي أنا

وهي قصيدة ضعيفة أيضاً ، وتکاد تلحق بشعره الشعبي ، وبها أخطاء لغوية مثل (بلاهم) ، أي بدونها ، وهي أشد ميلاً إلى طبيعته الشعبية التي عُرف بها بعد ذلك في مصر .

وقد أورد العجابري هذين النموذجين ، وقال :

« ومن المناسب أن لا يغفل مؤرخ الأدب العربي ثبيت (كذا) هذه المحاولات ، لأنها تدل

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٤٧

دلالة واضحة على الإرادة الجماعية ، التي كانت تختصر أذهان شعراء العربية مشرقاً ومغارباً ، وتحفظهم على التجديد .^(٢٤٩)

وهنا دلالة مهمة تعني أن حركة التجديد جماعية قد لا تقف عند جهود فرد معين ، مهما ادعاهما باحث البيئة ؛ إذ يذهب باحث^(٢٥٠) إلى أن محمد حسن العواد الشاعر السعودي كتب من هذا الشعر سنة ١٩١٦ م ، وسنة ١٩٢٥ م ، قصيده « خطوة إلى الاتحاد العربي »^(٢٥١) ، ومنها قوله :

لقد آن أن تستحيل المدامع يا موطنني

إلى بسمات وضاء

وأشياء لم تعلن

كرهت له أن يبني

وتدفع شبانك الطامحين إلى المغليات

لتتفس روح الأمل

أفق واستمع

ثم ألق بها نظرة للنجوم

ترىك أشعة نجم

يضيء يليل بهيم

بذا كالسما

كبدر يشق الغيوم

يقود مسيرك حتماً

وهي أقرب إلى شعر التفعيلة من محاولاته في قصائده : « مع الورقاء »^(٢٥٢) ، التي أرسلها إلى عمر عرب ، فنسج على متوالها^(٢٥٣) ، فهذا شيء من التجديد في الرويِّ فحسب ، وجري على نظام المoshحات ، وليس له صلة بشعر التفعيلة ، ويحصل به ما نشره العواد في « أماسي وأطلاس »^(٢٥٤) ، وعمر عرب في « وحي الصحراء »^(٢٥٥) .

وتتابع نتاج هذه الحركة ، ففي آذار سنة ١٩٥٠ م صدر للبياتي : « ملائكة وشياطين »^(٢٥٦)

وفيه قصائد حرة ، ثم ديوان « المساء الأخير » لشاذل طاقة في صيف سنة ١٩٥٠ م ، ثم « أسطير » للسياب في أيلول ١٩٥٠ م ، وفي ١٩٥١ م كتب عبد الرحمن الشرقاوي « خطاب مفتوح من أب مصرى إلى الرئيس ترومان »^(٢٥٨) ، وفي ١٩٥٤ م صدر « أباريق مهشمة » للبياتي ، وفي ١٩٥٦ « قصائد » لزار قباني ، وفي ١٩٥٧ « الناس في بلادي » لصلاح عبد الصبور ، وفي ١٩٥٩ م « مدينة بلا قلب » لأحمد عبد المعطي حجازي ، وفي ١٩٦١ م « أنسودة الطريق » لكمال نشأت ، وتابع النَّيْثُ ، واهتمت الصحف والمجلات بنشر هذا الشعر ونقده ، واختلف موقفُ النقاد منه ، وصار له مؤيدون منهم ، وجودُ أعلامه ، واندُسُّ في صفوته بعضُ الأدعية الضعفاء الذين أساءوا إليه .

والحق أنه لا يتأتى فهم دواعي هذه الحركة ودفاوها بمعزل عن تفهم العلاقة بين الإيقاع الزمني ، والإيقاع الموسيقي . فالإيقاع الزمني مرتبط بالعصر والإيقاع ، فقد كان الإيقاع الزمني في القديم مرتبًا بالحداء والنافقة ، وكان زمن الرحلة وقياس أبعاد البلدان والأماكن يقاس بمسيرة كلها من شهر أو يوم ، أما الآن فالقياس بالساعات والدقائق والثوانى ، وحطمت وسائل الانتقال العصرية كل مقياس زمني موروث في مجال الاتصال والانتقال ، وتجاورته إلى الأدق دائمًا ، فإذا ما بطننا ذلك بالإيقاع الموسيقي ، وجدنا آلات الموسيقى تتطور وتتنوع عن ذي قبل تطوراً هائلًا ، وأثرت في الموسيقى تأثيراً بالغاً ، وبذلك اتخدت الألحان أشكالاً جديدة متطرفة ، وسلك الغناء مسالكَ جديدة لم يكن له بها سابق عهد . ولا سيل لنا إلى المضي في تفصيل القول في هذا ، فله علمه المستقل .

ولعل لهذا صلة بالخلاف الدائر حول تسمية هذا التجديد في الوزن والصياغة ، ولقد منّا تسمية نازك « الشعر الحر » واعتربنا عليها ، والحق أن التسمية لا تزال حائرة ، فمن متحدث عن الشعر المنطلق كالنبوبي^(٢٥٨) ، ومن قائل : شعر التفعيلة كعز الدين الأمين^(٢٥٩) ، ومن قائل : الشعر الجديد كمندور^(٢٦٠) ، وصلاح عبد الصبور^(٢٦١) ، الذي رفض تسمية الحر والمطلق حتى لا توحي كلّ منها بوجود المستعبد والمقيد .

ولا ضير من التسميات المتهاجمة لدى العقاد ، وعزيز أباطلة من شعر منتشر ، أو نثر مشعور ، كما قال الأخير في مقدمة « أصداء الحرية » لعبد الله شمس الدين ، فهذه التسمية لما سُجّي القصيدة النثرية ، وليس لها اللون من الشعر .

وقد فرق س . موريه^(٢٦٢) بين بحثين : الأول الشعر المرسل في الأدب العربي الحديث

أوليات الشعر الجديد (شعر التفعيلة) ٢٤٩

. blank verse ، والثاني الشعر الحر (٢٦٤) free verse

strophic ، كما أشار إلى الشعر المقطوعي vers irrégulier ، والثاني يناظر في الفرنسية poetry in prose ، وإلى الشعر المنثور versc

وكان أبو شادي يسمى ما ظهر من محاولات في عصره «الشعر الحر» ، وظهرت آنذاك تسميات تمهيدية ، مثل :

«النظم الحر» ، و«النظم أو الشعر المنطلق» ، و«مجمع البحور» ، و«ملتقى الأوزان» ، و«الشعر المرسل» ، و«الشعر الحر المتبع الأوزان والقوافي» ، ورأى باكثير تجربته في «روميوجوليست» مزيجاً من المرسل المنطلق والحر (٢٦٥) .

وهذا التعدد - في شكله العام - يوحى بفوضى إن قبلناها في مهد التجديد الباكر ، فإننا لا نقبلها الآن . وقد استقرت الحركة ، وأتت ثمارها ، ورسخت أسسها ، وانضحت معالها ، فقد كان المتوقع لدى رواد التجديد في هذه الحركة أن يتاثروا باللغات الأجنبية في قراءاتهم ، ولهם ، وبخاصة : الإنجليزية (٢٦٦) ، والفرنسية (٢٦٧) ، ومن هنا أتت فوضى التسميات هذه ، وبهذا نخلص إلى تسميتين ، لا ثالث لهما ، وهما (٢٦٨) : «الشعر الجديد» ، أو «شعر التفعيلة» .

وبذلك تتضح الصلة الوثيق التي تحدثنا عنها ، بين الإيقاع الزمني ، والإيقاع الموسيقي .

على أن هذه المحاولات - على تنوعها - تفسح المجال أمام أكثر من رائد من رواد شعر التفعيلة (٢٦٩) ، برغم ما يلاحظ على ذلك الإن躺 من ضعف ، وسيظل لهم دور رياضي مهمًا اتسمت المرحلة بالتهيئة والتمهيد ، إذ ستظل قضية الريادة غير متمثلة في نص أدبي ما ، أو صيحة تجديدية معينة ، بل تتمثل أقصى ما تمثل في تعاقب المحاولات وتجددتها في شكل تيار عام بالوطن العربي ، ويبقى لنازك وجيلها دور فني جليل ، هو تأصيل الظاهرة الفنية ، وتقعيدها ، وتطبيق أصولها . وما يدعم ذلك أن حركات التجديد في الوزن والروي قد انتشرت في بيئات عربية عديدة ، في تونس ، ومصر ، والعراق ، والسودان . وهذا في مجمله يمثل دور الريادة الفعلية التي ترفع فوق الاتمام البيعي ، إذ تمثل تياراً تجديدياً عاماً شاملًا لدى اتجاه مدرسة فنية ، لا اتجاه فرد بذاته .

وآية ذلك آننا نرى لشاعراء التفعيلة صلة وثيق بشعراً «أبوللو» ، وهو نحن نرى صلاح عبد

٢٥٠ أوليات الشعر الجديـد (شعر التفعيلة)

الصبور يعقد مختارات لعلي محمود طه ، ونرى أحمد عبد المعطي حجازي يجمع مختارات لإبراهيم ناجي ، كما يجمع أخرى لخليل مطران ، كما يجمع أدونيس قصائد للسيّاب .

ويذكر صلاح عبد الصبور أن شاعريه المفضليـن هما : علي محمود طه ، وإبراهيم ناجي ، ويؤكـد حجازي أن صلاح عبد الصبور متـأثر في ديوانيـه « الناس في بلادي » ، و « أقول لكم » بنـاجـي ^(٢٧٠) .

كما يذكر حجازي أن عـلاقـته بـهـذـاـ الجـيلـ بدـأـتـ مـنـذـ أـواـخـرـ الـأـربعـينـياتـ ، وـعـمـرـهـ بـيـنـ الـثـالـثـةـ عشرـةـ وـالـرـابـعـةـ عـشـرـةـ ، وـأـلـهـ فـقـنـ بـمـحـمـودـ حـسـنـ إـسـمـاعـيلـ ، وـبـدـيـوـانـهـ «ـ أـيـنـ المـفـرـ؟ـ » ، وـمعـهـ عـدـدـ منـ شـعـرـاءـ جـيلـهـ مـنـ مـصـرـ وـالـسـوـدـانـ ، وـفـقـنـ بـعـلـيـ مـحـمـودـ طـهـ ، ثـمـ بـنـاجـيـ الـذـيـ اـسـتـهـمـ حـجازـيـ منـ قـصـيـدـتـهـ «ـ الغـرـبـ »ـ قـصـيـدـةـ «ـ تمـوزـ »ـ ، كـذـلـكـ تـأـثـرـ الـفـيـتوـريـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ «ـ النـهـرـ الـظـمـآنـ »ـ بـقـصـيـدـةـ «ـ شـكـوـيـ الزـمـنـ »ـ ^(٢٧١)ـ لـنـاجـيـ .

فـإـذـاـ ماـ حـاـولـنـاـ أـنـ نـحدـدـ إـلـىـ أـيـ مـدىـ بـلـغـ بـجـدـيـدـ الـأـبـولـيـينـ فـيـ الـموـسـيـقـىـ –ـ أـمـكـنـ لـنـاـ أـنـ نـحدـدـ إـلـىـ أـيـ حدـ تـأـثـرـ بـهـمـ شـعـرـاءـ التـفـعـيلـةـ .

كان بعض ^(٢٧٣) شـعـرـ جـمـاعـةـ أـبـولـلوـ يـتـمـثـلـ فـيـ قـصـائـدـ مـنـ الـوزـنـ الـمـطـرـدـ وـالـروـيـ الـمـوـحـدـ ، وـبعـضـهـ مـنـ الـقـصـائـدـ ذاتـ الـمـقـاطـعـ مـخـلـفـةـ الـروـيـ ، وـقدـ تـخـلـفـ أـوـزـانـهـ مـنـ مـقـطـعـ إـلـىـ آخـرـ .

وـتـمـثـلـ ذـلـكـ فـيـ لـوـنـينـ :ـ لـوـنـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ التـغـيـيرـ فـيـ الـروـيـ كـالـمـذـرـجـ الـمـؤـلـفـ مـنـ أـزـواـجـ شـطـرـاتـ ، وـكـلـمـرـيـعـ مـنـ مـقـاطـعـ كـلـ مـنـهـاـ مـنـ بـيـتـينـ ، وـكـالـمـخـمـسـ ، وـالـمـسـمـطـ .

وـلـوـنـ آخـرـ يـتـجـاـزـرـ الـروـيـ إـلـىـ الـوزـنـ ، فـلـاـ يـلـتـزـمـونـ الـوـحـدةـ فـيـهـ ، وـلـكـنـهـ يـتـوـعـونـ الـبـحـورـ فـيـ الـقـصـيـدـةـ الـواـحـدةـ .

وـهـمـ مـاضـونـ فـيـ ذـلـكـ عـلـىـ طـرـيـقـ الـمـوشـحـاتـ ،ـ أـمـاـ مـاـ أـضـافـوهـ مـنـ جـدـيدـ ،ـ فـيـتـمـثـلـ فـيـ تـنوـيـعـ اـسـتـخـدـامـ الـتـفـعـيلـاتـ ،ـ خـرـوجـاـ عـمـاـ وـضـعـهـ الـقـدـمـاءـ ،ـ مـنـ مـثـلـ قـوـلـ أـيـ شـادـيـ فـيـ قـصـيـدـةـ «ـ الـأـمـلـ »ـ :

يا أـمـلـ	يا أـمـلـ
يا هـدـىـ	من عـمـلـ
يا حـلـىـ	لـلـبـطـلـ
يا قـوـىـ	فـيـ الـجـلـلـ

أوليات الشعر الجديد (شعر التقليدة) ٢٥١

ثم كان استخدامهم للشعر المرسل المتحرّر من الروي^(٢٧٤) ، واستعمال أكثر من بحر^(٢٧٥) . وينسبون في سوريا لعلي الناصر تجربة رائدة في ديوانه «الظمام» ، سنة ١٩٣١ ، وذكر في المقدمة أنه كتبها بين سنه ١٩٢٨ وسنة ١٩٣١ م .

وهذه المحاولات ، هي بلا جدال ، من بعض دوافع شعراء التفعيلية إلى ما صنعوا ، وتظل التجربة باكتير منزلة فنية أسبق من غيرها في ظل محاولات جماعية عربية ، تُنسب إلى بيات متعددة لا بيعة واحدة . وكما ننكر على «نازك الملائكة» انفرادها بالريادة ، ننكر على «أبي حديد» ، وعلى «باكشیر» وعلى آية محاولة فردية - تفردُها بالريادة ، لأنَّه تبيّن أنَّ الطموح للتجديد كان همَّ جيل بأكمله في بيات شتى ، وليس جهد فرد في بيعة معينة .

ديوان الرجز

بين الارتجال الجاهلي وحركة الشعر الحديث

جعلت العرب بحر الرجز في المكان السابع بين البحور المؤثرة التي وصل إليها الخليل بن أحمد الفراهيدي (١٠٠ هـ - ٧٤١ م) = (٧١٨ - ٧٩١ م). وهي خمسة عشر بحراً، هي : الطويل ، والمديد ، والبسيط ، والوافر ، والكامل ، والرجز ، والرمل ، والخفيف ، والمقارب ، والهزج ، والسريع ، والمنسراح ، والمضارع ، والمقتضب ، والمجتث .

وزاد عليها الأخفش (ت سنة ٢٢٥ هـ) ، وهو أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، بحراً أسماء المدارك ؛ لأنه تدارك به ما فات الخليل ، فصار عددها ستة عشر بحراً .

وقد كان الخليل^{أغواها} وإماماً لنحاة البصرة في القياس والتحليل النحوي ، ومن أشهر تلاميذه : سيبويه والأصمعي والنضر بن شميل ، وكان إلى ذلك عارفاً بالموسيقى ، فاستبط العروض ، وجعله في خمس دوائر ، واستخرج منها بحوره المذكورة .

وcame نظرته الفنية إلى الدوائر على أساس التشابه بين البحور في مقاطعها ، وقد جعل كل دائرة تتضمن مجموعة من البحور ، مستنداً إلى ما يقرره الرياضيون من أن الدائرة الهندسية تعتبر كل نقطة فيها صالحة لأن تكون بداية ونهاية معًا ، وهكذا الدائرةعروضية تصلاح أي نقطة بها أن تكون بداية مقطع لبحر ما .

وقد حصرها في خمس دوائر ، هي كما يلي :

- ١ - الدائرة المختلفة : وأصلها الطويل ، وتضم معه كلاً من المديد والبسيط .
- ٢ - الدائرة المؤتلفة : وأصلها الوافر ، وتضم معه الكامل .
- ٣ - الدائرة المجتبية : وأصلها الهزج ، وتضم معه الرجز ، والرمل .
- ٤ - الدائرة المشتبهة : وأصلها السريع ، وتضم معه كلاً من المنسراح ، والخفيف ، والمضارع ، والمقتضب ، والمجتث .

ديوان الرجز ٤٥٣

٥- الدائرة المتفقة : وأصلها المتقارب ، وتضم معه بحر المدارك . وبذلك يصبح استدراك الأخفش لا قيمة له فيها ، لأن الخليل قد وضع تلك الدائرة التي تضم ذلك البحر ، كما أن من الممكن أن نسمى كل دائرة باسم أول بحر منها .

وحيث نريد استخراج بحر من دائرة ، فإن ذلك يسمى فكًا ويستمر حتى نصل إلى آخر بحر في الدائرة ، وقد علمنا أن كل بحر يتضمن عدة تفعيلات ، وتسمى أيضًا الأجزاء أو الأركان ، أو الأمثلة ، أو الأوزان ، والأفاعيل ، والتفاعل ، وتحتاج حروفها كلامًا « لمعت سيفونا » في عشرة حروف ، وتكون التفعيلات من مقاطع هي الأوتاد (جمع وتد) ، وهو إما مجموع ، أي يتكون من حركتين فساكن ، ورمزا هكذا : ٥١١ ، وإنما مفروق ، أي يتكون من حركة فساكن فحركة ، ورمزا هكذا : ٥١٠ ، كما تكون المقاطع من الأسباب جمع سبب ، وهو إما خفيف ، أي يتكون من حركة فسكون ، مثل : ٥٠ ، أو ثقيل ، أي يتكون من حركتين ، ورمزا هكذا : ١١ :

أمثلة :

وتد مجموع مثل : أخني ، مضى ، رمى (٥١١) .

وتد مفروق ، مثل : متک ، قال ، جاء (٥١٠) .

سبب خفيف ، مثل : لم ، لن ، من (٥٠) .

سبب ثقيل مثل : لك ، بك (١١) .

وقد يجتمع السببُ الثقيل والسببُ الخفيف فيسمى فاصلةً صغرى ، وقد يجتمع السببُ الثقيل والوتد المجموع فيسمى فاصلةً كبرى ، وقد جمعوا المقاطع في قولهم : « لم أر على ظهر جبل سكة » ، (بتثنين سمة) .

فإذا بدأنا البحر الأول من الدائرة ، وأردنا أن نقف على البحر الثاني – بخوازنا المقطع الأول ، وبدأنا بالمقطع الثاني لنحصل على بحر آخر ، وهكذا حتى تنتهي مقاطع الدائرة .

وحيث انفقنا على الرموز الدالة على كل من الحركة والسكن ، فإننا سنكتب المقاطع بتلك الرموز ، ونتعرف على إحدى الدوائر العروضية التي وضعها الخليل ، ونقف عند الدائرة التي تتضمن بحر (الرجز) ، وهي الدائرة المجتبلة .

من الدواوين العروضية :

الدائرة المجتببة وأصلها الهزج ، وتضم معه بحري الرجز ، والرمل ، وت تكون الدائرة من المقاطع التالية :

وتل مجموع (مما ٥//٥)

فسبيين خفيفين (عي ٥ لـ ٥)

أما بحر الرجز فتفعيلاته هي مستعملن (ثلاث مرات) في كل شطر .

أما بحر الرمل فتفعيلاته هي فاعلاتن (ثلاث مرات) في كل شطر .

أما بحر الهزج - وهو أصل الدائرة - فتفعيلاته هي مفاعيلن (ثلاث مرات) في كل شطر .

شرح تفصيلي لطريقة استخلاص بحور الدائرة المجتببة :

أصل الدائرة بحر الهزج ، وتفعيلاته المكررة هي (مفاعيلن) ، ونبداً بأول مقطع ، وهو الوتد المجموع (مما ٥//٥) .

وحين نريد استخلاص بحر الرجز نترك ذلك الوتد المجموع ، ونبداً بما يليه ، وهو السبب الخفيف ، فالسبب الخفيف الذي يليه ، فالوتد المجموع الذي تركناه في أول الأمر ، للحصل على تفعيلة (مستعملن ٥//٥) .

وحين نريد استخلاص بحر الرمل نترك أول السبيبين الخفيفين ، ونبداً بالثاني للحصل على تفعيلة (فاعلاتن ٥//٥) التي تكون من السبب الخفيف الثاني والوتد المجموع والسبب الخفيف الأول .

وهكذا تمضي الدائرة في استخلاص مستمر ، ما دمنا نترك أول مقطع ونبداً بما يليه من مقاطع .

الهزج : ٥/٥/٥// ٥/٥/٥// ٥/٥/٥ (مفاعيلن)

الرجز : ٥//٥/٥ ٥//٥/٥ ٥//٥/٥ (مستعملن)

الرمل : ٥/٥/٥/٥ ٥/٥/٥/٥ (فاعلاتن)

وتوحد تفعيلة الرجز (مستعملن) في الدواوين العروضية كلها ، ما عدا الدائرة المتفقة ، فهو

في الدائرة المختلفة في تفعيلتين في بحر البسيط ، بل وجدنا من يذهب إلى أن البسيط هو الرجز ، ويرى أن تفعيلة (فاعلن) ما هي إلا (تفعلن) من بحر الرجز أو (تعلن)^(٢٧٦) ، وهو في الدائرة الموليفة في بحر الكامل إذا أضمرت تفعيلة (متفاعلن) ، وفي تلك الحالة نفرق بين التفعيلتين إذا وجدنا تفعيلة محركة الثاني ، فحينئذ يكون البحر هو الكامل .

كما توجد تفعيلة الرجز في الدائرة المشتبهه ، حيث توجد في بحور السريع ، والمنسخ ، والمقتضب ، والمجتث ، والخفيف . بل قد يحدث لبس لدى بعض المبتدئين بين بحر الرجز وبعض تلك البحور ، وبخاصة بحر السريع ، ولعل هذا ما دعا باحثاً إلى الذهاب إلى أن بحر السريع هو بحر الرجز ، ورأى ما رأى في بحر البسيط ، وهو أن (فاعلن) هي (تفعلن) أو (تفعلن) مأخوذه من تفعيلة (مستفعلن)^(٢٧٧) .

ومن وجوه الاتفاق بين بحر الرجز وبعض تلك البحور اتفاق السريع والرجز في مجدهما مشطوريين دون غيرهما من البحور ، واتفاق الرجز مع المنسخ في مجدهما منهوكين . وهذا - في ظني - ما يؤكّد الصلة الفنية بين تلك الدوائر المذكورة ، وما يرد على من لم يجعل الرجز من الشعر ، وقد سبقنا كثيراً من الباحثين إلى الذهاب إلى أن كثيراً من أوزان الشعر يمكن إرجاعها إلى بحر الرجز ، مثلما ذهب المستشرق (هارتمان) ، بل قد ذهب (إيقالد^(٢٧٨)) إلى إرجاع بحور الشعر جمياً إلى الرجز ، وهذا ما يؤكّد ما أشرنا إليه من اشتداد الصلة الفنية بين تفعيلة (مستفعلن) وبعض الدوائر العروضية أو معظمها .

وقد أدرك الشعراء المحدثون في العصر الحديث ذلك الواقع الفني ، فجاء معظم شعرهم من بحر الرجز ، فتراوحت نسبة الرجز إلى البحور الأخرى في شعر صلاح عبد الصبور بين ٢٥٪ ، و٣٦٪ ، و٦١٪ ، و٨٠٪ ، وتصدر الرجز - كمياً - دواوين عديدة ، وتراوحت نسبة الرجز لدى بدر شاكر السياب بين ٢٥٪ ، و٢٨٪ ، وعند البياتي بين ٦٠٪ ، و٧٦٪^(٢٧٩) ، ومثل ذلك نزار وأبو سنة . وكثير استعمال ترخيصات ذلك البحر لدى هؤلاء الشعراء وغيرهم ، وربما أسرف بعضهم في توسيعه في استعمال هذه الترخيصات العروضية .

وأقدم قصائد الرجز التي بقىت هي قصائد قصار في الحماسة ، وهو قليل عند فحول الشعراء ، فهو قليل عند أمير القيس ، وينسب منه إلى لبيد بن ربيعة خمس عشرة مقطوعة من مشطوري الرجز ، وفي القرن الأول الهجري كتب فيه بعض فحول الشعراء ، وتفاخر العجاج بإحياء شعر الأغلب من الرجز ، بما يعني أنه فن قديم ، ومن الرجز ما قاله الشماخ بن ضرار .

وما يكاد القرن الأول يتصف حتى يكثر الرجال؛ فاريجز الأخطل، والفرزدق، والبيهقى.

وقد فخر رؤبة برجره، فقال:

أنسج نسج الصنع المحببر كيف تراني أنتحي في الدفتر
على قضيب الذاهبات الشبر لا ينظر التحوي فيها نظري

وكان من الرجال: دكين من بني فقيم، وأبو نحيلة الحمانى، وغيرهما، أما لماذا لم يقدر للجز أن يبقى كثيراً في ذاكرة الحفاظ، فقد يرجع هذا لفتة البدوية، ولعدم توفر الإيقاع والسلاسة في رويه؛ إذ لا تتحقق فيه صفة الاتفاق المرعية في القصائد الشعرية.

ويستعمل الرجل تاماً مثل قول زوجة ترقص بيتها^(٢٨٠):

ما لأبي حمزة لا يأتينا يظل بالبيت الذي يلينا

غضبان ألا نليل البنينا قال الله ما ذلك في أيدينا

كما يستعمل مجزوءاً مثل قوله أغراية ترقص ولدها^(٢٨١):

يا حبذا ريح الوَلد ريح العزمي في البَلد

أ هكذا كُلْ وَلَد أم لم يلد قبلي أحد؟

كما يستعمل مشطوراً بحذف شطر، مثل:

قد شمرت عن ساقها فشدوا

كما يستعمل منهراً كاً بحذف ثالثي تفعيلاته مثل:

يا ليتني فيها جَذَع

أَخْبَرَ فيها وأَضْعَ

وقد وضح أن تفعيلة الرجل هي:

(مستعلن)، وهي تتكون من سبعين خفيفين هما:

٥١ ، ٥٢ و وتد مجموع هو ٥١١

ويمكن أن يطأ عليها تغيير لتأخذ صورة من الصور التالية:

مت فعلن : بحذف الثاني ، ف تكون : ٥//٥//٥ ، كما قد تكون مست فعل بسكون اللام .

ومستعلن : بحذف الرابع ، ف تكون : ٥//٥//٥ ، كما قد تكون مست فعلان .

ومتعلن : بحذفهما (أي الثاني والرابع) ، ف تكون : ٥//٥ .

ونظيرًا لأن بحر الرجز تكرر فيه التفعيلة ذاتها على نحو ما ذكرنا ، فإنه يعد من البحور الصافية ، ومنها أيضًا :

المتقارب : فعولن (ثمانية مرات) .

الهزلج : مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن ، في كل شطر .

الرمل : فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن ، في كل شطر .

الكامل : متفاعلن متفاعلن متفاعلن ، في كل شطر .

الوافر : مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن . وتصبح الأخيرة مفاعل أو فعولن في كل شطر .

ومن هنا جاز لنا ألا نقبل رأي من أخرج بحر الرجز من الشعر ، أو أخرج مشطوه ومنهوكه ، كما جاز لنا ألا نقبل رأي من جعل الرجز دون الشعر^(٢٨٢) منزلة ، وما روي من ازدراء الجاهليين له . ومتابة الإسلاميين ومن جاءوا بعدهم للسابقين في ذلك الازدراة ترجع إلى الموضوعات التي كان يختارها الراجز ، وقد كان يقتصر في معظمها على أبيات معدودات ، وكان من عادة الذوق العربي ألا يستسيغ فيها إلا القصائد ، وبخاصة ما يطول منها ، وكان الرجز قليل الأبيات ، ومن ناحية أخرى اعتبره الذوق شعرًا شعيباً لعددد أغراضه ؛ ومن هنا لم يحفل به الشعراء والرواة ولم يقفوا عنده طويلاً ، حتى ليشبهه المحدثون في عصرنا بالفنون الشعبية كالرجل والمواويل^(٢٨٣) ، في حين يشهد الواقع أن اللغوين احتفلوا بهذا اللون كثيراً ، وأن الشعب أعجب بالرجز والرجاز ، بل أعجب به النبي ﷺ ؛ فقد رويَ أن العجاج أنسد أبا هريرة أرجوزته التي يقول فيها :

« ساقاً بخنداءٍ وَكعباً أدرماً »

فقال أبو هريرة : كان النبي ﷺ يعجبه نحو هذا الشعر . وأحب العرب الرجز ورأوه فنا أصيلاً . وقال المنتحج بن نبهان لرجل من أشراف العرب : ما علمت ولدك ؟ قال : الفرائض .

قال : علمهم الرجز فإنه يهرب أشداقهم ؛ أي يوسعها ، فتفيدهم في الخطابة .

وقد تعددت أغراض الرجز وتنوعت ، فكان منه غناء الأطفال :

كريمة يحبها أبوها

مليحة العينين عذب فوها

لا تحسن السب وإن سبواها

وما قيل أثناء بناء مسجد الرسول ﷺ :

لعن قعدنا والرسول يعمل

لذاك منا العمل المضل

وكان الرسول ينقل اللبن مع القوم ، ويقول من رجز ابن رواحة :

هَذِي الْجَمَالُ لَا جَمَالٌ خَيْرٌ

هَذَا أَبْرَ - رَبَّنَا - وَأَطْهَرَ

وَحِينْ هَدَمْ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ صَنْمَ الْعَزِيزِ ارْتَبَزَ وَهُوَ يَهْدِمُهَا :

يَا عَزِيزَ كُفَّارَاتِكَ لَا سُبْحَانَكَ

إِنِّي رَأَيْتُ اللَّهَ قَدْ أَهَانَكَ

وهذه محارة شعرية تدنو من شكل المسرح الشعري في شكل قديم ، حين نادى أبو سفيان
مهداً بالحرب قاتلاً :

(أعلى هبل) . فأمر الرسول أصحابه أن يجيبوه :

(الله أعلى وأجل) . فيرد أبو سفيان : (ألا لنا العزى ولا عزى لكم) . فيأمر الرسول بأن
يجبوه : (الله مولانا ولا مولى لكم) .

وقد قذف أحد أصحابه بشرمات كان يأكلها وذهب للقتال ، قاتلاً :

رَكَضًا إِلَى اللَّهِ يَغْيِرُ زَادَ

إِلَى التُّقْىٰ وَعَمَلَ الْمَعَادَ

وَالصَّابَرَ فِي اللَّهِ عَلَى الْجَهَادِ

وَكُلَّ زَادَ عَرْضَةً لِلنَّفَادِ

غَيْرَ التَّقْنِيِّ وَالْبَرِّ وَالرَّشَادِ

وقد خرجت نساء نقيف مكشوفات الرعوس ، ينعن على آلهتهن ، ويعيرن الرجال
مرجوزات :

لتبكين دفاع

أسلمهها الرضاع

لم يحسنوا الماص

ومعنى هذا أن الرجز فن محبوب للشعب ، ومعناه أيضا أنه محبوب للخاصة . ويؤكد ذلك ما يروى من أن الأصممي كان يحفظ ستة عشر ألف أرجوزة ، وإن كان لذلك صلة بميمه اللغوی ، وكذلك غيره من اللغويين .

وقد ذهب المستشرق جولدتسيهير إلى أن الرجز نشأ عن السجع بعد أن أخضع للأذن ، ويلتقي هذا مع حقيقة تؤكد شعبية هذا الفن وبقاءه على صورته الشعرية التي نشأ عليها ، على حين تطورت الألوان الشعرية الأخرى وارتفعت . وقد أرجع بعض المستشرقين سبب تسمية الرجز عند العرب إلى أنهم شبهوه بصوت الرعد المتتابع ، إذ يهدى الراجز في هجاء خصمه ، وكان الهجاء أبرز أغراضه في الجاهلية . وذهب بعض الباحثين إلى أن الكلمة مشتقة من الرجز الذي يعتري الناقة أو البعير ، وهو ارتعاد الأفخاذ والمؤخرة عند القيام ، وفي ذلك ما يصل بين الرجز والخداء ، ورغبة العربي في تشبيط الناقة ودعوتها للحركة .

وقد سبق الرجز ألوان الشعر ، وكان الجاهلي يعمد إلى البيت أو البيتين أو الأبيات القلائل إذا خاصل أو شاتم أو نافر ، لكن المخضرمين أطالوها كالأغلب العجمي . وكما ذكر أبو عبيدة معمر بن المشني كان العجاج أول من أطاله وقصده ، ونسب فيه ، وذكر الديار ، واستوقف الركاب ، ووصف الناقة ، وبكي على الشباب ، ووصف الراحلة كما فعلت الشعراة بالقصيد ، فكان في الرجال كامرى القيس في الشعراة ^(٢٨٤) . وفعل مثله رجاع العصر الأموي منهم ابنه رؤبة ، فعنوا به عنايته به ، ونوّعوا أغراضه ، واشتدت المنافسة بينهم وبين غيرهم من الشعراء ، وأخذ جرير والفرزدق وغيرهما يقولون الرجز البدوي ، وتحصّص البعض في الرجز الذي يصور الطبيعة البدوية بين القوم المتحضرين ، ويستخدم اللغة وبنوّع الأغراض

الشعرية فيتناول المدح والهجاء ، ولم يعد الرجل فنا شعبيا فحسب ، و وجدنا ذا الرمة يتصل بالحضارة ويصوغ الصور البدوية في شعر ، يعجب أهل الحضر المهتمين بالبادية ويخدم أصحاب اللغة . وظل الرجل فنا قائماً في العصر العباسي ، وقد ساعد على ضياع كثير منه ارتجاله ، وقد كان هذا الارتجال سبباً في تعدد أغراض الرجل ، ومنها : الهجاء في الجاهلية وصدر الإسلام ، والحداء وهو قديم ، ووصف مظاهر الطبيعة ، ووصف الحروب ، إلى آخر ما هنالك من موضوعات شعبية .

وكان الرجل مطواعاً لحركة التجديد على مر العصور ، فكان منه المجزوء والمنهوك ، وكانت كثرة ترخيصاته الفنية من زحافات وعلل ، وكان سريع الاستجابة إلى دواعي التجديد حين اتسعت الحضارة الإسلامية في العصر الإسلامي ، ودخل الأسرى ، وكثير الغناء ، وانتشرت الموسيقى فظهرت المجزوءات في الشعر ، و وجدنا كثيراً من ذلك لدى أبي نواس ومسلم بن الوليد .

وقد حفلت دواوين القبائل - وقد وصلنا منها أشهرها ، وهو ديوان هذيل - بشعر الرجل ، وتضمنت مجموعات الشعر العربي ومختراته فيضياً من هذا اللون من الشعر ،منذ جمع المفضل بن محمد الضبي - رأس علماء الكوفة في عصره ، ورائد هذا اللون الأدبي - ما عرف بالمفضليات ، ورواه تلميذه أبو عبد الله بن محمد بن زياد الأعرابي بشرح الأنباري ، ومنذ جمع الأصممي ، وقدم أبو زيد القرشي جمهرة أشعار العرب ، وقدم أبو تمام حماسته ، وتصدى لشرحها الكثيرون ، وصنع صنعته هذا في الحماسة الصغرى أو الوحشيات ، وتابعه في ذلك كثيرون ، واختاروا مثله ، نذكر منهم البحتري ، والبصري ، والخالدين ، ويضاف إلى ذلك ما قدمه هبة الله بن الشجري في القرن السادس الهجري باسم : مختارات شعراء العرب ، وما عرف باسم متهى الطلب ، وغير ذلك من مختارات الشعر ومجموعاته في قديم الأدب العربي وحديثه^(٢٨٥) .

يختتم في ذلك كله ذخيرة من أراجيز العرب ، ذلك الشعر الذي تغنى به الراجز الجاهلي ارتجالاً ، حين كان يخرج للحرب أو يتصدى للمبارزة ، أو ينطلق مع غناء ذاتي سهل ، في سليقة شعرية حملها العرب في العصرين الإسلامي والأموي ، وظهرت في الفتوحات ، وإن سلكت مستوى فيها دون مستوى الجاهليين ، مما جعل كبار الشعراء يتأون عن هذا اللون إلى غيره من المقطوعات والقصائد ، وقد يعني به شعراء العصر الأموي ، وذهبوا به مذهب القصائد ،

وأتجه الشعر إلى الألفاظ الغربية والتعبير المغرب ، حتى فتح بذلك باب الزيادة والإلتحام في المعجم العربي بإدخال صيغ جديدة مختبرعة ، كما أشار إلى ذلك كثير من الباحثين ؛ ومن هنا تحولت الأراجيز من الأبيات المعدودة المرجئة في مناسبات عارضة ، إلى تناول لموضوعات جديدة ، كالمدح والوصف والهجاء ، وإلى إطالة وعناية وصناعة وجري وراء النادر والحوشي والغريب من الألفاظ ، ثم اتجهت إلى القصائد الوصفية الطويلة ، التي يعرض فيها الشعراء لما كان من خروجهم للصيد ، وإسراعهم إليه ، وإعدادهم أنفسهم له ، وضررهم في الأرض ، ومطاردتهم الصيد .

ويذكر المؤرخون والنقاد أن أول من نحا به منحي القصيدة فأطلقه ، هو الشاعر المخضرم : الأغلب بن عمرو بن عبيدة بن حارثة العجي ، وبعده نبغ شاعران ، أحدهما من قبيلته وهو أبو النجم الفضل بن قدامة العجي ، الذي أجاد نظم القصائد ، كما يذكر ابن قتيبة والمبرد . وقد اشتهرت له أرجوزة لامية عرفت بأم الرجز ، وقد أشار إليها « بروكلمان » ، وذكر أنها بمجموعة مكتبة إسماعيل صائب أفندي بإسطنبول ، وصححها عبد العزيز الميموني في الطراائف الأدبية ^(٢٨٦) ، وأنها نشرت أيضاً في مجلة المجمع العلمي العربي ^(٢٨٧) .

أما الثاني الذي جاء بعد الأغلب فهو : العجاج بن عبد الله بن رؤبة ، وله ديوان مطبوع مشروح ، وله أرجوزة اشتهرت باسم الغراء ، وقيلت في مدح عمر بن عبد الله بن معمر ، وقد عاصره من الرجال أبو المقال الرفيان (عطاء بن أسد السعدي التميمي) .

وكان رؤبة بعد العجاج التميمي قد نشأ بالبادية ثم بالبصرة ، ثم بدمشق ، وصاحب الجوش الغازية ، وكان أشعر من أبيه وأغزر رجزاً ، وإن لم يمارسه إلا بعد أن تقدمت به السن وشعر بالحاجة ، وله ديوان مطبوع مشروح . وإذا كان الأصممي ينسب إليه السرقة الأدبية ، وبعده مع غيره ساقة الشعراء ؛ أي أواخر الأصلاح منهم ، فإنه لما مات : قال الخليل بن أحمد : « دفنا الشعر واللغة والفصاحة اليوم .. » ، نظراً لما كان يتمتع به من ثراءً لغوي وقدرة فنية ، جعلت شعره موطن الاحتجاج اللغوبي ، ومن أراجيزه قوله :

وَقَاتِمِ الْأَعْمَاقِ خَارِيَ الْمُخْرَقِ مُشْتَكِيَ الْأَعْلَامِ لِمَاعِ الْخَفْقِ

وقد بلغ الرجز على يديه مستوى فنياً جيداً ، حتى صار عملاً قصصياً تعليمياً ^(٢٨٨) في القرن الثاني الهجري ، في يد أصحاب المدرسة اللغوية ، أغنى الشعراء ، وثال احترام اللغوبيين ، حتى أطلق على الرجز حمار الشعر ، ومطيئة الشعراء ؛ لصلاحيته وسهولته في نظم المعارف

والمعلومات في الفقه والنحو والمنطق ، ومنه « ألقية ابن مالك » .
وكان ابن رؤبة أيضاً - واسمه عقبة - رجاعاً ، حتى نصل إلى ساقه الرجاع ، أي آخرهم ،
محمد بن ذؤيب الفقيهي العماني .

وقد حفلت كتب النحو بالرجز ، ومثالها كتاب سيبويه ، وكتب اللغة ومثالها كتاباً يعقوب
ابن السكikt : « إصلاح المقطن » ، و « تهذيب الألفاظ » ، على نحو يكثر فيه الاستشهاد
والاحتجاج بأرجيز قد لا تنسب إلى قائل بعينه .

واعتبر النحاة الأرجيز بمثابة للغة بيتها ، ومثلته للهجات قبائل بعيتها ، دائرة بين : الشذوذ ،
أو مخالفة القياس ، أو الضرورة ، أو التدرا ، أو التزام لغة قوم أو قبيلة ، كلغة بني العارث بن
كعب ، أو لغة بني الهجم ، أو لغة طيّ ، أو لغة هذيل .

ومع هذا الإقبال من جانب النحاة واللغويين على الأرجيز ، كان هناك إقبال على أنواع
البحور الأخرى ، وعلى سبيل المثال نجد نسبة الاستشهاد بالرجز في أوضاع المسالك إلى ألقية
ابن مالك أقل من ١٥ % ، وشيوخ الرجز في مرجع كالأشغاني تقترب من ٤ % في التي عشر
جزعاً منه ، وفي دواوين الشعر نجد نسبة الرجز في ديواني جرير والمشي لا تزيد على ٢ % ، أما
ديوان الفرزدق ، وعدد أبياته تسعمائة وسبعة آلاف بيت ، فإن الرجز فيه لا يزيد على ستة
وثلاثين بيتاً فحسب .

والملاحظ أن الاستشهاد بالرجز - غالباً - يتجه إلى مغايرة الأصل ومخالفته ، وفي علميه
البارزين : العجاج ورؤبة نجد سمات الشخصية الحادة ، القوية ، الجريئة ، فهذا رؤبة يقول عنه
صاحب الأشغاني : (وقد أخذ عنه وجوه أهل اللغة ، وكانوا يقتدون به ، ويحتججون بشعره ،
ويجعلونه إماماً) .

وها هو ذا العجاج أشعر الناس في نظر يونس ، وأرجوزة العجاج التي مطلعها :

قد جَبَّ الدِّينَ إِلَّاهَ فَجَرَ

جعلها موقفة القوافي ، ولو أطلقت كلها ل كانت منصوبة ، وكانت مائتي بيت .

ومن ناحية أخرى نجد سمات البداءة والخشونة فيهما مما يفتح آفاق البحث والتأمل النفسي
عندهما ، فقد رُويَ أن رؤبة كان يصر على أكل الفأر ويقسم أنه : « أنتظف من دواجنكم
ودجاجكم اللواتي يأكلن القدر ... إلخ . » كما رُويَ أنه كان يصر على تسمية دار الصيارة

بالبصرة دار الظالمين ، وهذا ما يؤذن بالاعتداد بالسلبية البدوية التي لا تتلاءم مع ما طرأ على الحاضر من أساليب التطور .

وهنا نجد مخالفة القياس ، إما ناتجة عن تغيير أحدهه الرواية خدمة للقاعدة النحوية ، وإما راجعة إلى ابتکار واحتراع الراجز ، وما يقوى الاحتمال الأول اختلاف رواية البيت في كتب النحو عنه في كتب اللغة ، فبيت رؤبة : وقائم الأعماق خاوي المخترق ، يروى شاهداً نحوها في الأشموني وكتب النحو هكذا : المخترقن ، في حين يروى في الأغاني مثلاً بلا نون ، وكذا في أراجيز العرب وغيرها ، على مدى خمسة وثمانين بيتاً ، هي جملة أبيات الأرجوزة . وإذا كانت مخالفة القياس شائعة ، ومثالها قول الراجز :

« لقلت : ليه لمن يدعوني »

إضافة لبيه إلى ضمير الغائب ، فإنه إلى جانبها يرد الاستشهاد بلا شذوذ ، أي بالتزام القاعدة ، مثل : فصيروا مثل عَصْفٍ مَأْكُولٍ ، حيث نصبت صيروا مفعولين بلا شذوذ . ومن ذلك كله أثيرت حول الرجز - الذي سمي ديوان العرب - شبكات ، وروي أن الخليل لم يعده شعراً ، ودعا أحد علماء اللغة المحدثين إلى عدم نسبة الشواهد إلى أقوال العرب المأثورة وأشعارهم .

ولم يقتصر أمر الرجز على كتب النحو والفقه واللغة ، بل حفلت به كتب السيرة والتاريخ ، مثل : السيرة النبوية لمحمد بن إسحاق (تهليل ابن هشام) ، وفيها رجز كثير لشعلة بن سعد بن ذبيان ، وللغوث بن مر .

أما في مجال الأدب فإن رحلة الرجز مع التاريخ خصبة وواسعة المدى ، نقف على أمهات الأمور فيها فنقول إن أوزان البحور مالت إلى ألوان من التجديد عبر العصور ، لسنا في مجال تفصيلها ، فقد راجت الأوزان القصيرة الخفيفة في شعر العصر العباسي مجارة لشيعون من الغناء ، وابتكر بعضها مسلم بن الوليد ، ويرز مسلم الخاسر ، من شعراء القرن الثاني الهجري ، مجدداً في الأوزان ، وقد مدح الهايدي بقصيدة كل بيت فيها على وزن (مستفعلن) واحدة ، وهي التفعيلة التي يقوم عليها بحر الرجز ، وقد علق على ذلك السيوطي بقوله : « وهو أول من عمله ، ولم نسمع لهن قبله شعراً على جزء جزء » ، ونقطط هذه المثال مما قال :

موسى المطر

غيث بكر

كم اعتسر

وكم قدر

ثم انهم

ألوى المرر

ثم غفر

عدل السير

وهي محاولة جديرة بأن يقف أمامها كل من يتصدى لدراسة محاولة الشعر الحديث التجديدية ، التي عمت اتجاهات الشعر العربي الآن فيما يشبه الثورة الجذرية .

ومن المجددين أيضاً - على ما يذكر « بروكلمان » - رزيق بن زندورد مولى طيفور بن منصور الجمّيري خال المهدى ، وقد اشتهر بخروج الكثير من شعره عن العَروض حتى لقب بالعروضي .

وتذكر دائرة المعارف الإسلامية نشأة ضربين جديدين من الرجز ؛ دفعاً مللا الناس لكثرة ترديد أبيات رجزية ذات مصراع واحد أو بفعل مؤثرات خارجية ، فوجدت المزدوجات والمخمسات ، واستعمل الإزدواج كثيرون منهم : أبو العناية في زُهْدِيَّاته ، ومنها أرجوزته المسماة ذات الأمثال ، وكان رائد التخميص بشّار بن بُرْد ، ومن أعلامه أبو ثواس الذي استعمله كما استعمل الرجز ذات المصراع الواحد والقافية الواحدة .

كذلك قام أبان اللاحقي بنظم كليلة ودمنة رجزاً ، حتى رأه « يوهان فيك » مطابقاً للمتنوي الفارسي تمام المطابقة (٢٨٩) .

و تلك المحاولات - وغيرها كثير - عبر عصور الأدب المتعاقبة من التجديد والابتكار ، هي التي مهدت الطريق - فيما نظن - إلى حركة التجديد الشعري في الوزن ، المتمثلة في توافر الكثرة الكاثرة من الشعر العربي الحديث في تفعيلة الرجز ؛ استجابةً لمبدأ الثورة العروضية في حركة الشعر الحديث ، المتمثل في التمسك بوحدة التفعيلة ، وتتوفر هذه الوحدة دون الالتزام

بكمها ودون التقيد بتوافر هذا الكم الذي ورثناه عن العرب من خلال ما ضبطه وفصله وضعه الخليل بن أحمد الفراهيدي (١٠٠-١٧٤ هـ) في صورة أجزاء تتكون منها البحور ، منها أربعة أصول هي : فعلن ، ومفاعيلن ، ومفاعلتن ، وفاع لاتن ، وأربعة فروع هي ، فاعلن ، ومفاععلن ، ومستفعلن ، على نحو ما هو واضح في الدوائر كما قدمنا .

ويرى البعض أن الأراجيز ذات سمة فنية شعبية – إن صح التعبير – وقد يرون أن الرجز أول ما جرى على لسان الشاعر الجاهلي لسهولة وزنه ، وعدم احتياجه إلى حركات الإعراب نظراً لسكون آخره . وسواء صحيحاً ما قاله الأقدمون من توهם هذه الأعaries ومنها الرجز ، أو ما قاله المحدثون بإرجاع ذلك إلى حُدَاءِ الإبل في الصحراء ، الأمر الذي جعل البكري (٢٩٠) يشبه الرجز بالناقة الرجزاء التي تتحرك وتسكن ، ثم تتحرك وتسكن ، وجرجي زيدان (٢٩١) الذي يشبه توقع الرجز بمشي الجمل الهوّينا . نقول سواء تابعنا هذه التفسيرات أو شجبناها ، كما صنع الدكتور طه حسين ؛ مرجعاً للأعaries إلى التأثر بالموسيقى التي هي ملزمة للشعر والغناء ، أو قلنا مع الدكتور إبراهيم أنيس (٢٩٢) بسبق بحر الكامل لسائر البحور – فإن الرجز كان أقرب البحور إلى قلم الشاعر وأسرعها إليه وأكثرها وروداً به ، بما يتوافر له من سهولة الارتجال ، فهذا رؤية يرتجح حين يرى عجوزاً قد كتب :

تَنْجَحُ لِلْمَجْزُورِ عَنْ طَرِيقِهَا إِذْ أَقْبَلْتُ رَائِحَةَ مِنْ سُوقِهَا

وقد جرى الرجز على لسان الرسول ﷺ دون قصد إليه – كما يقر ابن بري – مثل قوله حين جرحت يده :

مَا أَنْتِ إِلَّا أَصْبَعْ دَمَيْتُ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتُ

وقوله :

أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبٌ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمَطَّلِبِ

وما يؤكّد صفة الشعبية – بما يعني انتشار هذا الشعر – افتخار فحول الشعراء في القرون : الثاني ، والثالث ، والرابع ، بحفظ الآلاف منه ، وكان من الوصايا الشهيرة قولهم : رروا أبناءكم الرجز فإنه يُهرّب أشداقهم .

ومن هذه الشعبية الاختلاف في نسبة الأراجيز لقائلها ، حيث عده الشعراء مطية لهم وحماراً ، وقام هو بتمثيل لهجات العرب من كشكشة ، وعنونة ، وعجمجة ، ولغات القبائل

مثل : طَبْعٌ ، وَهُدَيْلٌ ، وَبَنِي الْغَبْر ، وَبَنِي الْهَاجِم ، وَبَنِي الْحَارِث .

وفي أدبنا الحديث - كما قلنا - يدور الزمن دورته لنجد لهذا البحر سلطانه الأدبي ، ونجده لتفعيلته الغلبة في ديوان الشعر الحديث ، بل في الشعر الشعبي أيضاً ، وكان الرجز أحد البحرور ذات التفعيلات الموحدة والمكررة بنصها كالكامل ، والرمل مثلاً ، ومع هذا فإنه يفوق هذين البحرين دوراناً على لسان الشعراء المحدثين ، وهذه التفعيلة : (مستفعلن) قد تأخذ الصور التالية :

مستفعل ، مُتَقْعِلْن ، مستعلن ، متعلن (نادراً) ، فعلون (وهي غير مقبولة) ، ويأتي البيت تماماً ، ومشطورةً ، ومجزوعاً ، ومنهوكاً .

والشعر في عصرنا يقبل على هذا البحر في كثير من تجاربه ، وكما اخلده اللغويون في القديم أداة طيبة لعرض لهجات القبائل ، واستعمال الضرورة اللغوية ، بل والشذوذ عن القاعدة - اخلده شعراء العصر الحديث بأوسع صور ترخيصاته ، فتوسعوا في العلل والزحافات فيه .

ومعجم الرجز أكثر مادةً من معجم الشعر ، إذ وسع الرجال على أنفسهم ، فأفسحوا للقرابة والغموض والشذوذ عن القاعدة النحوية على عكس الشعراء .

وقد ساعد على ذلك ما يمتاز به بحر الرجز من كثرة الزحافات به ، وللهذا استعمل - كما قلنا - في الشعر التعليمي في نظم العلوم والمتون كالألفية كما أشرنا ، وكانت في النحو ، وكالرجبية في الميراث ، والشاطبية في القراءات ، ونظم كليلة ودمنة لأبان بن عبد الحميد اللاحق . وبعض تلك المؤلفات يتلزم التصريح بالخاد روى العروض والضرب مثلما وجدنا في الألوفية ، ومثل قول الشاعر :

إِنَّ الشَّبَابَ وَالفَرَاغَ وَالْجِدَهُ مَفْسَدَهُ لِلْمَرْءِ أَيُّ مَفْسَدَهُ

بعضها يجيء موحد الروي والقافية .

و وجدنا في العصر الحديث أمير الشعراء أحمد شوقي يكتب من الرجز شرعاً على لسان الحيوان ، ومنه قصيدة الدجاج البلدي والديك الهندي ، وفيها يقول :

تَخْطِيرٌ فِي بَيْتٍ لَهَا طَرِيفٌ
فَقَامَ فِي الْبَابِ مَقَامَ الضَّيْفِ
وَلَا أَرَاهَا أَبْدًا مَكْتُرُوهَا
يَوْمًا وَأَقْضِي بَيْنَكُمْ بِالْعَدْلِ
عَلَيٌّ إِلَّا المَاءُ وَالْكَنَامُ
وَفَتَحَتْ لِلْدِيْلِكِ بَابَ الْعُشِّ

بَيْنَا ضَعَافُ مِنْ دَجَاجِ الْرِيفِ
إِذْ جَاءَ هَنْدِيًّا كَبِيرَ الْعُرْفِ
يَقُولُ : حَيَا اللَّهُ ذِي الْوِجْوَهَا
أَتَيْتُكُمْ أَنْشَرَ فِيْكُمْ قَضْلِيٌّ
وَكُلَّ مَا عَنْدَكُمْ حَرَامٌ
فَعَاوَدَ الدَّجَاجَ دَاءُ الطَّبِيشِ

وَتَقُولُ نَازِكٌ فِي قُصِيدَةٍ « يَوْبِيَا فِي الْجَبَالِ » (٤٩١) :

تَفَجُّرٌ يَا عَيُونَ

بِالْمَاءِ .. بِالْأَشْعَةِ الْذَّائِبَةِ

تَفَجُّرٌ بِالضَّوْءِ .. بِالْأَلْوَانِ فَوْقَ الْقَرْيَةِ الشَّاحِبَةِ

فِي ذَلِكَ الْوَادِي الْمَغْنَثِيِّ بِالدُّجَى وَالسَّكُونِ

تَفَجُّرٌ بِاللَّحُونِ

فَوْقَ انبَساطِ السَّقْحِ بَيْنَ التَّلَالِ

فِي الْمَنْحَنَى حِيثُ تَمُوجُ الظَّلَالِ

تَحْتَ امْتَدَادِ الْفَصُونِ

تَفَجُّرٌ بِالْجَمَالِ

وَشَيْدِي يَوْبِيَا فِي الْجَبَالِ

يَوْبِيَا مِنْ شَجَرَاتِ الْقِيمَمِ

وَمِنْ خَرَبِ الْمَيَاهِ

يَوْبِيَا مِنْ نَعْمَ

نَايْضَنَّ بِالْحَيَاةِ

تَفَجُّرٌ .. سِيلِي عَلَى مَنْهَدَرَاتِ الصَّخْرَوْرِ

حِيثُ يَطِيرُ الْفَرَاشُ

في نَسْوَةٍ وَارْتَعَاشَ
 تفجّري حيث تمام الطيور
 في جَهَنَّمِ عَطُورٍ
 حيث يُنْطَلِقُ السُّفَّحُ غَابَ كَثِيفٌ
 صَنَوْرِيُّ الْحَفِيفُ ... إِلَخ

الكتابة العروضية والتقطيع

تفجّري / يا عيون

٥/٥ ٥/٥/٥

بلماء بل / أشعتذ / ذاتيه

٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥/٥

تفجّري / بضمبواه بل / ألوانفو / قلقريتش / شاحبه

٥/٥/٥

٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥/٥ ٥/٥/٥

فيذا لكل / وادلغش / شابددجا / وسسكون

٥٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥

تفجّري / بللحرون

٥٥/٥ ٥/٥/٥

فوقبسا / طسسفحيب / نتلال

٥٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥

فلمنحنا / حيشتمو / جحظظلال

٥٥/٥ ٥/٥/٥ ٥/٥/٥

تحتمتدا / دلخصون

٥٥/٥ ٥/٥/٥

ديوان الرجز ٤٦٩

تفجرى / بلجمال

٥٥//٥/ ٥//٥//

وشيدى / يوتوبيا / فلجلال

٥٥//٥/ ٥//٥/٥ ٥//٥//

يوتوبيا / منشجرا / تلقىم

٥//٥/ ٥///٥/ ٥//٥/٥

ومنحرب / رلياه

٥٥//٥/ ٥//٥//

يوتوبيا / مننغم

٥//٥/ ٥//٥/٥

نابضتن / بلحياه

٥٥//٥/ ٥///٥/

تفجرى / سيلعلا / منحدرا / تصصخور

٥٥//٥/ ٥///٥/ ٥//٥/٥ ٥//٥//

جيسيطى / رلفراش

٥٥//٥/ ٥//٥//

فينشون / ورتعاش

٥٥//٥/ ٥//٥/٥

تفجرى / جيتننا / مططيور

٥٥//٥/ ٥///٥/ ٥//٥//

فيجننتن / منعطور

٥٥//٥/ ٥//٥/٥

جيسيغط / طسسفحغا / بنكثيف

٥٥//٥/ ٥//٥/٥ ٥//٥//

الرجز ومجمع البحور :

والمقصود بمجمع البحور الجمعُ بين عدة بحور في القصيدة الواحدة بحيث لا تقتصر القصيدة على بحر واحد .

وظهر هذا اللون الموسيقي في بعض المسرحيات الشعرية ، وكان أمير الشعراء أحمد شوقي أحد رواد ذلك اللون في مسرحيته « قمبيز » .

وكثير هذا اللون في القصيدة الغنائية ، من ذلك قصيدة « الشارع » لخليل شيبوب ، وقصيدة « ليلة أمس » للدكتور أحمد زكي أبو شادي ، وأشهر هذه القصائد قصيدة « الملك الجائع » ، وقد نشرها الشاعر إيليا أبو ماضي سنة ١٩٣٣ ، وقد سبقه إلى ذلك خليل مطران « نغمة الزهر » وقد نشرها سنة ١٩٠٥ .

ويلاحظ الباحث أن للرجز مكانة في القصائد التي تعددت بحورها ، فهذه قصيدة أبي ماضي السالفة الذكر تجد عدد أبياتها سبعة وسبعين بيتاً منها أربعة وعشرون من الرجز ، وكانت في المقاطع التي تناولت الوصف والمحوار ، ومنها قوله^(٢٩٤) :

والاح حب البطش في مقلتيه	فاصحتم السلطان أي احتدام
فأسرع الجlad يسعى إليه	وصاح بالجلاد : هاتِ الحسام
فرأسه عباءة على منكبيه	فقال : ذَخْرُجْ رأسَ هذا الغلام
ولتصذهب الروح إلى النصار	أُقتلَه ، واطْرَخْ جسمه للكلاب
عَضْبًا يموج الموت في شفترته	سَمْعًا وطَرْعًا سيدِي .. وانتصري

الدواوين العروضية بين المُحْمَى الظليلي وحركة الشعر الجديد

قامت أوزان الشعر العربي على نظرية فنية هي الدواوين العروضية الخمس التي وصفها أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي ، الذي ولد أواخر القرن الأول الهجري ، وتوفي سنة ١٧٥ هـ تقريباً .

وقال عنه ابن النديم صاحب « الفهرست » :

« كان غاية في استخراج مسائل النحو ، وتصحيح القياس . وهو أول من استخرج العروض ، وحسن به أشعار العرب ، وكان من الزهاد في الدنيا المقطعين إلى العلم ، وكان شاعراً مُقللاً ، وتوفي الخليل بالبصرة . » (٢٩٥)

وقال عنه النضر بن شميل :

« أقام الخليل في خُصْنَ من أخصاص البصرة ، لا يقدر على فلس ، وأصحابه يكسبون بعلمه الأموال . »

وقد كان مِنْشأً الخليل ومربيه وحياته بالبصرة ، وكان تلميذاً لأبي عمرو بن العلاء ، كما كان صديقاً لمواطنه ابن المقفع ، وقرأ ما ترجمه ، وبخاصة منطق أرسططاليس ، كما قرأ ما ترجمه غيره من علم الإيقاع الموسيقي عند اليونان ، وأنفق هذا العلم حتى اعتمد عليه إسحق المؤصلاني في وضع كتابه في النغم واللحون .

وكان عقله واسعاً حتى قال فيه ابن المقفع : إن عقله أكثر من علمه . وقد أنفق علم النغم والإيقاع ونظريات العلوم الرياضية في عصره ، وبخاصة نظريتنا المعادلات والتبديل والتوفيق ، واستغلها في وضع العروض ومعجم العين ، ولا تستبعد معرفته المباحث الصوتية عند الهندود ، وقد كانت متطورة لديهم .

ويذكرون للخليل كتاباً أخرى إلى كتابه معجم « العين » ، من هذه الكتب : العروض - كتاب الشواهد - كتاب النقط والشكل - كتاب الإيقاع ، وبذلك زرناه عارفاً بالموسيقى إلى

٢٧٢ الدواوين المروضية بين المتنى الخليلي وحركة الشعر الجديـد

جانب علمه اللغوي الواسع . ولما ابتكر العروض اتسعت حلقات العلم^(٢٩٦) التي يعقدها . وقد جلس إليه الأصمسي والنضر بن شمبل ، وسيبوئي ، وإبراهيم المروضي ، والظامام ، ويونس بن حبيب ، وأبو فيد مؤرج السدوس ، والأخفش . وكان أثره بيناً في الكتاب لسيبوئي بمنهجه الذي يميل إلى الحصر والقياس والتحليل ووضع القواعد ، كما بدا في معجم المين ، وفي علم العروض والقافية ، وكان يفسح صدره لسيبوئي ، حتى قال ابن النطاح :

« كتت عند الخليل بن أحمد فأقبل سيبويه ، فقال الخليل : مرجباً بزائر لا يُملأ ، فقال أبو عمرو المخزومي : ما سمعت الخليل يقولها إلا لسيبوئي^(٢٩٧) ». ويجد القارئ عامة المحكاة في كتاب سيبويه عن الخليل ، وكلما قال « سأله » كان المقصود الخليل ، كما نص السيرافي ، وقد برع مع سيبويه من تلامذة الخليل إلى من ذكرنا ، علي بن نصر الجهمي وغيره .

استخدم الخليل منهجه العلمي فضم كل مجموعة من الأوزان المتتجانسة في دائرة تسمى باسم أولها أو باسم خاص بها . وكانت أرادة الخليل بن أحمد بهذا الصنيع أن يقف على ما تنتهي إليه أوزان الشعر العربي من نسب ، وأصول ، وأن لكل دائرة من هذه الدواوين الخمس أصلاً نبع منه جملة من الأوزان ، منها المستعمل على نحو ما ذكر الخليل من البحور الخمسة عشر ، ومنها المهمل الذي أهمله العرب ولم يروه صالحًا لشعرهم وذوقهم ، فلم يستعملوه .

وقد ذكر البيروني في كتابه « تحقيق ما للهند »^(٢٩٨) احتمال تأثر الخليل بن أحمد بموازين الهند في أشعارهم ، فبحث عن مثلها في الشعر العربي حين رأى ما استحدثه الشاعراء من أوزان لم تسمع عن العرب^(٢٩٩) ، وهاله ما طرأ على الأوزان العربية من زيادة أو نقص نتيجة فساد الطبيع ، ورأى - في أواخر القرن الثاني الهجري - آثار اختلاط العرب بالأعاجم ، وما طرأ على اللسان العربي من فساد وضعف في السليقة الشعرية ، فعقد العزم على إصلاح ما أفسده الدهر . واعتزل الناس وقضى الساعات المتصلة يوقع بأصابعه^(٣٠٠) وبحركها ، وكان على علم بالنظم - كما قدمنا - حتى أخرج علمي (العروض والقافية) كاملين تامين مضبوطين بقواعدهما وأصولهما ومصطلحاتهما ، وظل الأمر منسوباً إليه لا يتخلله من استدراكات اللاحقين إلا ما يندرج في المسائل الفرعية ، حتى استدرك الأخفش لبحر المتدارك لا محل له ، لأنه موجود في دائرة المتفق .

الدواویر العروضية بين المتنحى الخليلي وحركة الشعر الجديد ٢٧٣

ولعل الحياة من حول الخليل بن أحمد كانت تسعى معه إلى الاهتداء إلى هذا العلم بموسيقى الشعر العربي ، وأعانته أذنه الموسيقية وحسه الراقي ، حتى قيل إنه اهتدى إلى وضع هذا الفن بمعرفة علم الأنغام والإيقاع لتقاربهما ، وقيل إنه من يوماً بسوق الصفارين فسمع دققة مطارقهم على الطسوس ، فأدأه ذلك إلى تقطيع أبيات الشعر ، وفتح الله عليه بعلم العروض .

وكانت توجد أسواق البازارين والصغارين والقصارين ، والثانية قرية الشبه بسوق النحاسين بالقاهرة ، والثالثة خاصة بفسل الثياب وصبغها بمطارق من الجلد . وقد استهوت هذه الأصوات الخليل فكان ميلاد (الدواویر العروضية) .

وهي خمس دواویر : ثلاث منها ، كما يذكر صاحب «المعيار في أوزان الأشعار»^(٣٠١) ، بسائل ، وهي البحور الصافية ؛ أي التي تتكرر فيها التفعيلة بعينها مثل :

الهَرَج (مفاعيلن) ، والرَّمَل (فاعلاتن) ، والرِّجْز (مستفعلن) ، والمُتَقَارِب (فعولن) ، والمتدارك (فاعلن) ، والكامل (متفاعلن) ، والوافر (مفاعلتن) .

واثنتان مركبتان ، وهي ما تختلف تفعيلاتها - كما نرى في الطويل (فعولن مفاعيلن) وغيره ، وهي البحور الممتزجة أو المختلطة . وهنا نلاحظ أن فعولن ٥/٥ عكسها فاعلن ٥/٥ ، ومفاعيلن ٥/٥ عكسها مستفعلن ٥/٥ وفاعلتن ٥/٥ عكسها متفاعلن ٥/٥ وفاعلاتن ٥/٥ عكسها فاع لاتن ٥/٥ ، كما نلاحظ أن من التفاعلية ما هو مكون من مقطعين مثل : فعولن وفاعلن وهي خماسية ، ومنها ما هو مكون من أكثر من مقطعين مثل : مفاعيلن ، ومستفعلن ، وفاعلاتن وهي سباعية ، وقد جمعها محمد حسن عواد في هذه الجملة مع مراعاة التقويم : بجانبنا (مفاعلتن) تاجر (فاعلن) رعوف (فعولن) متسامح (متفاعلن) مستخدم (مستفعلن) عاملات (فاعلاتن) مكفوفات (مفاعولات) مهازيل (مفاعيلن) . كما أشار إلى ابتكاره رمزاً للتفاعلية لا توافقه على جلوها^(٣٠٢) .

والحق أن نظرية الدواویر العروضية التي وضعها الخليل بن أحمد دليل على عبريته الفذة ، وقدرته على الابتكار والتأليف والاستبطاط ، تضاف إلى عبريته الرياضية واللغوية المتجلية في عمله اللغوي معجم «العين» .

وهو في الدواویر العروضية يعتمد على منهج الإحصاء والاستقراء ، واقفًا على الموروث من

أما الفك فهو استخراج بحر من بحر في إحدى الدوائر العروضية ، بأن تأخذ أصل دائرة ، فتترك ما في أوله من وتد أو سبب ليكون بحراً ثانياً ، وهكذا ، حتى تصل في الدائرة من حيث بدأت فتصبح كل نقطة فيها أن تكون بداية ونهاية . أما الموضع الذي يبدأ منه أول البحر فهو المفك ، وجملة مفاسك الدوائر اثنان وعشرون مفكاً ، منها ستة مهملة ، والباقي مستعمل . ويمكن في متابعة ما ترمز إليه التفاعيل من رموز الحركة والسكنون تتبع بحور لكل دائرة في الأشكال المعروفة للدوائر .

ويتمكن من يشاء أن يسوق أمثلة لبعض البحور بما عُنِيَ واشتهر على ألسنة المطربين والمطربات ، فهو أكثر شيوعاً ، وأقرب إلى الآذان والقلوب .

وحيث ظهرت حركة الشعر الجديد (شعر التفعيلة) لم تستطع أن تُنْفَلَت من ذلك الدوائر التي وضعها الخليل بن أحمد ، ولن نستعرض هنا تفاصيل محاولات التجديد لدى القدماء في العصر العباسي ، وفي الأندلس ، أو جهود العرب والمستشرقين المعاصرين ، ومناهجهم في التجديد ، وما ورجه لمنهج الخليل من نقد .

والحق أن هذه الجهود عادت - في النهاية .. لتوّكّد سلامـة نظرية الخلـيل بن أـحمد في

الدواوين العروضية ، وإن احتاج الأمر ، في النهاية ، إلى الدعوة إلى إلغاء بعض التفاعيل التي يوجد لها شبيه مثل مستفع لن ، وفاع لاتن ، وإلى حذف التفاعيل المقدرة كتفعيلة فاعلن في المدید ، والدعوة إلى أن نضرب صفحًا عن المصطلحات الواردة في المقاطع ، وعن مصطلحات الرحافات والعلل ، والدعوة إلى نظام المقاطع ومراعاة النبر ، ولا بأس – إذن – من استعانت علم العروض بالموسيقى ، وبعلم الأصوات ، ولا بأس من محاولات التجديد لدى المستشرقين من مثل : إيفالد Ewald الذي اعتمد على العروض الإغريقي ، وجويار الذي اعتمد على الموسيقى في كتابه « نظرية جديدة في العروض العربي » ، وهارتمان الذي اعتمد على الأسس السابقة أيضًا ، ورایت Wright في كتابه *A Grammar of the Arabic Language* .

وسواء قدر لصوت من هذه الأصوات قدر من النجاح كبير أو ضئيل ، فإن جهود الباحثين العرب المحدثين قد تتابعت – أيضًا – في هذا المضمار ، وكلها تمس الدواوين العروضية في بنائها الموسيقي العروضي ، وقدم اللغوي الدكتور إبراهيم أنيس كتابه « الأصوات اللغوية » ، وسيط الحديث في كتابه « موسيقى الشعر »^(٣٠٣) حول المقاطع القصيرة والمتوسطة والطويلة ، كما تناول الدكتور محمد مندور « الشعر العربي »^(٣٠٤) في محاضرة ، ثم في كتابه « في الميزان الجديد »^(٣٠٥) ، وقدمت نازك الملائكة « قضايا الشعر المعاصر » ، والدكتور عبد الرحمن السيد « العروض والقافية دراسة نقدية » ، ومصطفى جمال الدين « الإيقاع في الشعر العربي » حيث بحث الإيقاع وصلته بالوزن الشعري ، وخصائص الأصوات الساكنة واللينة ، واختلاف المقاطع طولاً وقصراً ونبراً وعدم نبر ، أي أنه يقيم دراسة على أساس من علم الموسيقى ، وعلم الأصوات ، وعلى أساس نقل العروض من علم معياري إلى علم وصفي ، وقدم الشيخ جلال الحنفي كتابه « العروض تهذيب وإعادة تدوينه » ، ومحمد حسن عواد « الطريق إلى موسيقى الشعر الخارجية » ، والدكتور عبد الهادي الفضلي في كتابه « في علم العروض – نقد وإصلاح » متابعين جهود السابقين ، وقدم الدكتور محمد التويبي « الشعر التجدد » ، والدكتور على عشري زايد في بحوثه حول الشعر الجديد .

نقول – استيعاباً لهذه الجهود وغيرها – أفادت حركة الشعر الجديد من الآثار التراثية والمعاصرة على حد سواء . مما موقف هذه الحركة من الدواوين العروضية كما وضعها الخليل ابن أحمد في أواخر القرن الثاني الهجري ؟

اكتفت حركة الشعر الجديد من الدواوين الخمس بالدواوين البسيطة ، على ما يسميهما

٢٧٦ - الدوائر العروضية بين المثلثي الخليلي وحركة الشعر الجديد

صاحب المعيار ، وهي التي نسميه الصافية ، وهي :

دائرة المجتلىب (الهزج والرجز والرمل) ، ودائرة المتفق (المتقارب والمترافق) ، ودائرة المؤتلف (الوافر والكامل) فقط ، وأهملت المهمل وهو (المتوفر) .

وبذلك أصبح رصيد حركة الشعر الجديد من التفاعيل : الهزج (مفاعيلن) ، والرمل (فاعلاتن) ، والرجز (مستفعلن) ، والمتقارب (فعولن) ، والكامل (متفاععن) ، والوافر (مفاعيلن) ، والمترافق (فاعلن) .

وإذا نظرنا إلى البحور حسب رمزها في التفاعيل وجدناها كما يلي :

فعولن : الطويل والمتقارب

مفاعيلن : الوافر

فاعلاتن : المديد والخفيف والرمل

مستفعلن : المسرح ، والبسيط ، وال سريع ، والمجتث ، والرجز

متفاععن : الكامل

مفاعيلن : المضارع والهزج

مفولات : المقتضب

فاعلن : المترافق

وقد قلنا إن الشعر الجديد يستخدم ثلاث دوائر كلها بسائط أو صافية ، ولا يستخدم الدوائر المركبة ، أي المختلطة أو المتزجدة تلك التي تتبع تفعيلاتها مثل دائري :

المختلف (الطويل ، والمديد ، والبسيط) .

والمشتبه (ال سريع ، والمسرح ، والخفيف ، والمضارع ، والمقتضب ، والمجتث) ، وببور هذه الدوائر أقل البحور استعمالاً ، وأكثرها في الاستعمال الخفيف .

وقد حفلت الدائرتان المركبتان بالبحور المهملة أو المولدة أو المحدثة ، في حين قل وجودها في الدوائر الأخرى البسائط أو الصافية .

الدواویر العروضية بين المتعى اخليقي وحركة الشعر الجديد ٢٧٧

ونجد أنه لا يوجد إلا بحر واحد مهملاً فقط في الدواویر الثلاث البسائط ، يسمى المتوفر ، وهو في دائرة المؤتلف ، ويُفْلِك من الكامل .

أما الدواویران الأخريات من هذه الدواویر البسائط فلا يوجد فيها بحر مهملاً ، وبذلك يمكن القول إن حركة الشعر الجديد انفتقت مع طبيعة الشعر العربي الأصيل ؛ إذ عمدت إلى الدواویر التي كثُر فيها الاستعمال وشاع ، ولم تستعمل الدواویرتين اللتين حفلتا بالبحور المهملة من مثل دائرة المختلف التي حوت من المهملاً : المستطيل أو الوسيط وهو مقلوب الطويل ، والممتد وهو مقلوب المديد ، ودائرة المشتبه التي حوت مقلوب المجتث وهو المتعدد ، ومقلوب المضارع وهو المنسد ، ومقلوب المضارع في صورة أخرى وهو المطرد ، أي أنه في جملة ما نسمع من بحور مهملة منها المتوفر أو المعتمد ، والفريد ، والعميد ، نجد أن الدواویر الثلاث حوت واحداً فقط .

وبعض ما ذكرنا من التفاعيل المستخدمة في الشعر الجديد نجده مزاوجاً لتفعيلة أخرى في الدواویر المركبة ، فهو أصيل في الدواویر البسيطة ثانوي في المركبة ، مثل :

فعولن من المتقارب وتركب مع مفاعيلن في الطويل .

ومفاعيلن من الهزج وتركب مع المضارع .

وفاعلن من المدارك وتركب مع البسيط ..

ومستفعلن من الرجز وتركب مع كل من البسيط ، والسريع ، والمنسرح ، والمقتضب .
وفاعلاتن من الرمل وتركب مع المديد والخفيف .

ونتصور أن الدواویر الثلاث الصافية آصل في الشعر من الدواویرتين الأخريين لأمور منها :

أولاً : أن تفعيلات الدواویرتين المركبتين مأخوذة - في جملتها - من الدواویر السابقة .

ثانياً : أن بعض بحور الدواویرتين المركبتين فيها نظر - كما يقولون - فالمضارع أنكر الأخفش أن يكون وزناً من كلام العرب ، وقال الزجاج إنه ورد قليلاً حتى إنه لا توجد منه قصيدة لعربي ، وإنما يروي منه البيت والبيتان ، ولم يستشهد به إلا الخليل .

وما قاله الأخفش والزجاج في المضارع قالاه في المقتضب ، وقال أبو العلاء عن البحرين إنهم ليسا من أصل الشعر القديم . مع أن الخليل سجلهما ^(٣٠٦) .

أما المجتث فقد قيل إن مخترعه الوليد بن يزيد ^(٣٠٧) ، كما أن المضارع والمقتضب

٢٧٨ الدواوينعروضية بين المثلج اخليلي وحركة الشعر الجديد

والمجتث لا يستعمل كل منها إلا مجزوءاً أي لا تستعمل تامة ، ويکاد يجمع الباحثون المحدثون على إنكار تفعيلة بحر المضارع فاع لاتن ، وتفعيلة المجتث مستفع لن . أما المسرح فقد لاحظ فيه حازم القرطاچي اضطراباً وتقلقاً^(٣٠٨) ، ولاحظ الدكتور إبراهيم أنيس عليه اضطراباً وقد ان الانسجام^(٣٠٩) .

من هنا نصل إلى أن اتجاه الشعر الجديد إلى الدواوين الثلاث : المختلف ، والمجتث ، والمتافق هو - في ذاته - مجازة للطبع العربي الأصيل ، ولا يعد خروجاً على الشعر العربي إلا في الكم فحسب ، أما قضية الكم ، فإذا كانت البحور ما بين مئونة التفاعيل ومسدستها ، وعندما يحدث أن يكون مجزوءاً أو مشطوراً أو منهوكاً تصبح عدد تفعيلات البيت ستة أو أربعة أو ثلاثة أو اثنين تبعاً لذلك ، وهكذا يجد تفعيلات الشعر الجديد قد تكون في صورة من الصور العددية السابقة ، كما قد تكون تفعيلة واحدة ، ولقد قال العروضيون إن البيت التام ما استوفى أجزاءه فلا ينقص في أحرف عروضه وضربه ، والوافي ما حدث فيه هذا النقص ، والمجزوء ما حذف آخر جزء من كلام شطريه ، وهو واجب في خمسة هي :

المديد ، والهزج ، والمقتبب ، والمجتث . ومتتبع في الطويل ، والسريع ، والمسرح .

أما المشطور فما حذف نصفه ، ويدخل جوازاً في الرجز والسريع . أما المنهوك فهو ما حذف ثلاثة ، ويدخل جوازاً في بحرين : الرجز والمسرح . وهذا باب من أبواب الشعر الجديد ، إذ قد تتعدد صور تفاعيله ، لتستوعب - في كمها - هذه الصور جميعها ، وبذلك يكون الاختلاف - من ناحية الوزن - أمراً يدعونا إلى أن نفسح المجال للتتجربة الشعرية الجديدة .

ويمكن أن يجد في الدراسات الإحصائية ما يعين على تحقيق هذه النتائج العلمية ، وقد قمنا بمثل هذا النوع من الدراسة الإحصائية في شعر كل من عبده بدوي ، ومحمد إبراهيم أبو سنة في كتابنا « ديوان الشعر في الأدب العربي الحديث »^(٣١٠) ، ويجد فيما فصلنا القول فيه عن كل منهما ما يبين أن بحور الدواوين الصافية هي أكثر البحور شيوعاً في الشعر الجديد .

ومن قبل قدم الدكتور رجاء عبد دراسة إحصائية عن بحور الشعر في بعض دواوين الشعر الحديث في كتابه « الشعر والنغم - دراسة في موسيقى الشعر »^(٣١١) ورصد طائفة من البحور في دواوين :

« أحلام الفارس القديم » لصلاح عبد الصبور ، و « تأملات في زمن جريج » للشاعر

الدواوينعروضية بين المتنحي الخليلي وحركة الشعر الجديد ٢٧٩

نفسه ، و « أزهار وأساطير » ، و « شناشيل ابنة الجلبي » للسيّاب ، و « الموت في الحياة » ، وقصائد عبد الوهاب البياتي .

وعنده نجد بحر الرجز يتراوح بين النسب التالية :

٪٨٠ ، و ٪٣٦ ، و ٪١٢ ، و ٪١٤ ، و ٪٧٦ ، و ٪٦٠ ، و ٪٢٥

والمتدارك بين النسب التالية :

٪٦ ، و ٪٥٠ ، و ٪١٨

ويمكن لمن يمضي مع هذه التجربة لدى الدكتور رجاء عيد وغيره من يوسعون إطار هذه العملية الإحصائية – أن يقف عند نتائج تؤكد شيق بحور الدواوين الصافية في الشعر الجديد أكثر من غيرها ، لأننا سنلتقي بالبحرين السابقين ، وبالكامل والمتقارب ، والوافر ، والرمل ، حتى كان ديوان « الموت في الحياة » للبياتي رجراً كله ما عدا بعض المقاطع في القصيدة الأخيرة . وقل استعمال السريع والخفيف والبسيط .

وربما كان هذا أجدى – في نظرنا – من محاولة الدكتور عبد الله الطيب المجلوب في كتابه « المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها »^(٢١٢) حيث رأى التناوب بين أوزان الشعر أو بحوروه ومعانيه . وإذا درسنا تراثنا وجدنا أكثر من أربعة أحemas ما أحصيَ من الشعر من : الطويل والكامل والوافر والبسيط ، وجدنا القدماء يعزفون عن المضارع والمقتضب والمعجث والمتدارك .

كما كان من عُنا بالإحصاء في مجال الأوزان من المستشرقين ؛ مرياتاج وجاكوب^(٢١٣) ، ومن العرب الدكتور إبراهيم أنيس في « موسيقى الشعر »^(٢١٤) .

وهكذا نجد أن جهود الإحصاء تفيد في تأكيد تنبه حركة الشعر الجديد إلى المستعمل من دواوين الخليل في معظم ما أنتجت من أشعار ، ولا يخرج عن ذلك إلا النادر القليل .

كما أننا نجد في البحور الشائعة لدى شعراء الشعر الجديد ما يؤكّد ما ذهبنا إليه ، ويتفق معه دعاة المذهب الوصفي من نقدوا المنهج الإحصائي الاستقرائي لدى الخليل ، فهم يرون أن الخليل عاش في عصر الفيلسوف الكيندي ، وكان تلميذًا له كما نص الأصفهاني في « التبيه على حدوث التصحيح » ، كما يتفق معه مناداة الكثيرين بالاهتمام بالتفاعلية^(٢١٥) وحدة

٤٨٠ الدوالر العروضية بين المتعنى اظليلي وحركة الشعر الجديد

الأساسية في بناء بيت الشعر ، كما يستخدم الصرفيون صيغة (ف ع ل) مع حروف الزيادة (سألتمنونيها) مع إسقاط الهمزة والهاء واللام لتصبح (لمعت سيوفنا) ، وبذلك لا يرضون بالتفعيلات الفرضية : مستفع لن ، وفاع لاتن ، ولا يرضون بالتفعيلات المقدرة مثل فاعلن الثانية في بحر المديد ، بل يعزفون عن مصطلحات الأوتاد والأسباب والفوائل والزحافات والعلل .

ولذا ما انتقلنا إلى جانب تطبيقي رأينا مصدق ذلك كله ، ها هو ديوان «قصائد مختارة»^(٣١٦) لغازي القصيبي بين أيدينا ، وسنلجم إلى الإحصاء دون أن ندع لميلنا الثاني من دخل فيما نصل إليه من نتائج هي خاصة .. في صميمها . لهذا الإحصاء .

عدد قصائد

الديوان	منها في شعر التفعيلة	بحر الرجز	بحر الرمل	بحر المتقارب	بحر الوافر	بحر الكامل
٢٩	١٢	٣	٣	٣	٢	١
	أي بنسبة	٢٥٪ في كل و ٥٠٪ للرجز				١٢
		والممل من شعر التفعيلة	٢٥٪ لهما معاً			

وهنا نجد أن بحري الرجز والرمل من دائرة (المجتلب) ويسقطهما في الدائرة بحر الهرج الذي لم يستعمله الشاعر في شعر التفعيلة في ديوانه هذا ، وإن استعمل بحر الوافر وهو والكامل من دائرة (المؤتلف) . ومن المعروف أنه إذا سكن الخامس من تفعيلة الوافر (مفاععلن) بتحريك اللام ، وصارت ٥٠٥٠٥٠٥٠ ساكنة (مفاععلن) ٥٠٥٠٥٠٥٠ اشتهرت بتفعيلة الهرج .

أي أنها أمّا شاعر حفل شعره بقدر كبير من دائرة المجتلب في بحرين من بحورها الثلاثة بنسبة ٥٠٪ . يقول من بحر الرجز في قصيدة « القمر ومليلة الفجر » وتفعيلته : مستعلن :

مُنْتَرِخٌ أَنَا هُنَا
فِي حُضُرَةِ الْهَزِيمَةِ
أَرَاقِبُ الْعَنَاكِبَ الدَّمِيَّةِ

الدواوين العروضية بين المتعى الخليلي وحركة الشعر الجديد ٢٨١

تسجح فوق أضلعِي خيوطها
أراقِبُ الصُّبَاحَ والمساء
يتَابِعُانِ الرُّحلة العقيمة

ويقول من بحر الرمل^(٣١٧) في قصيدة « حَزِيرَانُ الْأَلَيْمُ » وتفعيلته فاعلان :

ونعني يا حَزِيرَانُ الْأَلَيْمُ

لمرور الفَصْلِ - جذلان - على الجُرْحِ القديم

لِضَحَايَانَا مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ لِلنَّكْسَةِ لِلْعَرْضِ الغَنِيِّ الْمُسْتَبَاحِ

لِلإِذَاعَاتِ الَّتِي تَنَقَّدَنَا كُلَّ مَسَاءٍ وَصَبَاحٍ

لِلشَّعَارَاتِ الَّتِي تَتَبَعُ بِالْمَجْدِ الْعَظِيمِ

لِلْأَكَاذِيبِ الصَّغِيرَةِ

وَالْأَزْعَامَاتِ الْكَبِيرَةِ

ولشعبِي في فلسطين يحجب التيه كالطفل اليتيم

ثم أخذ من دائرة (المتفق) بحر المقارب^(٣١٨) بنسبة ٢٥٪ ، يقول في قصيدة « حبك »
وتفعيلته : فعولن :

أسائل : فيمَ أَحْبَكَ ١٩ يقفرُ أَلْفَ جواب

فهذا يقول لأنكِ أحلى النساء

وهذا يقول لأنكِ وَكْرِي حين تجن العواصف

هذا يقول لأنكِ صوت ضميري المهدد بالصمم

هذا يقول لأنكِ تدررين أني طفل جريح

ثم أخذ من دائرة (المؤلف) بحر فيها المستعملين : الوافر وتفعيلته مفاععلن ، والكامل
وتفعيلته متفاععلن ، بنسبة ٢٥٪ فيهما ، ومن المدهش أنه أهمل من هذه الدائرة ما أهمله العرب
ولم يستعملوه .

يقول من بحر الوافر^(٣١٩) في ختام قصيدة « يا صحراء » :

٤٨٢ الدواوين المروضية بين المتحى الخليلي وحركة الشعر الجديد

وعدت إليك يا صحراء ألقى جَعْبة التَّسِير
أغازل ليكِ المنسوج من أسراره
وأنشق في صبا نجُدِ
طَيْبَ عَرَار
وأحيا فيكِ للأشعار والأقمار

ويقول من بحر الكامل (٣٢٠) في قصيده الوحيدة في الديوان « الهنود الحمر » :

كَانُوا يَحِّون الطَّيْبُول
وَيَزْمُجُونَ عَلَى الْخَيْوَل
حَتَّى إِذَا جَاءَ الْمَسَاءَ تَحَلُّوا
حَوْلَ الزَّعْيمِ يُدْخِنُون
وَيُشَرُّون
وَيَهِنُّدُونَ إِلَيْهِنَّ الْمَلْعُونَ بِالْمَوْتِ الزُّؤُامِ
وَاللَّيلُ يَزَارُ بِالْطَّيْبُول

وهكذا نجد البحور التي اختارها الشاعر - بلا وعي - في شعره الجديد ، كلها من الدواوين
البساط أو الصافية كما قلنا من قبل (دواوين : المجتبى ، والتفق ، والمؤلف) ، كما أن
معظمها من دائرة المجتبى .

في موسيقى الشعر المعاصر محاولات بين التيسير والتكرير

يمكن القول إن المحاولات التي تمت إثر محاولة الخليل بن أحمد تردد بين سمتين متناقضتين هما : التيسير والتكرير ، أو الابتكار والاجترار ، وربما قاربت بعض الدراسات بين العروض والدراسات اللغوية الحديثة ، فلأدى ذلك إلى اصطدام كثير من الباحثين مناهج تيسيرية ، وفي ذلك كله أمكن لنا أن نقف على جهود تأصيلية أسهمت في فتح باب تيسير هذا العلم ، وإن كان هذا الإسهام قليلاً يرد الكثير منه إلى التكرار أو المبالغة ، كما سنرى .

ونتوقع في حاضر الدراسات العربية ومستقبلها أن يفيد الدارسون من علوم وفنون شتى ، منها :

الموسيقى ، وعلم اللغة الحديث وبخاصة الأصوات ، والحاسب الآلي (الكمبيوتر) ، والإخراج السينمائي ، والإعداد السينمائي (السيناريو) والحوار .

وربما كان تبسيط نظام الدوائر الخمس ، وإعداده سينمائياً وتليفزيونياً باستخدام وسائل التعليم ، و(تكنولوجيا) التعليم في الأقسام المتطرفة منه بجامعتنا – ربما كان هذا مفيداً باستخدام الألوان والرسوم لتمييز استخراج بحر من آخر (الفك) ، وهكذا .

قلنا إن هناك محاولات حديثة^(٣٢١) بذلت في سبيل التيسير والتطوير ، نذكر منها : ما كتبه^(٣٢٢) سليمان البستاني في مقدمة ترجمته لإلياذة هوميروس ، وما ظهر سنة ١٩٤٣ إذ قدم محمد مندور بحثه «الشعر العربي : غناؤه ، إنشاؤه ، وزنه»^(٣٢٣) ، رأى فيه أن جهد الخليل فيما قدم من نتائج في العروض العربي لا يبصرينا بحقيقة الشعر العربي وعناصره الموسيقية ، ولا يقفنا على سر حصرها على ذلك النحو . ويتساءل :

«ما هي العناصر التي تكون الوزن ، وهل يمكن أن مجتمع تلك العناصر في أوضاع ونسب أخرى ، فيكون من الممكن كتابة الشعر على أوزان جديدة؟»^(٣٤) .

ويأخذ على العروض بتجاهله نظام المقاطع بظراً لعدم معرفة العرب نظام الشعر اليوناني ،

ويشير إلى دراسات المستشرقين حول المقاطع . وهو رأي يقوم على إلمام ببحور الشعر في غير اللغة العربية كما هو في اللغة العربية ، كما أن بحثه هذا - وهو في وقت متقدم نسبيا - كان عاما ، ولا ينصرف - بالدرجة الأولى - إلى وضع منهج مقتراح أو تقديم نقد علمي مؤصل لنظرية الخليل بن أحمد (١٠٠ هـ - ١٧٥ هـ) في الدوائر العروضية ومدى تطبيقها على الشعر العربي المعاصر ، في محاولة لتبديد الطريق أمام شعرائنا المحدثين .

وفي سنة ١٩٤٨ رأى إبراهيم أنيس^(٣٢٥) تقديم منهج لتسهيل الأوزان ، كما قدم مشروعًا لذلك مرتبطاً باهتمامه الرائد في علم اللغة الحديث ؛ مستعيناً بنتائج هذا العلم وبخبرته بالشعر العربي وأصواته ومقاطعه ومواضع النبر فيه ، ومستعيناً بالتحليل والإحصاء .

وقد عاب على علم الترور التقليدي إسرافه في المصطلحات إسرافاً منفراً في مباحث من جميل هو الشعر ، ناقداً الأساس الصوتي للتتفاعيل ، مفضلاً نظام المقطع ، وهو وحدة صوتية تشتراك في جميع اللغات ، ويعرض له علم الأصوات phonetics ، ذاهباً إلى أن التتفاعيل وضعت على غير أساس علمي^(٣٢٦) .

وقد قدم إحصائيات للبحور^(٣٢٧) ، وقدم منهجاً لتسهيل الأوزان^(٣٢٨) ، ومشروعًا^(٣٢٩) ، ونسبة شيوع البحور^(٣٣٠) ، ثم ذهب إلى اختصار عدد البحور في نظرية يشرحها ، تقتضي إلغاء كل من : المضارع والمقتضب والمدارك ، وتدخل بعض البحور المشابهة مثل الكامل والرجز^(٣٣١) ، وتفق معه في هذا مستأنسين بواقع الاستخدام الشعري للأوزان وتشابه هذه البحور مع غيرها .

وربما رأى بعضهم أن أنيساً لم يقدم جديداً في هذا المضمار ، وأنه - كغيره - مضى في أثر المستشرقين . ولكننا نرى أن هذا العالم اللغوي قد مزج بين علم اللغة والعروض ، وفتح الباب أمام خطوة مهمة في التيسير متصلة بواقع الشعر العربي المعاصر ، وما يعانيه الشعراء وبخاصة من هم على أول الطريق .

وفي سنة ١٩٥٥ قدم عبد الله الطيب المجدوب « المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها »^(٣٣٢) ، ونقد إهمال العرب لأوزان عديدة ، وتشددهم في الرفض ، وإن رأى أن الزمن ليس زمن تجديد في الأوزان . ولم يُعن بقضية تطوير الدرس العروضي عنابة ملحوظة ، وما نرى في بحثه إسهاماً حقيقياً في قضية التيسير .

وفي سنة ١٩٥٧ قدم بدر الدين ديوان « الناس في بلادي » لصلاح عبد الصبور ، مناقشاً

تطور الأشكال الشعرية وضرورة استجابتها لتطور الحياة .

وفي سنة ١٩٥٩ قدم عبد الكريم الدجيلي من العراق « البند في الأدب العربي ؛ تاريخه وأصوله » . وفي سنة ١٩٦٠ كتب نقولا يوسف مقدمة لـ ديوان عبد الرحمن شكري ؛ مشيراً إلى دور شكري في تطوير الأوزان والقوافي .

وهي محاولات عامة عابرة لا تتقدم خطوة في مجال التيسير الحق .

وفي سنة ١٩٦٢ أصدرت نازك الملائكة كتابها « قضايا الشعر المعاصر »^(٣٣٣) بدافع الوصول إلى قواعد الشعر الحر (الجديد) باعتباره حركة ، وباعتباره العروضي ، وباعتبار أنه^(٣٣٤) ، وجل اهتمامها منصب على الشعر الجديد ، لا إلى العروض العربي بوجه عام ، ولهذا تعد مشرعة في مجال الشعر الجديد ، ومؤصلة له .

وقد أحدث هذا الكتاب صدئاً بعيداً في حياتنا الأدبية عقب صدوره ، وناقشت آراءها كثيرة من الباحثين^(٣٣٥) ولعل هذا الكتاب أعلى الأصوات الصادرة في هذا المجال في العالم العربي بروح التأصيل فيه من ناحية ، وبما أثاره من قضايا من ناحية ثانية .

وفي سنة ١٩٦٤ قدم محمد النويهي كتابه « قضية الشعر الجديد » مطبقاً فكرتين نادى بهما « إلبيوت » ، أولاهما : عدم ابتعاد موسيقى الشعر عن لغة الحياة اليومية ، وثانيهما : ضرورة تحطيم الأشكال وإعادة صناعتها من جديد ، مؤمناً - كنازك الملائكة - بتطور الأشكال الشعرية ، وهو يرى أن النبر قاعدة شعر المستقبل .

وفي سنة ١٩٦٦ قدم الدكتور عز الدين إسماعيل كتابه « الشعر المعاصر - قضيائاه وظواهره النفسية والمعنوية » مناقشاً كثيراً مما يتصل بالشعر الجديد وقضياءه .

وما اتصل بالشعر الجديد كتاب : عز الدين الأمين ، وسعد دعيبس ، وفيهما نرى الاهتمام بالشعر الجديد كما كان الحال عند نازك ، والنويهي ، وإسماعيل .

وفي سنة ١٩٦٨ رأى شكري عياد^(٣٣٦) أن نعيد النظر في علم العروض لندرسه على أساس من علمي الموسيقى والأصوات ، لنتنقل بالدرس العروضي من « المعيارية » إلى الوصفية ، بدراسة خصائص الأصوات والمقاطع وطبيعة النبر في لغتنا ، والإيقاع وصلته بالوزن الشعري وفق الأساس الموسيقي مع ما بينهما من فروق إيقاعية .

والنتيجة الطبيعية لنظرته تلك أن يوجد مدخلان لدراسة العروض هما : المدخل اللغوي والمدخل الموسيقي .

في المدخل الأول نرى العروض شكلا لغويًا يعتمد على خصائص الأصوات بالمقاطع اللغوية ، مؤيداً الاتجاهات السابقة لدى المستشرقين ، وهي الاهتمام بالمقاطع . وهو ينفي نظرية الاعتماد على النبر في عروضنا لأن لغتنا كمية لا نبرية ، وإن لم تخل من النبر - كما يقرر - إذ تتأثر موسيقى الشعر العربي بالتنغيم أو تغير درجات الصوت .

أما المدخل الثاني ، فهو المدخل الموسيقي حيث صلة الإيقاع بالوزن الشعري ، مع الاسترشاد بالموازين الموسيقية . والصلة بين الإيقاع والوزن صلة عموم وخصوص ، فالوزن الشعري أخص من الإيقاع الشعري ، والوزن قسم من الإيقاع ، أي أن الإيقاع اسم جنس والوزن نوع منه .

ويقوم الإيقاع الشعري على دعامتين من الكل والنبر ويختبئ لخصائص لغته ، ويرجع الأوزان إلى اختلاف النسب العددية للأصوات ، واختلاف مواضع النبر .

ويرى شكري عياد استعمال تفاصيل الخليل وإن لم تبن عن الإيقاع ، كما يرى أنه لكي ننقض الزحافات والعلل المستقرة من الشعر العربي - علينا أن نقوم باستقراء مماثل . لذا يرى أنه في إطار قواعد العروض الخليلي يمكن أن نهتم بالإيقاع لتقديم قوانين كلية لموسيقى الشعر العربي .

وهكذا نرى في هذا البحث وفي غيره من البحوث السابقة ، أن محاولة التجديد أو التيسير نابعة من نظرية الخليل ، ولا يتأتى لها أن تقوم على أنقاضها كما يتراى لبعض الدراسات المتعجلة ، إذ قام في هذه النظرية بناء علمي لنظرية عروضية متكاملة قل أن تتحقق - بهذا النظام الدقيق - في لغة من اللغات .

وفي سنة ١٩٧١ قدم التونسي نور الدين صمود^(٣٣٧) كتابه « العروض المختصر » بعد كتابه السابق « تبسيط العروض » متوجهًا إلى فكرة المقطع القصير والطويل والاعتماد على الرموز لا الكتابة العروضية ، حتى ليكتب الثناء تنوينًا لا حرفاً ونونًا ، والتضعيف نضعيفًا لا حرفين . ويرى صمود في وجود فاصلة كبيرة افتراضياً لا طائل خلفه . كما يرى تحويل التفعيلة التي يحدث بها زحاف إلى شبيهتها المستعملة ، مثل (مست فعلن) بحذف السين التي

تحول إلى (مفاعلن) ، ويحذف الفاء تحول إلى (مفعلن) .. إلخ .

ولا جديـد في هـذا الـكتـاب ، إذ يمضـي فـيـما مضـي فـيه سـابـقـوه ، سـوـاء فـيـما نـقـبـلـه أو ما لا
نـقـبـلـه ، وقد يـضـافـ إلى جـهـدـه هـذا جـهـدـه فـي بـحـثـه « القـافية : أـ هي وسـيـلة تـجمـيلـ أم وسـيـلة
تـكـبـيلـ ؟ »^(٣٣٨) .

وفي سـنة ١٩٧١ أـيـضاـ قـدـمـ محمد طـارـقـ الكـاتـبـ^(٣٣٩) كـتابـه « مواـزـينـ الشـعـرـ العـرـبـيـ
باـسـتـعـمالـ الأـرـقـامـ الثـانـيـةـ » واـضـعـاـ جـداـولـ مواـزـينـ الشـعـرـ العـرـبـيـ وـبـحـورـه ، بـتـحـوـيلـ التـفـاعـيلـ
الـخـلـيلـيـةـ إـلـىـ أـرـقـامـ ثـانـيـةـ ؛ تـحـقـيقـاـ لـتـيسـيرـ مـعـرـفـةـ وزـنـ الـبـيـتـ وـبـحـورـهـ وـنـوـعـهـ ، بـتـحـوـيلـ الـحـرـوفـ
المـتـحـرـكـةـ وـالـسـاـكـنـةـ إـلـىـ أـرـقـامـ ثـانـيـةـ .

وـرأـىـ اـرـتـيـاطـ مواـزـينـ الشـعـرـ العـرـبـيـ بـالـرـياـضـيـاتـ نـظـرـاـ لـقـيـامـه عـلـىـ التـفـعـيلـاتـ بـتـواـليـ الـمـتـحـرـكـ
وـالـسـاـكـنـ ، فـيـ حـيـنـ يـوـجـدـ فـيـ الـرـياـضـيـاتـ مـاـ يـعـرـفـ بـالـأـرـقـامـ الثـانـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ عـنـ طـرـيـقـهاـ
تـمـثـيلـ أـيـ عـدـدـ بـالـرـقـمـيـنـ (صـفـرـ) ، وـ (وـاحـدـ) ، فـتـمـثـيلـ الـحـرـفـ الـمـتـحـرـكـ بـالـصـفـرـ وـالـسـاـكـنـ
بـالـواـحـدـ .

كـمـاـ يـسـتـعـينـ بـالـحـاسـبـ الـآـلـيـ باـسـتـخـدـامـ الـجـداـولـ الـمـحـتـوـيـةـ عـلـىـ أـرـقـامـ تـدـلـ عـلـىـ مواـزـينـ ،ـ مـاـ
يـفـتـحـ الـمـجـالـ أـمـاـ الـحـاسـبـاتـ (الـإـلـكـتـرـوـنـيـةـ) لـتـدـقـيقـ الـوزـنـ وـفـقـ جـداـولـ .

وـعـيـبـ هـذـاـ الـاـبـجـاهـ – فـيـماـ نـرـىـ – التـحـولـ بـهـذـاـ الـعـلـمـ الـذـيـ وضعـ لـخـدـمـةـ أـجـمـلـ الـفـنـونـ
الـفـوـلـيـةـ إـلـىـ أـرـقـامـ وـرـمـوزـ جـامـدةـ ، وـتـحـوـيلـ جـهـدـ الـذـهـنـ العـرـبـيـ منـ رـمـوزـ إـلـىـ رـمـوزـ بـدـيـلـةـ دونـ مـبـرـ.
أـمـاـ استـخـدـامـ الـحـاسـبـ الـآـلـيـ فـلاـ يـأـسـ فـيـ الـاستـعـانـةـ بـهـ فـيـ إـحـصـائـيـاتـ الـدـرـاسـةـ وـالتـحلـيلـ وـبـخـاصـيـةـ
مـاـ يـتـصـلـ بـظـواـهرـ الـزـحـافـاتـ وـالـعـلـلـ ، وـحـرـوفـ الـقـافـيـةـ وـاتـصالـهـاـ بـحـرـكـةـ الرـوـيـ كـظـاهـرـةـ الرـدـفـ
بـالـلـوـاـوـ وـبـلـيـاءـ وـصـلـتـهـاـ بـالـرـوـيـ المـضـمـومـ أوـ المـكـسـورـ اـطـرـادـ وـعـكـساـ .

ثـمـ قـدـمـ عبدـ الـهـادـيـ الـفـضـلـيـ (فـيـ عـلـمـ الـعـرـوـضـ – نـقـذـ وـاقـتـراـجـ) آـخـذـاـ عـلـىـ الـخـلـيلـ بنـ
أـحمدـ الـفـراـهـيـ طـرـيـقـهـ الـمـنـطـقـيـةـ الـتـيـ اـتـبـعـهـ – أـيـضاـ – فـيـ كـتابـهـ (الـعـيـنـ) ؛ بـالـإـحـصـاءـ وـفـرـزـ
الـمـهـمـلـ وـتـرـكـهـ وـالـاعـتمـادـ عـلـىـ الـاسـتـتـاجـ الـعـقـلـيـ ، وـتـصـنـيفـ الـتـفـصـيـلـاتـ إـلـىـ مـجـمـوعـاتـ أـنـجـتـ
لـنـاـ مـاـ سـمـاهـ (الـدـوـائـرـ) الـخـمـسـ الـتـيـ ضـمـتـ كـلـ مـنـهـاـ بـحـورـاـ تـجـمـعـهـاـ رـابـطـةـ .

وـقـدـ رـأـىـ عبدـ الـهـادـيـ الـفـضـلـيـ أـنـ الـطـرـيـقـةـ الـمـنـطـقـيـةـ مـجـالـهـاـ الـقـضـيـاـ الـفـكـرـيـةـ وـنـحـوـهـاـ ،ـ أـمـاـ
قـضـيـاـ الـلـغـةـ فـيـنـاسـبـهـاـ جـمـعـ الـمـادـةـ وـاسـتـخـلـاصـ النـتـائـجـ ،ـ وـقـدـ كـانـ عـصـرـ الـخـلـيلـ عـصـرـ الـفـلـسـفـةـ

والمنطق والجدل فأثر ذلك في صوغ نظريته ؛ لذا يلجأ الباحث إلى المنهج الوصفي ، ويرى أن تتجه إلى التفعيلة وأقسامها وأحكامها^(٣٤٠) ، ويستنتج أنها تنقسم إلى ثلاثة أقسام هي :

- ١- تفعيلات فرضية لا مبرر لوجودها وهي (مستفع لن) في الخفيف والمجتث ، (وفاع لاتن) في المضارع ، و (مفولات) في المنسرح ، لأنها بالطبي تحول إلى (مفتعلن) وفي السريع لأنها تحول بالكسف إلى (فاعلن) لذا يرى حذف هاتين التفعيلتين والاستعاضة عنهما (مفتعلن) في المنسرح ، و (فاعلن) في السريع .
- ٢- تفعيلات مقدرة ، لا مبرر لوجودها ، مثل : (فاعلن) الثانية في بحر المديد .
- ٣- القسم الثالث هو التفعيلات الواقعية ، وهي ما ينبغي إيقاؤه .

ثم يذهب إلى أنه ما دمنا قد رأينا أن الأسباب والأوتاد والفوائل تقوم على المتحرك والساكن ، فإن علينا ألا نشفل الدرس العروضي بالمصطلحات ، بل نكتفي بالنظر إلى قيام التفعيلة على أساس الحركة والسكن دون الاعتماد على المصطلحات ، ثم نقسم التفعيلات إلى ثابتة لا يلحقها تغيير ، ومتحيرة . والخلاصة أنه يرى^(٣٤١) :

إلغاء نظام الأوتاد والأسباب والفوائل ، والاستعاضة عنه بنظام الحركة والسكن ، وإلغاء المصطلحات صفات البحور ، وإلغاء المصطلحات العلل جميتها ، والزحافات ، والاستعاضة عنها بضبط التفاعلية بهياتها التطبيقية ، وإلغاء مبدأ التأصيل والفرعي في التفاعيل إلى ثابتة ، وهي الأعراض والضروب والمزحوفات بالزحافات، المتزمرة في الحشو ، ومتحيرة ، وهي تفعيلات الحشو المزحوفة بالزحافات غير المتزمرة ، كما يرى حصر المصطلحات والزحافات بالمتغيرات التطبيقية والاحتفاظ لها بأسمائها ، وهي : الإضمار والعصب والخبن والطي والكف ، مع ذكر مواضعها .

وربما انفق الباحث - وتفق معه - مع المنادين بالتبسيط ، وعدم إرهاق هذا العلم بالمصطلحات والتقييمات .

وفي سنة ١٩٧٤ قدم كمال أبو ديب « في البنية الإيقاعية للشعر العربي - نحو بدليل جذرٍ لعرض الخليل ، ومقدمه في علم الإيقاع المقارن »^(٣٤٢) ، محاولاً الاعتماد على النبر في تكوين الإيقاع ، وعلى العلاقة بين النبرين اللغوي والشعري ، والنبر البنائي ، وأن الإيقاع الكلي للشعر العربي من تفاعل أنواع النبر الثلاثة .

٢٨٩ في موسيقى الشعر المعاصر

ويرى الاقتصار على تفعيلتي (فعلن / فاعلن) ، بتحولات متعددة ، كما تتحولان إلى : (علن / فا) بعـا لعلاقة (فا) بـ (علن) أفقيا ؛ إذ إن فعلن هي (علن + فا) ، في حين أن فاعلن هي (فا + علن) . ثم يقسم البحور إلى مجموعتين :

إحداهما تبدأ بالنواة (علن) ، وهي :

المتقارب ، والطويل ، والهزج ، والمضارع ، والواfar .

والثانية تبدأ بالنواة (فا) ، وهي :

المتدارك ، والبسيط ، والرجز ، والرمل ، والمديد ، والخفيف ، والسريع ، والمنسرح ، والمقتضب ، والمجتث ، والكامـل .

وأما (فاعلن) فتكون من (فا + علن) ، أو نواة إيقاعية ثلاثة .

وينتقل إلى دلالات رياضية فيعطي النواة (فا) القيمة ١ ، و (علن) القيمة ٢ ، و (علن) القيمة ٣ ، فتكون القيمة الرياضية لشطر من بحر الطويل :

على فا علن فا فا علن فا على فا فا
٢ ١ ٢ ١ ١ ٢ ١ ٢ ١ ١ ١ = ١٤ .

ويرى في المقارب والمتدارك التشكيليين الأساسين للإيقاع في الشعر العربي .

وقد عدنا إلى جمود المصطلح ، فما الفرق بين الأرقام ، ورمزي الحركة والسكنون ؟ هذا فضلاً عن محاولة الخلط بين البحور وفتح الباب أمام الإيقاعية غير « البحرية » .

وفي سنة ١٩٧٦ قدم العراقي عبد الصاحب المختار « دائرة الوحدة » ، أو « دائرة المختار» كما أسمتها ، معلنًا قيامه بوضع نظرية جديدة في أوزان الشعر ، بل سجل هذا الابتكار^(٣٤٣) ، الذي يرى فيه صاحبه توحيد دوائر العروض الخمس المعروفة في دائرة واحدة ، وتوحيد أجزاء التفعيلة في أساس واحد ، وجعل السبب الخفيف أساساً للتفعيل ومحذف ما عداه من الأوتاد والفوائل . وقد سمى هذا السبب الخفيف « نقرة » موسيقية خفيفة ، وعبر عنه بلفظ (دن) ، ويذكر أربع مرات رامياً إلى توحيد أجزاء التفعيلة بأساس واحد .

حرف « د » يرمز للحركة ، و « ن » للسكنون ؛ فيكون نطق مفعولاتن هكذا : دن دن .

دن دن . وقد شكل دائرة هكذا :

٢٩٠ في موسيقى الشعر المعاصر

١			
د			
٤ دن	٢ دن		
دن			
٣			

ومن قراءتها من كل رقم تتكون سبعة موازين ، ثم يعرض رموزه كما يراها :

٤	٣	٢	١
د	دن	دن	دن مفاعيلن
دن	د	دن	دن فاعلاتن
دن	دن	د	دن مستعملن
دن	دن	دن	د مفعولات

فلو قرأنا الميزان الأول عمودياً كان : « د دن دن دن » ومن أسلف إلى أعلى : « دن دن دن دن ». د

ثم يعرض لعنصر الانسجام والنبر والترنيم ، حيث يتوافر في نظرته ٢٩ نقرة موسيقية في الدندنة ، وهي عدد حروف المسند ، وعدد حروف الشهر ، فتمثلت الألحان السبعة أيام الأسبوع ، حتى يصل إلى ما يسميه « الدائرة الكونية الطبيعية الأزلية » ، وأنها تضم البحور المستعملة والمهملة ، بما يطراً عليها ، بل يذهب إلى توحيد العروض المقارن العالمي في دائرة واحدة ، فيستنتج أن أوزان الشعر ، إنسانية وعالمية ، تقوم على مبدأ النغم الذي هو أساس الوجود عند بعض الفلاسفة ^(٣٤٤) .

وفي سنة ١٩٧٨ قدم الشيخ جلال الحنفي كتابه « العروض ؛ تهذيب وإعادة تدوينه » وبين جملة اقتراحات نذكر منها هنا ما يتصل بالتفاعل ، ورمز للمتحرك برقم (١) ، وللمتحرك وساكن برقم (٢) ، ولأكثر منهمما برقم (٤) .

وفيمما يلي بيان هذه التفاعل مقرونة بالأرقام ، كما ذكرها المؤلف :

التفاعل الثلاثي :

٢٩١ في موسيقى الشّرِّ المعاصر

٢١ فعل

١٢ فعل

التفاعلية الرابعة :

٢١١ فعلن

٢٢ فعلن

١١٢ فاعل

١٢١ فعول

٣١ فعال^(٣٤٥)

التفاعلية الخامسة :

٢١٢ فاعلن

٢٢١ فعولن

١٢٢ مفعول

١٢١١ فعلات

١٢٢ فع لات

٣١ فعلن

٢١١ فعلن

٣٢ فعلان

التفاعلية السادسة :

١٢١٢ فاعلات

١١٢٢ مستفعل

٢١١٢ مفتعلن

٢٢٢ مفتح لن

١٢٢١ مفاعيل

٢٩٢ في موسيقى الشعر المعاصر

٢١٢١	مفاعلن
١٢٢١	مفاعلات
١٢٢١	فمولات
١٢١٢	مفولات
٣١١١	فعلتان
١١٢١١	متفاعل
٢٢٢	مفعولن
٣٢١	فعولان
٣١٢	فاعلان

التفاعلية السباعية :

٢٢١٢	فاعلاتن ^(٢٤٦)
٢١٢١١	مفعلاتن
٢١٢٢	مت فاعلن
٢١٢٢	مستفعلن ^(٢٤٧)
٢١١٢١	مفاعلتن
٢٢٢١	مفاعل تن
٢٢٢١	مفاعلن
١٢٢٢	مفولات
٣٢٢	مفعولان
٣١٢١	مفاعلان
٣١١٢	مفتعلان
٣٢٢	مفتح لان
٢٢٢١	فمولاتن

في موسيقى الشعر المعاصر ٢٩٣

التفاعلية الثمانية :

٣٢١٢	فاعلاتان ^(٣٤٨)
٣١٢١١	متفاعلان
٣١٢٢	مت فاعلان
٣١٢٢	مستفعلن
٢٢٢٢	مفعولاتن
٢٢١٢١	مفاعلاتن
٢٢١١٢	مفتعلاتن

التفاعلية التساعية :

٢٢١٢١١	متفاعلاتن
٢٢١٢٢	مستفعلن
٢٢١٢٢	مت فاعلاتن
٣٢١١٢	مفتعلاتن
٣٢١٢١	مفاعلاتن
٢٢٢٢١	مفاعيلاتن

التفاعلية العشارية :

٣٢١٢١١	متفاعلاتان
٣٢١٢٢	مستفعلن
٣٢١٢٢	مت فاعلاتن

وتعود التفاعلية السباعية جمیعاً أصلية ، وكذلك بعض الخماسية والسداسية ، على ما سيجري التنبیه عليه عند الكلام على كل بحر من البحور^(٣٤٩) .

إن هذه الطريقة في تقسيم التفاعيل ، يمكن التخلص بها من مجموعة كبيرة من الألقاب العروضية التي تطلق على المراحل التي يحسبها العروضيون قاعدة طبيعية للتحولات الجارية على التفاعيل ، بحيث تقلب بمقتضاهما كل تفعيلة إلى تفعيلة أخرى غيرها .

٤٩٤ في موسيقى الشعر المعاصر

ومن السعودية قدم محمد حسن عواد كتابه «الطريق إلى موسيقى الشعر الخارجية» مبتكرًا رموزاً بديلة للتفعيلات^(٣٥٠) ، واختار جملة^(٣٥١) ترمز للتفاعيل ، هي - على التتابع وبمراجعة الثنين - هكذا :

بيجانينا	مفاعلتن
تاجر	فاعلن
رعوف	فعولن
متسامح	متفاعلن
يستخدم	مست فعلن
عاملات	فاعلاتن
مكفوفات	مفولاتن
مهازيل	مفاعيلن

ويقدم كلمة «رسالات»^(٣٥٢) بمقاطعها ، وفيض في شرح ميزان المقاطع ، في محاولة للاستغناء عن التفعيل ، من مقطع قصير وقد رمز إليه بـ (م . ق) ، ومقطع متوسط ، وقد رمز إليه بـ (م . م) ، ومقطع طويل (م . ط) ، ورمز للأول^(٣٥٣) بالرقم 1 ، وللمتوسط 2 ، ويطبق ذلك على سطر شعرى من شعره في قصيدة «ختمة للمؤتمر الأول لوزراء الخارجية العرب» :

آمين يا مؤتمر الخالدين

ويقطعها : آمي / ن يا / مؤتمر / خالدين

ويرمز لها بميزانه المكون من (ألو فين)^(٣٥٤) «أ - لو - فين» هكذا :

لو ، لو / أ ، لو / لو ، لو ، أ ، لو / لو ٢ ، فين

ثم يطبق ما سماه قانون «ألو فين»^(٣٥٥) Alusein على تفاعيل الفراميدى هكذا :

فuwon	أ ₁ . لو ₂ . لو ₂
مفاعيلن	أ ₁ . لو ₂ . لو ₂ . لو ₂
مفاعلتن	أ ₁ . لو ₂ . أ ₁ . أ ₁ . لو ₂

٢٩٥ في موسيقى الشعر المعاصر

فاعلاتن لو₂ . أ₁ . لو₂ . لو₂
 فاعلن لو₂ . أ₁ . لو₂
 مستفعلن لو₂ . لو₂ . أ₁ . لو₂
 مفعولات لو₂ . لو₂ . لو₂ . أ₁
 متفاعلن أ₁ . أ₁ . لو₂ . أ₁ . لو₂

لم يقدم تجربة أخرى في جملة يديرها على التفعيلات ، غير مكتف بجملته السابقة ، وهي :

قد رمى غرضاً وأصاب (٣٥٦) ، ويديرها على التفاعليل هكذا :

فعلن : رمى .. قد

مفاعلين : رمى .. قد .. قد

مفاعلتن : رمى .. ورمى

فاعلاتن : قد .. رمى .. قد

فاعلن : قد .. رمى

فعلن : و .. رمى

مستفعلن : قد .. قد .. رمى

متفاعلن : و .. أصاب .. قد

مفعولات : قد .. قد .. قد .. و

متفاعلن : و .. أصاب .. قد

فعلات : و .. زصاب

فعلات : و .. صاب

متفاعلات : و .. و .. قد .. أصاب

متفاعلات : قد .. قد .. أصاب

ويشير إلى ما أبدعه غيره من أشكال هندسية (٣٥٧) للتفاعليل ، وينتقدها مدافعاً عن أشكاله

التي ابتدعها ، أما أشكال غيره فهي :

	متفاعلن		فاعلن
	مستفعلن		فعولن
	مفعلنات		مفاعيلن
	مفعلن		

ولا نظن فيما ابتدعه أو ابتدعه غيره غناءً عما وضعه الخليل .

ورأى المستشرون (٣٥٨) في العروض prosody العربي ضرورة ارتباطه بالقطع ، بوصفه وحدة صوتية في علم الأصوات phonetics .

فيiri « فايل » (٣٥٩) في إهمال كتابة الحركات خطأ أساسياً ، ورأى أن الأسباب والأوّلاد لم تُبَدِّلْ ذلك . وتابعت جهود كل من : فرياتاج ، وجاكوب (٣٦٠) .

ولم يكتف « جوبار » (٣٦١) بفكرة المقاطع ، وأشار إلى ارتباط العروض بالموسيقى .

وفي هذا المجال بُرِز نشاط المستشرق « إوالد » Ewald ، وتبعه غيره ، من أمثال « رايت » Wright .

ولن نفيض في عرض نظام المقاطع وشرحه التفصيلي ؛ فقد أعنانا وبسبنا إلى ذلك بوفاء علمي إبراهيم أنيس في « موسيقى الشعر » ، ثم من بعده شكري عياد في كتابه عن موسيقى الشعر أيضاً ؛ لذا لا نرى حاجة إلى تكرار ما ذكره أسانذتنا من قبل في هذا الشأن ، لكننا نؤكّد إيماننا بنظام المقاطع ، والتغاضي عن تعقيّدات القدماء إزاء التغييرات المتمثّلة في الزحافات والعلل ، وسائل المصطلحات .

وإذا كنا قد رأينا لدى المحدثين اجتهادات تدعو للاستخدام اللغوّي الصوتي ، ومراوغة المقاطع الطويلة والقصيرة ، أو تمييل إلى الاستعانة بعلم الموسيقى ، ومراوغة التبر والإيقاع – فإننا في الوقت نفسه – نرى من يميل إلى إلغاء بعض البحور أو إدماجها فيما يماثلها ، وإلغاء بعض التفاعيل ، مثل : مستفع لن ، وفاع لاتن ، ومفعولات ، وزرى من ينهج نهجاً واقعياً في النظرة إلى الأصوات ، وبخاصة فيما يتصل بالتنوين والتضييف . وأكثر من ذلك طموحاً ما تلمسه لدى المنادين بالاستعانة بالحاسب الآلي ، وهو أمر بات استخدامه لازماً في كثير من

في موسيقى الشعر المعاصر ٢٩٧

العلوم الإنسانية ، ومنها الأدب .

ومن الباحثين من نادى بإعادة النظر في الأسباب والأوتاد والفواصل والمصطلحات العروضية والزحافات والعلل . وهذه الجهود - فيما نرى - خطوات جادة في طريق تطوير الدرس العروضي لزاء أجيالنا الشابة في شعرنا المعاصر ، قراءً ومبدعين على حد سواء .

أما المحاولات الأخرى التي تأخذ شكل : الأرقام الثنائية عند محمد طارق الكاتب ، والتحول إلى دلالات رياضية عند كمال أبي ديب ، أو الاستعانة بالأرقام : ١ ، ٢ ، ٣ عند الشيخ جلال الحنفي - فهي أمور نقلنا من مجرد إلى ما هو أكثر بجرايداً ، وما توهمنا فيه الفموض إلى ما هو أكثر غموضاً . أما نظرية « دائرة الوحدة » ، أو « دائرة المختار » فهي مجرد إحلال للدندنة محل التفعيلة ، خلاصاً من الميزان الصrf المعتمد على مادة « فعل » ، وهكذا نجد التجديد - في معظمـه - شكلياً .

على أن جهود الباحثين لم تقتصر على هذا فحسب ، بل تعدّه إلى الرموز ؛ فقد اتجهت عنـية بعضـهم إلى وضع الرموز الدالة على المتحرك والساكن ، والتفعيلة ؛ فهذا هو عبد العزيز عتيق في كتابه « علم العروض والقافية »^(٣٦٢) يضع الحرف (ن) تحت الحرف المتحرك ، الذي لا يليه ساكن ، ويوضع الخط الصغير (ـ) تحت الحرف المتحرك ، الذي يليه ساكن .

وهكذا تكون رموز التفاعيل - على سبيل المثال لا الحصر - على النحو التالي :

فعلن ن - -

مفاعيل ن - - -

مفاععلن ن - - -

و واضح اختلاط صوري التفاعيليين الأخيرتين على المتعلم .

وهناك من يرمز للمتحرك بخط أولقي (ـ) وللساكن بخط عمودي (।) ، وللمتحرك والساكن هكذا (ـ।) ، أو ما يسميه « مطة »^(٣٦٣) .

على أن أشهر الرموز وأكثرها تداولاً وألفة - هو الرمز المتحرك بشرطـة مائلة هكذا (/) ، والساكن بعلامة (٥) ، وهو ما نميل إليه^(٣٦٤) .

وقد قدم السعودـي محمد حسن عواد رموزاً للتـفاعـيل على النـحو الغـرـيب التـالـي^(٣٦٥) :

فاعلن	فعلن
فعلن	فعلن
فاعلاتن	فاعلاتن
فاعلاتن	فاعلاتن
فاعلاتن	فاعلاتن

يقول (٣٦٦) : « فالرقمان ٥ و ٧ (أو الشكلان دائرة والزاوية الحادة) هما هيكلان البناء في هذه الرموز ، فالأول هو رمز التفعيلتين : فاعلن و فعلون ، والثاني هو رمز التفعيلات الأخرى السنت : فاعلاتن ، وفاعلتن ، وفاعلين ، ومستفعلن ، ومفعولات (أي التفعيلات السباعية) » ثم يشير إلى العالمة الفارقة بين التفعيلات في شرح تفصيلي ينتهي باستعارة عالمة الجذر التربيعي في الرياضيات ، بواسطة النقاط لتمييز وجود الحروف الرائدة : م . س . ت . فما تحتوى منها حرفًا دلًّ عليه ب نقطة ، وما تحتوى حرفين دل على ب نقطتين قد يتقاربان مع متداولن ، وقد يتباعدان مع متداولن ، وما تحتوى ثلاثة دل عليه بثلاث نقاط ، وما خلا من الحروف خلا من النقط ، أما تفعيلة مفعولات فاستعاضت عن النقط بواو صغيرة .

وقدم الشيخ جلال الجنفي (٣٦٧) بديلاً هو الأرقام : (١) ، (٢) ، (٣) رمزاً للحركة ، فالحركة وساكن ، فأكثر ، كما قدمنا .

وقدم أحمد ساعي (٣٦٨) شرحاً لظاهرة التسويع في ضربة سريعة (١) ، أو بطيئة (٥١) ، متابعة لما سبق أن بيته عز الدين إسماعيل في « الشعر العربي المعاصر » من حركة خفيفة (١) أو ثقيلة (٥١) .

ورمز عبد الصاحب المختار - كما قدمنا - للحركة بحرف دال ، وللسكون بحرف نون ساكن (النقرة « دن ») ، أي الدندنة .

وقد سبق القدماء إلى هذا المضمار في جهودهم العروضية حين رسموا دوائر البحرور ، وطرق فكها ، فرأينا الشترني صاحب « المعيار في أوزان الأشعار » (٣٦٩) يرمز للتحرك بفاء وللسakan بالف . ورأينا الخطيب التبريري في « الكافي في العروض والقوافي » (٣٧٠) يرمز للتحرك بدائرة صغيرة ، وللسakan بخط مائل ، وذكر ابن جنبي المقاطع مجزأة في كتاب « العروض » (٣٧١) .

وعندي أنه بقدر ما شتت الناشئين جهود السابقين ، أقلقتهم جهود المحدثين ، ويكتفى

في موسيقى الشعر المعاصر ٢٩٩

أن يحار الناشئ بين رمزي الحركة والسكن ، وأبسط الأمور تشير إلى أن رمز الحركة في شكل الكتابة العربية شرطة قصيرة ، ورمز السكون دائرة صغيرة .

أما الاجتهادات الخاصة بالاستعانة بعلم الموسيقى والأصوات ، فهي سديدة بلا جدال ، وأود أن أضيف أن يكون الدرس التعليمي العروضي للناشئة قائماً على كتاب وشريط مسجل (كاست) ، كما هو الحال في تعليم اللغات العالمية في عصرنا ، وأن يعتمد الكتاب اعتماداً تاماً على التبسيط الآخذ بالمقترحات السابقة ، ومعتمداً على رسم الدوائر العروضية ، مستعيناً بالألوان في طريقة فك البحر من آخر ؛ لتصبح بذلك وسيلة لإيضاح بين يدي المتعلم . كما يمكن الاستعana بالنصوص الشهيرة في الغناء العربي الفصيح ، أمثال شوقي وحافظ والشناوي ، وناجي ، والفيصل ، وغيرهم مما ذاع وشاع لنقترب إلى أذن المستمع ، وذلك بالاستعana بمشاهير المغنين ، والإلقاء لمشاهير المنشدين للشعر الفصيح ، وأن يصاحب التقاطيع ليقاع موسيقي ، بل قد يتسع المجال للإسهام الموسيقي بربط الأسباب والأوقات بالسلم الموسيقي .

بهذا التبسيط والتسهيل نقرب الدرس العروضي للناشئة ، ولا يأس من الإبقاء على أصوله العامة وتفضيلاته المتشعبية لطلاب الدراسات العليا والمتخصصين . وفي ذلك محاولة للإبقاء على هذا العلم العظيم ، الذي كاد يموت على ألسنة كثير من أبنائه في عصرنا .

وبيني أن أسجل – في النهاية – أنه لم يكن هدفي الأسمى حصر ما ظهر في هذا المجال حسراً « بيلوجرافيا » (٣٧٣) أو مناقشته أدبياً ، فهناك محاولات شتى ، مثل جهد محمد النويهي في كتابه : « فضية الشعر الجديد » (٣٧٤) ، وهو دراسة جيدة وجادة ، أولت التبر *stress* والكمّ اهتماماً كبيراً يتصل بالإيقاع والجمال .

وغني عن البيان أن من الإقحام إدخال كتاب س . موريه « حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث » (٣٧٥) – برغم روعته – ذلك أنه يرصد جهود الشعراء في إيداعهم التجديدي ، ولا يرصد جهود الباحثين أو الدارسين ، موضوع بحثنا .

ويمكن القول في نهاية هذا العرض الموجز بأن محاولات ثلاثة جديرة بأن يقال فيها أو عنها إنها كانت جادة ، وأخذت من الحماس العلمي جانبًا كبيراً ، ألا وهي : « موسيقى الشعر » للدكتور إبراهيم أنيس ، و « في موسيقى الشعر » للدكتور شكري عياد ، « وفي البنية الإيقاعية للشعر العربي – نحو بدائل جذرية لعروض الخليل ، ومقدمة في علم الإيقاع المقارن » لكمال أبي ديب .

ومهما كتب عن أنيس من نقد^(٣٧٦) ، فإن له – من قبل – دوراً في الريادة وقتذاك ، وقسماً كبيراً من المجدية والذراء والابتهاج إلى نظام المقاطع المتحركة *open* ، والساكنة *closed* ، والنظرية الكمية ، والتيسير ، والنبر ، وربما صار غير مواكب لجهود المحدثين .

ولقد جعلت منهجية عياد العلمية أحد الدارسين يصرّح بانتفاعه بعمله ونتائجـه^(٣٧٧) ، وهو محقٌ في ذلك بلا جدال .

أما كمال أبو ديب فإنه يسلو في كتابه المذكور آنفـاً « في البنية الإيقاعية في الشعر العربي ... » جاداً متخصصاً حريصاً على التفكير بعمق في قضية موسيقى الشعر ، وهو يدرك في البداية أن ما يقوله هو بداية على الطريق . يقول في مقدمة كتابه عن فرضية النبر التي يقدمها إنها :

« محاولة أولى ، لا أدعى لها الكمال ، بل إنني لوازن من أن ثمة عدداً من النقاط فيها ما يزال بحاجة إلى تدقيق واستقصاء . لكن الأمل بأن نشرها قد يثير الاهتمام والمناقشة والتباحـ ، بشكل يؤدي إلى تعديلها نتيجة لعمل باحثين آخرين ، هو الذي يشجعني على نشرها بهذا الشكل ، ثم إن النبر ليس ظاهره فردية ، وإنما هو ظاهرة ثقافية جماعية ؛ ومن هنا قد يكون إحساسـي بالنبر نفسه أمراً يشكـ في سلامته ، ولا يقـ إـلا اللجوـ إلى أكبر عدد مـمـكـ من ردود الفعل لإعطاء الفرضية صيغـة أكثر اكتمـالـاً ». ^(٣٧٨)

لقد فاق طموحـ الباحـث مجرد تسهيل العروض . كما يقرـ^(٣٧٩) ... ، وتعـدادـه إلى طموحـ بعيدـ جامـحـ هو . كما يعبرـ طـرحـ بـديلـ لـعملـ الخـليلـ عـلـىـ الإـيقـاعـ الشـعـريـ اـ وـيـسـتـعـيرـ منـ العـرـاقـيـ عبدـ الصـاحـبـ المـختارـ ^(٣٨٠) رـبـماـ دونـ وـعيـ .ـ فـكرةـ «ـ الدـنـدـنـةـ »ـ ،ـ التيـ شـتـلتـ فيـ نـظـرـيـةـ رـوـجـ لـهـ العـرـاقـيـ منـ قـبـلـ ،ـ وهـيـ ماـ يـتوـاتـرـ وـرـودـهـاـ عـلـىـ الذـوقـ الشـعـريـ .ـ *poetic taste*

ثم يقررـ أنهـ يـقـدـمـ إـيقـاعـاً جـديـداًـ عـنـ طـرـيقـ وـحدـتـيـنـ إـيقـاعـيـتـيـنـ ،ـ هـمـاـ :ـ «ـ فـعـولـنـ /ـ فـاعـلنـ »ـ (ـوـهـمـاـ مـنـ نـفـاعـيلـ الخـليلـ)ـ وـخـلـوـاتـهـماـ ،ـ ثـمـ يـحلـ التـفـعـيلـتـيـنـ إـلـىـ مـاـ يـسـمـيـهـ (ـالـنـوـانـيـنـ)ـ إـلـيـقـاعـيـتـيـنـ ،ـ وهـمـاـ كـمـاـ بـرـىـ أـعـقـ جـذـرـيـةـ ،ـ وهـمـاـ «ـ عـلـنـ /ـ فـاـ »ـ (ـوـهـمـاـ أـيـضاـ مـنـ عـنـدـ الخـليلـ)ـ ؛ـ إـذـ الـأـولـيـ وـتـدـ مـجـمـوـعـ ٥١ـ ،ـ وـالـثـانـيـ سـبـبـ خـفـيفـ ٥٢ـ)ـ ،ـ وـسـمـاهـمـاـ النـظـامـ (ـالـسـبـبـ وـنـدـيـ)ـ (ـبـمـعـصـلـحـاتـ الخـليلـ أـيـضاـ)ـ ،ـ ثـمـ يـخـلـصـ مـنـ ذـلـكـ إـلـىـ مـصـطـلـحـاتـ الـثـلـاثـةـ كـمـاـ ذـكـرـهـاـ :

١- فا / عن سماها « نواة إيقاعية » .

٢- وحينما ترکبان نسمى التركيب « وحدة إيقاعية » .

٣- وحينما تتكرر الوحدات وترکب سماها « تشكيلاً إيقاعياً » .

ويرى أن صنيعه هذا « أدق من السبب والوتد والتفعيلة والبحر » . ونرى أن صنيعه هذا تکرار لما صنعه الخليل في أسماء مستحدثة ، دون تحقيق أي هدف من أهداف التجديد أو التيسير ، « فالنواة » هي مسألة الأسباب والأوئل ، كما هو معروف ، و « الوحدة الإيقاعية » هي التفاعيل ^(٣٨١) المعروفة .

أما « التشكيلاً الإيقاعي » فهو ما يعرف بالبحر في البيت الشعري poetic metre بعروضه وضريبه في الوزن الملائم ، لو بما هو معروف في الشعر الجديد ، وبذا نراه أسيّر النظرية الخليلية دون أدنى تجديد يذكر ، برغم دقة جهده وفهمه الملحوظين ، فهذا يعنيه أساس الخليل في دائرة الخامس ، وفي نظرية (الفلك) ؛ أي استخراج بحر من بحر بحذف أول مقطع فيه (أي ما سماء النواة) لتننتقل إلى بحر آخر ، كما نرى في شكل دائرة (المجتب) ، كما شرحناه ورسمناه هنا في الشكل المرافق .

ومن الحق القول بأن من مباحث هذا الكتاب الحديث عن الكل والنبر ^(٣٨٢) ، والإيقاع ^(٣٨٣) ، ومحاولة الدراسة المقارنة ^(٣٨٤) ، ونقد بعض نظريات المحدثين الذين ساقوه من أمثال فايل ^(٣٨٥) ، وأنيس إلى أن يواجه أستاذنا الخليل ^(٣٨٦) .

والعيوب الجوهرية فيما يطرحه الكتاب أنه - حسب ما أسماه النظام (السبب وتدبي) - بفتح الباب أمام أي تشكيل تفعيلي ليكون بحراً ، متتجاوزاً كل البحور المهملة والمستعملة ، وأبحر المولدين ، والفنون السبعة ^(٣٨٧) ؛ لأنه بذلك يفتح الباب لأي تشكيل - يكاد يكون ثريا - أو أن يكون شعرياً مثل القصيدة النثرية prose poem ، أو الشر الشعري poetic prose ، كما يحلو للبعض تسميته ^(٣٨٨) .

والحق - بعد ذلك كله - أن الكتاب يحوي جهداً واضحاً ، وتفكيراً جاداً ، واستيعباً رائعاً لعروضنا العربي ، لكنه واسع الخطوة في أحلام الطموح ، جريء الوثبة في عالم التج نحو غايته المنشودة في « البديل الجذري » ! ولعله كان أكثر واقعية في أواخر سطور خ بحثه ؛ إذ قرر أنه :

٣٠٢ في مرسى الشاعر المعاصر

لا يدعني لنفسه تقديم قوانين أو نتائج نهائية الشكل ، بل يطمح إلى إثارة التساؤل من جديد الخ «^{٣٨٩}» .

ولقد انسابت عباراته فكانت عاملاً أساسياً في تضخم حجم الكتاب في كنهه ؛ إذ بلغ (٥٥٠) صفحة ، ولعل في إمكانه جعله في ربع هذا الحجم ، إن نظر في صياغته من جديد ، انطلاقاً من شبريته الأولى في مقاله المشور في (مواقف) ، وهو الفصل الأول في كتابه هنا «^{٣٩١}» .

كلمةأخيرة :

أرجو ألا أكون – بذلك كله – في موقع من يزدود عن حوض الخليج ، ويحمد أمام تيارات التجديد ؛ فالبحث عن الجديد بحر لا ساحل له ، ولهذا فإني لا أرقبه من شاطئ وهبي ، فلا شواطئ للتجديد ، ولا مفرّ من وجود القاعدة المؤصلة ، التي تكشف بنور حقيقتها إشعاع ما سبقها ، وتصهر بحرارتها كلّ جمود ، وتحبّي بنبضها كلّ موات ، إيماناً منا بتعدد الصوت الشعري .

الهواش

- (١) عبد المنعم تلية : مدخل إلى علم الجمال الأدبي . القاهرة ، دار الثقافة ، ١٩٧٨ . ومقدمة في نظرية الأدب . بيروت ، دار العودة ، ١٩٧٩ . وجان بريلمي : بحث في علم الجمال ، ترجمة أشرف عبد العزيز . القاهرة ، نهضة مصر ، ١٩٧٠ . ورينيه بيليك وأوستين وارين : نظرية الأدب . عبد المنعم إسماعيل : نظرية الأدب ومتاهج البحث الأدبي . ولارنس فишير : ضرورة الفن ، ترجمة أسعد حليم . القاهرة ، ١٩٧١ . وفيست : نظرية الأنواع الأدبية ، ترجمة حسن عون . الإسكندرية ، المعارف ، ١٩٥٨ . ولطفي عبد البديع : التركيب اللغوي للأدب . القاهرة ، نهضة مصر ، ١٩٧٠ . ولوفاور : في علم الجمال ، ترجمة محمد عيتاني . بيروت ، ١٩٥٤ . ومحمد النويهي : وظيفة الأدب بين الالتزام الفني والانفصام الجمالي . القاهرة ، الرسالة ، ١٩٦٦ . وعر الدين إسماعيل : الأسس الجمالية للنقد الأدبي .
- (٢) شفون أدبية . الشارقة ، ع ١٥ ، السنة ٤ ، ص ١٣ . إدوارد سعيد : العالم والنص / الناقد ، ترجمة بشار عبد الواحد لولوة . شفون أدبية : ع ١٥ السنة ٤ ، شتاء ١٩٩٠ . ص ٦ وما بعدها ، وص ٤٤ وما بعدها .
- (٣) الشاعر هيكتور إلى صديقه روبرت برجز في ١٩٧٨/٥/٢ - شفون أدبية ، الشارقة ، العدد نفسه ، ص ١٤ .
- (٤) العدد نفسه ، ص ٤٤ . (٥) دار الفيصل ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م .
- (٦) ديوانه . مج ١ ، إبريل ١٩٧٢ . و ٢ ، بيروت ، دار العودة ، ١٩٧٩ .
- (٧) شوقي ضيف : البارودي . ط ٢ القاهرة ، دار المعارف . ص ٩٩-٩٦ . (٨) أسلأة اللسان : طرفه .
- (٩) قصائد مختارة . دار الفيصل ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ . ص ٨٢ .
- (١٠) الينابيع . نادي جازان ، ص ٩٦ .
- (١١) حسن عبد الله القرشي : ديوانه . مج ٢ ، بيروت ، دار العودة . مقدمة « نداء الدماء » ص ١٩٩ .
- (١٢) لقاء لم يتم . القاهرة ، دار الجيل ، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ . ص ٧ .
- (١٣) عودة الفيضان . ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ . ص ٣ . (١٤) حيرة . ط ٢ ، ١٣٨٦ هـ . ص ٩ « باقتي » .
- (١٥) المصدر نفسه ، ص ١٠ ، « شعري » . (١٦) على روى اليمامنة ، ص ٧ وما بعدها .
- (١٧) ولد « حسن كامل الصيرفي » في دمياط سنة ١٩٠٨ ، وتوقف تعليمه النظامي في المدارس الثانوية سنة ١٩٢٥ ، لكنه ظل يتابع التشقيف والمطالعة ، وعمل في وزارة الزراعة ، وفي مجلس التواب ، كما عمل سكرتيراً لتحرير مجلة (المجلة) التي أنشأها وزارة الثقافة بمصر سنة ١٩٥٦ .

٤٠٤ الهوامش

- (١٨) مثل رثاء محمد صبّري السريوني ، ويُوسف السباعي ص ٣١ ، ٣٩ .
- (١٩) مثل القصائد الثلاث بآخر الديوان من ص ٨٥ حتى ص ٩٢ .
- (٢٠) انظر صفحات : ١٣ ، ٢٦ ، ٧٠ ، ٧٥ ، ٧٥ . (٢١) قلبي وغازلة الثوب الأزرق ، ص ٢٥ .
- (٢٢) أجراس المساء ، ص ٢٢ . (٢٣) قلبي وغازلة الثوب الأزرق ، ص ١٧ .
- (٢٤) قلبي وغازلة الثوب الأزرق ، ص ١٠٢ . (٢٥) نفسه ، ص ١٤٧ .
- (٢٦) نفسه ، ص ١٧٠ وغيرها .
- (٢٧) منها ص ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٦٥ ، ١٧٦ - قلبي وغازلة الثوب الأزرق ، وص ٣٠ و ٦٠ - أجراس المساء .
- (٢٨) قلبي وغازلة الثوب الأزرق ، ص ١٢٤ : ٣ ، ٤ ، ١٣٢ و ١٤١ : ٦ ، ٥ ، ٦ و ١٤٢ : ٧ ، ٦ ، ٥ و ١٤٣ : ١ ، ٢ ، ٣ ، ٢٠ و ١٧٠ . وأجراس المساء . ص ٨ ، وص ٦٠ ، ٣ : ٤ ، ٣ .
- (٢٩) الريجز بين بدايات الشعر الجاهلي والعصر الحديث . القاهرة ، الثقافة العربية ، سبتمبر ١٩٧٦ . وستحدث عنه في فصل قادم (ص ٢٥٢) .
- (٣٠) أجراس المساء ، ص ٢٤ . (٣١) دار الكاتب العربي ، ١٩٦٧ .
- (٣٢) بالاشتراك مع حسن توفيق والشاعر الفلسطيني عز الدين المناصرة . ١٩٧٠ .
- (٣٣) دار الموقف العربي ، ١٩٧٨ .
- (٣٤) موهاب - ٣١ . المركز العربي للفنون التشكيلية والأداب ، ١٩٨٦ .
- (٣٥) الهيئة ، ١٩٧١ . (٣٦) النداهة . ط ٢ . ١٩٨٤ . وكتاب مجلة الإذاعة . ط ١ . ١٩٧٦ .
- (٣٧) ملحق مجلة الثقافة . ١٩٧٦ .
- (٣٨) بالترتيب صفحات : ١٢ ، ١٦ ، ١٧ ، ٢١ ، ٣٢ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٥٠ .
- (٣٩) بالترتيب صفحات : ٣٧ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٤٢ ، ٤٠ ، ٢٠ ، ٤٢ ، ٢٤ ، ٥٠ .
- (٤٠) من معانيها : اليسار والسعنة : أسكنوهم من حيث سكنتهم من وجدكم ، ووجدوا الشيء المنشود ، وبمعنى القدرة ، والغضب ، والحب ، والحزن .
- (٤١) عبد الله الثنائي : الخطابة والتکفیر . جدة ، النادي الأدبي ، ١٩٨٥ . ص ١٥ .
- (٤٢) جون لايتز : اللغة والمعنى والسياق ، ترجمة عباس صادق الوهاب . بغداد ، وزارة الثقافة ، ١٩٨٧ .
- (٤٣) انظر تطبيقات في دراسات نصية : ٢٢٨-٢٢٢ .
- كمال أبو ديب : جدلية الحفاء والتجلّي . ط ٣ بيروت ، دار العلم للملائين ، ١٩٨٤ . ص ١٦٨ .
- دراسة لخمرة لأبي نواس ، ودراسة عبد الله الغذامي لقصيدة حمرة شحادة « يا قلب مت ضمما » . ١٩٢

الخطيّة والتّكفيّر ، ص ٢٥٩-٢٩٠ ، و دراسة مالك المطّلبي لقصيدة المدخل البشكري :

إنْ كتَبَ عَادِلَتِي قُصِيرِي نَحْوَ الْعَرَاقِ وَلَا تَحْرُرِي

- (بمؤتمر النقد بالعراق في ١٨-٢٠/٣/١٩٨٩) ويُمْنَى العيد في دراستها لرسالة عمر بن الخطاب إلى أبي موسى الأشعري يكتابها : في معرفة النص . ط ٣ بيروت ، دار الآفاق ، ١٩٨٥ . ص ١٧١-١٧٢ .
وانظر خالد سليمان : موت المؤلف بين النظرية والتطبيق في النقد البنوي المعاصر . مجلة جامعة تشرين ، مج ١١ ، ع ٢١، ١٩٨٩ . ص ٩١ .
- (٤٤) رولان بارت : لده النص ، ترجمة منذر عياشي . ط ١ حلب ، مركز الإنماء الحضاري ، ١٩٦٢ .
ص ١٧ ، ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٥٥ و غيرها . موت المؤلف ، ترجمة عبد السلام بن عبد العالى . عمان ، مجلة المهد - ع ٧ ، السنة ٢ ، ١٩٨٥ .
- (٤٥) زمن الرطانات ، من قصيدة شطحات شاعر ، ص ٣٧ .
- (٤٦) إبراهيم فتحي : معجم المصطلحات الأدبية . ط ١ تونس ، ١٩٨٦ . ص ٤٧ .
- (٤٧) بالترتيب صفحات : ٧، ١٠، ١٣، ١٤، ١٣، ١٥، ٢٠، ٢٤، ٣٢، ٣٠، ٢٠، ٢١، ٦، ٢٠، ٢٤، ٣٢، ٣٠، ١٧ .
- (٤٨) بالترتيب صفحات : ٣٨، ٢٦، ٤٢، ٤٦، ٤٠، ٥٨ .
- (٤٩) المصدر نفسه - من قصيدة شطحات شاعر . ص ٤٠ .
- (٥٠) المصدر نفسه - من قصيدة تنويعات . ص ٢٦ .
- (٥١) أ. ف. تيشيرين : الأفكار والأسلوب ، ترجمة حياة شارة . بغداد ، د. ت .
- (٥٢) المصدر نفسه . ص ٣٦ ، ٢٧ .
- (٥٣) فؤاد ركريا : مع الموسيقى . القاهرة ، الهيئة ، ١٩٧١ . ومحمد العياشي : نظرية إيقاع الشعر العربي .
تونس ، المطبعة العصرية ، ١٩٧٦ . وعدنان بن ذربيل : الإيقاعات العربية . العراق ، المورد ، مع ١٣ ، ع ٤ ،
١٩٨٤ . وكمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية للشعر العربي . ط ٢ بيروت ، دار العلم للملايين ، ١٩٨١ .
وعلي يونس : النقد الأدبي وقضايا الشكل الموسيقي في الشعر الجديد . القاهرة ، الهيئة ، ١٩٨٥ . وشكري
عياد : موسيقا الشعر العربي . ط ٢ القاهرة ، دار المعرفة ، ١٩٧٨ . ورجاء عيد : التجديد في الموسيقى في
الشعر العربي . الإسكندرية ، منشأة المعارف ، ١٩٨٧ . ونازك الملائكة : قضايا الشعر المعاصر . ط ٢ بغداد ،
النهضة ، ١٩٦٥ .
- (٥٤) المجلس الأعلى للآداب بمصر ، ١٩٧٦ . (٥٥) وزارة الإعلام بالعراق ، ١٩٧٧ .
- (٥٦) ص ٣٨ . (٥٧) ص ٤٩ .
- (٥٨) ص ٧٤ . (٥٩) في البدء كان العصيان . ص ١٤ وما بعدها .

٣٠٦ الهوامش

- (٦٠) ص ٢١ وما بعدها . (٦١) ص ٢٦ وما بعدها .
- (٦٢) ص ٣٠ وما بعدها . (٦٣) ص ٣٤ و ٤٩ و ٧٤ و ٨٧ وما بعد كل منها .
- (٦٤) ص ٨٨ . (٦٥) ص ٣٨ و ١١٠ .
- (٦٦) ص ١٠٧ ، وانظر ص ٥٨ ، ٥٩ ، ١٢١ .
- (٦٧) صدر عن دار الكاتب العربي ، ١٩٦٦ . انظر ص ٣ وما بعدها .
- (٦٨) سورة يوسف ، من الآية رقم ٤ إلى الآية رقم ١٠٠ . (٦٩) ص ١٤ وما بعدها .
- (٧٠) انظر سورة نوح . (٧١) ص ٢٦ . (٧٢) ص ١٧ و ٢٧ و ٣٩ و ٤٦ .
- (٧٣) الدميري : حياة الحيوان الكبري . القاهرة ، ١٣٥٣ هـ . ج ٢ ، ص ١٧٢-١٨١ . وفوزي العتيل : التولكlor ما هو ؟ القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٧ . ص ١٠١-١١٩ .
- (٧٤) ص ٦٦ . (٧٥) البيت للشاعر المختصر سليم بن وليل الرياحي . (٧٦) ص ٤٠ .
- (٧٧) ص ٦٦ . (٧٨) ص ٤٥ . (٧٩) ص ٥٣ .
- (٨٠) ص ١٢٢-١٢٦ . (٨١) ص ١٢٢ .
- (٨٢) انظر الملحق الخاص بمصطلحات الأساطير في آخر ديوان « شطايا ورماد » لنازك الملائكة . (٨٣) ص ٣٤ .
- (٨٤) انظر الصفحات التالية بالترتيب : ٨ ، ١٠ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٤٥ ، ٥٠ ، ٥٢ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٩ .
- (٨٥) ص ٥٨ و ٥٩ . (٨٦) ص ١٠ ، ٤٥ . (٨٧) بخاري ، ١٩٧١ . ص ٧٦٥ وما بعدها .
- (٨٨) ص ٧ ، وانظر ص ٩ ، ٢٠ ، ٢٩ ، ٤٢ ، ٨٧ .
- (٨٩) ص ٢١ وانظر ص ٧ ، ١١ ، ١٥ ، ٣٨ ، ٣٧ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٢٩ ، ١٥ ، ١١ .
- (٩٠) ص ٨ ، ١١ وما بعدها ، وص ٨٨ . (٩١) ص ٢٥ ، ٣٣ ، ٧١ ، ٣٢ . إلخ .
- (٩٢) ص ١٥ ، ٣٢ ، ٨٠ . (٩٣) ص ١٦ ، ١٧ ، ٨١ . (٩٤) ص ٥ .
- (٩٥) ص ١٦ ، ٢٩ ، ٤١ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ٨١ .
- (٩٦) ص ٣ ، ٤ ، ٥ . (٩٧) ص ٥٨ ، ٥٩ ، ١٠٧ .
- (٩٨) انظر بالترتيب صفحات : ٧ ، ٤٨ ، ٤٨ ، ١٠ ، ١٢٢ ، ٢٧ ، ٢٢ ، ١٢٣ . ونشير إلى بعض الأخطاء المطبعية مثل ص ٥٢ كبير وصحتها كبر ، وص ٥٤ الجدارين وصحتها الجدران ، وص ٥٥ حيث لا يستقيم الوزن في جملتي : والنظرة المفاجئة ، والكلمة المناوئة .

- (٩٩) ص ٨٢ . . . (١٠٠) ص ٨٠ ، فيما عدا ما أشير إليه ، تصرف الصفحات إلى دقات فوق الليل ،
وأنظر حديقه عن القصبة والدراما في شعره في مقدمة «كلمات غضبي» . ص ٥ .
- (١٠١) مقدمة «السيف والوردة» . ص ٣ - ٥ .
- (١٠٢) عبد بدوي : الشعر الحديث في السودان ١٨٤٠ - ١٩٥٣ . القاهرة ، المجلس ، ١٩٦٤ .
- (١٠٣) مقدمة ديوان «كلمات غضبي» . ص ٣ وما بعدها .
- (١٠٤) محمد أحمد العرب : مجموعة شعرية . دمشق ، منشورات وزارة الثقافة والسياسة والإرشاد السورية ، مطبعة
وزارة الثقافة .
- (١٠٥) في مقال لي بمجلة «الأديب» لا أذكر تاريخه .
- (١٠٦) يسترجي التعبير القرآني في بيت آخر :
- صورت لي ألمى حدائق غالبا .. ص ٨٨ الديوان . الإسكندرية ، منشأة المعارف ، ١٩٨٩ . في ١٢٤ ص .
- (١٠٧) انظر القصائد : «على الشاطئ الغربي» ، و «في إيطاليا» ، و «في المطر» .
- (١٠٨) إبراهيم فتحي : معجم المصطلحات الأدبية . تونس ، المؤسسة العصرية ، ١٩٨٦ . ص ١٦٥ ، ١٦٦ .
- (١٠٩) الإسكندرية ، ١٩٩٠ . د . ب . في ١١٠ ص .
- (١١٠) رولان بارث : لذة النص ، ت : متلر عياشي . ١٩٩٢ . ص ١٠٣ .
- (١١١) في مجال الحلم والشعر dream and poetry ، تذهب بعض النظريات إلى أن اللاشعور وتعبيره عن الرغبات
المكتوبة بالقداعي ويعنّايد الصور عن طريق الحلم يشبه الشعر ، إذ يمثل إشباعاً متخيلاً ، إذ يكون الحلم تعبيراً
عن رغبة مكتوبة ، عن طريق وسائل هي : التكثيف - والإزاحة - والإبراز (أو التجسيد) ، والإعداد الثانوي .
- (١١٢) تعود الصقور والذئاب والأفاعي في قصيدة «دع الآن ذكر الدُّمُّي» - ص ١٠٨ .
- (١١٣) يكثر في هذا الشأن استخدام : التناص ، والتناصية ، والتصوصية ، وتدخل النصوص ، والنص الغائب ،
والنصوص المهاجرة ، أو المهاجر إليها ، وتضافر النصوص ، والنصوص الحالة أو المزاحمة ، وتفاعل النصوص
لأهداف منها : الاحتجاج على لغة المسرر ، أو واقعه ، أو قراءة التراث المشرق ، أو الدعوة إلى التغيير ، أو
الإعجاب .. إلخ .
- (١١٤) غبور غي غانشف : حياة الوعي الفني ، ترجمة نوفل ن يوسف . عالم المعرفة - ١٤٦ . ص ٦٧ .
- (١١٥) يقول مایا کوفسکی : «الكلمات عندنا ، تبلی کالثوب» . ويقول غبور غي غانشف : «التكرار يعني
الكلمة ويميتها» . ص ٧٨ .
- (١١٦) بدوي طحانة : معجم البلاغة العربية . الرياض ، دار العلوم ، ١٩٨٢ . مج ٢ ، ص ٧٣٩ - ٧٤٣ .
- (١١٧) انظر مطلع قصيدة «سكون» ، ص ١١٣ ، من ديوان «الحرث في البحر» ، وص ١٥٣ من هذا
الكتاب .

٣٠٨ الهوامش

(١١٨) انظر مطلع قصيدة « قراءة في نفس يوسف الصديق على باب السجن » في ديوانها « الحرف في البحر »، ص ٣٢ ، وص ١٥٣ من هذا الكتاب .

(١١٩) انظر مطلع قصيدة « من زاوية الرؤيا » في ديوانها « الحرف في البحر »، ص ٧٦ ، وص ١٥٥ من هذا الكتاب .

(١٢٠) انظر مطلع قصيدة « قدر »، من ديوانها « ماذا تعني الغربة »، ص ١٢٢ ، وص ١٥٧ من هذا الكتاب .

(١٢١) انظر مطلع قصيدة « فوضى من زيد البحر »، من ديوانها « ميراث الزمن المرتد »، ص ٣ ، وص ١٥٨ من هذا الكتاب .

(١٢٢) سُميت مدرسة « الديوان » نسبة إلى كتيب صغير أصدره العقاد والمازني في يناير وفبراير سنة ١٩٢١ في جزءين ، ودار - في معظمها - حول علمين للشعر والشعر آنذاك ، هما : مصطفى لطفي المنفلوط وأحمد شوقي . بل هاجم فيه المازني رفيقه شكري وسماه « صنم الألاغيب » .

(١٢٣) بعد صدور العدد الأول من مجلة « أبواللو » اجتمع الشعراء في « كرمة ابن هاني » بالجيزة - وهي منزل أحمد شوقي يوم الاثنين ١٠ أكتوبر ١٩٣٢ ، وتم بذلك أول اجتماع لجمعية أبواللو برئاسة شوقي الذي مات بعد ذلك بأربعة أيام .

(١٢٤) أنشأها إبراهيم ناجي سنة ١٩٤٤ ، وضمت طائفة من الشعراء العرب ، منهم : إبراهيم ناجي ، ومصطفى عبد اللطيف السحرني ، وحسن كامل الصيرفي من مصر ، ومحمد سعيد العامودي ، ومحمد العامر الريح ، وفلاحي من السعودية .. إلخ .

(١٢٥) يذهب عبد الله بن إدريس إلى اعتبار الفيصل رائد الترجمة الرومانسية في الشعر النجدي المعاصر ، وأحد أقطاب الشعر العاطفي في العالم العربي . (شعراء يهد المعاصرون . ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م . ص ٨٧).

(١٢٦) وحي الحرمان ، جدة ، دار الأصفهاني ، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م . ص ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٦ ، وص ١١٩ . (١٢٧) نفسه ، ص ٢٧ . (١٢٨) نفسه ، ص ١٠٢ .

(١٢٩) نفسه ، ص ٦٦ . (١٣٠) نفسه ، ص ٦٤ .

(١٣١) نفسه ، ص ٥٤ . انظر فيما يلي ص ٩٩ . (١٣٢) نفسه ، ص ٢٢ .

(١٣٣) نفسه ، ص ٢٦ . (١٣٤) نفسه ، ص ٨١ . (١٣٥) نفسه ، ص ٤٨ .

(١٣٦) صدر ١٩١٣ ، ص ١٠٤ . (١٣٧) صدر سنة ١٩١٦ ، ص ٢٨٨ .

(١٣٨) وحي الحرمان ، ص ٥٨ . (١٣٩) وحي الحرمان ، ص ٩٤ . (١٤٠) نفسه ، ص ٣ .

(١٤١) نفسه ، ص ١٥ . (١٤٢) نفسه ، ص ١٢ . (١٤٣) نفسه ، ص ١٩ .

الهوامش ٣٠٩

- (١٤٤) نفسه ، ص ٦ . (١٤٥) نفسه ، ص ١٩ .
- (١٤٦) في ديوانه « غناء وشجن » . ط ١٩٧٧ . ص ١٦-١٨ .
- (١٤٧) وهي الحرمان ، ص ٥٤-٥٧ . (١٤٨) وهي الحرمان ، ص ٥٤-٥٧ .
- (١٤٩) ولد عبد الله الفيصل بالرياض في الخامس من ذي الحجة سنة ١٣٤١ هـ ، ونشأ في كنف جده المغفور له جلاله الملك عبد العزيز ، وتولت والدته تربيته ، ثم صحب والده المغفور له جلاله الملك فيصل في الحجارة ، حيث أتم تعليمه وتكتوره وتشنته . صدر ديوانه « وهي الحرمان » في طبعته الأولى سنة ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م عن رابطة جمعية القلم في بيروت ، ثم ظهرت طبعته الثانية بالقاهرة ١٩٥٩ ، ثم صدرت طبعة حديثة بجدة عن دار الأصفهاني سنة ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ . من كتبوا عنه :
- طه حسين : من أدبنا المعاصر . عبد الله بن إدريس : شعراء نجد المعاصرون . ص ٨٦ ، وبعدها . والحقيل : الشعر الحديث في جزيرة العرب . ص ١٢١ . وظاهر الساسي : الموسوعة الأدبية . ج ٢ . وأحمد قبش : تاريخ الشعر العربي الحديث . ص ٦٤٥ وغيرها . ومحمد العبد الخطراوي : شعراء من أرض عابر . ومحمد ديباطي : رحلة إلى الأعماق . والدكتور عبد القادر القط : الاتجاه الوجданى في الشعر العربي المعاصر ، وغيرها .
- (١٥٠) بيروت ، دار الكتب ، ١٩٦٠ . (١٥١) منشورات دار الفيصل بالرياض .
- (١٥٢) نفسه ، ص ٢٥ . (١٥٣) ص ١٢ ، ١٧ ، ٣٢ ، ١١٣ ، ١٣٦ ، ١٤٥ على التوالي من الديوان .
- (١٥٤) ص ٣٩ ، ١٢٦ ، ١٤٥ ، ١٤٥ على التوالي من الديوان .
- (١٥٥) الأدب المعاصر في الخليج العربي . القاهرة ، جامعة الدول العربية ، معهد البحوث والدراسات ، ١٩٧٤ . ص ٢٣١-٢٣٨ . (١٥٦) نفسه ، ص ٢٣٢ . (١٥٧) صدر في بيروت ، ١٩٦٥/١٣٨٥ .
- (١٥٨) سيرة شعرية ، ص ٢٧ . (١٥٩) سيرة شعرية ، ص ٥٨ ، ٥٥ .
- (١٦٠) نفسه ، ص ٥٥ ، والقصيدة بديوان « قصائد مختارة » ، ص ٣٧ . (١٦١) ١٩٦٩ .
- (١٦٢) بيروت ، ١٩٧١ . (١٦٣) الرياض ، ١٩٧٦ . (١٦٤) القاهرة ، ١٩٧٨ .
- (١٦٥) الكويت ، العصرية ، ١٩٨٠ . ص ٣٥٦ ، ٣٨٤ ، ومن ٤١٦ إلى ٣٨٤ .
- (١٦٦) لقاء مع محمد القاضي . الملحق الأدبي للجزيرة ، ٨ أبريل ١٩٨٠ .
- (١٦٧) انظر اللقاء السابق . ولتناول الشاعر انظر إلى ما سبق : حسن علي طالب : أدباء من البحرين . ص ٣٤ .
- وعبد الله المبارك : الأدب العربي المعاصر . ص ٣٥ . وعبد الكريم الحقيل : شعراء المسرح الحديث في حزيرة العرب ، ج ١ ، ص ٢٦٢ . وما كتبه الشاعر في مقدمة معركة بلا راية . وأحمد كمال زكي : دراسات نقدية . وعبد القادر القط : الاتجاه الوجданى في الشعر العربي . ومن الدوريات على سبيل المثال : الفيصل ،

- ديسمبر ١٩٧٧ . واليماماة ، يوليوا ١٩٧٦ ، ومايوا ١٩٧٧ . والمجلة العربية ، كانون الثاني ١٩٧٩ .
والدورة ، إبريل ١٩٧٩ . وغيرها .
- (١٦٨) دارت بحوث حول الخيال associative imagination : الابتكاري creative ، والتركيبي interpretative . والتفسيري .
- (١٦٩) العقاد : مطالعات في الكتب والحياة ، ١٩٥٦ . وخلاصة اليومية ، ١٩١٢ . وساعات بين الكتب ، ١٩٢٩ . والديوان في الأدب والنقد ، ١٩٢١ . والقصول ، ١٩٢٢ . ومقدمة ابن الرومي حياته من شعره . ومحمد خليفة التونسي : فصول من النقد عند العقاد . ومحمد متلو : النقد والنقاد المعاصرون .
- (١٧٠) للشاعر دراوين : « القلائد » ، و « الأغاريد » ، و « الأزاهير » ، و « البنابع » .
- (١٧١) انظر غلاف « القلائد » . القاهرة ، دار الكتاب العربي . (١٧٢) ص ١٤١ ، وما بعدها .
- (١٧٣) شعراء من الجنوب . جازان ، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م . ص ١٠١ .
- (١٧٤) القلائد ، ص ٢٠٨ وما بعدها . (١٧٥) الأغاريد ، جدة ، دار الأصفهاني .
- (١٧٦) نشرت بمجلة الفيصل ، العدد ٢٢ (مارس ١٩٧٩) . ص ٧٨ .
- (١٧٧) نشرت بمجلة الفيصل ، العدد ٥٣ (سبتمبر ١٩٨١) . ص ٨٢ .
- (١٧٨) عن كتاب « الشهور » ١٩٧٩/١٣٩٩ . (١٧٩) ص ١٤ ، ١٣ .
- (١٨٠) (١٨١) ص ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ . (١٨٢) ص ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ . (١٨٣) ص ٣٣ ، ١٠٣ . وما بعدها .
- (١٨٥) نشرت بمجلة الكتاب الصادرة عن دار المعارف بمصر سنة ١٩٤٩ ثم طبعت في ديوانه وبها اختلاف في بعض الكلمات في الأبيات ١٢ ، ١٣ ، ٣٠ ، ٢٨ ، ٢٤ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ . ولم يشر ذلك جامع الديوان ومحققه عبد الله زكريا الأنصاري . وقد رجعنا إلى الطبعة الثانية سنة ١٩٧٠ - المطبعة المصرية - الكويت ص ٢٢١ .
- (١٨٦) تعددت الروايات حول تحديد سنة ميلاده بين ١٩١٣ ، ١٩١٤ ، ١٩١٦ ، ١٩١٧ ، ١٩١٩ . فهي بين هذه السنوات . (١٨٧) انظر الحال المشابه في أبيات ابن الرومي - البيت الأول (وهي مريضة) .
- (١٨٨) (١٨٩) انظر مختلief إيليا الحاوي للقصيدة في كتابه عن أبي ريشة ، ص ١٥٢ .
- (١٩٠) (١٩١) هي الطير التي حال عليها الحول ، وتتساقد : تنسل .
- (١٩٢) (١٩٢) الحيوان . ج ٥ ، ص ٢٢٤ .

الهوامش ٣١١

- (١٩٣) حققه العلامة عبد السلام هارون في ثمانية مجلدات وصدر عن الحلبي ، ١٩٣٨-١٩٤٧ .
- (١٩٤) انظر رد الدكتور محمد مندور عليه : النقد والنقاد المعاصرون . نهضة مصر ، القاهرة . ص ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ .
- (١٩٥) الأيام . ج ٢ / ص ٦ ، ص ٢٤ .
- (١٩٦) انظر تخليل لليلى الحاوي لها في كتابه : في الأدب العربي المعاصر - عمر أبو ريشة . بيروت . ص ١٥١ .
- (١٩٧) مجلة الكتاب القاهرة . فبراير ١٩٤٩ . ص ٢٧٣ ، ٢٧٢ . وفي ديوانه . والأنصاري : فهد العسكر حياته وشعره . ١٩٧٠ . ص ٢ ، ص ٢٢١ .
- (١٩٨) انظر كتابي : ديوان الشعر في الأدب العربي الحديث . القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٨ .
ص ١٥٠-١٦٠ . (١٩٩) انظر هامش (١٩٤) .
- (٢٠٠) ديوانه . ط ٢ ، معج ١ ، ص ٤٧-٥١ .
- (٢٠١) دار الإشعاع . ١٣٨٢ هـ - ١٩٦٢ م . ص ٥١ . (٢٠٢) ديوانه . معج ١ ، ص ٣٨٧ ، ٣٨٨ .
- (٢٠٣) نادي الرياض الأدبي . ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م . ص ٢٧ ، ٢٨ .
- (٢٠٤) جدة ، دار الأصفهاني ، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م . ص ١٤٤ ، ١٤٥ .
- (٢٠٥) (٢٠٦) سهلت الهمزة . انظر هامش (١٩٨) .
- (٢٠٧) (نداء السحر) . نادي الرياض الأدبي ، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م . ص ٢٧ .
- (٢٠٨) القرشي : ديوانه . معج ١ ، (مواكب الذكريات) .
- (٢٠٩) القرشي : ديوانه . ط ٢ ، معج ١ ، (البسملات) .
- (٢١٠) الجزيرة ٢٦ ، جمادى الثانية ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م . ص ١١ ، ٣٠ .
- (٢١١) ساعات بين الكتب . ط ٣ القاهرة ، ١٩٥٠ . ص ٣٧ .
- (٢١٢) رباعيات الخفاف ، ص ٥٦ وص ٧٩ . وانظر «الأناشيد» . ص ٤٨ ، ٥٧ ، ٨٠ ، ٨٤ .
- (٢١٣) رباعيات فرحت ، ص ٢١ وص ٦٢ . (٢١٤) المعبد الغريق ، ص ٣٦ .
- (٢١٤) إقبال ، ص ٢١ . (٢١٦) نفسه . (٢١٧) ص ٦٧ .
- (٢١٨) البستاني ، ص ٦٥ وص ٦٦ . (٢١٩) شظايا ورماد ، ص ١٢١ .
- (٢٢٠) ط ٥ ، بيروت . (٢٢١) نفسه . المقدمة ص ١٢ ، وفصل ص ١٩٥ .
- (٢٢٢) بغداد ١٩٥٩ م ، وذكر الدجيلي أيضًا ما ينسبة صاحب وفيات الأحيان لأبي العلاء .
- (٢٢٣) يذهب الدكتور عبد الله محمد الغذامي - باستقراء ديوانها «شظايا ورماد» وتاريخ قصائده - أنها لم

تكتب شعر تعزيله قبل سنة ١٩٤٨ م ، فكل ما كتبت سنة ١٩٤٧ م تقليدي سوى « الكوليرا » ، ثم يحكم أنها تكون قد بدأت سنة ١٩٤٨ م . (مجلة كلية الآداب ، جامعة الملك عبد العزيز ، ١٤٠١ هـ ، ١٩٨١ م ، مع ١ ، ص ١١٩ وما بعدها .

(٢٢٤) انظر من ٣٥ وما بعدها ، وانظر حديث الدكتور أحمد مطلوب في مقدمة كتابها والمتحف بها ، ط ٥ ، ص ٣٣٩ ، حيث يذكر وقائع جلسة أسرة نازك في يوم الثلاثاء ٢٧ تشرين الأول ١٩٤٧ م حول القصيدة .

(٢٢٥) للتفصيل انظر « شظايا ورماد » ، بيروت ، ١٩٥٩ ، ص ٧ ، ١٢ ، ٨ .

(٢٢٦) نفسه ، ص ١٢١ .

(٢٢٧) شظايا ورماد . ١٩٥٩ م ، ص ١٢١ ، وكتبها سنة ١٩٤٧ م .

(٢٢٨) كما ذكرها الدكتور يوسف عز الدين : في الأدب العربي الحديث . القاهرة ، الهيئة المصرية ، ١٩٧٣ م . ص ٢١٩ . كما ذكر غيرها للمعاذني نشرت ١٩٢٣ وسمها الشعر الطلق ومنها قوله : لم أكمله ولكن نظري سأله أين أملك أين أملك وهو يهلي لي على عادته مذلت كل يوم كل يوم .. إلخ . انظر ص ٢٢٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ . (٢٢٩) ص ١٥ .

(٢٣٠) قضايا ، ص ١٦ . (٢٣١) قضايا ، ص ٣٦ . (٢٣٢) ص ٣٧ .

(٢٣٣) ترجمه وعلق عليه وقدم له سعد مصلوح . القاهرة ، عالم الكتب ، ١٩٧٩ م .

(٢٣٤) نشرت بمجلة الحرية بالعراق .

(٢٣٥) انظر عبد الله محمد الغذامي : الشعر الحر وال موقف النقدي حول آراء نازك الملائكة . مجلة كلية الآداب جامعة الملك عبد العزيز ، ١٤٠١ هـ ، ١٩٨١ م ، مع ١ ، ص ١٠٢ .

(٢٣٦) القاهرة ، المطبعة السلفية ، ١٩٢٧ . ومقالته في مجلة « أدبي » ١٩٣٦ م ، مع ١ من ٧ ث ٣٥٥ .

(٢٣٧) هلال ناجي : التطور الفني في الشعر اليمني . بيروت ، الآداب ، نوفمبر ١٩٦٤ م . وكتابه شعراء اليمن المعاصرة . بيروت ، مؤسسة المعرفة ، ١٩٦٦ م ، ص ٢٢٦ .

(٢٣٨) الثقافة . العدد ٤٦ ، في ١٤ نوفمبر ١٩٣٩ م .

(٢٣٩) الرسالة ٦٢٥ سنة ١٩٤٥ م . ص ٧٥٢ . ولا يمكن إغفال محاولة أبي حديد في ترجمة « روميو وجوولييت » سنة ١٩٣٣ م ، وسبقه في الإشارة إلى نوع البحور الملائمة للشعر الجديد وهي : الرمل ، والسرير ، والخفف ، والمسرح . (مجلة السفور العدد ١٧٣ ، والكاتب نوفمبر ١٩٧٥ م) .

(٢٤٠) انظر صالح عبد ، الصدور ، مجلة المسرح ، العدد ٧٠ . وبأكثر : محاضرات في فن المسرحية من خلال تجاربنا الشخصية . القاهرة ، معهد الدراسات العربية العالمية ، ١٩٥٨ . وعبد الله بدوي ، حولية كلية الآداب الكوست (٢) ١٩٨١ . ص ٩ وما بعدها . والدكتور محمد عبد المنعم سلطان : باكثير والشعر المرسل : روميو

الهامش ٣١٣

- وجوليت . مصر ، مجلة الكاتب ، ص ٨ .
- (٢٤١) أبوللو ٣ . السنة الأولى ٢٢٧ . (٢٤٢) أعادت نشره الحرية الباريسية سنة ١٩٦٤ م .
- (٢٤٣) تونس ، الدار العربية للكتاب . ص ١٩٨ وفصل حول الشعر التونسي الحديث ، ص ١٦٧ ، وفصل الشعراء التونسيون والشعر الحر ، ص ١٩٥ وما بعدها .
- (٢٤٤) ص ١٩٩ . (٢٤٥) لا يستقيم الوزن هنا وفيما بعده وهي من بحر الوافر .
- (٢٤٦) الجابري ، ص ٢٠٣ . (٢٤٧) الجابري ، ص ٢٠٤ ، وقد نشرت بالزمان سنة ١٩٣٣ م .
- (٢٤٩) كان قد كتب ذلك في مقال نشر سنة ١٩٦٧ م ، ثم نشر بالكتاب سنة ١٩٧٨ م . ص ٢١٤ .
- (٢٥٠) عبد الرحيم أبو بكر : الشعر الحديث في الحجاز . ص ٢١٤ ، ٢١٨ .
- (٢٥١) البراعم . بيروت ، دار الكشاف ، بيروت ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م . ص ٣٧-٣٩ .
- (٢٥٢) خواطر مصراحة . ط ٢ ، ص ٩٥ .
- (٢٥٣) أدب الحجاز ، جمع محمد سرور الصبان . ط ٢ ، ص ٤٥ ، ٤٦ . انظر : عبد الرحيم أبو بكر : الشعر الحديث في الحجاز ، ص ١٨٦ ، وانظر مصطفى السحرني : الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث . المقتطف ، ١٩٤٨ م . ص ١٢٠ ، ١٢١ .
- (٢٥٤) ص ٢١ . (٢٥٥) ص ٣٠٢ ، ٣٠٣ . سنة ١٩٣٧ م . (٢٥٦) بيروت .
- (٢٥٧) القاهرة ، ١٩٥١ م . وعلق عليها لويس عوض في جريدة المصري في ٢٦ مارس ١٩٥٤ م . ومحمد أمين العالم وعبد العظيم أنيس (في الثقافة المصرية) . بيروت ، ١٩٥٥ م . ص ١٢٦ .
- (٢٥٨) قضية الشعر الجديد . ص ٤٥٣ .
- (٢٥٩) جريدة الثورة السودانية ، ١٨ يناير سنة ١٩٦٣ م . وتابعة الدكتور سعد دعبيس في حوار مع الشعر الحر . ص ٢٣ ، وإن أبقى على تسمية « حر » حتى يتم الاتفاق على شعر « التفعيلة » ص ١١ وما بعدها .
- (٢٦٠) قضيaya جديدة في أدبنا الحديث . ص ٨٧ . (٢٦١) المجلة . ديسمبر ١٩٦١ م .
- (٢٦٢) حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث . ١٩٦٩ م .
- (٢٦٣) ص ١-٦٦ . (٢٦٤) ص ١٤١-٦٧ . (٢٦٥) المقدمة ، ص ٣ .
- (٢٦٦) في الإنجليزية *verse free* . (٢٦٧) في الفرنسية *vers libre* .
- (٢٦٨) اعرض غالبي شكري على مصطلح الجديد أو الحر المنطلق لما فيه من تعليم ورأى تسميته حركة الشعر الحديث ، وهذا تعليم أيضا ، ورأى عبد الواحد لؤلؤة تسمية شعر العموم . المطرور (مجلة الشعر اللبناني ، العدد ٤٣ ، صيف ١٩٦٩ م السنة ١١ . ص ٦٦) ، ويرفض حسن القرشي تسمية الشعر الحديث (ديوانه . ط ٢ ،

بيروت ، دار العودة ، ١٩٧٩ ، مج ١ ، ص ٢٨) ويسميه الحر .

(٢٦٩) تضييف سلمى خضراء الجيوشي نموذجاً لنشر بمجلة الأديب اللبناني في أكتوبر ١٩٤٦ م في كتابها : Trends and movements in modern Arabic poetry. Leiden, Brill, 1977.

ولذكر الدكتور يوسف عز الدين في كتابه : « في الأدب العربي الحديث » سبق فايل بطي للسياب وكتابه : مقدمة الديوان الأول للسياب « أزهار ذاتلة » ص ٢٤٩ . ويرى أحمد أمين ضرورة كسر عمود الشعر بوزن الأدب بموازنه الصحبيحة ، وذلك في معرض رده على مقال زكي مبارك (جناية أحمد أمين على الأدب المصري) - مجلة الثقافة ١٥ أغسطس ١٩٣٩ م (انظر أنور الجندي معارك فكرية من ٢٥٢) ، ويرى أنور الجندي أن السياب أسبق من نازك (بيروت ، مجلة الأسبوع العربي ، بيروت العدد ١٨٤) ، وانظر عبد العظيم أليس : في الثقافة المصرية . ص ١٢٣ . وعبد المحسن سلام : محاولات جديدة في الشعر العربي . ص ١٨ . وانظر عبد الله الغذامي : حولية كلية الآداب - جامعة الملك عبد العزيز . مج ١ ، ص ١٢١ .

(٢٧٠) انظر : مختارات حجازي من شعر ناجي ، ص ٩ .

(٢٧١) انظر : مختارات حجازي من شعر ناجي ، ص ٨-٦ ، وصدر عن دار الآداب ، بيروت .

(٢٧٢) أحمد هيكل : تطور الأدب الحديث في مصر من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب الكبرى الثانية . ط ٣ القاهرة ، دار المعارف . ص ٣٤٤-٣٥٢ (شخصيته في موسيقى الشعر) وحديثه عن الجماعة من ٢٩٧-٣٦٣ ، وسماهم (الاتجاه الابتداعي العاطفي) . وانظر إبراهيم أليس : موسيقى الشعر . من ٢٧٧ وما بعدها .

(٢٧٣) « الشفق الباكى » لأبي شادي . ص ٨١٩-٨٣٠ .

(٢٧٤) « الشفق الباكى » لأبي شادي . ص ٦٢٥، ٩٢٣ .

(٢٧٥) « مختارات وحي العام » لأبي شادي . ص ٤٤ . و « الشفق الباكى » . ص ٥٣٥ .

(٢٧٦) أحمد كشك . مجلة الثقافة العربية ، في أغسطس ١٩٧٦ . ص ٤٥ ، وما بعدها .

(٢٧٧) المرجع السابق . ص ٤٥ .

(٢٧٨) حسين نصار : الشعر الشعبي العربي . المكتبة الثقافية . العدد ٦٠ ، ص ٢٥ وص ٤٠ .

(٢٧٩) انظر لتفصيل القول في ذلك على نحو جديد : رجاء عيد : الشعر والنغم . دار الثقافة ، ١٩٧٥ . ص ١٠٨ وما بعدها ، وص ١٢٨ وما بعدها ، وص ١٥٥ وما بعدها .

وقد دخلت (مستعملن) في أوزان الفنون المستحدثة ومنها السلسلة ، والمواليا ، والقوما ، والكان كان .

(٢٨٠) الجاحظ : البيان والتبيين . ج ١ ، ص ١٠٤ .

(٢٨١) ابن عبد ربه : العقد الفريد . ج ١ ، ص ٢٧٨ .

الهراش ٣١٥

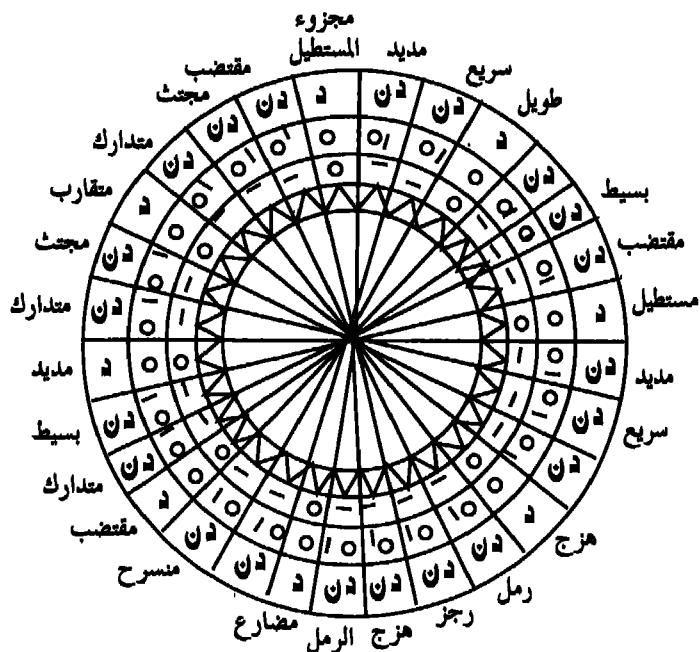
- (٢٨٢) لم يذكره أبو العلاء المعري في تصوير جنته في « رسالة الغفران » ، وأفرد لشعرائه جنة خاصة جعل بيونها أحط وأقل درجات من قصور الشعراء .
- (٢٨٣) منهم ط حسين . انظر : حسين نصار : الشعر الشعبي العربي . ص ٣٨ و ٣٩ . وتلليبو في : تاريخ الآداب العربية . ص ١٦٤ .
- (٢٨٤) ابن رشيق : العمدة . ج ١ ، ص ٥٦ . (٢٨٥) انظر ما تقدم عن المختارات الشعرية .
- (٢٨٦) (٢٨٧) ج ٢ ، ص ٤٧٢-٤٧١ .
- (٢٨٨) في المجال التعليمي انظر : محمد مصطفى هدارة : المجهادات الشعر في القرن الثاني . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٣ ، ص ٣٥٤-٣٦٦ .
- (٢٨٩) لتفصيل القول انظر : ناصر الاسد : مصادر الشعر الجاهلي . دار المعرف ، ١٩٥٦ ، ص ٥٩٢ وما بعدها . وستيفان أولمان : دور الكلمة في اللغة ، ترجمة كمال بشر . وكتب النقد القديمة ، وكتب النحو . وشرح شواهد المغني للسيوطى . البغدادي : خزانة الأدب . والسيوطى : المزهر . والرازي : الممحض . وكارل بروكلمان : تاريخ الأدب العربي . وكارل نلليبو : تاريخ الآداب العربية . ومادة رجز في الموسوعات ودواوين المعرف . وسید الأخفانی : الاستشهاد في الشعر . دمشق .
- (٢٩٠) أراجيز العرب . سنة ١٣١٣ هـ . ص ٣ ، ويستشهد بقول أوس بن حجر :
- مَمِتْ بِحِمْرٍ لَمْ قَصَرْتْ دُونَهْ كَمَا نَاعَتِ الرِّجَاءَ شَدَ عَقَالَهَا
- (٢٩١) آداب اللغة العربية . ص ٦١ . (٢٩٢) موسيقى الشعر .
- (٢٩٣) نازك الملائكة : شظايا ورماد ، ص ١٣٥ . (٢٩٤) الخمايل ، ص ٥ .
- (٢٩٥) ابن التديم : الفهرست . بيروت ، خياط . ص ٤٢ ، ٤٣ .
- (٢٩٦) قال له شيخه أبو عمرو بن العلاء : « يابني نحن إلى التعلم أخوج منك ». (أمالى المرتضى ، ج ١ ، ص ١٣٣) . ويدركون ما كان يعتري يونس بن حبيب من ضيق حين برى اتساع حلقة الخليل .
- (٢٩٧) الزبيدي . ص ٦٨ . (٢٩٨) ليزج . ١٩٢٥ . ص ١٧ .
- (٢٩٩) استخرج الشعراء البحور المهملة أو المولدة أو المحدثة من الدواوين كالمستطيل والمحتد ، وأضاف بعضهم إليها : الوسيم والمعتمد والفريد والعميد ، وأنى أبو العناية بأوزان جديدة من مثل قوله :
- لِلْمَتَوْنِ دَافِرًا تَيْدِرُنْ صَرْفَهَا
لَمْ يَتَقْبِنَا وَاحِدًا فَوَاحِدًا
- وقال : أنا أكبر من العروض .
- (٣٠٠ ، ٣٠١) انظر أبا بكر محمد بن عبد الملك بن السراج الشترنبي الأندلسي : المعيار في أوزان الأشعار ،

٣١٦ الهاشم

- تحقيق محمد رضوان الدالية . ط ٢ ، دمشق ، دار الملاح ، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ . ص ١٧ - ٢٠ .
- (٣٠٢) الطريق إلى موسيقى الشعر الخارجية . ص ٢٨ . وانظر الأشكال . ص ٣٠ .
- (٣٠٣) الفصل الرابع . ص ١٤٦ وما بعدها . (٣٠٤) الإسكندرية . ١٩٤٣ .
- (٣٠٥) (٣٠٦) الفصول والغايات . ص ١٣٢ .
- (٣٠٧) الفن ومذاهبه في الشعر العربي . ص ٥٤ .
- (٣٠٨) منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة . تونس ، ١٩٦٦ . ص ٢٦٨ .
- (٣٠٩) موسيقى الشعر . ص ٩٤ ، ٩٥ . (٣١٠) القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٨ .
- (٣١١) القاهرة ، دار الثقافة . ص ١١٥ ، ١٤٨ ، ١٢٨ ، ١١٨ ، ١٥٤ ، ١٦٢ .
- (٣١٢) ص ٢٧ وما بعدها . وانظر مناقشة شكري عياد له في : ١: موسيقى الشعر العربي ، مشروع دراسة علمية . دار المعرفة ، يولي ١٩٦٨ . ص ١٧ وما بعدها . (٣١٣) مقالة عروض ، في دائرة المعارف الإسلامية .
- (٣١٤) الفصل السادس ، تعظر الأوزان الشعرية : ص ١٨٤ - ٢٠٨ .
- (٣١٥) انظر عبد الهادي الفضلي : في علم العروض - نقد راصداح . نادي الطالب الأدبي ، ١٣٩٩ هـ . ص ١٠ ، ١٢ ، ١٣ ، ٢٠ ، ٣٤ . وهو يجازر لما يبحث عنه نازك الملائكة في « قضايا الشعراء المعاصر » ، وما نوقش في كتب ظهرت حول الشعر الجديد .
- (٣١٦) الرياض ، منشورات دار الفيصل الثقافية . ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ . (٣١٧) ص ١٥٨ ، ١٧٨ .
- (٣١٨) ص ٢٠ ، وانظر ٤٨ ، ٥٢ . (٣١٩) ص ١١٦ ، ١٣٢ .
- (٣٢٠) ص ٣٢ . أما تواريخ كتابة هذه القصائد على نحو ورودها بالبيان فهي كالتالي : ١٩٦٧ ، ١٩٦٩ ، ١٩٧٦ ، ١٩٦٧ ، ١٩٧١ ، ١٩٦٥ ، ١٩٦٧ ، ١٩٧٥ ، ١٩٦٨ ، ١٩٥٩ ، ١٩٧٥ .
- عن الخليل انظر : عبد الله بدوي : نجوم في آفاق شعرية . الرياض ، دار الرفاعي ، المكتبة الصغيرة . ص ٢٥ وما بعدها .
- (٣٢١) هناك محاولات قديمة عديدة منها ، استدراك الاختفاض للم Kendrick وهو استدرك لا معنى ، وثورة أبي العناية ، ونقد الجاحظ ، ونقد ابن الأباري ، وتأليف علي بن المنجم كتاب (الرد على الخليل) .
- (٣٢٢) لن نزعم لأنفسنا انتهاج منهج إحسائي شامل فيما يلي من صفحات .
- (٣٢٣) جامعة الإسكندرية ، مجلة كلية الآداب ، ١٩٤٣ . (٣٢٤) المصدر نفسه ، ص ١٤١ وما بعدها .
- (٣٢٥) إبراهيم أنيس : موسيقى الشعر ، ص ٥٩ - ١٤٥ . (٣٢٦) المصدر نفسه ، ص ٥٢ ، ٥٣ .
- (٣٢٧) المصدر نفسه ، ص ١٤٨ وما بعدها . (٣٢٨) المصدر نفسه ، ص ٥٩ - ١٤٥ .

الهوامش ٣١٧

- (٣٢٩) المصدر نفسه ، ص ١٤٥ - ١٢٩
- (٣٣٠) المصدر نفسه ، ص ٥٩
- (٣٣١) نقد ذلك عبد الهادي الفضلي وعارضه (في علم العروض - نقد واقتراح) ، ص ١١
- (٣٣٢) القاهرة ، ١٩٥٥
- (٣٣٣) انظر ط ٥ بيروت ، دار العلم للملائين ، ١٩٧٨ ، والكتاب جملة مقالات لها ، سبق نشرها .
- (٣٣٤) هذه أبواب بالكتاب . (٣٣٥) عز الدين إسماعيل : الشعر العربي المعاصر ، قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية . دار الفكر العربي ، ١٩٦٦ . شكري عياد : موسيقى الشعر العربي - مشروع دراسة علمية . دار المعرفة ، ١٩٦٨ ، وسعد دعيس : حوار مع الشاعر الحر .
- (٣٣٦) شكري عياد : موسيقى الشعر العربي - مشروع دراسة علمية . دار المعرفة ، ١٩٦٨ ، م ١٩٦٨ .
- (٣٣٧) رئيس تحرير مجلة الشعر التونسية . انظر العدد الأول ، صيف ١٩٨٢ .
- (٣٣٨) مجلة الشعر التونسية ، العدد الأول ، صيف ١٩٨٢ ، ص ٤٨ .
- (٣٣٩) محمد طارق الكاتب : موازين الشعر العربي باستعمال الأرقام الثنائية ، البصرة ، ١٩٧١ .
- (٣٤٠) ص ١٢ ، وما بعدها . (٣٤١) ص ٢٠ ، ٢١ ، ٢١ . (٣٤٢) بيروت ، دار العلم للملائين ، ١٩٧٤ .
- (٣٤٣) اطلعنا على محاضر اجتماع مديرية البحث والرقابة الصناعية المنعقد في ١٩٧٦/١٢/٢٩ بالعراق وبه أسماء الحاضرين الذين أقرّوا بالاختراع ، ويعلن المؤلف أنه تم إعلان هذه النظرية في محاضرة ألقاها في جامعة بغداد (كلية الآداب) في مارس ١٩٧٦ ، وسجلت في الشهر العقاري بالقاهرة في أكتوبر ١٩٧٦ ، وناقشتها صاحبها في أماكن شتى ، حضرت واحدة منها بالسعودية بمقر النادي الأدبي بالرياض .
- (٣٤٤) عن شرح مطبوع بالألة الكافية يوزعه صاحب النظرية :



(٣٤٥) استعمل بعض العروضيين - ومنهم الدمنهوري في الحاشية الكبرى - لهذا الوزن « فعيل » تمييزاً لها عن « فعل » - ٣١ - التي ترد بهماكنة موقوفة ... (المؤلف)

(٣٤٦) هناك تفعيلة يكتبها العروضيون على هيئة « فاع لان » - ٢٢١٢ - يخصوصون بها بحر المضارع ، وقد ألغوها ذلك ، ولكن « فاعلاتن » إذا سكتت في الدرج صح أن يكون إيضاً جها على هيئة « فاع لان » - ٢٢٣ كقراءتنا النص الشعري مثلاً :

أي قلب لم يكن مفتونها	سألت الحياة ماذا فنت
فاعلاتن فاعلاتن فاعلن	فاعلن فاع لان فعلن
٢١١ / ٢٢٣ / ٢٢١٢ / ٢١٢	٢١١ / ٢٢١١ / ٢٢١٢ / ٢٢٣

ولكن هذا لا يستوجب أن تكون هناك تفعيلة بهذه الهيئة ، لأن الإسكان هنا إسكان انشاد ، وأن في ذات السكون نفسه حركة إيقاعية صامتة خفيفة مقدرة (المؤلف).

(٣٤٧) هناك تفعيلة أخرى يكتبونها على هيئة « مستفع لـ » وتورد في المجتث وهي تكرار لتفعيلة « مستفعلن » ، ولسنا بحاجة إليها بهيتها هذه ، وإن كان العروضيون قد استخدموها في أغراض تلاءم ونظام عروضهم القديم (المؤلف).

(٣٤٨) استمعينا بهذه التفعيلة عن تفعيلة « فاعليان » - ٣٢١٢ - (المؤلف).

(٣٤٩) لم تأبه لتفعيلة « فاعلاتك » - ١١٢١٢ - لذا لم نوردها في جدول التفاعيل وهي مما يفتقد الجرس الإيقاعي المقبول .. وكل ذلك استوحش منها غير واحد من العروضيين ، ففي كتاب العروض للدجاني نقلنا عن شرح العمدة وغيره في القول على « فاعلاتك » أنه مهمّل ، أي لم يقل عليه العرب شيئاً وإنما اقتضاه تفكيك الأجزاء ، وكذلك وصل بكل الخطاب ، فكان الشاعر يخاطب العروضي بأن هذه فاعلاتك لخروجك بمقتضى تفكيك الأجزاء ، لا فاعلاتنا لعدم استعمالنا لياه ! (المؤلف).

(٣٥٠) انظر الكتاب ، ص ٣٠ وما بعدها . (٣٥١) من ٢٨ ، ٢٩ ، وسماء (وضع متكرر) .

(٣٥٢) من ١٦٧ وما بعدها .

(٣٥٣) الرموز الإفرنجية ٤.٣.٢.١ في الأصل عربية ، المستخدمة الآن هندية الأصل ، انظر من ١٧٤ وما بعدها.

(٣٥٤) يقدمه بديلاً للتفاعيل ، انظر من ١٧٥ ، ١٧٦ .

(٣٥٥) من ١٧٦ ، وص ١٨٢ . (٣٥٦) من ١٧٧ . (٣٥٧) من ١٨٣ وما بعدها .

(٣٥٨) إبراهيم أنيس : موسيقى الشعر ، من ١٤٦ - ١٦١ . وقد عرض فيه لجهود المستشرقين .

(٣٥٩) دائرة المعارف الإسلامية (مقالة عروض) .

Encyclopaedia of Islam. (Arud). New edition. pp 667-677.

انظر نقد كمال أبي ديب لآراءه ، ص ٢٥ ، ٤٠١ - ٤٣٣ . (٣٦٠) نفسه .

(٣٦١) Stanislas Guyard: Théorie nouvelle de la métrique arabe. Paris, 1877.

(٣٦٢) من ٢٣ ، وإن لم يلتزم به كثيراً ، انظر من ٢٠ .

الهامش ٣١٩

- (٣٦٣) نور الدين صمود : العروض المختصر ، تونس ، ١٩٧١ .
- (٣٦٤) ممدوح حقي : العروض الواضح ، ص ١٠٧ . ويلدري متولى : ميزان الشعر . دار المعرفة ، ١٩٧٠ ، وغيرهما .
- (٣٦٥) محمد حسن عواد : الطريق إلى موسيقى الشعر الخارجية ، ص ٢٠ .
- (٣٦٦) المصدر نفسه ، ص ٣٠ وما بعدها .
- (٣٦٧) جلال الحفي : العروض تهنئية وإعادة تدوينه . بغداد ، وزارة الأوقاف ، ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م ، ص ٤٠ .
- (٣٦٨) أحمد سامي : حركة الشعر الحديث في سوريا ، ص ٧٢ . وما بعدها .
- (٣٦٩) تحقيق محمد رضوان النابية . ط ٢ دمشق ، دار الملاح ، ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م . ص ٢٠-١٧ .
- (٣٧٠) تحقيق الحسانى حسن عبد الله . القاهرة ، مطبعة المدنى . ص ٤٨-٤٧ .
- (٣٧١) تحقيق حسن شاذلى فرهود . بيروت ، دار القلم ، ١٩٧٢/١٣٩٢ . ص ٤٢ ، ٥٨ ، ٧٥ ، ٩٩ .
- (٣٧٢) دروي مي فاصولا سي . (٣٧٣) سرصد في ثبت المراجع بعضها رصدا غير بليوجرافيا .
- (٣٧٤) ط ٢ بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧١ . (٣٧٥) ترجمة سعد مصلوح .
- (٣٧٦) النظر - على سبيل المثال - مناقشة أبي ديب في كتابه المذكور من ١٩١٠-٤٠٠ عن النبر ، وص ٤٣٣-٤٤٤ للنظرية الكمية .
- (٣٧٧) المصدر نفسه ، ص ٨ - المقدمة . (٣٧٨) المصدر نفسه ، ص ٨ - المقدمة .
- (٣٧٩) المصدر نفسه ، ص ٣٣ . ويدرك كثيرين من أعماله في الخارج ، ص ٣٤ ، ٣٥ .
- (٣٨٠) ص ٤٦ .
- (٣٨١) لا يجد حاجة إلى ذكر التفاصيل ولا التفاعيل وتسمى أيضاً : الأجزاء ، والأمثلة ، والأرزان ، والأفاعيل ، والتفاعيل ، وهي عشر خطأ وثمان لفظاً كما يقولون ، منها أربع أصلية تبدأ بـوت مجموع أو مفروق ، وست فرعية تبدأ بـسبب خفيف أو ثقيل .
- (٣٨٢) ص ١٩٣ ، ٤٣ ، ٤١ وما بعدها . (٣٨٣) ص ٤١ ، ١٠٣ .
- (٣٨٤) ص ١٢٩ . (٣٨٥) ص ٤٠١ . (٣٨٦) ص ٤٤٥ - ٥٣٠ .
- (٣٨٧) لا تؤدي عرض التفاصيل هنا في هذه الأمور ، وفي كتب العروض ما يعنـي .
- (٣٨٨) محمد ياسر شرف : الشيرة والقصيدة المضادة . الرياض ، ١٩٨١ .
- (٣٨٩) كمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية للشعر العربي ، ص ٥٣٥ .
- (٣٩٠) من الجدير بالذكر أن الباحث كمال أبو ديب يضيف إلى دراساته البنية الجديدة دائمًا ، في بعد خمس سنوات من كتابه المذكور آنفًا ، أصدر كتابه : جدلية الخفاء والتجلّي - دراسات بنوية في الشعر . وبهمنا منه هنا الفصل الثالث بعنوان « نحو قوانين بنوية لتطور الإيقاع الشعري » ، ط ٢ بيروت ، دار العلم للملايين ، ١٩٨١ . ص ٩٣ . ولا تتفق معه في تصويره جملة .

المصادر

- ابراهيم أليس : الأصوات اللغوية . ط ٣ القاهرة ، ١٩٦١ .
- ابراهيم أليس : موسيقى الشعر . ط ٤ القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ابن جني : العروض ، تحقيق حسن شاذلي فرهود . بيروت ، ١٩٧٢ .
- ابن رشيق : العمدة . القاهرة ، ١٩٠٧ .
- أبو العلاء المعربي : اللزوميات ، تحقيق أمين الخطاجي . بيروت والقاهرة .
- أحمد راتب النخاخ : معالم العروض . دمشق ، ١٩٥٤ .
- أحمد ساعي : حركة الشعر الحديث من خلال أعماله في سوريا . دمشق ، ١٩٦٠ .
- أحمد سليمان الأحمد : هذا الشعر الحديث . دمشق ، ١٩٧٤ .
- أحمد هيكل : تطور الأدب الحديث في مصر . القاهرة .
- إميل عيد : توضيح العروض . حلب ، ١٩٥٢ .
- أنطاليوس ميخائيل : دراسات في الشعر العربي الحديث . بيروت ، ١٩٦٨ .
- بلير مثولي حميد : ميزان الشعر . ط ٣ القاهرة ، دار المعرفة ، ١٩٧٠ .
- البربرزي : الكافي في العروض والقوافي ، تحقيق الحسانى حسن عبد الله . القاهرة .
- تمام حسان : اللغة العربية مبنها ومعناها . القاهرة ، ١٩٧٣ .
- جلال الخطفي : العروض ؛ تمهيلية وإعادة تدوينه . العراق ، ١٩٧٨ .
- جليل كمال الدين : الشعر العربي الحديث وروح مصر . بيروت ، ١٩٦٤ .
- جميل سلطان : أوزان الشعر وقوافيه . دمشق ، ١٩٣٧ .
- حازم القرطاجي : منهاج البناء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الخوجة . تونس ، ١٩٦٦ .
- دائرة المعارف الإسلامية ؛ مادة عروض .
- دائرة المعارف الموسيقية . لا زينياك ، ١٩٢٢ .

٣٢١ المصادر

- رجاء عيد : الشعر والنغم . القاهرة ، ١٩٧٥ .
- سعد دعيبس : حوار مع الشعر الحر . الإسكندرية ، ١٩٧١ .
- السكاكيني : مفتاح العلوم . القاهرة ، ١٣١٨ هـ .
- السيد إبراهيم محمد : الضرورة الشعرية . بيروت ، ١٩٧٩ .
- شكري عياد : موسيقى الشعر العربي ؛ مشروع دراسة علمية . القاهرة ، ١٩٦٨ .
- الشترنبي : المعيار في أوزان الأشعار ، تحقيق محمد رضوان الدالية . ط ٣ دار الملاح ، ١٤٠٠ هـ .
- صفاء خلوصي : فن التقطيع الشعري والقافية . ط ٣ بيروت ، ١٩٦٦ .
- طاهر الجزائري : تمهيد العروض . دمشق ، ١٣٠٤ هـ .
- عباس محمود العقاد : اللغة الشاعرة . القاهرة ، ١٩٦٠ .
- عبد الله درويش : دراسات في العروض والقافية . القاهرة .
- عبد الله الطيب الجذوب : المرشد إلى فهم أشعار العرب . القاهرة ، ١٩٥٥ .
- عبد الرحمن السيد : العروض والقافية ؛ دراسة ونقد . القاهرة ، د. ت .
- عبد العزيز عتيق : علم العروض والقافية .
- عز الدين إسماعيل : الشعر العربي المعاصر ؛ قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية . القاهرة ، ١٩٦٧ .
- عز الدين الأمين : نظرية الفن المتجلد وتطبيقاتها على الشعر . القاهرة ، ١٩٦٤ .
- عز الدين الشوخي : إحياء العروض . دمشق ، ١٩٤٦ .
- علي عشري زايد : قراءات في شعرنا المعاصر . القاهرة والكويت ، ١٩٨٢ .
- عمر يحيى شوقي كيلاني : تبسيط العروض . ١٩٥٧ .
- فارمو : تاريخ الموسيقى العربية ، ترجمة حسين نصار [وترجمة أخرى لجرجيس فتح الله] . بيروت ، د. ت .
- كمال أبو ديب : جدلية الخفاء والتجلّي ؛ دراسة بنيوية في الشعر . ط ٢ بيروت ، ١٩٨١ .
- كمال أبو ديب : في البنية الإيقاعية للشعر العربي ؛ نحو بديل جذري لعروض الخليج ومقدمة في علم الإيقاع المقارن . بيروت ، ١٩٧٤ . (وأصله مقال للكاتب نشر في مواقف ، ٢٢ ، بيروت ، تموز - آب ١٩٧٢ ص ٦٧-٦٧ بعنوان «في ليقاع الشعر العربي ؛ نحو بديل جذري لعروض الخليج » وهو الفصل الأول من الكتاب)

- الذي نشر بعد خمس سنوات من نشر المقال) .
- لطفى عبد البديع : الشعر واللغة . القاهرة ، ١٩٦٩ .
- لغة الشعر العربي الحديث ؛ مقوماتها الفنية وطاقاتها الإبداعية . الإسكندرية ، ١٩٧٩ .
- محمد زغلول سلام : النقد العربي الحديث . القاهرة ، ١٩٦٤ .
- محمد طارق الكاتب : موازن الشعر العربي باستعمال الأرقام النائية . البصرة ، ١٩٧١ .
- محمد عبد المنعم خفاجي : الشعر العربي ؛ أوزانه وقوافيه . القاهرة ، ١٩٤٨ .
- محمد مصطفى هداية : التجديد في شعر المهرج . القاهرة ، ١٩٥١ .
- محمد مصطفى هداية : دراسات في الشعر العربي . الإسكندرية ، ١٩٧٠ .
- محمد متلور : الشعر العربي ؛ غناؤه ، إنشاده ، وزنه . مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ، ١٩٤٣ ، وأعيد نشر البحث في المجلة ، عدد ٢٧ - القاهرة ، فبراير ١٩٥٩ ، ص ١٢٠٥ .
- محمد متلور : في الميزان الجديد . ط ٣ القاهرة ، د. ت .
- محمد التزبي : قضية الشعر الجديد . ط ٢ القاهرة وبيروت ، ١٩٧١ .
- محمد فاخوري : سفينة الشعراء ؛ علم العروض ، علم القوافي ، الأوزان الحديثة . حلب ، ١٩٧٠ .
- مصطفى جمال الدين : الإيقاع في الشعر العربي من البيت إلى التعليلية . النجف ، ١٩٧٠ . (وانظر مقدمته لموازن الشعر العربي) .
- ناصيف اليازجي : نقطة الدائرة في علم العروض والقوافي . بيروت ، ١٨٨٥ .
- نارك الملائكة : قضايا الشعر المعاصر . ط ٢ بغداد ، ١٩٦٥ .
- نعيم اليافي : الشعر بين الفنون الجميلة .
- نور الدين صمود : العروض المختصر . تونس ، ١٩٧١ .
- هوميروس : الإلياذة ، ترجمة سليمان البستاني . بغداد ، ١٩٠٤ .

Encyclopaedia of Islam, (Arud). New edition. pp 667-677.

Guyard, Stanislas: Théorie nouvelle de la métrique arabe. Paris, 1977.
General Library, National Library and Archives of Iraq, Baghdad, 1977.

الشعر والشعراء

- ١- د. يحيى شلالة : كثرة كثرة من شعراء العصر .
- ٢- د. مصطفى التميمي : شعر الرجال في العصر الحاضري .
- ٣- د. يوسف نوطل : أصوات نفس الشاعر .
- ٤- د. إبراهيم عبد الرحمن : شهر بن قيس البرقيات .
- ٥- د. مصطفى التميمي : الشعر الحاضري : تفسير استقراري .
- ٦- د. مصطفى التميمي : شعر الرجال في صدر الإسلام .
- ٧- د. يوسف عبد المطلب : قراءة تاريخية في شعر أمرى القبائل .

هذا الكتاب

أصبحت قراءة النص ، واستكشاف (القوى الخفية) في الكلمة ، و (بواسع ثناها) فعالية فنية تناطير النص وجوده حتى ذهب بعضهم إلى أن « الأسلوب » هو « النص » ، وليس « الشخص » ، أو الرجل » كما قال « ييفون » من قبل . و (المرسل والمُرسل إليه) تتعدد تقنيات كل منها ودرجات استقباله لمومضات النص ، وإيحاءات الكون ، وإنارات المجتمع ، كما تتعدد مستويات « هي كلّ منهمسا بالتأريخ وال موقف الحضاري .

والنص المتبع ، تبعاً لذلك ولغيره ، لا يطلق لصوت واحد إذن ، بل هو - بالضرورة - ناطق بأصوات عديدة ، هي (أصوات النص) .

هذه السلسلة تتناول الشعر العربي تعريفاً بشعرائه ، وتحقيقاً ونشرًا لدواوينه ، ومناقشةً لقضاياها انطلاقاً من أن الشعر جزء من الكياب اللغوي للأمة ، والكياب اللغوي للأمة هو كيانها الفكري وميراثها الجليل . وهي تعنى بالتراث تقرؤه بعيون حية ، وتفكر فيه بعقل ذكية ، فتحببه في صدور الأجيال ، وتتيح لها الامتياح من ينابيعه واستلهام كنوزه . كما تعنى بالجديد تستكشف آفاقه وتجلو غواصاته وتتوغل بنيانه وتقسم دعائمه . في لغة مجنة بأجنحة الصدق العلمي والولاء ، لا بأجنحة الميل والأهواء لتشكل موسوعة في مجالاتها يجد فيها القارئ العام ما يلذه ويتمتعه ، ويجد فيها المتخصص العمل المرجعي الذي ينشده .

يطلب من : شركة أبو الهول للنشر

٣ شارع شاربي بالقاهرة ت : ٣٩٢٤٦١٦؛ ٣٩٣٥٦٠٨

١٢٧ طريق الحرية (فؤاد سايفا) - الشلالات ، الإسكندرية ت : ٤٩٢٤٨٣٩